

**PRONOSTICO:**  
Parcial nublado.

**TEMPERATURA DE AYER:**  
MINIMA: 9,0° C...  
a las 6.10 horas.  
MAXIMA: 26,2° C...  
a las 14.30 horas.

# LA NACION

SANTIAGO, MARTES 11 DE NOVIEMBRE DE 1969

Precio E\$ 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917  
Año LIII  
Nº 18.966

## Senador Ballesteros pone punto final a falsas imputaciones: SEÑOR FENNER: "UD. HA PROCEDIDO 'DE OIDAS' O, CUANDO MAS, 'DE LEIDAS'"

Una declaración pública, en la cual por su parte pone punto final a las falsas y calumniosas imputaciones hechas en contra suya por el abogado Oscar Fenner, defensor del General retirado Roberto Vial, emitió en la tarde de ayer el senador Eugenio Ballesteros, Presidente de las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa del Senado.

El Senador Ballesteros, con acopio de antecedentes serios, prueba que son falsas las "majaderías" de Fenner, e incluso pone como ministros de fé de estas falsedades a la totalidad de los senadores de todos los partidos políticos chilenos, que lo acompañaban en la oportunidad en que habría emitido las declaraciones que le fueron imputadas por Fenner.

El texto de la declaración del senador Ballesteros, es el siguiente:

"El señor O Fenner, a su ligereza anterior, suma hoy la majadería. No obstante, su esforzado despliegue de palabras, y que no de argumentos, no logra desvirtuar los siguientes hechos:

1. El discurso pronunciado en Moscú, como Jefe de la Delegación Parlamentaria chilena, no contiene ninguna expresión o término lesivo para nuestras Fuerzas Armadas.
2. Lo mismo para probar lo contrario.
3. La sola lectura del párrafo aludido por el señor O Fenner permite a toda persona de sano y recto juicio, y con un mínimo de sutileza, concluir que el sólo traduce el universal anhelo del hombre por la Paz y la concordia universales.

Me remito, pues, a ese veredicto y no a las retorcidas interpretaciones del señor Fenner.

Lo que ciertamente escapa a la sutileza del señor Fenner son las circunstancias en que este discurso fue pronunciado.

Contésteme señor Fenner, ¿Resultaba lícito callar, aunque pudiera parecer prudente, luego de haber presenciado el gigantesco despliegue del potencial bélico de la Unión Soviética, los sentimientos y anhelos de Paz que inspiran a todos los pueblos de la tierra?

Si Ud, señor Fenner, puede permanecer indiferente ante esto, no es ni ha sido nunca mi norma de conducta. Cuando creo en algo, lo digo, cualquiera que sea el lugar y los riesgos que ello implique.

Quiero advertirle, para dar término a su majadería que creo en la Paz, como creen lealmente en ellas los miembros de nuestros Institutos Armados.

Elo, ojalá bien, no significa desconocer el legítimo derecho de un país en contar con Fuerzas Armadas eficientemente equipadas y dignamente remuneradas.

Si pensara de otra manera, en mis trece años de parlamentario, lo hubiera expresado más de una vez. Y ello, señor Fenner, porque no pertenezco a aquellos que prefieren callar en público o se ocultan bajo enigmáticos seudónimos para jugar obscuramente sus propósitos en el silencio del anonimato.

Un hombre responsable, señor Fenner, investiga primero y afirma después.

Ud, ha procedido "de oídas", o, más bien, "de leídas". Bien sabe, como hombre de derecho, el cuidado que hay que tener con estos testimonios.

Poco le costó haberme llamado para corroborar estas afirmaciones o para rectificarlas, como es común entre los hombres de bien.

Por otra parte, la información a que Ud, alude y que fue publicada en Chile mientras yo estaba ausente del país, es fragmentaria y si Ud, se hubiese preocupado de imponerse de su texto completo, con toda seguridad que no hubiese incurrido en la ligereza en que incurrió ni en las precipitadas conclusiones que extrajo.

Sabe Ud, que es otro principio de derecho el examinar las afirmaciones dentro del contexto en que se hacen. Allí falló nuevamente señor Fenner.

Si aún está interesado, puedo hacerle llegar copia íntegra de mi discurso.

En cuanto a su afirmación de que no desmentí la información de prensa en que se daba cuenta de mi discurso pese a ser requerido a ello, le debo decir que es absolutamente falso, ya que nadie me ha pedido, ni mucho menos emplazado a hacerlo. Le ruego, una vez más, aunque ello le implique abandonar una vieja costumbre singularizar la Institución a que le da origen.

Otra antigua práctica jurídica, como Ud, sabe, obliga, cuando se formulan cargos, a precisar y especificar sus circunstancias.

A por último, creo conveniente insistir en el hecho, para ser definitivo, de que el discurso de Moscú fue pronunciado en presencia de numerosos de todos los partidos políticos chilenos, como lo son los Señores Aniceto Rodríguez, Pedro Ibáñez, Volodia Teitelboim, Hugo Miranda, Raúl Morales, Raúl Gormaz, etc, y ninguno de ellos estimó que él contenía afirmaciones inadmisibles o inconvenientes para los Institutos Armados.

El testimonio de todos ellos, señor Fenner, debería ser suficiente.

Como el señor Fenner, en su respuesta ha querido hacer alarde de erudición, citando a San Gregorio, yo quiero seguirlo modestamente en tal despliegue y para ello me permito recordarle una anécdota que protagonizó un gran jurista norteamericano.

En cierto alegato en la Corte, luego de una vehemente intervención de su contradictor, aderezada por una terminología y adjectivación muy florida, se levantó el abogado contrario y luego de gesticular varios minutos, sin pronunciar palabras, ante la sorpresa de los integrantes de la Corte, finalizó sus gestos con las siguientes palabras:

(Pasa a la Página 7)

### Teitelboim: "Senador Ballesteros no ha Ofendido a FF.AA"

"No es efectivo lo que afirma el abogado señor Fenner, en el sentido de que el senador Eugenio Ballesteros habría pronunciado en Moscú un discurso atentatorio contra la dignidad de las Fuerzas Armadas Chilenas", dijo al mediodía de ayer el Senador del Partido Comunista, Volodia Teitelboim.

El único caso que recuerdo, es una especie de improvisación en frase o palabra, en la que en ningún momento se expresó alguna afirmación que pudiera calificarse de afrentosa para que fueran las Fuerzas Armadas. Más que un discurso, me parece una reunión de carácter social, y respondiendo a otras expresiones más bien convencionales y fraternas de un alto funcionario soviético respecto a los vínculos de amistad de los pueblos.

Había también otros senadores, me parece que el señor Ballesteros y el señor Miranda, que al igual que yo se manifestaron pacíficamente ni inconvenientes, ni "detonantes", como para ser Ejercito.

El senador Teitelboim, junto a los senadores Ibáñez, Miranda y Aniceto Rodríguez y Raúl Gormaz, acompañaron a Ballesteros a la Unión Soviética en la reunión que fue atribuyéndole características falsas, por parte del abogado Oscar Fenner y que ha sido desmentida tanto por el propio Ballesteros como por sus acompañantes en aquella oportunidad, lo que prueba las declaraciones de ayer de Volodia Teitelboim.



Arauco ya está lejano y el terminal de Santiago se va quedando vacío. Nadie vino a esperarla. Su interrogante espera es como un signo que pende sobre su futuro. ¿Conquistará Santiago, o será demolida por ella? En todo caso, es también el testimonio del valor de la mujer de pueblo que, sin destino en su región natal, se embarca en lo desconocido buscando un panorama nuevo.

### La Nación le Ofrece Hoy



Carlos Cañete

#### Cañete: El negocio de los empresarios

He vivido engañado. Fue demasiado para mí el japonés. Todo esto fue un gran camelo. Y siento vergüenza. Porque, la verdad es que estoy mucho más lejos de un título mundial de lo que pensaba. Información pág 11.



Amanda Bieva

#### 15 mil Cruz Rojas sirven a chilenos

desde 1913 trabajan en Chile mitigando el dolor con sacrificio personal. Su más antigua socia fundadora tiene 89 años y más de 50 en la institución. Información en pág 3.



Computadora

#### Bancos computadoras en vez de plumas de ganso

115 mil delegados chilenos y extranjeros discuten sobre la modernización de nuevos sistemas de trabajo. "Ahora las cuentas son más veloces — dicen — y no hay tiempo que perder". Información en pág 5.



Clase

#### Si UD. es estudiante, escuche hoy a M Pacheco

El Ministro de Educación se referirá, por cadena nacional de radio y TV, sobre los alcances que este año tiene la Prueba Nacional. Información en pág 3.



Escuela

#### Una vieja escuela que trabaja como joven

fue fundada en 1889 para preparar niños que, por su corta edad no podían ingresar a talleres industriales. Información en pág 2.

### De los medicamentos al pelaje de los gatos: Somos un Millón de Chilenos Alérgicos

UN MILLON de chilenos somos alérgicos. Nos distribuímos hermanablemente entre las seis clasificaciones que dan los especialistas a lo que llamamos "reacción anormal de un organismo frente a una sustancia que lo ha sensibilizado. La cifra no comprende a los ciudadanos alérgicos a la música moderna, a la TV, a la monogamia, al agua, a las minifaldas, a la política o a toda forma de gobierno.

Años ha, cuando en un mal momento le hacíamos cariño al gato de una tía y nos poníamos amarillos, no teníamos otro remedio que darnos una friega con parafina. Si no mejoráramos, don Remigio, el boticario del barrio, diagnosticaba: "lipidia" y recetaba azufre con piedra alumbre... Lo mismo ocurría cuando alguna vecina, sometida a tratamiento de quina, cambiaba de color, le venían algunos tirrones y empezaba a pedir confesor...

Eran aquellos felices años en que un mal de pecho podía curarse con cataplasmas y padrenuestros. Cuando aún nadie hablaba de alergia o de un distinto modo de reaccionar... Cuando no se tenían nociones de la "fiebre del heno" - cierto tipo de alergia al polen de las flores - o del asma bronquial en que deriva el hacerle cariño a los gatos ajenos o a los conejos antes de escabecharlos...

Lo que los entendidos llaman "cualquier estado biológico de reactividad y sensibilidad orgánica alterada hacia una determinada sustancia" ha cobrado actualidad con motivo del Tercer Congreso Latinoamericano de Alergia e Inmunología, que con asistencia de doscientos especialistas chilenos y del hemisferio, acaba de inaugurarse en Santiago.

En Chile los casos de alergia pueden dividirse en seis tipos. El primero, conocido como "alergia medicamentosa" en muchos casos congénita, también puede adquirirse. Fue conocida como "idiosincrasia a los fármacos" y es interesante el impacto que ella registra por el uso de aspirina, de ácido salicílico, antipirina o quina; le sigue en importancia la alergia al polen de las flores que años atrás tuvo inquietos a los habitantes de Providencia señalándose a los plátanos orientales de sus avenidas, como los causantes de los estornudos, ictericia, tirrones, vómitos y fiebres del vecindario.

Están también la alergia a productos epidérmicos de animales, como el pelaje de gatos y conejos, la alergia a ciertos productos alimentarios, y finalmente, la alergia a los productos bacterianos, dejando finalmente una sexta clasificación que envuelve todo lo que no se incluyó en las cinco primeras...

Ecce una urticaria, ninitis y asma son algunas manifestaciones clínicas de los fenómenos alérgicos, sin contar lo que los pacientes conocen como jaquecas, vómitos, fiebres, tercianas, pero en su tratamiento salvo el crear

una anticuerpo bloqueante a través de la vacuna, poco se ha avanzado. El tratamiento consiste en desensibilizar el organismo, pero esta conferencia busca una mejor manera de hacerlo.

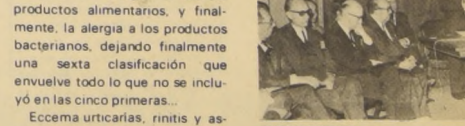
—Cada vez aparece más claro-dijo el Dr. Plutarco Naranjo, presidente de la Sociedad Latinoamericana de Alergología - que en la mayoría de los alérgicos hay un mecanismo genético - "IGE" - una herencia biológica especial, que permite el desarrollo de este mal!

Se considera un hecho de que padres alérgicos, engendran hijos potencialmente alérgicos, lo que lleva a considerar el tratamiento desde un nivel preventivo.

Por su parte el Dr. Ramón Valdovinos, Ministro de Salud, calificó a la alergia como un problema complejo.

—Llamó la atención - manifestó el profesional chileno - que entre las enfermedades alérgicas se hacía muy notoria la intervención del factor hereditario y se estableció finalmente que aproximadamente un 10 por ciento de la población era portador de una peculiaridad genética que lo hacía susceptible de desarrollar, en el curso de la vida, una hipersensibilidad a alguna sustancia extraña, pero inocua para el resto de la población...

—Aparece así - añadió - la condición alérgica o predisposición por contacto con diversos alérgenos, ( la sustancia que produce la alergia) como una especie de delirio biológico de persecución que se expresa por una reacción inflamatoria de los tejidos, ante la presencia de una inocente partícula, incapaz de generar daño alguno al 90 % de la población que no presenta el estigma genético, inculcado Subrayo este aspecto porque estoy convencido de que la alergia es, en último término, un problema genético.



DOSCIENTOS de especialistas latinoamericanos están reunidos en Santiago con colegas chilenos en el Tercer Congreso Latinoamericano de Alergia e Inmunología.

## Homenaje estudiantil chileno a O'Higgins y San Martín: MANTENEMOS NUESTRO COMPROMISO Y NUESTRA GRATITUD CON EL PASADO

"NUESTRA CAUSA ES LA CAUSA DEL GENERO HUMANO"

Así reza la placa recordatoria que, como homenaje a San Martín y O'Higgins, donaron 43 jóvenes argentinos de ambos sexos, que realizan un viaje de estudios por nuestro país. Son alumnos de últimos cursos del Instituto Ángel D'Elia, de San Miguel, provincia de Buenos Aires.

La ceremonia se realizó en el monumento de Maipú. LA NACION estuvo allí presente para averiguar en qué medida sienten el pasado con honestidad, esos jóvenes, y por lo mismo, cuál era el grado de autenticidad de este homenaje a los héroes. En fin cuál era su grado de compromiso con el pasado, en un momento en que la juventud mayoritaria mira el presente y sólo unos pocos miran el futuro, y sin que casi nadie quiera mirar hacia atrás.

Raúl César Gorty, 18 años:

—Me parece verdaderamente importante que el pueblo argentino y el pueblo chileno se unan en este homenaje a sus héroes que les dieron la libertad.

¿Qué valor tienen para ti estos héroes?

—Son personas que cambiaron el curso de la historia. Sin ellos, nuestra situación, hoy, sería distinta.

¿Crees que la historia hará héroes alguna vez a Fidel Castro o al "Che" Guevara?

—No sé.

Ivan Ducq, estudiante de 18 años, pronunció un discurso breve y escrito:

Ecuador: Ha Lugar a la Formación de Causa a dos Miembros de la ex Junta Militar

QUITO, 10 (UPI) — La Corte Suprema confirmó que hay lugar para la formación de causa, con orden de captura, a dos miembros de la derrocada Junta Militar, el Contralmirante Ramón Castro y el General Marcos Gándara Enriquez, por el ataque contra la Universidad Central, ocurrido en marzo de 1966, que ocasionó la muerte de un soldado y un estudiante.

Castro se halla exiliado en Chile y Gándara en la Argentina.

El fallo acusatorio se amplía a los Generales Jorge Aguinaga, residente en Colombia, y Telmo Vargas, pero confirma el sobreseimiento del procedimiento incoado contra miembros de la Junta, el General Luis Cabrera, y los ex funcionarios Carlos Aníbal Jaramillo y Hernán Donoso Velasco, Ministro de Gobierno y Secretario General de la Junta.

La acusación se basa en que los reos dictaron órdenes de ataque contra la Universidad a las fuerzas militares produciéndose así un abuso de autoridad.

El diario El Universo menciona la posibilidad de pedir la extradición de los exiliados pero nada se ha dicho oficialmente al respecto.

El allanamiento de la Universidad, con gran despliegue de fuerzas, se realizó luego de que los estudiantes atacaran un vehículo mili-

vida. Ofreció sus servicios a la firma Madoeco. Madoeco lo contrató como traductor. Y como traductor trabaja en las oficinas de Antofagasta.

El teléfono puso en contacto el ex marino con "La Nación".

"Del arbol caído todos hacen leña. La noticia no me sorprende. Cuando pedí asilo a Chile ya pedía sobre mi una orden de captura. Llevo tres años en este país, trabajo como cualquiera de sus hijos, hasta el punto que me siento uno más de ellos. Este país y este Gobierno son ejemplo de democracia en el mundo entero. Su justicia ha sido y será siempre consecuente con este culto democrático de Chile. Confío en ella. Mi derecho a vivir y a comer, mi derecho a la libertad están en sus manos. E insistió en buenas manos. Mis abogados me pondrán luego en antecedentes de los últimos pasos de la gente de minas.

CONFIO EN LA JUSTICIA CHILENA

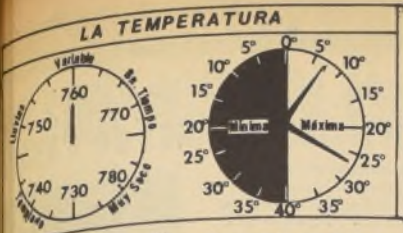
Chile le abrió las puertas al contralmirante Ramón Castro cuando, depuesta la Junta Militar de que formó parte, todos sus miembros buscaron refugio más allá de las fronteras de Ecuador.

Ramón Castro dejó el uniforme, vistió de civil, olvidó el pasado e inició una nueva

tar y de que se recibiera una denuncia sobre la existencia de armas en el interior de aquella.

Tres días después, el 30 de marzo de 1966, fue depuesta la Junta, el cuarto miembro de la misma, el Coronel Freile había sido separado del Gobierno meses antes.

El fallo acusatorio se amplía a los Generales Jorge Aguinaga, residente en Colombia, y Telmo Vargas, pero confirma el sobreseimiento del procedimiento incoado contra miembros de la Junta, el General Luis Cabrera, y los ex funcionarios Carlos Aníbal Jaramillo y Hernán Donoso Velasco, Ministro de Gobierno y Secretario General de la Junta.



PRONOSTICO: Parcial nublado. TEMPERATURA DE AYER: MINIMA 9,0° C., a las 6.10 horas. MA XIMA 26,2° C., a las 14.30 horas.

# LA NACION

SANTIAGO, MARTES 11 DE NOVIEMBRE DE 1969

Precio E\$ 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917. Año LIII. Nº 18.966

## Senador Ballesteros pone punto final a falsas imputaciones: SEÑOR FENNER: "UD. HA PROCEDIDO 'DE OIDAS' O, CUANDO MAS, 'DE LEIDAS'"

Una declaración pública, en la cual por su parte pone punto final a las falsas y calumniosas imputaciones hechas en contra suya por el abogado Oscar Fenner, defensor del General retirado Roberto Viaux, emitió en la tarde de ayer el senador Eugenio Ballesteros, Presidente de las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa del Senado.

El senador Ballesteros, con acopio de antecedentes serios, prueba que son falsas las "majaderías" de Fenner, e incluso pone como ministros de fé de estas falsedades a la totalidad de los senadores de todos los partidos políticos chilenos, que lo acompañaban en la oportunidad en que habría emitido las declaraciones que le fueron imputadas por Fenner.

El texto de la declaración del senador Ballesteros es el siguiente:

"El señor O Fenner, a su ligereza anterior, suma hoy la majadería. No obstante, su esforzado despliegue de palabras, que no de argumentos, no logra desvirtuar los siguientes hechos:

1.- El discurso pronunciado en Moscú, como Jefe de la Delegación Parlamentaria chilena, no contiene ninguna expresión o término lesivo para nuestras Fuerzas Armadas. Lo empleo para probar lo contrario.  
2.- La sola lectura del párrafo aludido por el señor O Fenner permite a toda persona de sano y recto juicio, y con un mínimo de sutileza, concluir que el sólo traduce el universal anhelo del hombre por la Paz y la concordia universales.  
3.- Me remito, pues, a ese veredicto y no a las retorcidas interpretaciones del señor Fenner.  
4.- Lo que ciertamente escapa a la sutileza del señor Fenner son las circunstancias en que este discurso fue pronunciado. Conste que el señor Fenner, ¿Resultaba licito callar, aunque pudiera parecer prudente, luego de haber presenciado el gigantesco despliegue del potencial bélico de la Unión Soviética, los sentimientos y anhelos de Paz que inspiran a todos los pueblos de la tierra?  
5.- Si Ud, señor Fenner, puede permanecer indiferente ante algo, no es ni ha sido nunca mi norma de conducta. Cuando creo en algo, lo digo, cualquiera que sea el lugar y los riesgos que ello implique.  
6.- Quiero advertirle, para dar término a su majadería que creo en la Paz, como creen lealmente en ellas los miembros de nuestras Instituciones Armadas.  
7.- Ello, digalo bien, no significa desconocer el legítimo derecho de un país en contar con Fuerzas Armadas eficientemente equipadas y dignamente remuneradas.  
8.- Si pensara de otra manera, en mis trece años de parlamentario, lo hubiera expresado más de una vez. Y ello, señor Fenner, porque no pertenezco a aquellos que prefieren hablar en público o se ocultan bajo enigmáticos pseudónimos para vigilar obscuramente sus propósitos en el silencio del anonimato.  
9.- Un hombre responsable, señor Fenner, investiga primero y habla después.  
10.- Ud. ha procedido "de oidas", o, más bien, "de leidas". Bien sabe, como hombre de derecho, el cuidado que hay que tener con estos testimonios.

Poco le costó haberme llamado para corroborar estas afirmaciones o para rectificarme, como es común entre los hombres de bien.  
Por otra parte, la información a que Ud. alude y que fue publicada en Chile mientras yo estaba ausente del país, es fragmentaria y si Ud. se hubiese preocupado de imponerse de un texto completo, con toda seguridad que no hubiese incurrido en la ligereza en que incurrió ni en las precipitadas conclusiones que extrajo.  
Sabe Ud. que es otro principio de derecho el examinar las afirmaciones dentro del contexto en que se hacen. Allí falló nuevamente señor Fenner.  
Si aún está interesado, puedo hacerle llegar copia íntegra de mi discurso.  
En cuanto a su afirmación de que no desmentí la información de prensa en que se daba cuenta de mi discurso pade a ser referido a ello, le debo decir que es absolutamente falso, ya que nadie me ha pedido, ni mucho menos empleado a hacerlo. Le ruego, una vez más, aunque ello le implique abandonar una vieja costumbre singularizar la Institución a que alude.

Otra antigua práctica jurídica, como Ud. sabe, obliga, cuando se formula cargos, a precisar y especificar sus circunstancias.  
4.- Por último, creo conveniente insistir en el hecho, para ser definitivo, de que el discurso de Moscú fue pronunciado en presencia de numerosos de todos los partidos políticos chilenos, como lo son los Señores Aniceto Rodríguez, Pedro Pablo Kuczynski, Volodia Teitelboim, Hugo Miranda, Raúl Gormaz, etc. y ninguno de ellos estimó que el contenido de las imputaciones inadmisibles o inconvenientes para los Institutos Armados.  
El testimonio de todos ellos, señor Fenner, debería ser suficiente.  
Como el señor Fenner, en su respuesta ha querido hacer hablar de erudición, citando a San Gregorio, yo quiero hablar modestamente en tal despliegue y para ello me permito acordarle una anécdota que protagonizó un gran jurista chileno.  
En un caso alegato en la Corte, luego de una vehemente intervención de su contradictor, aderezada por una terminología y adjetivación muy florida, se levantó el abogado contrario y luego de gesticular varios minutos, sin pronunciar palabras, ante la sorpresa de los integrantes de la Corte, finalizó sus gestos con las siguientes palabras:

(Pasa a la Página 7)

### Teitelboim: "Senador Ballesteros no ha Ofendido a FF.AA."



"No es efectivo lo que afirma el abogado señor Fenner, en el sentido de que el senador Eugenio Ballesteros habría pronunciado en Moscú un discurso atentatorio contra la dignidad de las Fuerzas Armadas Chilenas" dijo al mediodía de ayer el senador del Partido Comunista, Volodia Teitelboim.  
"Lo único que recuerdo, es una especie de improvisación en un acto social, en la que en ningún momento se expresó alguna palabra que pudiera calificarse de ofensiva para nuestras Fuerzas Armadas. Más que un discurso, me parece que hubo una especie de brindis hecho por Ballesteros en un momento de carácter social, y respondiendo a otras expresiones más bien convencionales y fraternas de un alto funcionario soviético respecto a los vínculos de amistad de los países."  
"Había también otros senadores, me parece que el señor Aniceto Rodríguez y el señor Gormaz, que yo se manifestaron de acuerdo con las expresiones de Ballesteros. No nos acordamos de inconvenientes, ni "detonantes", como para ser calificadas de perjudiciales para la dignidad de nuestro Ejército."  
El senador Teitelboim, junto a los senadores Ibañez, Miranda y Aniceto Rodríguez y Raúl Gormaz, acompañaron a Ballesteros a la Unión Soviética en la reunión que fue organizado Oscar Fenner y que ha sido desmentida tanto por el senador Ballesteros como por sus acompañantes en aquella oportunidad, lo que prueba las declaraciones de ayer de Volodia Teitelboim.



## Homenaje estudiantil chileno a O'Higgins y San Martín: MANTENEMOS NUESTRO COMPROMISO Y NUESTRA GRATITUD CON EL PASADO

"NUESTRA CAUSA ES LA CAUSA DEL GENERO HUMANO."

Así reza la placa recordatoria que, como homenaje a San Martín y O'Higgins, donaron 43 jóvenes argentinos de ambos sexos, que realizan un viaje de estudios por nuestro país. Son alumnos de últimos cursos del Instituto Ángel D'Elia, de San Miguel, provincia de Buenos Aires.  
La ceremonia se realizó en el monumento de Maipo. LA NACION estuvo allí presente para averiguar en qué medida sienten el pasado con honestidad, esos jóvenes, y por lo mismo, cuál era el grado de autenticidad de este homenaje a los héroes. En fin cuál era su grado de compromiso con el pasado, en un momento en que la juventud mayoritaria mira el presente y sólo unos pocos miran el futuro, y sin que casi nadie quiera mirar hacia atrás.  
Raúl César Gorty, 18 años.  
—Me parece verdaderamente importante que el pueblo argentino y el pueblo chileno se unan en este homenaje a sus héroes que les dieron la libertad.  
¿Qué valor tienen para ti estos héroes?  
—Son personas que cambiaron el curso de la historia. Sin ellos, nuestra situación, hoy, sería distinta.  
¿Crees que la historia hará héroes alguna vez a Fidel Castro al "Che" Guevara?  
—No se.  
Ivan Ducq, estudiante de 18 años, pronunció un discurso breve y escrito.

—Al estrechar sus brazos, en este mismo lugar, O'Higgins y San Martín sellaron la unidad de los pueblos argentino y chileno.  
—Hoy, la lucha del hombre es por su progreso, nos sentimos herederos de lo que ellos nos legaron y debemos dejar progreso a las generaciones futuras.  
Hector Andresini, de 18 años, contestó así:  
—Creo que es importante para nosotros los argentinos, al encontrarnos por primera vez en Chile, rendirle un homenaje a nuestros héroes en sus propios campos de batalla.  
¿Te dice algo el pasado? ¿no te da a ti, también, por romper con el pasado?  
—Nosotros no "tenemos tendencia a romper con el pasado. Creemos que sea justo romper con él. En esos sentido soy tradicionalista.  
Samuel Franck, también de 18 años, avanzó una idea integracionista cuando contestó:  
—Creo que si la vida de los pueblos americanos debe seguir su curso, la unión de estos pueblos es lo más importante.  
Como joven ¿qué te dice el pasado?  
—Este pasado a mi me dice todo. Gracias a este pasado es como somos como somos.  
¿Estás conforme con lo que somos?  
—Sí. Estoy plenamente conforme con lo que somos.  
¿Tu padre, qué hace?  
—Comercio. Es propietario de un supermercado. Tu colegio es particular ¿cuánto paga tu padre?  
—20 mil nacionales por inscripción y 4 mil al mes.

## Ecuador: Ha Lugar a la Formación de Causa a dos Miembros de la ex Junta Militar

QUITO, 10 (UPI).— La Corte Suprema confirmó que hay lugar para la formación de causa, con orden de captura, a dos miembros de la derrocada Junta Militar, el Contralmirante Ramón Castro y el General Marcos Gándara Enriquez, por el ataque contra la Universidad Central, ocurrido en marzo de 1966, que ocasionó la muerte de un soldado y un estudiante.  
Castro se halla exiliado en Chile y Gándara en la Argentina.  
El fallo acusatorio se amplía a los Generales Jorge Aguinaga, residente en Colombia, y Telmo Vargas, pero confirma el sobreseimiento del procedimiento iniciado contra este miembro de la Junta, el General Luis Cabrera, y los ex funcionarios Carlos Anibal Jaramillo y Hernán Donoso Velasco, Ministro de Gobierno y Secretario General de la Junta.  
La acusación se basa en que los reos dictaron órdenes de ataque contra la Universidad a las fuerzas militares produciéndose así un abuso de autoridad.  
El diario El Universo menciona la posibilidad de pedir la extradición de los exiliados pero nada se ha dicho oficialmente al respecto.  
El allanamiento de la Universidad, con gran despliegue de fuerzas, se realizó luego de que los estudiantes atacasen un vehículo mili-

ta y de que se recibiera una denuncia sobre la existencia de armas en el interior de aquella.  
Tres días después, el 30 de marzo de 1966, fue depuesta la Junta, el cuarto miembro de la misma, el Coronel Fresco había sido separado del Gobierno meses antes.  
CONFIO EN LA JUSTICIA CHILENA  
Chile le abrió las puertas al contralmirante Ramón Castro cuando, depuesta la Junta Militar de que formó parte, todos sus miembros buscaron refugio más allá de las fronteras de Ecuador.  
Ramón Castro dejó el uniforme, vistió de civil, olvidó el pasado e inició una nueva vida. Ofreció sus servicios a la firma Madero. Madero lo contrató como traductor. Y como traductor trabaja en las oficinas de Antofagasta.  
El teléfono puso en contacto el ex marino con "La Nación".  
"Del árbol caído todos hacen leña. La noticia no me sorprende. Cuando pedí asilo a Chile ya pedía sobre mí una orden de captura. Llevo tres años en este país, trabajo como cualquiera de sus hijos, hasta el punto que me siento uno más de ellos. Este país y este Gobierno son ejemplo de democracia en el mundo entero. Su justicia ha sido y será siempre consecuente con este culto democrático de Chile. Confío en ella. Mi derecho a la libertad están en sus manos. E insistió en buenas manos. Mis abogados me pondrán luego en antecedentes de los últimos pasos de la gente de mi país."

## La Nación le Ofrece Hoy

**Cañete: El negocio de los empresarios** He vivido engañado. Fue demasiado para mí el japonés. Todo esto fue un gran camelo. Y siento vergüenza. Porque, la verdad es que estoy mucho más lejos de un título mundial de lo que pensaba. Información en pag 11.

**15 mil Cruz Rojas sirven a chilenos** desde 1913 trabajan en Chile mitigando el dolor con sacrificio personal. Su más antigua socia fundadora tiene 89 años y más de 50 en la institución. Información en pag 3.

**Bancos computadoras en vez de plumas de ganso** 115 mil delegados chilenos y extranjeros discuten sobre la modernización de nuevos sistemas de trabajo. "Ahora las cuentas son más veloces — dicen — y no hay tiempo que perder". Información en pag 5.

**Si UD. es estudiante, escuche hoy a M Pacheco** El Ministro de Educación se referirá, por cadena nacional de radio y TV, sobre los alcances que este año tiene la Prueba Nacional. Información en pag 3.

**Una vieja escuela que trabaja como joven** fue fundada en 1889 para preparar niños que, por su corta edad no podían ingresar a talleres industriales. Información en pag 2.

**De los medicamentos al pelaje de los gatos: Somos un Millón de Chilenos Alérgicos**

UN MILLÓN de chilenos somos alérgicos. Nos distribuimos hermanablemente entre las seis clasificaciones que dan los especialistas a lo que llamamos "reacción anormal de un organismo frente a una sustancia que lo ha sensibilizado. La cifra no comprende a los ciudadanos alérgicos a la música moderna a la TV, a la monogamia, al agua, a las minifaldas, a la política o a toda forma de gobierno...  
Años ha, cuando en un mal momento le hacíamos cariño al gato de una tia y nos poníamos amarillos, no teníamos otro remedio que darnos una friega con parafina. Si no mejorábamos, don Remigio, el boticario del barrio, diagnosticaba: "lipidia" y recetaba azufre con piedra alumbre...  
Lo mismo ocurría cuando alguna vacuna, sometida a tratamiento de quinina, cambiaba de color, le venían algunos tritones y empezaba a pedir confesor...  
Eran aquellos felices años en que un mal de pecho podía curarse con cataplasmas y padrenuestros. Cuando aún nadie hablaba de alergia o de un distinto modo de reaccionar. Cuando no se tenían nociones de la "fiebre del heno" — cierto tipo de alergia al polen de las flores — o del asma bronquial en que deriva el hacerle cariño a los gatos ajenos o a los conejos antes de escabecharlos...  
Lo que los entendidos llaman "cualquier estado biológico de reactividad y sensibilidad orgánica alterada hacia una determinada sustancia" ha cobrado actualidad con motivo del Tercer Congreso Latinoamericano de Alergia e Inmunología, que con asistencia de doscientos especialistas chilenos y del hemisferio, acaba de inaugurarse en Santiago.  
En Chile los casos de alergia pueden dividirse en seis tipos. El primero, conocido como "alergia medicamentosa" en muchos casos congénita, también puede adquirirse. Fue conocida como "idiosincrasia a los fármacos" y es interesante el impacto que ella registra por el uso de aspirina, de ácido salicílico, antipirina o quinina; le sigue en importancia la alergia al polen de las flores que años atrás tuvo inquietos a los habitantes de Providencia señalándose a los plátanos orientales de sus avenidas, como los causantes de los estornudos, ictericia, tritones, vómitos y fiebres del vecindario.  
Están también la alergia a productos epidérmicos de animales, como el pelaje de gatos y conejos, la alergia a ciertos productos alimentarios, y finalmente, la alergia a los productos bacterianos, dejando finalmente una sexta clasificación que envuelve todo lo que no se incluyó en las cinco primeras.  
Eccehmo urticarias, nitis y asma son algunas manifestaciones clínicas de los fenómenos alérgicos, sin contar lo que los pacientes conocen como jaquecas, vómitos, fiebres, tercianas, pero en su tratamiento salvo el crear

**LA ALERGIA centraliza el interés de los especialistas que concurren al torneo que se está efectuando en Santiago.**

un anticuerpo bloqueante a través de la vacuna, poco se ha avanzado. El tratamiento consiste en desensibilizar el organismo, pero esta conferencia busca una mejor manera de hacerlo.  
"Cada vez aparece más claramente el Dr. Plutarco Narango, presidente de la Sociedad Latinoamericana de Alergología — que en la mayoría de los alérgicos hay un mecanismo genético — "IGE" — una herencia biológica especial, que permite el desarrollo de este mal".  
Se considera un hecho de que padres alérgicos, engendran hijos potencialmente alérgicos, lo que lleva a considerar el tratamiento desde un nivel preventivo.  
Por su parte el Dr. Ramón Valdovinos, Ministro de Salud, calificó a la alergia como un problema complejo.  
"Llamó la atención — manifestó el profesional chileno — que entre las enfermedades alérgicas se hacía muy notoria la intervención del factor hereditario y se estableció finalmente que aproximadamente un 10 por ciento de la población era portador de una peculiaridad genética que lo hacía susceptible de desarrollar, en el curso de la vida, una hipersensibilidad a alguna sustancia extraña, pero inocua para el resto de la población."  
"Aparece así — añadió — la condición alérgica o predisposición por contacto con diversos alérgenos, ( la sustancia que produce la alergia) como una especie de destino biológico de persecución que se expresa por una reacción inflamatoria de los tejidos, ante la presencia de una inocua partícula, incapaz de generar daño alguno al 90% de la población que no presenta el estigma genético, inculcado Subrayo este aspecto porque estoy convencido de que la alergia es, en último término, un problema genético."

**DOSCIENTOS especialistas latinoamericanos están reunidos en Santiago con colegas chilenos en el Tercer Congreso Latinoamericano de Alergia e Inmunología.**





# Agilizar Proceso Agrario Acordó Congreso Campesino

Agilizar el proceso de Reforma Agraria y exigir que se legisle sobre la toma de posesión material de los predios expropiados, así como el modo inmediato, e impulsar una reforma a la ley de inmovilidad del empleo para que el obrero agrícola tenga real y efectiva seguridad en su trabajo, son algunos de los más importantes acuerdos adoptados al término del Segundo Congreso Campesino, que se llevó a cabo en Santiago los días 8 y 9 de noviembre pasado.

Otros votos aprobados en relación con la Reforma Agraria, señalan que el período de asentamiento sólo sea de dos años y que en el tercero, los asentados reciban el título de propiedad de la tierra. Los campesinos deben tener una participación real y ac-

tiva en los organismos encargados de llevar adelante la Reforma Agraria, debiendo las organizaciones de trabajadores designar a sus representantes en los Consejos de CORA e INDAP. En otro aspecto, piden modificar la legislación, de manera que el campesino asentado no deje de pertenecer al Sindicato y que las cuotas que en él se cotizan vayan a beneficiar al Asentamiento.

Frente a los frecuentes despidos arbitrarios de que son objeto los campesinos, el congreso luchará por una sustancial modificación de la ley sobre inmovilidad, especialmente que los juicios sobre la materia no se ventilen ante los Juzgados de Policía Local, por cuanto los abo-

gados que sirven estos cargos (con ejercicio libre de la profesión), casi siempre son los del sector patronal. Otra innovación propuesta en el congreso expresa que cuando el trabajador agrícola cumple los requisitos para jubilar, permita la ley que un hijo de él o un familiar pueda continuar laborando en el fundo y evitar que esa familia deba aventurarse en otros predios agrícolas.

En relación con los organismos públicos y privados, el congreso campesino resolvió exigir participación en los Consejos que tengan que abordar problemas de los obreros agrícolas y que sean las organizaciones de estos mismos trabajadores quienes tengan la atribución para designarlos libremente. Respecto de los organismos privados, mantener contactos con ellos y cuando sea necesario emprender una acción coordinada o conjunta con esas entidades, siempre que sea en beneficio de la agricultura y de quienes participan en ella.

# Servicio Social: Por el Hombre y con el Hombre en la Comunidad



TRES DIRIGIDAS de Asistencia Social: Maria Jimenez de Vega, Presidente Nacional del Colegio; Silvia Torres de Thomas, Presidenta del Consejo Regional Santiago; y Eliana Soto de Hernandez, Vicepresidenta

Los tres mil asistentes sociales chilenos— hombres y mujeres celebran hoy su Día rindiendo homenaje a los profesionales que como Mercedes Ezequerra y otros 26 como ella, han cumplido 25 años de labor.

Maria Jimenez de Vega, Presidente Nacional del Colegio, habló ayer con "La Nación" sobre las inquietudes, afanes, problemas y esperanzas de una profesión nacida en 1925 con la primera escuela que hoy se llama Alejandro del Río, y que, como toda actividad al servicio directo de la sociedad, exige sacrificio personal y renunciamiento de quien la ejerce.

Hace sólo unos 12 años el hombre se incorporó a la profesión. Lo hizo con tanto entusiasmo que hoy hay uno dirigiendo la Escuela de Servicio Social de Arica, dependiente de la Universidad del Norte y hay muchos otros en Antofagasta, Santiago, y otros puntos del país.

actual. Pensamos que debe estar presente en la política social, en cualquier actividad o acción que tienda al bienestar social. Hemos vivido muy de puertas adentro y el trabajo intenso desarrollado no nos ha permitido salir a contar las experiencias que hemos vivido... Creo que somos profesionales de privilegio, en el sentido de que podemos captar verdadera y objetivamente la realidad social del país.

La Presidenta habló también de los problemas pecuniarios que los afecta como profesionales: "No podemos estar peor" dijo. Razones: Estamos muy por debajo de lo que nuestra profesión, nuestra capacidad y nuestra acción está entregando al país. Desde siempre hemos trabajado sin pensar en sí. Pero, lamentablemente, con buenas intenciones, no podemos pagar nuestras cuentas... "ni podemos vivir".

### LAS PREMIADAS DE HOY

A las 11 de la mañana de hoy, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuó una sesión solemne aniversario. En esta oportunidad recibieron diplomas y medallas por 25 años de servicio, los siguientes profesionales:

- Eduvia Aliaga y Lia Fontecilla (Arica); Graciela Alvarez Pacheco (Valparaíso); Dolores Astorquiza de la Maza (concepción); Valeska Riesco (Valparaíso); Inés Carreño, Elba Cavada, Amanda Cheng, Mercedes Ezequerra, Eliana García Palazuelos, Elisa Geisse de Muñoz (Concepción) Elba Mora, María Cristina Moreno Wilson, Estela Muñoz de Barroso, Marina Olguin Marchant, Rosa Quezada Anabalón, Aravelis Ramírez, María Saavedra (Valparaíso); Graciela Santelices Escobar, Adriana Silva Vargas, Irma Tapia Cabrera, Olga Torrealba (Valparaíso) Mercedes Ureta, Telma Uribe, Marta Vergara y Olga Widding Tapia, (Valparaíso).

Los Asistentes Sociales— antes Visitadoras Sociales— y mañana probablemente llamados con otro nombre mas de acuerdo con su especialidad de trabajo y servicio a la comunidad toda, se desempeña en el mas amplio campo de la actividad. Están en educación, trabajo salud, docencia, industrias, tribunales de menores, vivienda, instituciones de planificación y en altos cargos representativos como en la Dirección de Servicio de Seguro Social, (Mercedes Ezequerra); Gerencia de "ASIMET", (Elena Henríquez); Asistencia Social (Laura Vergara Santa Cruz, recién jubilada), etc.

### POR EL HOMBRE Y CON EL HOMBRE

Para la Presidente del Colegio, el Servicio Social es una profesión que trabaja por el hombre, y con el hombre en la comunidad.

Los problemas sociales, económicos, jurídicos, relaciones humanas, de la vivienda, de la educación, están íntimamente relacionados con la profesión. "Es muy difícil que haya algo que no tenga que ver con nuestro campo de acción, cuando se trata de lo social" dice.

### 44 AÑOS DE ACCION

Cuarenta y cuatro años de profesión; 11 escuelas universitarias de formación; 3.000 mil asistentes sociales en acción. Esas son las cifras. Pero los problemas que encaran como hombres y mujeres son infinitos.

De esto habla la Presidenta, y sus colaboradores están de acuerdo con ella: "En un principio, dada la estructura social del país, se justificaba una labor asistencial, de hacer cosas, de resolver problemas. Pero creemos que el Servicio Social tiene otro papel que cumplir en la vida

# 15 mil Cruz Rojas Mitigan el Dolor con Sacrificio Personal

SI UNA DAMA DE BLANCO LE PIDE HOY SU SANGRE, DESELA POR FAVOR. Será para un enfermo en peligro de muerte a quien la Cruz Roja de Chile salvará la vida en el momento en que lo necesite.

En el segundo día de la Semana Nacional de la Cruz Roja iniciado ayer con un homenaje al recuerdo de los primeros en la lucha, y con la celebración del día de la Cruz Roja Juvenil, el grupo móvil de la Dirección del Programa de Sangre instalará en las primeras horas de la mañana una carpa sanitaria en la Plaza de Armas. Con modernos elementos destinados a la clasificación de sangre y extracción, las voluntarias y voluntarios de Cruz Roja, que también los hay, recibirán el rojo líquido que pasará a formar el más preciado tesoro del Banco de Sangre.

Quince mil miembros entre hombres y mujeres, tienen en Chile la institución nacida al calor de la idea sembrada en los campos de batalla por Florence Nightingale. Cruz Roja Chilena nació en Punta Arenas y fue fundada por Víctor Cucuini, con la colaboración, entre otros, del periodista italiano Juan Bautista Contardi. Ellos fueron los primeros. Hoy, la institución que tiene como misión aliviar al prójimo humilde, en sus dolores, cuenta con quince mil soldados de la más bella causa de abnegación.

### MEDIOSIGLO DE SERVICIO

La más antigua socia fundadora de Cruz Roja de Santiago tiene 89 años de edad y más de 50 años de servicio a la institución. Doña Amanda Bribea de Lorca, Mujer Panamericana 1969-1970, ostenta más de 40 condecoraciones, entre ellas la más valiosa: la Medalla Florence Nightingale que prende con orgullo sobre su pecho en las grandes ocasiones. Todos los viernes, doña Amanda llega hasta Independencia 339 a trabajar. Prepara material de curaciones para el autoclave. Sigue siendo la mejor y más activa voluntaria de la primera policlínica Cruz Roja de la capital.

### DOLOR Y SACRIFICIO

¿Por qué se entra a la Cruz Roja? Pregunta que ninguna de las voluntarias vacila en contestar: "Porque sentimos la necesidad de servir, de aliviar dolores". No les importan las horas que tienen que estar de pie junto a los médicos, curando las heridas, ni las largas jornadas en los hospitales. Tienen espíritu de servicio; son humanas hasta el sacrificio.

"LA NACION" conversó con ellas. Asistió a una horrible curación de úlceras varicosas en uno de los diez boxes de la policlínica Independencia que preside Amalia Zañartu de Tocornal. Observó a los niños del Centro de Rehabilitación Física que acuden con sus madres en busca de alivio para sus dolencias. Estuvo en la sala de curaciones. Conversó, miró, escuchó el mundo de trabajo diario de una Cruz Roja que entrega sus horas, sus días y sus años, por amor a sus hermanos. Y nada más.

### Ministro Pacheco Informa Sobre la Prueba Nacional

Hoy a las 20.30 horas, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, se dirigirá al país por cadena nacional de radio y televisión para dar a conocer los alcances que este año tendrá la aplicación de la Prueba Nacional que se realiza mañana en todo el país.

Durante 10 minutos el Ministro de Educación se referirá a la importancia de este examen final, que permite a los egresados de la Educación Básica iniciar los 4 años siguientes de Educación Media que prepara a los alumnos para su ingreso a la Universidad.

Este año, la Prueba Nacional que, como su nombre lo indica, se realiza en todos los establecimientos del país, se aplicó también en la lejana Isla de Pascua y en la Provincia de Aysen, dejando de este modo, comenzada la Reforma Educacional en todo el territorio.

### Precupación por Casa de G. Mistral

LA ESCUELA y la casa donde habitó Gabriela Mistral en Monte Grande serán restaurados, con el fin de otorgarle mayor atracción turística, al igual que el monumento que de ella hay en el Valle de Elqui.

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco; el Subsecretario Ernesto Livasic, y el Director de Bibliotecas y Archivos, Roque Esteban Scarpa, viajarán este fin de semana a esa localidad.

El objetivo fue imponerse del estado que ofrecen actualmente estos bienes nacionales y disponer las medidas necesarias tendientes a una mayor preocupación por la memoria de la insigne poeta.



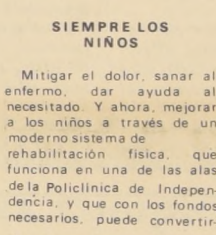
DORIS MARTIN, SILVIA ALVARADO, Nelly Torres y Marta de Schwartz en plena curación de una pierna enferma.



LILA MADARIAGA, voluntaria y Cristián Avendaño, un pequeño retrasado.



MARIA MENA Y OSCAR SANTANDER observan a su hijo que atiende la kinesióloga Silvia Bartoló.



SUSANA PINO TIENE 6 años y un asma recuperable.

### SIEMPRE LOS NIÑOS

Mitigar el dolor, sanar al enfermo, dar ayuda al necesitado. Y ahora, mejorar a los niños a través de un moderno sistema de rehabilitación física, que funciona en una de las alas de la Policlínica de Independencia, y que con los fondos necesarios, puede convertir-



TIENE 89 AÑOS de edad y todavía trabaja como voluntaria. Es doña Amanda Bribea de Lorca, socia fundadora de la Cruz Roja de Santiago.



SUSANA PINO TIENE 6 años y un asma recuperable.

se en la más moderna y útil del país. Allí van los niños que envía el Hospital Roberto del Río, para recuperarlos a través de ejercicios. Lo atiende la kinesióloga Silvia Bartoló, con la asesoría del médico neurólogo Alejandro Manterola. Trabajan duro dos días a la semana y toman niños como Susana Pino, que tiene una asma crónica, o Cristian Avendaño que padece de retraso.

## SINTESIS

### Misión Italiana

EN LA MAÑANA DE AYER llegó a Santiago una misión italiana, correspondiente a dos organismos para estatales, dedicados al estudio de la cooperación técnica y económica al exterior, especialmente hacia América Latina. Permanecerá tres semanas en Chile y tomará contactos con organismos del Estado y personeros de diversas instituciones privadas.

### Seminario

UN SEMINARIO SOBRE "Organización y productividad en la industria de la construcción" comenzó a dictarse ayer el experto español de la OIT, Juan Aguillo Bataller. Estas jornadas tienen como objetivo lograr una mejor organización en la empresa constructora y alcanzar una mayor productividad en la construcción.

### Integración Latinoamericana

EL TEMA DE LA INTEGRACIÓN latinoamericana, analizó ayer el Vicepresidente de ICEA Internacional, Juan Manuel Ortiz de Zárate catedrático universitario en México y fundador del Politécnico Nacional de su país. Durante la presente semana dictará una serie de charlas en la Universidad de Chile y la U. Técnica del Estado.

### Asistentes Sociales

CON UNA EXPOSICIÓN DE fotografías, la Asociación de Asistentes Sociales del Ministerio de Educación celebrará hoy el Día Nacional de la Asistente Social. Posteriormente se realizará un almuerzo en La Rinconada de Maipú centro de estudios del Ministerio de Educación. La Asociación es presidida por Olga Cárcamo Ladrera y su secretaria es Hilda Lillo Hermosilla. La exposición fotográfica se presentará en el foyer del Ministerio y permanecerá abierta durante toda la semana.

### Torneo Sobre Semillas

El Primer Congreso Nacional de Semillas se efectuará en breve, para estudiar las modificaciones que se deberán introducir a la Ley 8043, sobre semillas. Organiza este evento el Departamento de Semillas del Servicio Agrícola Ganadero y ya han comprometido su asistencia, la Oficina de Planificación Agrícola, la ECA, la Empresa Nacional de Semillas, el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, el Instituto de Desarrollo Agropecuario, la CORA y otras entidades. Antecedentes sobre este congreso pueden solicitarse en la División de Defensa Agropecuaria del SAG, casilla 4647 de Santiago.

### Trabajadores Artistas

CON ASISTENCIA DEL MINISTRO Sergio Ossa Pretot y jefe de las diferentes reparticiones de esa Secretaría de Estado, fue inaugurado ayer el Tercer Salón de Artes Plásticas y Fotos del Ministerio de Obras Públicas. Más de 200 trabajos, correspondientes a 50 artistas, todos funcionarios, se están presentando en esta exposición que permanecerá abierta hasta el 25 del presente.

### Nuevas Oficinas

LAS NUEVAS OFICINAS del Centro de Productividad del SINAP y de la Federación Nacional de Asociaciones de Ahorro y Prestamos, serán inauguradas el próximo jueves, a las 19.00 horas, en Avenida Diagonal Paraguay 490, oficina 72.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

La Dirección de Riego ha resuelto lo siguiente:

Resolución DGA. N° 322

1° La distribución de las aguas dentro de la hoya hidrográfica del río Aconcagua estará a cargo de la Dirección de Riego a contar de la fecha de esta Resolución y hasta el 30 de Abril de 1970.

2° Designa al Ingeniero Civil don Ismael Herrera Navarrete como Repartidor de las aguas disponibles.

3° Confírense al Repartidor las atribuciones que la Ley otorga a los Directores de Juntas de Vigilancia, Asociaciones de Canalistas y Comunidades de Agua en los cauces donde no se hayan constituido legalmente estos organismos. RAUL MATUS UGARTE DIRECTOR DE RIEGO.

EL DIRECTOR GENERAL

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO


### CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

LLAMASE A LOS CONTRATISTA INSCRITOS EN 1RA CATEGORIA EN LA CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO, CORPORACION DE OBRAS URBANAS, CORPORACION DE LA VIVIENDA O MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES. A PARTICIPAR EN LA PROPUESTA PUBLICA POR ADMINISTRACION DELEGADA, PARA LA CONSTRUCCION DEL PASO INFERIOR SANTA LUCIA.

Bases y antecedentes podrán ser retirados por los interesados en la Secretaría Técnica y de Coordinación de la Institución, A la media N° 874, 9° piso, entre los días 14 y 21 de noviembre del presente año, de 14 a 16 horas.

Los interesados en participar en esta propuesta deberán acreditar mediante certificados emitidos por la Institución correspondiente la inscripción en la categoría que se especifica, entregándolos en la Secretaría Técnica y de Coordinación de esta Corporación, a más tardar el 15 de Diciembre de 1969.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



## C.S.A.V. INFORMA

La Compañía Sud Americana de Vapores ofrece el servicio más completo a Europa, Golfo de México (México y USA) y costa atlántica de los Estados Unidos con tarifas iguales a la de todas las líneas regulares.

LINEA EUROPA			
PUERTOS	NAVE/VIAJE		PUERTOS
	LEBU 54	ANDALLEN 58	
<b>SALIDAS DE CHILE</b>			
VALPARAISO	24/11	18/12	ROTTERDAM 22/11 16/12
TALCAHUANO	29/11	23/12	HAMBURGO 27/11 19/12
S. ANTONIO	1/12	25/12	BREMEN 30/11 22/12
ANTOFAGASTA	6/12	30/12	AMSTERDAM 2/12 25/12
IQUIQUE	8/12	2/1	AMBERES 3/12 27/12
			LIVERPOOL 7/12 5/1
<b>CLEGGADAS A EUROPA</b>			
AMBERES	7/1	31/1	ANTOFAGASTA 2/1 31/1
ROTTERDAM	9/1	2/2	VALPARAISO 6/1 4/2
HAMBURGO	10/1	4/2	TALCAHUANO 9/1 7/2
BREMEN	14/1	8/2	
LIVERPOOL	25/1	17/2	
<b>LINEA USA ATLANTICO</b>			
PUERTOS	NAVE/VIAJE		PUERTOS
	ACONCAGUA 24	COPIAPO 22	
<b>SALIDAS DE CHILE</b>			
VALPARAISO	9/11	21/11	BALTIMORE 20/11 4/12
S. ANTONIO	11/11	24/11	PHILADELPHIA 21/11 5/12
TALCAHUANO	12/11	23/11	NEW YORK 28/11 12/12
ANTOFAGASTA	19/11	29/11	
IQUIQUE	-	1/12	
<b>LLEGADAS A-USA</b>			
BALTIMORE	3/12	17/12	LLEGADAS A CHILE
PHILADELPHIA	5/12	19/12	ANTOFAGASTA 15/12 29/12
NEW YORK	7/12	21/12	VALPARAISO 18/12 1/1
			TALCAHUANO 21/12 4/1
<b>LINEA USA GOLFO</b>			
PUERTOS	NAVE/VIAJE		PUERTOS
	LAJA 3	MAULE 47	
<b>SALIDAS DE CHILE</b>			
VALPARAISO	11/11	30/11	SALIDAS DEL GOLFO
TALCAHUANO	13/11	3/12	VERACRUZ 13/11 23/11
LIRQUEN	19/11	5/12	TAMPCO 16/11 26/11
TOCOPILLA	24/11	12/12	HOUSTON 26/11 9/12
			N. ORLEANS 28/11 11/12
<b>LLEGADAS AL GOLFO</b>			
VERACRUZ	5/12	25/12	LLEGADAS A CHILE
TAMPCO	8/12	28/12	ANTOFAGASTA 14/12 28/12
HOUSTON	23/12	13/1	VALPARAISO 17/12 31/12
N. ORLEANS	25/12	15/1	TALCAHUANO 22/12 5/1

Aporte divisas a Chile embarcando su carga en los barcos de la

## CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES

Santiago, Agustinas 1235 10° Piso Fono 83136 Casilla 3207 - Valparaíso. Blanco 895 Fono 59061 Casilla 49 V.

# Agilizar Proceso Agrario Acordó Congreso Campesino

Agilizar el proceso de Reforma Agraria y exigir que se legisle sobre la toma de posesión material de los predios expropiados, en un modo inmediato, e impulsar una reforma a la ley de productividad del empleo para que el obrero agrícola tenga real y plena seguridad en su trabajo, fueron algunos de los más importantes acuerdos adoptados al término del Segundo Congreso Campesino del Segundo Congreso Agrario de Chile "Liberación de Chile", de la provincia de Valparaíso, y que se llevó a cabo entre los días 8 y 9 de noviembre pasado.

Otros votos aprobados en relación con la Reforma Agraria, señalan que el periodo de asentamiento sólo sea de dos años y que en el tercero, los asentados reciban el título de propiedad de la tierra. Los campesinos deben tener una participación real y ac-

tiva en los organismos encargados de llevar adelante la Reforma Agraria, debiendo las organizaciones de trabajadores designar a sus representantes en los Consejos de CORA e INDAP. En otro aspecto, piden modificar la legislación, de manera que el campesino asentado no deje de pertenecer al Sindicato y que las cuotas que en el se cotizan vayan a beneficiar al Asentamiento.

Frente a los frecuentes despidos arbitrarios de que son objeto los campesinos, el congreso luchará por una sustancial modificación de la ley sobre inamovilidad, especialmente que los juicios sobre la materia no se ventilen ante los Juzgados de Policía Local, por cuanto los abo-

gados que sirven estos cargos (con ejercicio libre de la profesión), casi siempre son los del sector patronal. Otra innovación propuesta en el congreso expresa que cuando el trabajador agrícola cumple los requisitos para jubilar, permita la ley que un hijo de él o un familiar pueda continuar laborando en el fundo y evitar que esa familia deba aventurarse en otros predios agrícolas.

En relación con los organismos públicos y privados, el congreso campesino resolvió exigir participación en los Consejos que tengan que abordar problemas de los obreros agrícolas y que sean las organizaciones de estos mismos trabajadores quienes tengan la atribución para designarlos libremente. Respecto de los organismos privados, mantener contactos con ellos y cuando sea necesario emprender una acción coordinada o conjunta con esas entidades, siempre que sea en beneficio de la agricultura y de quienes participan en ella.

# Servicio Social: Por el Hombre y con el Hombre en la Comunidad



MEMBRAS de Asistencia Social: Maria Jimenez de Vega, Presidente Nacional del Colegio; Silvia Torres de Thomas, Presidenta del Consejo Regional Santiago; y Eliana Soto de Hernandez, Vicepresidenta.

## SINTESIS Misión Italiana

EN LA MAÑANA DE AYER llegó a Santiago una misión italiana, correspondiente a dos organismos para estadísticas, dedicados al estudio de la cooperación técnica y económica al exterior, especialmente hacia América Latina. Permanecerá tres semanas en Chile y tomará contactos con organismos del Estado y personas de diversas instituciones privadas.

## Seminario

UN SEMINARIO SOBRE "Organización y productividad en la industria de la construcción" comenzó a dictarse ayer el experto español de la OIT, Juan Aguillo Battaller. Estas jornadas tienen como objetivo lograr una mejor organización en la empresa constructora y alcanzar una mayor productividad en la construcción.

## Integración Latinoamericana

EL TEMA DE LA INTEGRACIÓN latinoamericana, analizó ayer el Vicepresidente de ICEA Internacional, Juan Manuel Ortiz de Zárate, catedrático universitario en México y fundador del Politécnico Nacional de su país. Durante la presente semana dictará una serie de charlas en la Universidad de Chile y la U. Técnica del Estado.

## Asistentes Sociales

CON UNA EXPOSICIÓN DE fotografías, la Asociación de Asistentes Sociales del Ministerio de Educación celebrará hoy el Día Nacional de la Asistente Social. Posteriormente se celebrará un almuerzo en La Rinconada de Maipú, centro de estudios del Ministerio de Educación. La Asociación es presidida por Olga Cárdenas Lastra y su secretaria es Hilda Lillo Hermosilla. La exposición fotográfica se presentará en el foyer del Ministerio y permanecerá abierta durante toda la semana.

## Torneo Sobre Semillas

El Primer Congreso Nacional de Semillas se efectuará en breve para estudiar las modificaciones que se deberán introducir a la Ley 8043, sobre semillas. Organiza este evento el Departamento de Semillas del Servicio Agrícola Ganadero y se han comprometido su asistencia, la Oficina de Planificación Agrícola, la ECA, la Empresa Nacional de Semillas, el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, el Instituto de Genética Agrícola, la CORA y otras entidades. Antecedentes sobre este congreso pueden solicitarse en la División de Defensa Agropecuaria del SAG, casilla 4647 de Santiago.

## Trabajadores Artistas

CON ASISTENCIA DEL MINISTRO Sergio Ossa Pretot y jefes de las diferentes reparticiones de esa Secretaría de Estado, fue inaugurado ayer el Tercer Salón de Artes Plásticas y Fotos del Ministerio de Obras Públicas. Más de 200 trabajos, correspondientes a 50 artistas, todos funcionarios, se están presentando en esta exposición que permanecerá abierta hasta el 25 del presente.

## Nuevas Oficinas

LAS NUEVAS OFICINAS del Centro de Productividad del SINAP y de la Federación Nacional de Asociaciones de Ahorro y Prestamos, serán inauguradas el próximo jueves, a las 19:00 horas, en Avenida Diagonal Paraguay 490, oficina 72.

# MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES DIRECCION GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

La Dirección de Riego ha resuelto lo siguiente:  
Resolución DGA. N° 322

- 1° La distribución de las aguas dentro de la zona hidrográfica del río Aconcagua estará a cargo de la Dirección de Riego a contar de la fecha de esta Resolución y hasta el 30 de Abril de 1970.
- 2° Designa al Ingeniero Civil don Ismael Herrera Navarrete como Repartidor de las aguas disponibles.
- 3° Confírense al Repartidor las atribuciones que la Ley otorga a los Directores de Juntas de Vigilancia, Asociaciones de Canalistas y Comunidades de Agua en los cauces donde no se hayan constituido legalmente estos organismos. RAUL MATUS UGARTE DIRECTOR DE RIEGO.

EL DIRECTOR GENERAL

## Los tres mil asistentes sociales chilenos

hombres y mujeres celebran hoy su Día rindiéndole homenaje a los profesionales que como Mercedes Ezequerra y otros 26 como ella, han cumplido 25 años de labor.

Maria Jimenez de Vega, Presidente Nacional del Colegio, habló ayer con "La Nación" sobre las inquietudes, afanes, problemas y esperanzas de una profesión nacida en 1925 con la primera escuela que hoy se llama Alejandro del Río, y que, como toda actividad al servicio directo de la sociedad, exige sacrificio personal y renunciamiento de quien la ejerce.

Hace sólo unos 12 años el hombre se incorporó a la profesión. Lo hizo con tanto entusiasmo que hoy hay uno dirigiendo la Escuela de Servicio Social de Arica, dependiente de la Universidad del Norte y hay muchos otros en Antofagasta, Santiago, y otros puntos del país.

## Los Asistentes Sociales—antes Visitadoras Sociales—

antes Visitadoras Sociales—y mañana probablemente llamados con otro nombre mas de acuerdo con su especialidad de trabajo y servicio a la comunidad toda, se desempeña en el mas amplio campo de la actividad. Están en educación, trabajo salud, docencia, industrias, tribunales de menores, vivienda, instituciones de planificación y en altos cargos representativos como en la Dirección de Servicio de Seguro Social, (Mercedes Ezequerra), Gerencia de "ASIMET" (Elena Henríquez), Asistencia Social (Laura Vergara Santa Cruz, recién jubilada), etc.

## POR EL HOMBRE Y CON EL HOMBRE

Para la Presidente del Colegio, el Servicio Social es una profesión que trabaja por el hombre, y con el hombre en la comunidad.

Los problemas sociales, económicos, jurídicos, relaciones humanas, de la vivienda, de la educación, están íntimamente relacionados con la profesión. "Es muy difícil que haya algo que no tenga que ver con nuestro campo de acción, cuando se trata de lo social", dice.

## 44 AÑOS DE ACCION

Cuarenta y cuatro años de profesión, 11 escuelas universitarias de formación, 3.000 mil asistentes sociales en acción. Esas son las cifras. Pero los problemas que encaran como hombres y mujeres son infinitos.

De esto habla la Presidenta, y sus colaboradoras están de acuerdo con ella. "En un principio, dada la estructura social del país, se justificaba una labor asistencial, de hacer cosas, de resolver problemas. Pero creemos que el Servicio Social tiene otro papel que cumplir en la vida

## actual. Pensamos que debe estar presente en la política social, en cualquier actividad o acción que tienda al bienestar social.

Hemos vivido muy de puertas adentro y el trabajo intenso desarrollado no nos ha permitido salir a contar las experiencias que hemos vivido. Creo que somos profesionales de privilegio, en el sentido de que podemos captar verdadera y objetivamente la realidad social del país.

La Presidenta habló también de los problemas pecunarios que los afecta como profesionales. "No podemos estar peor", dijo. Razones. Estamos muy por debajo de lo que nuestra profesión, nuestra capacidad y nuestra acción está entregando al país. Desde siempre hemos trabajado sin pensar en sí. Pero, lamentablemente, con buenas intenciones, no podemos pagar nuestras cuentas. "¿No podemos vivir?"

## LAS PREMIADAS DE HOY

A las 11 de la mañana de hoy, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará una sesión solemne aniversario. En esta oportunidad recibirán diplomas y medallas por 25 años de servicio, los siguientes profesionales:

- Eduña Altaga y Lia Fontecilla (Arica); Graciela Álvarez Pacheco (Valparaíso); Dolores Astorquiza de la Maza (concepción); Valeria Riesco (Valparaíso); Inés Carriño, Elba Cavada, Amanda Cheng, Mercedes Ezequerra, Eliana García Palazuelos, Elisa Geisse de Muñoz (Concepción) Elba Mora, María Cristina Moreno Wilson, Estela Muñoz de Barroso, Marina Olguin Marchant, Rosa Quezada Anabálón, Aravelis Ramírez, María Saavedra (Valparaíso); Graciela Santelices Escobar, Adriana Silva Vargas, Irma Tapia Cabrera, Olga Torrebalba (Valparaíso) Mercedes Ureta, Telma Uribe, Marta Vergara y Olga Winding Tapia, (Valparaíso).

En el acto hará uso de la palabra el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, la Presidenta de la institución y numerosas otras personalidades.

## SEMINARIOS

Durante la semana aniversario de los asistentes Sociales, se efectuarán dos seminarios, uno en el Ministerio de Obras Públicas, sobre la Acción del Servicio Social en los programas comunitarios de Obras Públicas" y otro en la Quinta Zona de Salud, organizado por el Servicio Social Bienestar del Personal del Servicio Nacional de Salud.

Asimismo habrá un paseo campestre a la Colonia Hospital mañana miércoles. El Colegio de Asistente Sociales comenzó a funcionar en 1957. Fue fundado por Ley 11.934, y su primera presidenta fue Anita Mac Auliffe, hoy fallecida.

# MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

LLAMASE A LOS CONTRATISTA INSCRITOS EN 1RA CATEGORIA EN LA CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO, CORPORACION DE OBRAS URBANAS, CORPORACION DE LA VIVIENDA O MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES. A PARTICIPAR EN LA PROPUESTA PUBLICA POR ADMINISTRACION DELEGADA, PARA LA CONSTRUCCION DEL PASO INFERIOR SANTA LUCIA.

Masas y antecedentes podrán ser retirados por los interesados en la Secretaría Técnica y de Coordinación de la Institución, Alameda N° 874, 9° piso, entre los días 14 y 21 de noviembre del presente año, de 14 a 16 horas.

Los interesados en participar en esta propuesta deberán acreditar mediante certificados emitidos por la Institución correspondiente la inscripción en la categoría que se especifica, entregándolo en la Secretaría Técnica y de Coordinación de esta Corporación, a más tardar el 15 de Diciembre de 1969.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# 15 mil Cruz Rojas Mitigan el Dolor con Sacrificio Personal

SI UNA DAMA DE BLANCO LE PIDE HOY SU SANGRE, DESELA POR FAVOR. Será para un enfermo en peligro de muerte a quien la Cruz Roja de Chile salvará la vida en el momento en que lo necesite.

En el segundo día de la Semana Nacional de la Cruz Roja iniciado ayer con un homenaje al recuerdo de los primeros en la lucha, y con la celebración del día de la Cruz Roja Juvenil, el grupo móvil de la Dirección del Programa de Sangre instalará en las primeras horas de la mañana una carpa sanitaria en la Plaza de Armas. Con modernos elementos destinados a la clasificación de sangre y extracción, las voluntarias y voluntarios de Cruz Roja, que también los hay, recibirán el rojo líquido que pasará a formar el más preciado tesoro del Banco de Sangre.

Quince mil miembros entre hombres y mujeres, tienen en Chile la institución nacida al calor de la idea sembrada en los campos de batalla por Florence Nightingale. Cruz Roja Chilena nació en Punta Arenas y fue fundada por Víctor Cucumí, con la colaboración, entre otros, del periodista italiano Juan Bautista Contardi. Ellos fueron los primeros. Hoy, la institución que tiene como misión aliviar al prójimo humilde, en sus dolores, cuenta con quince mil soldados de la más bella causa de abnegación.

## MEDIOSIGLO DE SERVICIO

La más antigua sociedad fundadora de Cruz Roja de Santiago tiene 89 años de edad y más de 50 al servicio a la institución. Doña Amanda Brieba de Lorca, Mujer Panamericana 1969-1970, ostenta más de 40 condecoraciones, entre ellas la más valiosa la Medalla Florence Nightingale que prende con orgullo sobre su pecho en las grandes ocasiones. Todos los viernes, doña Amanda llega hasta Independencia 339 a trabajar. Prepara material de curaciones para el autoclave. Sigue siendo la mejor y más activa voluntaria de la primera policlínica Cruz Roja de la capital.

## DOLOR Y SACRIFICIO

¿Por qué se entra a la Cruz Roja? Pregúntala que ninguna de las voluntarias vacila en contestar. "Porque sentimos la necesidad de servir, de aliviar dolores". No les importan las horas que tienen que estar de pie junto a los médicos, curando las heridas, ni las largas jornadas en los hospitales. Tienen espíritu de servicio, son humanas hasta el sacrificio.

"LA NACION" conversó con ellas. Asistió a una horrible curación de úlceras varicosas en uno de los diez boxes de la policlínica Independencia que preside Amalia Zañartu de Tocornal. Observó a los niños del Centro de Rehabilitación Física que acuden con sus madres en busca de alivio para sus dolencias. Estuvo en la sala de curaciones. Conversó, miró, escuchó el mundo de trabajo diario de una Cruz Roja que entrega sus horas, sus días y sus años, por amor a sus hermanos. Y nada más.

## Ministro Pacheco Informa Sobre la Prueba Nacional

Hoy a las 20.30 horas, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, se dirigirá al país por cada una nacional de radio y televisión para dar a conocer los alcances que este año tendrá la aplicación de la Prueba Nacional que se realiza mañana en todo el país.

Durante 10 minutos el Ministro de Educación se referirá a la importancia de este examen final, que permite a los egresados de la Educación Básica iniciar los 4 años siguientes de Educación Media que prepara a los alumnos para su ingreso a la Universidad. Este año, la Prueba Nacional que, como su nombre lo indica, se realiza en todos los establecimientos del país, se aplica también en la lejana Isla de Pascua y en la Provincia de Aysén, dejando de este modo, comenzada la Reforma Educativa en todo el territorio.

## Preocupación por Casa de G. Mistral

LA ESCUELA y la casa donde habitó Gabriela Mistral en Monte Grande serán restaurados, con el fin de otorgarle mayor atracción turística, al igual que el monumento que de ella hay en el Valle de Elqui.

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco; el Subsecretario Ernesto Livasic, y el Director de Bibliotecas y Archivos, Roque Esteban Scarpa, viajarán este fin de semana a esa localidad.

El objetivo fue imponerse del estado que ofrecen actualmente estos bienes nacionales y disponer las medidas necesarias tendientes a una mayor preocupación por la memoria de la insigne poeta.



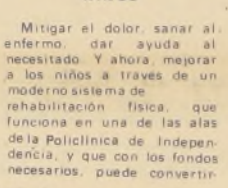
DORIS MARTIN, SILVIA ALVARADO, Nelly Torres y Marta de Schwartz en plena curación de una pierna enferma.



LILA MADARIAGA, voluntaria y Cristián Avendaño, un pequeño retrasado.



MARIA MENA Y OSCAR SANTANDER observan a su hijo que atiende la kinesióloga Silvia Bartolo.



SUSANA PINO TIENE 6 años y un asma recuperable.

## SIEMPRE LOS NIÑOS

Mitigar el dolor, sanar al enfermo, dar ayuda al necesitado. Y ahora mejorar a los niños a través de un moderno sistema de rehabilitación física, que funciona en una de las alas de la Policlínica de Independencia, y que con los fondos necesarios, puede convertir-

## LA HIJA DE JOSEFINA ARAOS DE KAPLAN

es también Cruz Roja como su madre y seguramente lo será también su hija. Josefina, hija del doctor Jorge Kaplan, es Jefe de los Lunes. Su marido es también médico y se llama Benjamin Kaplan. Estudió Cruz Roja antes de casarse y después siguió adelante", dice la ejecutiva Josefina, alta, tostada y de vivos ojos azules.

## TIENE 89 AÑOS de edad y todavía trabaja como voluntaria

Es doña Amanda Brieba de Lorca, socia fundadora de la Cruz Roja de Santiago.

## LA JEFE DE INYECCIONES LAURA NEF DE VIGOURAUX AFIRMA


"Desde chica me gustó cuidar enfermos. Es un sacrificio, pero está bien compensado. Aliviar el dolor es el mejor pago que uno puede recibir."

## EN LAS FILAS DE CRUZ ROJA CHILENA HAY FAMILIAS ENTERAS

abuelas, madres, hijas, nietas y hasta biznietas visitan la blanca toca y alivian el dolor. Vera Contardi, hija de unos de los fundadores de Punta Arenas, es Cruz Roja y trabaja en la Policlínica de Los Guindos.

## SEEN LA MÁS MODERNA Y ÚTIL DEL PAÍS

"Allí van los niños que envía el Hospital Roberto del Río, para recuperarlos a través de ejercicios. Lo atiende la kinesióloga Silvia Bartolo con la asesoría del médico neurólogo Alejandro Manterola. Trabajan duro dos días a la semana y toman niños como Susana Pino que tiene una asma crónica, o Cristian Avendaño que padece de retraso.



## C.S.A.V. INFORMA

La Compañía Sud Americana de Vapores ofrece el servicio más completo a Europa, Golfo de México (México y USA) y costa atlántica de los Estados Unidos con tarifas iguales a la de todas las líneas regulares.

LINEA EUROPA			
PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
	LEBU 54	ANDALIN 58	YORKSHIRE 13 SHROPSHIRE 14
<b>SALIDAS DE CHILE</b>			
VALPARAISO	24/11	18/12	ROTTERDAM 22/11 16/12
TALCAHUANO	29/11	23/12	HAMBURG 27/11 19/12
S. ANTONIO	1/12	25/12	BREMEN 30/11 22/12
ANTOFAGASTA	6/12	30/12	AMSTERDAM 2/12 25/12
IQUIQUE	8/12	2/1	AMBERES 3/12 27/12
			LIVERPOOL 7/12 5/1
<b>CLEGGADAS A EUROPA</b>			
AMBERES	7/1	31/1	LLEGADAS A CHILE
ROTTERDAM	9/1	2/2	ANTOFAGASTA 2/1 31/1
HAMBURG	10/1	4/2	VALPARAISO 8/1 4/2
BREMEN	14/1	8/2	TALCAHUANO 9/1 7/2
LIVERPOOL	25/1	17/2	

LINEA USA ATLANTICO			
PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
	ACONCAGUA 24	COPIAPO 22	IMPERIAL 24 ACONCAGUA 24
<b>SALIDAS DE CHILE</b>			
VALPARAISO	9/11	21/11	SALIDAS DE USA
S. ANTONIO	11/11	24/11	BALTIMORE 20/11 4/12
TALCAHUANO	12/11	23/11	PHILADELPHIA 21/11 5/12
ANTOFAGASTA	19/11	29/11	NEW YORK 28/11 12/12
IQUIQUE	-	1/12	
<b>LLEGADAS A USA</b>			
BALTIMORE	3/12	17/12	LLEGADAS A CHILE
PHILADELPHIA	5/12	19/12	ANTOFAGASTA 15/12 29/12
NEW YORK	7/12	21/12	VALPARAISO 18/12 1/1
			TALCAHUANO 21/12 4/1

LINEA USA GOLFO			
PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
	LAJA 3	MAULE 47	NORDHOLM 16 LIRCAY 28
<b>SALIDAS DE CHILE</b>			
VALPARAISO	11/11	30/11	SALIDAS DEL GOLFO
TALCAHUANO	13/11	3/12	VERACRUZ 13/11 23/11
LIRQUEN	19/11	5/12	TAMPICO 16/11 26/11
TUCOPILLA	24/11	12/12	HOUSTON 26/11 9/12
			N. ORLEANS 28/11 11/12
<b>LLEGADAS AL GOLFO</b>			
VERACRUZ	5/12	25/12	LLEGADAS A CHILE
TAMPICO	8/12	28/12	ANTOFAGASTA 14/12 28/12
HOUSTON	23/12	13/1	VALPARAISO 17/12 31/12
N. ORLEANS	25/12	15/1	TALCAHUANO 22/12 5/1

Aporte divisas a Chile embarcando su carga en los barcos de la

## CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES

Santiago, Agustinas 1235 10° Piso Fono 83136 Casilla 3207 - Valparaíso, Blanco 895 Fono 59061 Casilla 49 V.







# Conmovedor Gesto de Amor Maternal en Político Proyecto de Amnistía

**Para favorecer a su hijo la senadora María Carrera Absuelve a todo el mundo**

to de Facultades Especiales, que es la materia específica que se está tratando.

Diversos otros parlamentarios, entre los que figuran el radical

Américo Acuña y el Demócrata Cristiano José Musalem, se manifestaron también contrarios a la idea de tramitar el proyecto de amnistía.

Se está tramitando en este

momento una ley de Facultades Especiales y no es la oportunidad de tramitar ninguna amnistía" dijo Musalem.

Acuña por su parte, expresó

que siquiera la discusión de la indicación que contiene la amnistía le parece prematura, en circunstancias de que el proceso aún se ventila en los tribunales, en lo relativo a los militares.



## Aconcagua con Tomic

LAS MUJERES, en especial fueron importante parte del extraordinario respaldo que recibió Radomiro Tomic en la elección del último fin de semana por la provincia de Aconcagua.

El testimonio elocuente de cientos de miles de personas que le entregaron su adhesión, hace predecir ya el triunfo que ha de lograr en septiembre de 1970...

## Por predicar la solidaridad cristiana:

# Alessandrismo de Concepción Arremete Contra la Iglesia

EL ALESSANDRISMO desató un violento ataque contra la Iglesia Católica en la ciudad de Concepción, en donde dirigentes alessandristas identificados como Andrés Benavente y Sergio Morales, imputan a la Iglesia Católica el "estar comprometidos con el Gobierno y aun con sectores de la extrema izquierda".

Los dirigentes alessandristas firman un manifiesto en el que se condena a un sacerdote —y con ello a toda la Iglesia a la cual se hace extensiva la condena— por "hablar de solidaridad humana, condenar la propiedad privada y llamar a la subversión a los desposeídos para que despojen de sus bienes a otras personas".

Refiriéndose a la condena que gran parte de los sacerdotes progresistas están haciendo de la explotación anticristiana de que unos pocos tenedores del capital hacen objeto a inmensas masas de desposeídos, el manifiesto alessandrista dice:

"Resulta ridículo, o es simplemente mala fé, distracción o el deseo de engañar en forma deliberada, el que un sacerdote hable de humildad económica, arremeta contra la propiedad privada y en contra de las doctrinas que él llama reaccionarias y anticristianas, y sin embargo olvide que la Iglesia, si bien consagró la Reforma Agraria, lo hizo sólo después que cambió sus fondos por diarios, radios, canales de televisión, revistas, empresas editoras. Esto, además de ser más lucrativo que los fondos, les aseguran el dominio de las conciencias".

La desorbitada declaración concluye diciendo: "Somos los primeros en decir que no hay que confiar en los pensamientos políticos o sociales de los clérigos, pues estos están destinados a servir a una candidatura o a un partido, traicionando de este modo sus principios y engañando a sus fieles".

## Linares:

# Latifundistas del Partido Nacional Inician Persecución de Campesinos

El diputado Guido Castilla denunció las represalias que latifundistas del Partido Nacional están tomando contra los campesinos de la provincia de Linares, quienes recientemente concluyeron victoriosamente un movimiento huelguístico, para obtener mejoras en sus condiciones económicas.

Explicó Castilla que el dirigente de la Federación Campesina "Nuevo Horizonte", que agrupa casi 5.000 mil trabajadores, fue declarado reo por la justicia linarense, a raíz de un juicio revivido por los latifundistas del P.N.

El juicio fue entablado contra Olivero por la solidaridad prestada a sus hermanos campesinos cuando éstos iniciaron la lucha —también coronada por un resonante triunfo— para obtener la expropiación de la Hacienda la Primera de Longavi.

El hecho que Olivero dirigiera a los campesinos que llegaron hasta las puertas del latifundio para



G. CASTILLO.

expresar su solidaridad con los trabajadores allí explotados, ha sido utilizado por el mojarje linarense para acusarlo de violación de la propiedad privada, asalto a mano armada.

Curiosamente el juez que ve la causa declaró reo a Olivero, pero

los magistrados nada han hecho contra Gabriel Benavente, uno de los más representativos miembros del Partido Nacional, quien penetró encabezando una turba armada al local de CORA, amenazando a los funcionarios de este organismo.

## MOVILIZACIÓN CAMPESINA

El diputado Castilla fue categórico para advertir que los campesinos de Linares ya se estaban movilizándose para defender a su dirigente, preparando para ello diversos actos públicos, concentraciones y marchas, y coordinando a los diversos sindicatos campesinos para declarar un paro de solidaridad que paralizaría toda la actividad agrícola de la provincia.

"Los campesinos—dijo Castilla— responderán con decisión esta nueva provocación de los latifundistas del Partido Nacional".



## Carlos Figueroa:

# "La Capacitación Técnica Produce Desarrollo Económico y Social"

EN LA MAÑANA de ayer se inauguró oficialmente, en Santiago, la Primera Reunión Latinoamericana de Capacitación en Servicios Eléctricos, organizada por ENDESA, Empresa Nacional de Electricidad S. A. e INAPAC, Instituto Nacional de Capacitación, con el patrocinio de CINTEFOR, Centro Interamericano de Investigación y Documentación sobre Formación Profesional de la OIT.

En la sesión inaugural, a la cual concurren más de 80 delegados de 14 países, incluyendo México, Puerto Rico, Panamá y prácticamente de todos los países de Sudamérica y más de 100 delegados chilenos, hicieron uso de la

palabra Samuel del Canto, Gerente del personal de ENDESA; Raúl Sáez, Presidente de la ENDESA; Agustín Alberti, Director Ejecutivo de INAPAC; Raymond Lambert, Contralor General de Electricité de France; Julio Bergerie, Director de CINTEFOR; y Carlos Figueroa, Ministro de Economía y Fomento y Reconstrucción. Al cierre del acto los delegados fueron invitados a visitar la exposición de material didáctico presentado por Electricité de France.

## CONCEPTOS DEL MINISTRO FIGUEROA

"Hemos querido estar presentes en la sesión inaugural de esta importan-

te reunión que reúne a distinguidos especialistas en la industria eléctrica pertenecientes a todas las naciones latinoamericanas—dijo el Ministro de Economía, Carlos Figueroa— porque nos asiste la convicción de que cuanto se haga en materia de capacitación técnica, especialmente en un rubro como el de la energía, tiene que producir forzosa y elevados dividendos en favor del desarrollo económico y social de nuestros pueblos".

"La tarea es de ustedes, ingenieros, técnicos y administradores de las principales empresas e institutos de capacitación de América Latina. Pero

## Boeinger en la "U"

# RECIBE DECISIVO APOYO DE LOS QUE SE ABSTUVIERON EN PRIMERA RUEDA

CON EL REPARTO DE LOS ÚTILES ELECTORALES, culminan hoy los preparativos del gran acto electoral de mañana en que la comunidad universitaria deberá decidir en definitiva sobre quien será Rector y Secretario General de la Universidad de Chile.

En esta segunda rueda que sucedió a la primera cuando ninguno de los candidatos alcanzó la mayoría absoluta del 50 por ciento de los sufragios emitidos, se enfrentarán el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, ingeniero Edgardo Boeinger y el Decano de la Facultad de Medicina, doctor Alfredo Jadresic. Dos hombres que encarnan dos ideas diferentes frente a la Universidad. Para Boeinger, la "U" debe estar comprometida con la sociedad e integrada con ella, debe ser democrática y otorgar una amplia y garantida participación a todos los sectores.

Para el doctor Jadresic, apoyado por los partidos comunista y socialista, la Universidad es militante y debe estar comprometida con determinadas tendencias políticas.

Para Secretarios Generales, se enfrentan, asimismo, en posiciones diversas dos abogados: Octavio Maira, en la posición de Boeinger y Ricardo Lagos, en la postulación de Jadresic. Ninguno de los dos obtuvo tampoco la mayoría.

Asimismo en la elección de mañana deberá elegirse un representante de los Centros Universitarios de Provincia ante el Consejo Superior, entre Fernando Baeza y Raúl Bitran.

El doctor Boeinger, tercer candidato a la Rectoría y que obtuvo un 20 por ciento de los sufragios emitidos en la primera rueda, formuló un llamamiento a sus partidarios en el sentido que concurrirán a las urnas, con absoluta libertad de acción.

## BAJARA LA ABSTENCION

Para los círculos universitarios informados, existe la certeza que la abstención disminuirá notablemente en esta segunda rueda. Como se recordará, en la elección del pasado martes 4, cerca de un 40 por ciento de la comunidad, se abstuvo de emitir sus sufragios. Es decir, de 55.589 personas, sólo lo hicieron 33.690. Se dice que los que se abstuvieron votarán en gran mayoría por el Decano Boeinger.

Las 21 mil personas que se abstuvieron constituyen una incógnita que sólo mañana podrá despejarse con los resultados de las urnas.

## DERROTA CON ECO

La derrota sufrida por el Decano Jadresic en su propia Facultad de Medicina en la primera rueda, donde logró sólo 371 votos contra 609 de Boeinger en el estamento académico, demuestra, según los observadores, que quienes conocen bien al doctor Jadresic y su posición reformista, no se atreven a otorgarle su confianza en las urnas.

La Academia de Medicina del Instituto de Chile, por ejemplo, criticó duramente en mayo pasado, el proceso de reforma de la Facultad y un grupo de cerca de 400 docentes de la Escuela, señalaron que ella se había transformado en "una sordida lucha por el poder".

La Academia estuvo presidida por el profesor Armando Larragubel, quien al hacer una exposición sobre la situación en la Facultad



BOEINGER CAMINA hacia la Rectoría de la "U". En el grabado, junto a su esposa.

de la cual fue su Decano por largos años indicó que la forma en que se estaba procediendo, desprestigiaba al gremio médico, bajaba el nivel moral, creaba odios y estimulaba luchas de predominio político impropias de un organismo cuyas funciones son la investigación científica y su difusión para el servicio nacional e internacional".

## BOEINGER: REFORMA CON EXITO

Muy distinto ha sido el caso del Decano Boeinger en su Facultad de Ciencias Económicas donde ejerce la docencia. Triunfo por amplio margen en los tres estamentos, demostrando que su proceso reformista y democrático fue recibido y aceptado por toda su comunidad.

Mientras el Decano Jadresic perdió el 56 por ciento de su votación en 16 meses de Decano, el ingeniero Boeinger la acrecentó después de su elección como Decano. Son hechos que no pueden desconocerse y que la comunidad universitaria está analizando profundamente cuando faltan sólo horas para el enfrentamiento definitivo. Universidad reformada democráticamente, creadora, con garantía a todos los sectores, respetuosa de las minorías, (Boeinger) o Universidad militante, comprometida con ciertos y determinados partidos políticos

## Modernización del trabajo bancario

# Inflexibles Computadoras nos Llevarán las Cuentas

CIENTO CINCUENTA DELEGADOS extranjeros y cincuenta de Chile, iniciaron ayer un diálogo que se extenderá por cinco días, para buscar la fórmula que les permita introducir las actividades bancarias en la era moderna de las computadoras electrónicas y sobrepasar así la época en que usaba "pluma de ganso" para inscribir los asientos en los libros de contabilidad.

Pero las computadoras no serán la única preocupación de los bancarios que han llegado hasta Santiago. También en el Primer Congreso Latinoamericano de Automación Bancaria se buscará la creación de la FELABAN y la formación de un Centro de Automación Bancaria (CLAB), entidad que estaría destinada a centralizar y coordinar el intercambio de información entre los asociados, en materia relativa a procesamiento de datos. También sería un centro de investigación técnica y de capacitación de especialistas a diferentes niveles en automación bancaria.

René Sepúlveda, Presidente del Comité Ejecutivo del Congreso, refiriéndose al tema de la automación de las actividades bancarias, señaló la necesidad de dar este paso, ya que el proceso de desarrollo del país implica un proceso de crecimiento de la población y acumulación de capitales, que día a día dificulta las operaciones bancarias, por el volumen que estas han adquirido.

Por otra parte, las actuales computadoras en uso en las instituciones bancarias del país ya están "demodó" y deben ser reemplazadas por otras más modernas.

Aclaró, también, que la inversión que se realizará no es tan enorme como se puede pensar y que resulta más conveniente y barato cambiar los equipos en uso que adquirir los repuestos y repararlos.

"Como nosotros estamos casi en pañales en la materia, dijimos hemos pedido y obtenido la colaboración de colegas argentinos, colombianos y brasileños y en este Congreso se va a producir un intercambio de experiencias que sin duda será muy útil".

René Sepúlveda agregó que "Chile o se mete en la computación electrónica o se vuelve a la época de la pluma de ganso".

Señaló el Ministro Figueroa que la creación de INAPAC, Instituto de Capacitación Profesional, de acuerdo con los estudios de la CORFO asumió la responsabilidad de la docencia en los grados técnicos, con la colaboración y estímulo de entidades empresariales y universitarias.

"Tal es el caso, entre otros, de la ENDESA, que en materia de capacitación ocupa un sitial destacado".

## UNIFORMIDAD

Por su parte, el representante colombiano, Jorge Mejía, señaló la necesidad de ir a una mayor uniformidad de métodos, legislación y papeles bancarios.



EL PRESIDENTE, René Sepúlveda Riquelme, Presidente del Comité Ejecutivo del Congreso Latinoamericano de Automación Bancaria que se inició ayer.

"Nuestro continente—dijo— lo queremos o no, va a tener que llegar a la mecanización o automatización. Por ello tenemos que llegar a una total unidad a través del diálogo. Debe haber uniformidad porque si creamos una Babel en América Latina, va a ser difícil entenderlos".

Un delegado argentino destacó, también, la eficiencia del funcionario bancario del Continente. "Ciertamente que somos países en vías de desarrollo, señaló—pero esto es en el aspecto monetario y no en la inteligencia, por lo que creemos que el personal se adaptará rápidamente a las nuevas técnicas".

EL CONGRESO La reunión de los bancarios se inició a las 18 horas de ayer en el Hotel Carrera, con una sesión solemne en la que intervinieron René Sepúlveda, Presidente de la Comisión Bancaria de Productividad y del Congreso, Jorge Mejía, Presidente de la Federación Latinoamericana de Bancos, Colombia, Manuel Bulnes, Presidente de la Asociación de Bancos de Chile y el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, en representación del Gobierno de nuestro país.

## FRENTE LABORAL

# Sigue Huelga en Sumar

Ninguna solución ha surgido hasta el momento en el conflicto de los trabajadores de la Industria Sumar, quienes se declararon en huelga legal el viernes pasado, en demanda de mejores condiciones económicas.

# CAMARA DE DIPUTADOS CONCURSO

Llábase a Concurso Público de competencias para proveer vacantes de TAQUIGRAFOS 3ºs en la Redacción de Sesiones de la Honorable Cámara de Diputados.

Los interesados de provincia podrán inscribirse por correo y deberán presentar sus antecedentes antes de entrar en la prueba taquigráfica en la Oficina de los Oficiales de la Redacción de Sesiones, (tercer piso). Los postulantes de Santiago podrán inscribirse y presentar sus antecedentes todos los días, de 11 a 13 horas, en la misma oficina.

Edad Máxima: 30 años. La prueba se llevará a efecto el viernes 21 de noviembre, a las 16 horas.

Roberto Guerrero Guerrero Jefe de la Redacción de Sesiones

# Conmovedor Gesto de Amor Maternal en Político Proyecto de Amnistía

Para favorecer a su hijo la senadora María Carrera Absuelve a todo el mundo

to de Facultades Especiales, que es la materia específica que se está tratando.

Diversos otros parlamentarios, entre los que figuran el radical

Américo Acuña y el Demócrata Cristiano José Musalem, se manifestaron también contrarios a la idea de tramitar el proyecto de amnistía.

Se está tramitando en este

momento una ley de Facultades Especiales y no es la oportunidad de tramitar ninguna amnistía" dijo Musalem.

Acuña por su parte, expresó

que si quiera la discusión de la indicación que contiene la amnistía le parece prematura, en circunstancias de que el proceso aún se ventila en los tribunales, en lo relativo a los militares.



## Aconcagua con Tomic

LAS MUJERES, en especial fueron importante parte del extraordinario respaldo que recibió Radomiro Tomic en la elección del último fin de semana por la provincia de Aconcagua. El testimonio elocuente de cientos de miles de personas que le entregaron su adhesión, hace predecir ya el triunfo que ha de lograr en septiembre de 1970.

## Por predicar la solidaridad cristiana:

# Alessandrismo de Concepción Arremete Contra la Iglesia

EL ALESSANDRISMO desató un violento ataque contra la Iglesia Católica en la ciudad de Concepción, en donde dirigentes alessandrinos identificados como Andrés Benavente y Sergio Morales, imputan a la Iglesia Católica el "estar comprometidos con el Gobierno y aun con sectores de la extrema izquierda".

Los dirigentes alessandrinos firman un manifiesto en el que se condena a un sacerdote—y con ello a toda la Iglesia a la cual se hace extensiva la condena—por "hablar de solidaridad humana, condenar la propiedad privada y llamar a la subversión a los desposeídos para que despojen de sus bienes a otras personas".

Refiriéndose a la condena que gran parte de los sacerdotes progresistas están haciendo de la explotación anticristiana de que unos pocos tenedores del capital hacen objeto a inmensas masas de desposeídos, el manifiesto alessandrino dice:

"Resulta ridículo, o es simplemente mala fe, distracción o el deseo de engañar en forma deliberada, el que un sacerdote hable de humildad económica, arremeta contra la propiedad privada y en contra de las doctrinas que él llama reaccionarias y anticristianas, y sin embargo olvide que la Iglesia, si bien consagró la Reforma Agraria, lo hizo sólo después que cambió sus fondos por diarios, radios, canales de televisión, revistas, empresas editoras. Esto, además de ser más lucrativo que los fondos, les aseguran el dominio de las conciencias".

La desorbitada declaración concluye diciendo: "Somos los primeros en decir que no hay que confiar en los pensamientos políticos o sociales de los clérigos, pues estos están destinados a servir a una candidatura o a un partido, traicionando de este modo sus principios y engañando a sus fieles".

## Linares:

# Latifundistas del Partido Nacional Inician Persecución de Campesinos

El diputado Guido Castilla denunció las represalias que latifundistas del Partido Nacional están tomando contra los campesinos de la provincia de Linares, quienes recientemente concluyeron victoriosamente un movimiento huelguístico, para obtener mejoras en sus condiciones económicas.

Explicó Castilla que el dirigente de la Federación Campesina "Nuevo Horizonte", que agrupa casi 5.000 mil trabajadores, fue declarado reo por la justicia linaresna, a raíz de un juicio revivido por los latifundistas del P.N.

El juicio fue entablado contra Olivero por la solidaridad prestada a sus hermanos campesinos cuando éstos iniciaron la lucha—también coronada por un resonante triunfo—para obtener la expropiación de la Hacienda la Primera de Longaví.

El hecho que Olivero dirigiera a los campesinos que llegaron hasta las puertas del latifundio nara



G. CASTILLO.

expresar su solidaridad con los trabajadores allí explotados, ha sido utilizado por el mojarje linaresna para acusarlo de violación de la propiedad privada, asalto a mano armada.

Curiosamente el juez que ve la causa declaró reo a Olivero, pero

los magistrados nada han hecho contra Gabriel Benavente, uno de los más representativos miembros del Partido Nacional, quien penetró encabezando una turba armada al local de CORA, amenazando a los funcionarios de este organismo.

## MOVILIZACIÓN CAMPESINA

El diputado Castilla fue categórico para advertir que los campesinos de Linares ya se estaban movilizándose para defender a su dirigente, preparando para ello diversos actos públicos, concentraciones y marchas, y coordinando a los diversos sindicatos campesinos para declarar un paro de solidaridad que paralizaría toda la actividad agrícola de la provincia.

"Los campesinos—dijo Castilla—responderán con decisión esta nueva provocación de los latifundistas del Partido Nacional".



## Carlos Figueroa:

# "La Capacitación Técnica Produce Desarrollo Económico y Social"

EN LA MAÑANA de ayer se inauguró oficialmente, en Santiago, la Primera Reunión Latinoamericana de Capacitación en Servicios Eléctricos, organizada por ENDESA, Empresa Nacional de Electricidad S.A. e INAPAC, Instituto Nacional de Capacitación, con el patrocinio de CINFOP, Centro Interamericano de Investigación y Documentación sobre Formación Profesional de la OIT.

En la sesión inaugural, a la cual concurren más de 80 delegados de 14 países, incluyendo México, Puerto Rico, Panamá y prácticamente de todos los países de Sudamérica y más de 100 delegados chilenos, hicieron uso de la

palabra Samuel del Canto, Gerente del personal de ENDESA, Raul Sáez, Presidente de la ENDESA, Agustín Alberti, Director Ejecutivo de INAPAC, Carlos Figueroa, Ministro de Economía, Raul Sáez, Presidente de ENDESA, Julio Berguer, Director de CINFOP, y Raymond Lambert, Contralor General de Electricidad de Francia.

La reunión que reúne a distinguidos especialistas en la industria eléctrica pertenecientes a todas las naciones latinoamericanas—dijo el Ministro de Economía, Carlos Figueroa— porque nos asiste la convicción de que cuanto se haga en materia de capacitación técnica, especialmente en el rubro como el de la energía, tiene que producir forzosa y elevados dividendos en favor del desarrollo económico y social de nuestros pueblos".

"La tarea es de ustedes, ingenieros, técnicos y administradores de las principales empresas e institutos de capacitación de América Latina. Pero

## Boeinger en la "U"

# RECIBE DECISIVO APOYO DE LOS QUE SE ABSTUVIERON EN PRIMERA RUEDA

CON EL REPARTO DE LOS ÚTILES ELECTORALES, culminan hoy los preparativos del gran acto electoral de mañana en que la comunidad universitaria deberá decidir en definitiva sobre quien será Rector y Secretario General de la Universidad de Chile.

En esta segunda rueda que sucedió a la primera cuando ninguno de los candidatos alcanzó la mayoría absoluta del 50 por ciento de los sufragios emitidos, se enfrentarán el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, ingeniero Edgardo Boeinger y el Decano de la Facultad de Medicina, doctor Alfredo Jadresic. Dos hombres que encarnan dos ideas diferentes frente a la Universidad.

Para Boeinger, la "U" debe estar comprometida con la sociedad e integrada con ella, debe ser democrática y otorgar una amplia y garantida participación a todos los sectores.

Para el doctor Jadresic, apoyado por los partidos comunista y socialista, la Universidad es militante y debe estar comprometida con determinadas tendencias políticas.

Para Secretarios Generales, se enfrentan, asimismo, en posiciones diversas dos abogados Octavio Maira, en la posición de Boeinger y Ricardo Lagos, en la postulación de Jadresic. Ninguno de los dos obtuvo tampoco la mayoría.

Asimismo en la elección de mañana deberá elegirse un representante de los Centros Universitarios de Provincia ante el Consejo Superior entre Fernando Baeza y Raúl Bitran.

El doctor Fernando Vargas, tercer candidato a la Rectoría y que obtuvo un 20 por ciento de los sufragios emitidos en la primera rueda, formuló un llamamiento a sus partidarios en el sentido que concurrirán a las urnas, con absoluta libertad de acción.

## BAJARA LA ABSTENCION

Para los círculos universitarios informados, existe la certeza que la abstención disminuirá notablemente en esta segunda rueda. Como se recordará, en la elección del pasado martes 4, cerca de un 40 por ciento de la comunidad se abstuvo de emitir sus sufragios. Es decir, de 55.589 personas, sólo lo hicieron 33.690. Se dice que los que se abstuvieron votarán en gran mayoría por el Decano Boeinger.

Las 21 mil personas que se abstuvieron constituyen una inógnita que sólo mañana podrá despejarse con los resultados de las urnas.

## DERROTA CON ECO

La derrota sufrida por el Decano Jadresic en su propia Facultad de Medicina en la primera rueda, donde logró sólo 371 votos contra 609 de Boeinger en el estamento académico, demuestra, según los observadores, que quienes conocen bien al doctor Jadresic y su posición reformista, no se atreven a otorgarle su confianza en las urnas.

La Academia de Medicina del Instituto de Chile, por ejemplo, criticó duramente en mayo pasado, el proceso de reforma de la Facultad y un grupo de cerca de 400 docentes de la Escuela, señalaron que ella se había transformado en "una sordida lucha por el poder".

La Academia estuvo presidida por el profesor Armando Larraguibel, quien al hacer una exposición sobre la situación en la Facultad



BOEINGER CAMINA hacia la Rectoría de la "U". En el grabado, junto a su esposa.

de la cual fue su Decano por largos años indicó que la forma en que se estaba procediendo, desprestigiaba al gremio médico, bajaba el nivel moral, creaba odio y estimulaba luchas de predominio político impropias de un organismo cuyas funciones son la investigación científica y su difusión para el servicio nacional e internacional".

## BOEINGER: REFORMA CON EXITO

Muy distinto ha sido el caso del Decano Boeinger en su Facultad de Ciencias Económicas donde ejerce la docencia. Triunfo por amplio margen en los tres estamentos, demostrando que su proceso reformista y democrático fue recibido y aceptado por toda la comunidad.

Mientras el Decano Jadresic perdió el 56 por ciento de su votación en 16 meses de Decano, el ingeniero Boeinger la acrecentó después de su elección como Decano. Son hechos que no pueden desconocerse y que la comunidad universitaria está analizando profundamente cuando faltan sólo horas para el enfrentamiento definitivo. Universidad reformada democráticamente, creadora, con garantía a todos los sectores, respetuosa de las minorías, (Boeinger) o Universidad militante, comprometida con ciertos y determinados partidos políticos

# Modernización del trabajo bancario Inflexibles Computadoras nos Llevarán las Cuentas

CIENTO CINCUENTA DELEGADOS extranjeros y cincuenta de Chile, iniciaron ayer un diálogo que se extenderá por cinco días, para buscar la fórmula que les permita introducir las actividades bancarias en la era moderna de las computadoras electrónicas y sobrepasar así la época en que usaba "pluma de ganso" para inscribir los asientos en los libros de contabilidad.

El dirigente socialista Homero Julio informó que los partidos están de acuerdo en el programa presidencial y sólo formularon observaciones de forma, y no de fondo.

Desmintió que el programa atentará contra la clase media, diciendo que por el contrario, sus derechos están resguardados.

La Comisión Programa de la Unidad Popular, celebrará una nueva reunión el jueves próximo, a partir de las 15 horas, en el Senado, para empezar a redactar el programa presidencial que "estará listo antes de fines del presente mes".

Posteriormente se buscarán los mecanismos, adecuados para la designación del candidato presidencial único.



EL PRESIDENTE, René Sepúlveda Riquelme, Presidente del Comité Ejecutivo del Congreso Latinoamericano de Automación Bancaria que se inició ayer.

Nuestro continente—dijo— lo queremos o no, va a tener que llegar a la mecanización o automatización. Por ello tenemos que llegar a una total unidad a través del diálogo. Debe haber uniformidad porque si creamos una Babel en América Latina, va a ser difícil entenderlos".

Un delegado argentino destacó también, la eficiencia del funcionario bancario del Continente. "Certo es que somos países en vías de desarrollo", señaló—pero esto es en el aspecto monetario y no en la inteligencia, por lo que creemos que el personal se adaptará rápidamente a las nuevas técnicas".

EL CONGRESO. La reunión de los bancarios se inició a las 18 horas de ayer en el Hotel Carrera, con una sesión solemne en la que intervinieron René Sepúlveda, Presidente de la Comisión Bancaria de Productividad y del Congreso, Jorge Mejía, Presidente de la Federación Latinoamericana de Bancos, Colombia, Manuel Bulnes, Presidente de la Asociación de Bancos de Chile y el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, en representación del Gobierno de nuestro país.

## FRENTE LABORAL

### Sigue Huelga en Sumar

Ninguna solución ha surgido hasta el momento en el conflicto de los trabajadores de la Industria Sumar, quienes se declararon en huelga legal el viernes pasado, en demanda de mejores condiciones económicas.

# CAMARA DE DIPUTADOS CONCURSO

Llábase a Concurso Público de competencias para proveer vacantes de TAQUIGRAFOS 3°s en la Redacción de Sesiones de la Honorable Cámara de Diputados.

Los interesados de provincia podrán inscribirse por correo y deberán presentar sus antecedentes antes de entrar en la prueba taquigráfica en la Oficina de los Oficiales de la Redacción de Sesiones (tercer piso). Los postulantes de Santiago podrán inscribirse y presentar sus antecedentes todos los días, de 11 a 13 horas, en la misma oficina.

Edad Máxima: 30 años. La prueba se llevará a efecto el viernes 21 de noviembre, a las 16 horas.

Roberto Guerrero Guerrero Jefe de la Redacción de Sesiones

## UNIFORMIDAD

Por su parte, el representante colombiano, Jorge Mejía, señaló la necesidad de ir a una mayor uniformidad de métodos, legislación y papeles bancarios.

¿Qué de problemas surgen entre parientes políticos al poco tiempo de haberse casado los jóvenes esposos? La mayoría de las veces se han venido incubando desde los comienzos del noviazgo. La madre del novio dirá que la muchacha "parece decente", agregando unos peros intencionados. Someterá a juicio su inteligencia, su familia, su educación o su buen gusto. Por otra parte, los padres de "ella" pondrán en duda también la educación del muchacho y su capacidad para mantener el nivel de la familia.

A la mayoría de las madres, de los varones, especialmente si el joven es hijo único, los resulta más difícil renunciar a él, que a los padres de las muchachas. La madre crea discordias y problemas después del matrimonio para que así no se la pueda acusar de haberlo obstaculizado.

Si la joven esposa se ocase de que su "suegra" quiere seguir tratando a su marido como si aún fuera un chiquillo, combata por lo general esta tendencia sin descansar hasta lograr un rompimiento emocional entre madre e hijo.

Se justifica alegando a los demás y así misma que lo hace como única fórmula para que su compañero "madure" y se torne en un padre de familia responsable.

Lo que hace la mayoría de las chicas inmaduras, cuya necesidad de cariño y protección excesiva al enfrentarse a este problema es poner a sus propios padres a los de su marido a competir por el afecto y la gratitud del joven matrimonio. Lo grave de esto es que surgen las rivalidades entre los conserjos, y en éstas a su vez, pueden originarse problemas serios.

Si usted amiga lectora, tiene problemas con su hija política, analícelos fríamente. No cree que ese resentimiento que demuestra hacia la "Extraña" es el reflejo de su hijo por haberla abandonado?

Sergio Alvarez Escobar

La valentía es otorgar el honor a quien lo merece. En un proceso médico fatalmente disminuido esta se transforma en virtud cuando alguien busca con inquietud el mejor sendero para llegar al final. Así le aconteció a mi querido amigo Sergio Alvarez Escobar. Él sabía que de un momento a otro tendría que emprender su último viaje, el definitivo. Hoy recuerdo como en sus últimos días analizaba la vida, pasión y muerte de Jesús el Nazareno y se preguntaba las biografías de variados personajes tales como San Agustín, Chateaubriand, Napoleón, etc., al hacer el recuento de sus vidas observaciones, íbamos unos comentarios que la muerte no es otra cosa que el alejamiento del alma que ha de seguir purificándose en el infierno de los siglos.

Sergio, al cumplir el segundo aniversario de tu deceso, me es grato asignarte que tu familia, tus amigos y el resto que vino a subyugarte en la tierra, te acompañan cariñosamente en la búsqueda de paz y descanso. En lo demás yo pienso que estarás disfrutando de la inimitable gloria de esa existencia que una noche de repente nos descombinamos: "Te reláxate paltine".

José Fernández Ramos

# ME GASECONTIG, NO CON TU MAMA



Cuando tenga dificultades con su hijo o hijo político, no espere que "ellos" sean los que tengan el gesto conciliador. La juventud por temperamento es fanática y apasionada y no cede fácilmente, porque necesita probarse a sí misma.

Si cree que las canas le dan a usted derecho a cierta consideración, no es menos cierto que también le imponen la obligación de demostrar más madurez. Y lo maduro es que usted sea quien se aproxime a "ella" por la armonía familiar y la felicidad de su hijo, la suya propia y hasta la de sus nietos.

Piense que si el matrimonio no es feliz, usted tampoco lo será y su pesar se verá agravado por el sentimiento de culpabilidad, si por su causa se han producido peleas entre su hijo y su nuera.



NINA RICCI, Vestido de cóctel, dos piezas, en alpaca de seda natural, de tonos verdes y marrones.



1 - CHICAGO, CALIFORNIA; Cuatro de las 50 jovencitas participantes de una manifestación en contra de la natalidad, portan cartelones y simulan estado de embarazo, en su protesta por el aumento de los niños, que estiman deberían ser controlados por la "Sociedad Pro-Prevención del Crecimiento Demográfico Catastrófico"

RADIOFOTO UPI

PARIS. El fastuoso matrimonio de uno de los playboys más ricos del mundo es ya solo un recuerdo en una ciudad que cada día y cada noche vive una colosal aventura distinta. Y de ese recuerdo, esta estampa. El Aga Khan y la ex modelo Lady Sarah Crichton-Stuart se casaron siguiendo los ritos particularísimos de la religión del novio, religión a la que la ex modelo se convirtió, en un primer gesto de acatamiento a la voluntad del que sería su marido. Ambos muestran una actitud de profunda concentración en el instante cumbre de la ceremonia.



## La Píldora También Tiene su Hora, y un Reloj que la Marca

NUREMBERG (ALEMANIA). 10 (UPI). Un reloj para recordarles a las esposas olvidadas la hora de tomar la píldora anticonceptiva fue hoy la principal atracción de una pr exhibición de la vigésimo tercera Feria Internacional de Inventiones y Novedades (FIIN).

El sencillo, pero ingenioso artefacto era uno de los inventos mostrados a la prensa en una exposición especial la feria que se inaugura mañana y permanecerá abierta hasta el día 16 en esta ciudad del sur de Alemania. Se espera concurrencia de alrededor de 10.000 personas.

Todo lo que la esposa discreta tiene que hacer para usar su píldora preventiva es colgar el reloj en lugar habitual de la cocina, cuando llega la hora de la píldora el reloj parpadea una luz azul hasta que se desconecta.

Otro invento era pañal impedir que los que roncaban fuertemente quiten el sueño a los vecinos. El roncador, al acostarse pone una cinta flexible sobre la cabeza. La cinta lleva una planchita de plástico con púas que raspan la región nasal sensible del usuario cada vez que empieza a roncar.

## Comentario bursátil: Moderada Actividad y Precios Sostenidos

Durante las operaciones de ayer lunes, la plaza de valores se caracterizó por mostrar moderada actividad y precios sostenidos, situación que reflejó en un total de 20 mil acciones transadas y en el mantenimiento del nivel del IGPA estacionario en un valor de 3.874,1 puntos.

Las BANCARIAS estuvieron representadas por Banco de Chile (2), Banco Hipotecario de Chile (5), Banco Concepción (baja de 3), Nacional del Trabajo Sudamericano, esta última con alza de 2 puntos. Las MINERAS anotaron transacciones en Chatal, Manganesos Disputada de las Condes, sus cotizaciones se vieron sostenidas, a pesar que las Chatal perdieron 1,2 punto por su parte las AGROPECUARIAS se caracterizaron por mostrar variedad en las transacciones, moderada actividad, precios sostenidos en su más alto nivel, esto último determinó que se materializaran algunos avances, los conformes más importantes correspondieron a Concha y Toro, Copihue, Gente Grande, Laguna Blanca y Santa Rita; los avances se produjeron en Copihue con un punto, Laguna Blanca con 2 y Viña Santa Rita con una cifra; solamente las Tierras del Fuego perdieron respecto a la posición del Viernes pasado. Las TEXTILES se vieron flojas, anotando solamente operaciones en Yariur; sus precios se mantienen estacionarios.

Las ALIMENTICIAS Y BEBIDAS anotaron actividad y precios sostenidos; concentrándose el movimiento en el no a Alimar, Arrocera Ega, Arrocera Miraflores, Benetton, Industrias Varias, Soprole B y Carveo. Las MAQUINARIAS se vieron sostenidas, representadas por Cia. Industrial (baja de 1), Cricot, Chile (alza de 1), Insa, Maderas Cholguan, Maderas transaron ex emisión y perdieron 1,8). Papeles y Cartones (alza de 1), Pesquera Iquique y Refractorios Lota (baja de 1). Las COMERCIALES anotaron operaciones en Muelles, Copac (alza de 1/4) y Saavedra Bernard (baja de 1). Las acciones de Clubes se vieron débiles en precios, activas en Polo y Golf, ambas perdieron puntos en cotizaciones.

Las SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA se vieron con movimiento selectivo y moderado; su actividad se concentró en torno a las Electricidades Industrial (alza de 1), Gas Santiago (pérdida de 1); las MARITIMAS anotaron poco movimiento y precios sostenidos; subiendo 1 punto las Sudamericanas de Vapores. Las FINANCIERAS registraron transacciones y sus precios se mantuvieron estacionarios. El grupo de las METALURGICAS se vio con poco movimiento y precios sostenidos; el interés en el sector se observó en Cap. Electmetal. Cic y Madeco. Los SEGUROS se vieron activos y con precios firmes, los mejores conformes correspondieron a Industrial y Polaris estacionarios.

MERCADO BANCARIO	
Dólar, .....	9,80
Libra Est., .....	23,422
MERCADO DE CORREDORES	
Dólar, .....	11,20
Dólar Bill, .....	11,35
Libra Est., .....	26,768

Santiago, 10 de noviembre de 1969



Para suavizar esas callosidades que rompen las medias y alejan los pies, lo mejor es, después de un baño de inmersión que las ablande un poco, pasarse piedra pómez. Si se hace todos los días las callosidades y hasta los callos acaban por convertirse en piel tan suave como la del resto del cuerpo. Una loción para después del baño contribuirá a mantenerla flexible, evitando la resqueada que la convierte en callosidad.

Unas manos bonitas y suaves son uno de los adornos más bellos de una mujer. Las firmas de productos de belleza se han preocupado por fabricar cremas que las suavizan, protegen del frío y evitan que el uso de jabones y detergentes las dañen. Claro que para las labores caseras deben usarse guantes plásticos, pero si el trabajo que vamos a hacer no es muy fuerte y no tenemos deseos de enfundarnos en los guantes, una buena crema protectora puede sustituirlos alguna que otra vez.

Para blanquear y quitar las asperezas de codos y rodillas, haga una buena espuma de jabón y pásese piedra pómez para quitar las asperezas. Después de enjuagarse bien, aplíquese una crema de limón, pero mientras la esté usando no se ponga al sol. El limón puro reseca la piel.

Si sus labios se agrietan fácilmente, úntelos con miel de abeja, dejando que ésta penetre en la piel. No debe arrancar ni morderse los pelecillos que se levantan cuando los labios están muy resacos, fricciónelos con una crema grasa, vaselina boricada o lanolina. La pintura de labios, cuando es de buena calidad, actúa también como protector contra el frío, y el aire, pero debe quitarse con una crema grasasantes de acostarse.

## BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

BONOS NOMINALES F	Hilos Cadenaa	La Rural
Fiscales 7-1 80 c	Lino 450 r	Loza de Penco 13 1/2 n
Municip. Stgo. 8-1 35 n	Oveja Tomé 60 n	Duechetti 18 v
Bco. Estado 6-3/4 30 n	Rayonhil -A- 8 v	Mc Kay 203 n
Bco. Estado 10-6 90 n	Said 90 n	Maderas Cholguan 100 t
Hipot. While 6-1 75 n	Sedylan 1 n	Malterías Unidas 51 1/4 n
Hipot. Chile 10-6 75 n	Sumar 29 n	Manuf. J. Dagobre 40 n
BANCARIAS	Tejedurias Abogabir 25 v	Melón XE 78 c
Central 1.800 n	Tejidos Caffarena 15 n	Molinera El Globo 30 n
Concepción 62 t	Textil Monarch 57 n	Molinera S. Cristob. 10 n
Constitución 119 1/4 n	Textil Progreso 70 v	Muelles Vergara 12 1/4 c
Continental 9 n	Textiles Universal 24 1/2 n	Naviera Arauco 47 nV
Crédite 70 n	Vestex 20 n	Pasur 40 1/2 n
Chile 232 c	Victoria Pte. Alto 41 n	Papeles y Cartones 84 c
Edwards 45 n	Yarur 51 t	Pesqueros Iquique 3 7/8 t
Español 150 v	INDUSTRIALES Y MARIAS	Pizarreño 65 v
Hipotecario Chile 190 t	Alimar 2 3/4 t	Plansa 27 n
Israelita 60 c	Aceitera C. Barros 110 n	Polpaico 66 c
Nac. del Trabajo 55 c	Agencias Graham 18 n	Quimifarm 140 n
O'Higgins 110 c	Arrocera Ega 8 1/2 t	Refinería de Viña 290 n
Osorno 190 n	Arrocera Miraflores 10 1/2 t	Refractorios L. 7 t
Pacífico 11 c	Arrocera Tucepel 27 c	Renta Urbana 134 n
Panamericano 60 v	Automotora Chilena 170 c	Robinson Crusoe 25 1/8 n
Sud Americano 70 t	Benedicto Aguadp 90 t	Saavedra Bernard 28 t
Talca 185 c	Bima 4 n	Sanitas 8 c
MINERAS	Carozzi 71 n	Sapan 95 n
Aucanquilcha 14 n	Cementos Bio-Bio 220 n	Shyf 101 n
Cerro Grande 1.450 n	Cervecerías 120 t	Sintex 69 v
Chatal 29 t	Cidac 80 t	Sogeco 4 1/8 c
Delirio Punitaqui 12 n	Club de Golf 800.000 t	Soprole -A- 740 v
Disputada 185 t	Club Hipico 2.000.000 v	Soprole -B- 436 t
Galleguillos 16 c	Club de Polo 145.000 t	Tabacos 48 n
Lota-Schwager 7 c	Coia 158 v	Tattersall 42 n
Manganesos A. 300 t	Cia. Industrial 76 t	Telefonos 59 n
Minas y Fertiliz. 33 c	Comunicaciones 10 v	Universo 10 c
Ocuri 95 v	Conficlar 12 n	Vapores 84 c
Punta de Lobos 14 3/4 n	Consorcio Nieto 55 n	Vidrios Lirquen 12 v
Santa Barbara 110 n	Copec 16 1/4 c	Volcan 60 n
Soprocal 80 n	Cristalerías Chile 55 OCV	Yarur 45 n
Tamaya 7 1/2 n	Chilectra 70 n	METALURGICAS
Tocopilla 550 n	Chiprodal 75 c	Cap -B- 230 t
Totoral 190 n	Echave 14 1/2 c	Cap -F- 220 n
AGRICOLAS Y CANADERAS	Elastoplástico 65 n	Cap -D- 450 n
Aysen 1.370 n	Electricidad Ind. 24 v	Carbomet 20 n
Carampangue 22 n	Electromat 94 n	Cic 128 t
Cisnes 650 n	Embotelladora Andina 38 n	Cobre Cerrillos 145 n
Colcura 16 5/8 n	Eperva 180 n	Compac 63 n
Concha y Toro 152 t	Establec. Nobis 28 1/2 n	Elecmetal 200 t
Copihue 24 t	Farmo Química 15 1/8 n	Envases 8 5/8 n
Gente Grande 20 t	Fluxa 40 n	Famela Somela 40 c
Laguna Blanca 82 t	Fósforos 51 n	Fensa 232 v
La Rosa Sofruco 184 n	Gas de Concepción 99 c	Indac 5 n
Quilenc 490 c	Gas de Santiago 35 t	Indura 25 c
Rupanco 100 v	Gidi 290 n	Madeco 31 c
Tierra del Fuego 55 1/2 v	Hucke Hermanos 45 n	Madema 130 n
Viña Sta. Rita 74 t	Implatex 25 n	Mecanica Ind. 6 1/2 n
Wagner Stein 6 n	Industrias Varias 8 1/2 t	SEGUROS
TEXTILES	Iamob. Huelen 1.000 c	Chilena Consolida. 46 n
Bellavista-Tomé 100 n	Inse 320 t	Estrella 72 t
Caypolicán 14 n	Interoceanica 35 n	Francesa 6 c
Chiteco 19 c	Invers. Iquique 20 c	Libertad 6 c
Fiap-Tomé 15 n	Invers. J.M. Carrera 95 n	Industrial 221 t
	Invers. S. Fernando 100 n	

¿Qué de problemas surgen entre parientes políticos al poco tiempo de haberse casado los jóvenes esposos? La mayoría de las veces se han venido incubando desde los comienzos del noviazgo. La madre del novio dirá que la muchacha "parece decente", agregando unos pelos intencionados. Someterá a juicio su inteligencia, su familia, su educación o su buen gusto. Por otra parte, los padres de "ella" pondrán en duda también la educación del muchacho y su capacidad para mantener el nivel de la familia.

A la mayoría de las madres, de los varones, especialmente si el joven es hijo único, los resulta más difícil renunciar a él, que a los padres de las muchachas. La madre crea discordias y problemas después del matrimonio para que así no se la pueda acusar de haberlo obstaculizado.

Si la joven esposa se ocase de que su "suegra" quiere seguir tratando a su marido como si aún fuera un chiquillo, combata por lo general esta tendencia sin descansar hasta lograr un rompimiento emocional entre madre e hijo.

Se justifica alegando a los demás y así misma que lo hace como única fórmula para que su compañero "madure" y se torne en un padre de familia responsable.

Lo que hace la mayoría de las chicas inmaduras, cuya necesidad de cariño y protección excesiva al enfrentarse a este problema es poner a sus propios padres a los de su marido a competir por el afecto y la gratitud del joven matrimonio. Lo grave de esto es que surgen las rivalidades entre los conserjos, y en éstas a su vez, pueden originarse problemas serios.

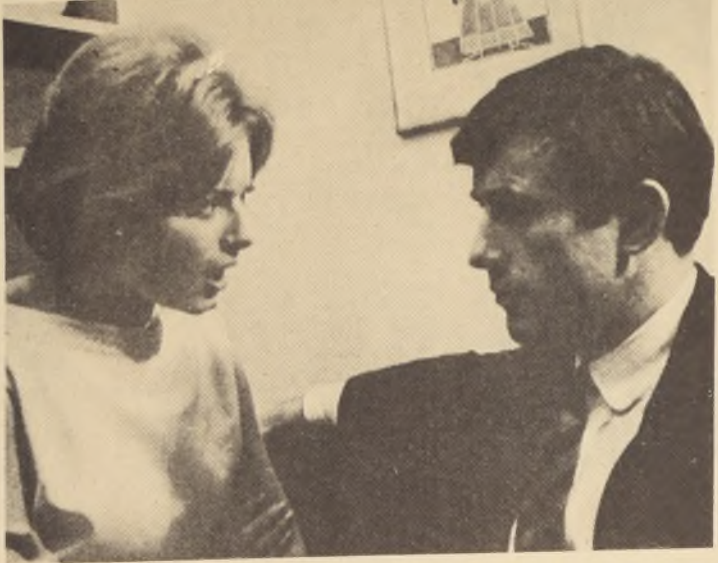
Si usted amiga lectora, tiene problemas con su hija política, analice fríamente. No cree que ese resentimiento que demuestra hacia la "Extraña" es el reflejo de su hijo por haberla abandonado?

Sergio Alvarez Escobar

Si casada es oír el "Halo Alto" dentro de un pequeño medio fatalmente disminuido esta se transforma en un mundo al que alguien busca con inquietud el mejor camino para llegar al final. Así le aconteció a mi querido amigo Sergio Alvarez Escobar, el día que de un momento a otro decidió que emprender su último viaje, el definitivo. Hoy recuerdo como en sus últimos días analizo a mi vida, pasión y muerte de Juan el Navarrese y me preguntaba las hazañas de variados personajes tales como San Agustín, El Caballero de Napoleón, etc., al hacer el resumen de nuestras conversaciones, como unos comentarios que la muerte no es otra cosa que el alivio de del alma que ha de seguir purificándose en el infierno de los siglos.

Siguió, al cumplir el segundo aniversario de tu deceso, me es grato asegurar que tu familia, tus amigos y el pueblo que vino a subyugarle de la tumba, te acompañan cariñosamente en la búsqueda de paz y descanso. En lo demás te pongo que estarás disfrutando de la inabarcable gloria de los reyes que una noche de repente se descomunicaron: "Te reláche sublime".

# ME GASE CONTE, NO CON TU MAMA



Cuando tenga dificultades con su hijo o hija política, no espere que "ellos" sean los que tengan el gesto conciliador. La juventud por temperamento es fanática y apasionada y no cede fácilmente, porque necesita probarse a sí misma.

Si cree que las canas le dan a usted derecho a cierta consideración, no es menos cierto que también le imponen la obligación de demostrar más madurez. Y lo maduro es que usted sea quien se aproxime a "ella" por la armonía familiar y la felicidad de su hijo, la suya propia y hasta la de sus nietos. Pense que si el matrimonio no es feliz, usted tampoco lo será y su pesar se verá agravado por el sentimiento de culpabilidad. Si por su causa se han producido peleas entre su hijo y su nuera.

Si cree que las canas le dan a usted derecho a cierta consideración, no es menos cierto que también le imponen la obligación de demostrar más madurez. Y lo maduro es que usted sea quien se aproxime a "ella" por la armonía familiar y la felicidad de su hijo, la suya propia y hasta la de sus nietos. Pense que si el matrimonio no es feliz, usted tampoco lo será y su pesar se verá agravado por el sentimiento de culpabilidad. Si por su causa se han producido peleas entre su hijo y su nuera.



NINA RICCI, Vestido de cóctel, dos piezas, en alpaca de seda natural, de tonos verdes y marrones.



1 - CHICAGO, CALIFORNIA: Cuatro de las 50 jovencitas participantes de una manifestación en contra de la natalidad, portan cartelones y simulan estado de embarazo, en su protesta por el aumento de los niños, que estiman deberían ser controlados por la "Sociedad Pro-Prevención del Crecimiento Demográfico Catastrófico".

RADIOFOTO UPI

PARIS. El fastuoso matrimonio de uno de los play boys más ricos del mundo es ya solo un recuerdo en una ciudad que cada día y cada noche vive una colosal aventura distinta. Y de ese recuerdo, esta estampa. El Aga Khan y la ex modelo Lady Sarah Crichton-Stuart se casaron siguiendo los ritos ortodoxos de la religión del novio, religión a la que la ex modelo se convirtió, en un primer gesto de acatamiento a la voluntad del que sería su marido. Ambos muestran una actitud de profunda concentración en el instante cumbre de la ceremonia.



Para suavizar esas callosidades que rompen las medias y alejan los pies, lo mejor es, después de un baño de inmersión que las ablande un poco, pasarse piedra pómez. Si se hace todos los días las callosidades y hasta los callos acaban por convertirse en piel tan suave como la del resto del cuerpo. Una loción para después del baño contribuirá a mantenerla flexible, evitando la sequedad que la convierte en callosidad.

Unas manos bonitas y suaves son uno de los adornos más bellos de una mujer. Las firmas de productos de belleza se han preocupado por fabricar cremas que las suavizan, protegen del frío y evitan que el uso de jabones y detergentes las dañen. Claro que para las labores caseras deben usarse guantes plásticos, pero si el trabajo que vamos a hacer no es muy fuerte y no tenemos deseos de enfundarnos en los guantes, una buena crema protectora puede sustituirlos alguna que otra vez.

Para blanquear y quitar las asperezas de codos y rodillas, haga una buena espuma de jabón y pásese piedra pómez para quitar las asperezas. Después de enjuagarse bien, aplíquese una crema de limón, pero mientras la esté usando no se ponga al sol. El limón puro reseca la piel.

## BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

BONOS NOMINALES F			Hilos Cadenaa			La Rural		
Fiscales	7-1	84 c	Lino	450	r	Loza de Penco	13	1/2 n
Municip. Stgo.	8-1	35 n	Oveja Tomé	60	n	Duechetti	18	v
Bco. Estado	6-3/4	36 n	Rayonhil -A-	8	v	Mc Kay	203	n
Bco. Estado	10-6	90 n	Said	90	n	Maderas Cholguan	100	t
Hipot. White	6-1	75 n	Sedylan	1	n	Materias Unidas	51 1/4	n
Hipot. Chile	10-6	75 n	Sumar	29	n	Manuf. J. Dagore	40	n
<b>BANCARIAS</b>			Tejedurias Abogabir	25	v	Melón XE	78	c
Central	1.800	n	Tejidos Caffarena	15	n	Molinera El Globo	30	n
Concepción	62	t	Textil Monarch	57	n	Molinera S. Cristob.	10	n
Constitución	119 1/4	n	Textil Progreso	70	v	Muelles Vergara	12 1/4	c
Continental	9	n	Textiles Universal	24 1/2	n	Naviera Arauco	47	nV
Crédito	70	n	Vestex	20	n	Pasur	40 1/2	n
Chile	232	c	Victoria Pte. Alto	41	n	Papeles y Cartones	84	c
Edwards	45	n	Yarur	51	t	Pesquero Iquique	3 7/8	t
Español	150	v	<b>INDUSTRIALES Y MARIAS</b>			Pizarreño	65	v
Hipotecario Chile	190	t	Alimar	2 3/4	t	Plansa	27	n
Israelita	60	c	Aceitera C. Barros	110	n	Polpaico	66	c
Nac. del Trabajo	55	c	Agenciss Graham	18	n	Quimifarm	140	n
O'Higgins	110	c	Arrocera Ega	8 1/2	t	Refinería de Viña	290	n
Osorno	190	n	Arrocera Miraflores	10 1/2	t	Refractarios L.	7	t
Pacífico	11	c	Arrocera Tucapel	27	c	Renta Urbana	134	n
Panamericano	60	v	Automotora Chilena	170	c	Robinson Crusoe	25 1/8	n
Sud Americano	70	t	Benedicto Aguadp	90	t	Saavedra Benard	28	t
Talca	185	c	Bima	4	n	Santas	8	c
<b>MINERAS</b>			Carozzi	71	n	Sapan	95	n
Aucasquilcha	14	n	Cementos Bio-Bio	220	n	Shyf	101	n
Cerro Grande	1.450	n	Cervecerias	120	t	Sintex	69	v
Chatal	29	t	Cidac	80	t	Sogeco	4 1/8	c
Delirio Punitaqui	12	n	Club de Golf	800.000	t	Soprole -A-	740	v
Disputada	185	t	Club Hípico	2.000.000	v	Soprole -B-	436	t
Galleguillos	16	c	Club de Polo	145.000	t	Tabacos	42	n
Lota-Schwager	7	c	Coia	158	v	Tattersall	48	n
Manganesos A.	300	t	Cia. Industrial	76	t	Telefonos	59	n
Minas y Fertiliz.	33	c	Comunicaciones	10	v	Universo	10	c
Ocuri	95	v	Conficlar	12	n	Vapores	84	c
Punta de Lobos	24 3/4	n	Consortio Nieto	55	n	Vidrios Lirquen	12	v
Santa Bárbara	110	n	Copec	16 1/4	c	Volcan	60	n
Soprocal	80	n	Cristalerías Chile	55	OCV	Yarza	45	n
Tamaya	7 1/2	n	Chilectra	70	n	<b>METALURGICAS</b>		
Tocopilla	550	n	Chiprodal	75	c	Cap -B-	230	t
Totoral	190	n	Echave	14 1/2	c	Cap -F-	220	n
<b>AGRICOLAS Y CANADERAS</b>			Elastoplastic	65	n	Cap -D-	450	n
Aysen	1.370	n	Electricidad Ind.	24	v	Carbomet	20	n
Carampangue	22	n	Electromat	94	n	Cic	128	t
Cinens	650	n	Embotelladora Andina	38	n	Cobre Cerrillos	145	n
Colcura	16 5/8	n	Eperva	180	n	Compac	63	n
Concha y Toro	152	t	Establec. Nobis	28 1/2	n	Elecmetal	200	t
Copihue	24	t	Farmo Química	15 1/8	n	Envases	8 5/8	n
Gente Grande	20	t	Fluxa	40	n	Famela Somela	40	c
Laguna Blanca	82	t	Fósforos	51	n	Fensa	232	v
La Rosa Sofruco	184	n	Gas de Concepción	99	c	Indac	5	n
Quilenc	190	c	Gas de Santiago	35	t	Indura	25	c
Rupanco	100	v	Gidi	290	n	Madeco	31	c
Tierra del Fuego	55 1/2	v	Hucke Hermanos	45	n	Madema	130	n
Viña Sta. Rita	74	t	Implatex	25	n	Mecanica Ind.	6 1/2	t
Wagner Stein	6	n	Industrias Varias	8 1/2	t	<b>SEGUROS</b>		
<b>TEXTILES</b>			Iamob. Huelen	1.000	c	Chilena Consolida.	46	n
Bellavista-Tomé	100	n	Inse	320	t	Estrella	72	t
Capulicón	14	n	Interoceanica	35	n	Francesa	6	c
Chiteco	19	c	Invers, Iquique	20	c	Libertad	6	c
Fiap-Tomé	15	n	Invers, J.M. Carrera	95	n	Industrial	221	t
			Invers, S. Fernando	100	n			

## La Píldora También Tiene su Hora, y un Reloj que la Marca

NUREMBERG (ALEMANIA). 10 (UPI). Un reloj para recordarles a las esposas olvidadas la hora de tomar la píldora anticonceptiva fue hoy la principal atracción de una exhibición de la vigésimo tercera Feria Internacional de Inventiones y Novedades (FIIN).

El sencillo pero ingenioso artefacto era uno de los inventos mostrados a la prensa en una exposición preparada para la feria que se inaugura mañana y permanecerá abierta hasta el día 16 en esta ciudad del sur de Alemania. Se espera la concurrencia de alrededor de 10.000 personas.

Todo lo que la esposa discreta tiene que hacer para dar su píldora preventiva es colgar el reloj en lugar visible de la cocina, cuando llega la hora de la píldora se le parpadea una luz azul hasta que se desconecta.

Otro invento era para impedir que los que roncan fuertemente quiten el sueño a los vecinos. El roncador, al estar se pone una cinta plástica sobre la cabeza. La cinta es una planchita de plástico con plúas que raspan la respiración del usuario cada vez que empieza a roncar.

## Comentario bursátil: Moderada Actividad y Precios Sostenidos

Durante las operaciones de ayer lunes, la plaza de valores se caracterizó por mostrar moderada actividad y precios sostenidos, situación que reflejó en un total de 9.800 mil acciones transadas y en el mantenimiento del IGPA estacionario en un valor de 3.874 puntos.

El mercado de bonos registró flojedad en pocas transacciones. Un balance efectuado al cierre dejó un total de 12 alzas contra 12 bajas.

Las BANCARIAS estuvieron representadas por Banco de Chile (2), Banco Hipotecario de Chile (5), Banco Concepcioneño (1), Banco Nacional del Trabajo Sudamericano, esta última con alza de 2 puntos.

Las MINERAS anotaron transacciones en Chatal, Manganesos A., y Cerrro Grande, sus cotizaciones se mantuvieron sostenidas, a pesar que Chatal perdieron 12 puntos en su parte las AGROPECUARIAS se caracterizaron por mostrar variedad en las transacciones, moderada actividad y precios sostenidos en su más alto nivel, esto último determinó que se materializaran algunos avances conformes más importantes correspondieron a Cereales, Toro, Copihue, Gente Grande, Laguna Blanca y Santa Rita, los avances se produjeron en Copihue en un punto, Laguna Blanca con 2 y Viña Santa Rita con 1 punto, solamente las Tierras del Fuego perdieron un punto respecto a la posición del Viernes pasado. Las TELECOMUNICACIONES se vieron flojas, anotando solamente operaciones en Yarur, sus precios se mantienen estacionarios.

Las ALIMENTICIAS Y BEBIDAS anotaron actividad y precios sostenidos, concentrándose el movimiento en Alimar, Arrocera Ega, Arrocera Miraflores, Arrocera Agustín, Industrias Varias, Soprole B y Cereales Unidas.

Las MANUFACTURERAS SEGUROS estuvieron representadas por Cia Industrial (baja de 1), Cereales Chile (alza de 1), Insa, Maderas Cholguan, Maderas Soprole, Pesquero Iquique y Refractarios Lota (alza de 1), Pesquero Iquique y Refractarios Lota (alza de 1). Las COMERCIALES anotaron operaciones en Muelles, Copec (alza de 1/4) y Saavedra Benard (alza de 1). Las acciones de Clubes se vieron débiles en pocas cotizaciones.

Los SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA mostraron movimiento selectivo y moderado, su actividad se centró en torno a las Electricidades Industrial (alza de 1), Gas Santiago (perdida de 1) las MARITIMAS mostraron poco movimiento y precios sostenidos, subiendo un punto las Sudamericanas de Vapores. Las FINANCIERAS registraron transacciones y sus precios se mantuvieron estacionarios. El grupo de las METALURGICAS mostró poco movimiento y precios sostenidos, el interés en el sector se observó en Cap. Electmetal, Cic y Maderas SEGUROS se vieron activos y con precios firmes, los mejores conformes correspondieron a Industrial y Maderas.

Al cierre la plaza se veía con poco movimiento y precios estacionarios.

### BANCO DE CHILE

MERCADO BANCARIO		Comp	
Dólar	9,80		
Libra Est.	23,42		
MERCADO DE CORREDORES			
Dólar	11,20		
Dólar Bill.	11,35		
Libra Est.	28,768		

Santiago, 10 de noviembre de 1969

# El Código se Olvidó de los Secuestradores

HACE ALGUNOS DIAS, más precisamente el sábado pasado, un avión de la compañía Austral, "trató" de desviar su ruta por el espacio aéreo de Córdoba, Argentina. Luis Posadas Melgarejo, comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, viajó en un avión de la compañía Austral desde Córdoba y Buenos Aires.

Trató, porque cuando el joven Posadas Melgarejo llegó a la punta de pistola al piloto del avión a despegar en el aeropuerto de Carrasco, para reabastecerse de combustible, las autoridades uruguayas lo convencieron de lo desatinado de su intento en un aparato de características tan limitadas como las de la nave de la compañía Austral.

Luego de un par de horas de conversaciones, Posadas Melgarejo accedió a despegar el avión y quedar a disposición de las autoridades de Uruguay.

Peró al mismo tiempo quedó planteado de inmediato un problema de carácter jurídico: ¿A Posadas, lo juzgamos por delitos comunes o lo aceptamos como refugiado político? ¿Fue la pregunta que se formularon los especialistas de Derecho Aeronáutico del país oriental.



ABOGADO CUMPLIDO: No existe sanción para los secuestradores de aviones.

## Limitaciones a los Miembros del Ejército

Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider dio a conocer una circular en que ordena a los miembros del Ejército abstenerse de participar en actos o actividades relacionadas con el ocurrido el 21 de octubre pasado.

La circular del Comandante en Jefe del Ejército, se interpreta como una reacción frente a la presencia de militares en los Tribunales de Justicia el día en que fue vista la casa contra Roberto Viaux Marambio. La circular agrega: "estas actitudes, con cualquiera que sea la intención que se persiga, están dando una imagen de la institución que tanto en el ámbito interno del país como en el exterior comienza a ser distorsionada en forma negativa y por lo tanto, perder el prestigio que siempre ha sido el principal fundamento del respeto y afecto de nuestro pueblo."

En este conocimiento y consciente de su deber como Comandante en Jefe se prohíbe a los miembros del Ejército de cualquier jerarquía que sea, participar o concurrir a actos o actividades que tengan relación con los hechos ocurridos el 21 de octubre, manifestando que el incumplimiento de esta orden será responsabilidad individual.



OSVALDO SEREY: participó conscientemente en el crimen de la millonaria Rosa Abramovich.

## Osvaldo Serey no estaba enfermo

### 9 CARILLAS CONDENAN AL ASESINO DE LA MILLONARIA

En un informe de nueve carillas a doble espacio, remitido al Juez del Segundo Juzgado del Crimen, Rubén Bravo Valenzuela, los médicos squiatras que durante dos meses examinaron a Osvaldo Serey Sotoaguilar, coautor del homicidio y robo de la millonaria Rosa Abramovich Friedmann, dan cuenta que éste actuó con plena lucidez y a sabiendas de la responsabilidad que le cabía en los hechos.

El informe médico resulta fatal y condenatorio para el cómplice de Guillermo Stevenson Rojas, actualmente prófugo de la justicia. La defensa de Serey confiaba en un resultado positivo del examen, ya que había venido sosteniendo con insistencia, que el asesino de la millonaria había actuado influido por la epilepsia enfermedad que habría venido arrastrando desde hace muchos años.

Peró el informe fue lapidario para la defensa de Osvaldo Serey. El hombre actuó conscientemente al ayudar a Guillermo Stevenson a ultimar a Rosa Abramovich. De manera que hasta el momento y mientras el autor material del homicidio de la millonaria continúe prófugo, Osvaldo Serey, deberá enfrentar todo el rigor de la justicia.

El reo será trasladado a la Cárcel de Valparaíso en la próxima semana. Entretanto la policía sigue tras las huellas de Guillermo Stevenson Rojas, quien para terminar rápidamente las relaciones que lo ataban con la millonaria optó por eliminarla contando con la ayuda de su amigo Osvaldo Serey. Stevenson se encuentra encargado a todas las unidades de Interpol.

### Bomberos "Avispados"

COMO EL PASADO fin de semana hubo muchos incendios y como los siniestros al aproximarse el verano comienzan a aumentar peligrosamente, dos sujetos idearon un nuevo tipo de estrategia para robarle al prójimo. Juan Luis Nogue González y Jorge Enrique Mora, ambos de 20 años, fueron sorprendidos por la policía disfrazados de bomberos.

Una vez en el cuartel de investigaciones al ser interrogado, uno de ellos, Juan Nogue, confesó que estaba utilizando una placa que había pertenecido a un tío suyo. El tío realmente en un tiempo perteneció a la dotación de bomberos de San Miguel, pero hacia varios años que se había retirado de estas actividades. El sobrino le sustrajo la placa y se dedicó por su cuenta a apagar las llamas acompañado de su amigo Mora. A este último cuando la policía lo detuvo, lo encontró en su poder un revólver cargado con cinco balas. El muchacho no supo explicar el porqué usaba revólver para apagar incendios y la policía, entonces, entró en sospechas. Sin embargo al consultarse el archivo, no se encontraron antecedentes de ninguno de los dos falsos bomberos. Al parecer, se dijo en Investigaciones, tanto Nogue como Mora, tenían intenciones de aprovechar los siniestros para su beneficio personal. Felizmente la policía los descubrió a tiempo y, no hay denuncias de robos.

### Cunden los Suicidios

FLOTANDO sobre las aguas del río Toltén fue encontrado el cadáver de Silvia Jara Molina, de 18 años de edad, domiciliada en Pitrufrquén. La joven desapareció de su casa en agosto pasado. La policía, presume que puede tratarse de un suicidio, pese a que los familiares de la víctima negaron tener conocimientos de que ésta tuviese problemas sentimentales o de cualquier otra naturaleza.

Mientras tanto en la ciudad de Arica, un hombre no identificado, de aproximadamente 40 años de edad, escaló el histórico Morro y desde su cima se lanzó al vacío pereciendo en forma instantánea.

El tercer suicidio conocido por la policía, tuvo lugar en la Parcela 6, distante dos kilómetros de la localidad de Mulchén, cuando el industrial de 26 años, Raúl Muñoz Muñoz, al parecer con sus facultades mentales perturbadas, se quitó la vida clavándose un cuchillo en el pecho a la altura del corazón.

### La Corte Estudia Caso de Guayacán

DURANTE LA AUDIENCIA de ayer, la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones escuchó la relación del proceso iniciado cuando se descubrió en la localidad cordillerana de Guayacán una "Escuela de Guerrilleros". El Ministro sumariante condenó a dos años de reclusión al ingeniero Adrián Vázquez a 200 días de reclusión al estudiante Patricio Corbalán y a 541 días de prisión a Fernando González Calquín y Marco Antonio Valenzuela Cofré, que aparecieron comprometidos en los sucesos. Esta tarde comenzarán los alegatos en que la defensa solicita la disminución de la pena, y los abogados del Gobierno el aumento de la misma.

### Por concepto de entradas

### La Fisa Deberá Pagar \$150.000 en Impuestos

EN LA DIRECCIÓN de Impuestos Internos se informó que se están realizando diversos estudios con el fin de determinar la cifra exacta que debe pagar por impuestos la FISA, a raíz de haberse retirado el patrocinio oficial durante la exposición de este año.

La Séptima Zona de ese servicio ha girado órdenes de cobro por el impuesto a la renta a una cifra que oscila entre \$150.000 y \$200.000, pero con patrocinio oficial o sin él, ese dato, en debida ser recaudado a la Fisa de Negocios, por cancelación de los cuadros arrendados o subarrendados a los

### CAJA DE CREDITO POPULAR GRAN REMATE

DE VEHICULOS, MAQUINAS DE ESCRIBIR Y ESPECIES VARIAS DADOS DE BAJA POR DIVERSOS SERVICIOS PUBLICOS Y BIENES CORRESPONDIENTES A HERENCIAS YACENTES, ORDENADO POR LA DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO.

MAÑANA MIÉRCOLES 12 DE NOVIEMBRE DE 1969, A LAS 9.30 HORAS EN CALLE MATUCANA N° 200

HAY					
1	Automóvil Ford	1951	1	Automóvil Plymouth	1953
1	Camioneta Dodge	1935	1	Camioneta Chevrolet	1950
3	Camionetas Chevrolet	1951	1	Furgón Chevrolet	1951
1	Camioneta Ford	1950	1	Camioneta Ford	1951
1	Camioneta Internacional	1952	1	Station Wagon Chevrolet	1954
1	Camioneta G. M. C.	1960	1	Furgón Ford	1956
1	Ambulancia Fargo	1964	2	Furgones Fiat	1959
2	Furgones Fiat	1967	1	Jeep Willys	1961
1	Jeep Willys	1960	2	Jeep Willys	1958
1	Jeep Willys	1962	1	Micro Fargo	1958
1	Furgoneta Lambretta	1960	1	Motoneta Lambretta	1957
1	Camión Ford	1929	1	Camión Ford	1941
1	Jeep La Jd Rover	1962	1	Citróneta	1960

ADemás HAY: Repuestos usados para vehículos, herramientas varias, neumáticos, cámaras, muebles de madera diferentes, mesas y sillas de mimbre, sillas de playa, quitasoles, estufas y cocinas a parafina, estufas y cocinas a gas y eléctricas, MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR de diferentes marcas, bicicletas, ropas de vestir de hombre y mujer, radios a pila y corriente, relojes, un piano, catres, marquetas, utensilios de Hospital, lámparas eléctricas, material docente de Física, caldera desarmada, muebles para máquinas de coser y los bienes de las siguientes Herencias Yacentes: ROSA ITURRAGA LABBE 1.250 botellas de bebidas y vineras diferentes, 98 chucos, 20 garrafas, Refrigerador semibotellas de Siam, hielera, estante, sillones, 1 cómoda, RAUL OLIVARES F.; Jarrón de loza, plato con atril, lámpara de 3 luces, 2 espejos, portadocumentos y corchetera. NICOLAS IWANOW D.; camisas, sábanas, par de calzado y toallas.

EXHIBICION: HOY DE 9 a 12.30 y de 14 a 16 HORAS. PAGO AL CONTADO. ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HORAS. NOTA: COMISION DE MARTILLO E IMPUESTOS DE CARGO DEL COMPRADOR

EL DIRECTOR

### CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

## ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institución, Jubilados y Montepiados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas "Ley N° 16250", que deberán renovar, durante el mes de Noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes podrán, si el imponente no lo hiciere, presentar la declaración respectiva y demás documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7° de la Ley N° 11.051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas de familia a personas que no vivan a sus expensas o que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital de la localidad respectiva o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea ésta pagada por el Estado, Organismo de Previsión, Organismos Fiscales o Autónomos, Semifiscales, Municipales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja e incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, con arreglo a las disposiciones contempladas por la Ley N° 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar en sus planillas mensuales de impositivas cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente. Sin embargo, están obligados a suspender el pago por aquellas cargas autorizadas que hayan dejado de tener esta condición, antecedente que deben proporcionarles oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales de Santiago y de Provincias.

La recepción de las supervivencias correspondientes a la Oficina Central, entre el 17 y el 28 del presente mes, se efectuará en Huérfanos N° 1270, 2° Piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Habían robado 68 enteros:

### La Polla los Dejó sin Plumas

LA POLICIA de Investigaciones logró detener y poner a disposición del Juez del Segundo Juzgado del Crimen, a Leopoldo Herrera y Elsa Jarpa, por la responsabilidad que les compete en la sustracción de 68 enteros de la Polla, avaluados en 20.400 escudos.

El día cuatro de noviembre, Enrique Labra Soriano, empleado de la Agencia Luz y Lagarrigue, fue asaltado en el interior del negocio mientras contaba los boletos del sorteo, por un desconocido, que de un violento tirón le arrebató un fajo de números.

El empleado, formulada la denuncia, fue trasladado a la Asesoría Técnica de Investigaciones, en donde reconoció en el archivo, como

posible autor, al delincuente habitual Sergio Ortiz Panaja

Con este dato la policía se puso a investigar el asunto y el sábado por la tarde se detuvo en Valparaíso a Elsa Jarpa, mientras vendía números de la polla en una de las calles del puerto.

Interrogada, la detenida manifestó que los números le habían sido entregados a consignación por Leopoldo Herrera, quien posteriormente también fue detenido. Este confesó que los números los había recibido de un tal "Carlitos" en la suma de 4 mil escudos. La compra se hizo en el interior de la Vega Central.

Con todas estas pistas y con los detenidos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen, a la policía sólo le restaba dar con el paradero del individuo que asaltó y se llevó los boletos desde la sucursal de la Polla Chilena de Beneficencia. Se esperaba que el individuo cayera arrestando de un momento a otro.

### Quedó Presentada Querrela de Krauss

En la tarde de ayer quedó presentada en el Segundo Juzgado del Crimen la querrela interpuesta por Enrique Krauss, ex Ministro de Economía y actualmente generalísimo de la campaña presidencial de Radomiro Tomić, en contra del senador

comunista Luis Valente Rossi, por injurias y calumnias.

La querrela de Enrique Krauss tiene su origen en la denuncia formulada por el parlamentario marxista en el sentido de que Krauss habría gestionado préstamos en el Banco Central, cobrando comisiones aparte, a las firmas beneficiadas con los préstamos.

Enrique Krauss enjuició públicamente a Luis Valente Rossi, invitándolo a repetir en cualquier terreno sus afirmaciones antojadizas, infundadas y de absoluta mala fe.

### ... "Señor Fenner: Ud. "

(Viene de la Primera)

"Ya que he terminado de contestar los argumentos de mi adversario, comenzaré ahora a exponer los hechos de la causa."

No seguiré al señor Fenner en su gesticulación, a nadie le interesa, por lo que doy, en lo que a mi me corresponde, por terminada esta polémica.

En cuanto a mi decisión de investigar y desenmascarar a los embozados enemigos de nuestra democracia, no necesito, ni el consejo ni el emplazamiento del señor Fenner."

Muy pronto tendrá novedades.

EUGENIO BALLESTEROS REYES Senador

# CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

## SECCION LOTEOS IRREGULARES

### NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION "MAZUELA", PASAJE LAS ACHIRAS, COMUNA DE SAN BERNARDO.

EXTRACTO DE LA RESOLUCION N° 947

SANTIAGO, 7 DE NOVIEMBRE DE 1969

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE: Lo prescrito en los art. 8, 10, 11 y disposiciones del Párrafo IV de la Ley N° 16.741 de fecha 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

- 1.- Acójense las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores de la Población "MAZUELA" Pasaje Las Achiras:
 

NOMBRE	SITIO	PRECIO	SALDO
IDILIA LAGOS PINO	1	2.950	2.071
MARGARITA MUÑOZ ARRUE	2	890	Cancelado
ELSA MUÑOZ ROJAS	3	790	Cancelado
GERMAN RIESCO GARCIA	4	1.180	Cancelado
ANIBAL OYARZUN ULLOA	5	890	Cancelado
ESTELA MUÑOZ ROJAS	6	1.000	Cancelado
ARTEMIZA FLORES ACEVEDO	8	3.500	Cancelado
CLIMALDO GUTIERREZ URRU	11	990	370
JOSE VASQUEZ ABALLAY	12	1.182	Cancelado
MANUEL LEAL ALARCON	13	1.090	1.041
LUIS ALBERTO CORNEJO AREVALO	14	2.000	Cancelado
LUIS ALBERTO SALAZAR NUÑEZ	15	1.600	Cancelado
JUSTINA FONSECA ALLENDE	16	1.600	Cancelado
- 2.- Señalar que los solicitantes que tengan saldo de precio pendientes deberán cancelarlos en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares con anterioridad a la fecha de suscripción de la respectiva escritura.
- 3.- Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante un aviso en el Diario La Nación a objeto, que dentro del plazo fatal de 10 días corridos, contados desde la fecha de notificación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.
- 4.- Informar a los interesados que deberán consignar en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares, los fondos necesarios para cubrir gastos de escritura en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.
- 5.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionan a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE JORGE MUÑOZ DE LOS RIOS FISCAL

**TODO CHILE BAJO TECHO**

# El Código se Olvidó de los Secuestradores

HACE ALGUNOS DIAS, más precisamente el sábado anterior, un muchacho oriundo de la ciudad de Córdoba, Argentina, Luis Posadas Melgarejo, trató de desviar un avión de Córdoba y Buenos Aires.

Cuba un avión a reacción que cumplía su itinerario regular entre Córdoba y Buenos Aires. Posadas Melgarejo trató de desviar el avión a Montevideo, para reabastecerse en Carrasco, las autoridades uruguayas, al momento de combustible, se lo desistieron de un aparato de características tan limitadas como las de la nave de la compañía Austral.

Luego de un par de horas de conversaciones, Posadas Melgarejo accedió a descender del avión y quedar a disposición de las autoridades de Uruguay.

Pero al mismo tiempo quedó planteado un problema de carácter jurídico: ¿A Posadas, ¿lo juzgamos como un delincuente común o lo aceptamos como refugiado político? — fue la pregunta que se formularon los especialistas de la Dirección Aeronáutica del país oriental.



ABOGADO CUMPLIDO: No existe sanción para los secuestradores de aviones

## Limitaciones a los Miembros del Ejército

Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider dio a conocer una circular en que ordena a los miembros del Ejército abstenerse de participar en actos o actividades relacionados con el ocurrido el 21 de octubre pasado.

La circular del Comandante en Jefe del Ejército, se interpreta como una reacción frente a la presencia de militares en los Tribunales de Justicia el día en que fue vista la causa contra Roberto Viaux Marambio. La circular agrega: "estas actividades, con cualquiera que sea la intención que se persiga, están dando una imagen de la institución que tanto en el ámbito interno del país como en el exterior comienza a ser distorsionada en forma negativa y por lo tanto, perder el prestigio que siempre ha sido el principal fundamento del respeto y afecto de nuestro pueblo."

"En este conocimiento y consciente de su deber como Comandante en Jefe se prohíbe a los miembros del Ejército de cualquier jerarquía que sea, participar o concurrir a actos o actividades que tengan relación con los hechos ocurridos el 21 de octubre, manifestando que el incumplimiento de esta orden será responsabilidad individual."

## Osvaldo Serey no estaba enfermo



OSVALDO SEREY participó conscientemente en el crimen de la millonaria Rosa Abramovich.

# 9 CARILLAS CONDENAN AL ASESINO DE LA MILLONARIA

En un informe de nueve carillas a doble espacio, remitido al Juez del Segundo Juzgado del Crimen, Rubén Bravo Valenzuela, los médicos squitras que durante dos meses examinaron a Osvaldo Serey Sotoguiar, coautor del homicidio y robo de la millonaria Rosa Abramovich Friedmann, dan cuenta que éste actuó con plena lucidez y a sabiendas de la responsabilidad que le cabía en los hechos.

El informe médico resulta fatal y condenatorio para el cómplice de Guillermo Stevenson Rojas, actualmente prófugo de la justicia. La defensa de Serey confiaba en un resultado positivo del examen, ya que había venido sosteniendo con insistencia, que el asesino de la millonaria había actuado influido por la epilepsia enfermedad que habría venido arrastrando desde hace muchos años.

Pero el informe fue lapidario para la defensa de Osvaldo Serey. El hombre actuó conscientemente al ayudar a Guillermo Stevenson a ultimar a Rosa Abramovich. De manera que hasta el momento y mientras el autor material del homicidio de la millonaria continúe prófugo, Osvaldo Serey deberá enfrentar todo el rigor de la justicia.

El reo será trasladado a la Cárcel de Valparaíso en la próxima semana. Entretanto la policía sigue tras las huellas de Guillermo Stevenson Rojas, quien para terminar rápidamente las relaciones que lo ataban con la millonaria optó por eliminarla contando con la ayuda de su amigo Osvaldo Serey. Stevenson se encuentra encargado a todas las unidades de Interpol.

## Bomberos "Avispados"

COMO EL PASADO fin de semana hubo muchos incendios y como los siniestros al aproximarse el verano comienzan a aumentar peligrosamente, dos sujetos idearon un nuevo tipo de estrategia para robarle al proximo Juan Luis Nogue, González y Jorge Enrique Mora, ambos de 20 años, fueron sorprendidos por la policía disfrazados de bomberos.

Una vez en el cuartel de investigaciones al ser interrogado, uno de ellos, Juan Nogue, confesó que estaba utilizando una placa que había pertenecido a un tío suyo. El tío realmente en un tiempo perteneció a la dotación de bomberos de San Miguel, pero hacía varios años que se había retirado de estas actividades. El sobrino le sustrajo la placa y se dedicó por su cuenta a apagar las llamas acompañado de su amigo Mora. A este último cuando la policía lo detuvo le encontró en su poder un revólver cargado con cinco balas. El muchacho no supo explicar el porqué usaba revólver para apagar incendios y la policía, entonces, entró en sospechas. Sin embargo al consultarse el archivo, no se encontraron antecedentes de ninguno de los dos falsos bomberos. Al parecer se dijo en Investigaciones tanto Nogue como Mora, tenían intenciones de aprovechar los siniestros para su beneficio personal. Felizmente la policía los descubrió a tiempo y, no hay denuncias de robos.

## Cunden los Suicidios

FLOTANDO sobre las aguas del río Toltén fue encontrado el cadáver de Silvia Jara Molina, de 18 años de edad, domiciliada en Pitrufquén. La joven desapareció de su casa en agosto pasado. La policía presume que puede tratarse de un suicidio, pese a que los familiares de la víctima negaron tener conocimientos de que ésta tuviese problemas sentimentales o de cualquier otra naturaleza.

Mientras tanto en la ciudad de Arica, un hombre no identificado, de aproximadamente 40 años de edad, escaló el histórico Morro y desde su cima se lanzó al vacío pereciendo en forma instantánea.

El tercer suicidio conocido por la policía, tuvo lugar en la Parcela 6, distante dos kilómetros de la localidad de Mulchén, cuando el industrial de 26 años, Raúl Muñoz Muñoz, al parecer con sus facultades mentales perturbadas, se quitó la vida clavándose un cuchillo en el pecho a la altura del corazón.

## La Corte Estudia Caso de Guayaacán

DURANTE LA AUDIENCIA de ayer, la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones escuchó la relación del proceso iniciado cuando se descubrió en la localidad cordillerana de Guayaacán una "Escuela de Guerrilleros". El Ministro sumariante condenó a dos años de reclusión al ingeniero Adrián Vásquez a 200 días de relegación al estudiante Patricio Corbalán y a 541 días de prisión a Fernando González Calquín y Marco Antonio Valenzuela Cofré, que aparecieron comprometidos en los sucesos. Esta tarde comenzarán los alegatos en que la defensa solicita la disminución de la pena, y los abogados del Gobierno el aumento de la misma.

## Por concepto de entradas

## La Fisa Deberá Pagar \$150.000 en Impuestos

EN LA DIRECCION de Impuestos Internos se informó que se están realizando diversos estudios con el fin de determinar la cifra exacta que debe pagar por impuestos la FISA, a raíz de haberse retirado el patrocinio oficial durante la exposición de este año. La Séptima Sala de lo Contencioso Administrativo ha girado órdenes de embargo por el impuesto a la renta de \$150.000 por concepto de impuestos que debe pagar la FISA, a raíz de haberse retirado el patrocinio oficial durante la exposición de este año. La Séptima Sala de lo Contencioso Administrativo ha girado órdenes de embargo por el impuesto a la renta de \$150.000 por concepto de impuestos que debe pagar la FISA, a raíz de haberse retirado el patrocinio oficial durante la exposición de este año.

### CAJA DE CREDITO POPULAR GRAN REMATE

DE VEHICULOS, MAQUINAS DE ESCRIBIR Y ESPECIES VARIAS DADOS DE BAJA POR DIVERSOS SERVICIOS PUBLICOS Y BIENES CORRESPONDIENTES A HERENCIAS YACENTES, ORDENADO POR LA DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO.

MAÑANA MIERCOLES 12 DE NOVIEMBRE DE 1969, A LAS 9.30 HORAS EN CALLE MATUCANA N° 200

HAY							
1	Automóvil	Ford	1951	1	Automóvil	Plymouth	1953
1	Camioneta	Dodge	1935	1	Camioneta	Chevrolet	1950
3	Camionetas	Chevrolet	1951	1	Furgón	Chevrolet	1951
1	Camioneta	Ford	1950	1	Camioneta	Ford	1951
1	Camioneta	International	1952	1	Station Wagon	Chevrolet	1954
1	Camioneta	G. M. C.	1960	1	Furgón	Ford	1956
1	Ambulancia	Fargo	1964	2	Furgones	Fiat	1959
2	Furgones	Fiat	1967	1	Jeep	Willis	1961
1	Jeep	Willis	1960	1	Micro	Fargo	1958
1	Jeep	Willis	1962	1	Motorola	Lambretta	1957
1	Furgoneta	Lambretta	1960	1	Camión	Ford	1941
1	Camión	Ford	1929	1	Camioneta		
1	Jeep	La Jyd Rover	1962				

ADEMAS HAY: Repuestos usados para vehículos, herramientas varias, neumáticos, cámaras, muebles de madera diferentes, mesas y sillas de mimbre, sillas de playa, quitasoles, estufas y cocinas a parafina, estufas y cocinas a gas y eléctricas, MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR de diferentes marcas, bicicletas, ropas de vestir de hombre y mujer, radios a pila y corriente, relojes, un piano, catres, marquetas, utensilios de Hospital, lámparas eléctricas, material docente de Física, caldera desarmada, muebles para máquinas de coser y material docente de las siguientes Herencias Yacentes: ROSA ITURRIGA LABBE 1.250 los bienes de las siguientes Herencias Yacentes: ROSA ITURRIGA LABBE 1.250 botellas de bebidas y vineras diferentes, 98 chucicos, 20 garrafas, Refrigerador semibotellas de bebidas y vineras diferentes, 98 chucicos, 20 garrafas, RAUL OLIVARES F; Jarrón de loza, plato con atril, lámpara de 3 luces, 2 espejos, portadocumentos y corchetera. NICOLAS IWANOW D; camisas, sábanas, par de calzado y toallas.

EXHIBICION HOY DE 9 a 12.30 y de 14 a 18 HORAS. PAGO AL CONTADO. ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HORAS. NOTA: COMISION DE MARTILLO E IMPUESTOS DE CARGO DEL COMPRADOR

EL DIRECTOR

### CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institución Jubilados y Montepiados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periódistas "Ley N° 16250" que deberán renovar, durante el mes de Noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Las personas que causen, asignación familiar o sus representantes podrán, si el imponente no lo hiciere, presentar la declaración respectiva y demás documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7° de la Ley N° 11.051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas de familia a personas que no vivan a sus expensas o que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital de la localidad respectiva o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea ésta pagada por el Estado, Organismo de Previsión, Organismos Fiscales o Autónomos, Semifiscales, Municipales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja e incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, con arreglo a las disposiciones contempladas por la Ley N° 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar en sus planillas mensuales de impositivos cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente. Sin embargo, están obligados a suspender el pago por aquellas cargas autorizadas que hayan dejado de tener esta condición, antecedente que deben proporcionarles oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales de Santiago y de Provincias.

La recepción de las supervivencias correspondientes a la Oficina Central, entre el 17 y el 28 del presente mes, se efectuará en Huérfanos N° 1270, 2° Piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Habían robado 68 enteros:

## La Polla los Dejó sin Plumas

LA POLICIA de Investigaciones logró detener y poner a disposición del Juez del Segundo Juzgado del Crimen, a Leopoldo Herrera y Elsa Jarpa, por la responsabilidad que les compete en la sustracción de 68 enteros de la Polla, avaluados en 20.400 escudos.

El día cuatro de noviembre, Enrique Labra Soriano, empleado de la Agencia Luz y Lagarrigue, fue asaltado en el interior del negocio mientras contaba los boletos del sorteo, por un desconocido, que de un violento tirón le arrebató un fajó de números.

El empleado, formulada la denuncia, fue trasladado a la Asesoría Técnica de Investigaciones, en donde reconoció en el archivo, como

posible autor, al delincuente habitual Sergio Ortiz Panaja.

Con este dato la policía se puso a investigar el asunto y el sábado por la tarde se detuvo en Valparaíso a Elsa Jarpa, mientras vendía números de la polla en una de las calles del puerto.

Interrogada, la detenida manifestó que los números le habían sido entregados a consignación por Leopoldo Herrera, quien posteriormente también fue detenido. Este confesó que los números los había recibido de un tal "Carlitos" en la suma de 4 mil escudos. La compra se hizo en el interior de la Vega Central.

Con todas estas pistas y con los detenidos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen, la policía sólo le resta dar con el paradero del individuo que asaltó y se llevó los boletos desde la sucursal de la Polla Chilena de Beneficencia. Se esperaba que el individuo cayera arretrato de un momento a otro.

## Quedó Presentada Querrela de Krauss

En la tarde de ayer quedó presentada en el Segundo Juzgado del Crimen la querrela interpuesta por Enrique Krauss, ex Ministro de Economía y actualmente generalísimo de la campaña presidencial de Radomiro Tomić, en contra del senador comunista Luis Valente Rossi, por injurias y calumnias.

## ... "Señor Fenner: Ud. (Viene de la Primera)

"Ya que he terminado de contestar los argumentos de mi adversario, comenzaré ahora a exponer los hechos de la causa."

No seguiré al señor Fenner en su gesticulación, a nadie le interesa, por lo que doy, en lo que a mí me corresponde, por terminada esta polémica.

En cuanto a mi decisión de investigar y desenmascarar a los embozados enemigos de nuestra democracia, no necesitó, ni el consejo ni el emplazamiento del señor Fenner."

Muy pronto tendrá novedades. EUGENIO BALLESTEROS REYES, Senador

# CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

## SECCION LOTEOS IRREGULARES NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION "MAZUELA", PASAJE LAS ACHIRAS, COMUNA DE SAN BERNARDO.

EXTRACTO DE LA RESOLUCION N° 947 SANTIAGO, 7 DE NOVIEMBRE DE 1969

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE: Lo prescrito en los art. 8, 10, 11 y disposiciones del Párrafo IV de la Ley N° 16.741 de fecha 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

- Acójense las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores de la Población "MAZUELA" Pasaje Las Achiras:

NOMBRE	SITIO	PRECIO	SALDO
IDILIA LAGOS PINO	1	2.950	2.071
MARGARITA MUÑOZ ARRUÉ	2	890	Cancelado
ELSA MUÑOZ ROJAS	3	790	Cancelado
GERMAN RIESCO GARCIA	4	1.180	Cancelado
ANIBAL OYARZUN ULLOA	5	890	Cancelado
ESTELA MUÑOZ ROJAS	6	1.000	Cancelado
ARTEMIZ FLORES ACEVEDO	8	3.500	Cancelado
CLIMALDO GUTIERREZ URRU	11	990	370
JOSE VASQUEZ ABALLAY	12	1.182	Cancelado
MANUEL LEAL ALARCON	13	1.090	1.041
LUIS ALBERTO CORNEJO AREVALO	14	2.000	Cancelado
LUIS ALBERTO SALAZAR NUÑEZ	15	1.600	Cancelado
JUSTINA FONSECA ALLENDE	16	1.600	Cancelado

- Señalar que los solicitantes que tengan saldo de precio pendientes deberán cancelarlos en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares con anterioridad a la fecha de suscripción de la respectiva escritura.
- Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante un aviso en el Diario La Nación a objeto, que dentro del plazo fatal de 10 días corridos, contados desde la fecha de notificación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.
- Informar a los interesados que deberán consignar en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares, los fondos necesarios para cubrir gastos de escritura en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.
- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionan a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE JORGE MUÑOZ DE LOS RIOS FISCAL

## TODO CHILE BAJO TECHO

# DE NUEVO TENSAS LAS RELACIONES DEL GOBIERNO BRASILEÑO Y DE LA IGLESIA

## Bajo Arresto Otro Sacerdote Acusado de Colaboración con Terroristas de Izquierda

RIO DE JANEIRO, 10 (UPI).— Un portavoz del ejército informó hoy que la policía detuvo a un sacerdote de la orden dominicana que había ayudado a grupos terroristas izquierdistas.

No se dieron detalles de inmediato sobre la aprehensión del padre brasileño Carlos Alberto Brito. Frey Beto, buscado desde la semana pasada por la policía de Porto Alegre.

Dos sacerdotes dominicanos sirvieron a la policía la semana pasada para tender una celada donde fue muerto por la policía el líder terrorista izquierdista Carlos Midbinheia. Su muerte fue considerada como un significativo triunfo del gobierno para destruir la máquina "terrorista y atentada".

También el provincial de los dominicos en Brasil, padre Domingos Maria Leite, se encuentra en Rio de Janeiro, "la donde llegó procedente de São Paulo".

Por su parte el Secretario General de la Conferencia Nacional de Obispos, monseñor Aloisio Lorscheider, se declaró optimista con respecto a una solución del problema, pero se negó a conceder entrevistas a la prensa o a formular declaraciones específicas.

Choque de Trenes Causó 7 Muertos

NUEVA DELHI, 10 (UPI).— Un tren de mercancías chocó hoy con otro de pasajeros que esperaba el paso para entrar en la estación de Itarsi, en el estado central de Madhya, causando la muerte de siete personas y heridas graves a dos más.

REUNIONES EN RIO

RIO DE JANEIRO, (ANSA).— El Presidente de la Conferencia Nacional de Obispos del Brasil, monseñor Agnelo Rossi, se esperaba hoy en Rio donde se entrevistará con las autoridades religiosas caríacas y en especial con el Prior del convento dominico de Leme, padre Estevo Cardoso Ave-



La alegre tripulación del Apolo 11, Michael Collins, Neil Armstrong y Edwin Aldrin, recibe los vitores de la población de Tokio en su reciente visita a esa ciudad siguiendo un largo itinerario que los condujo por todo el mundo. Mientras el trío disfrutaba de la gloria, los hombres del Apolo 12 realizan un ensayo general de las experiencias que deben acometer en el próximo salto a la Luna.

## Ensayo General en la Apolo 12

CABO KENNEDY, 10 (UPI).— Los astronautas de la Apolo 12, declarados en condiciones y listos para la misión que les espera, practicaron hoy en tierra maniobras y operaciones que deberán ejecutar después que sean lanzados el viernes rumbo a la Luna.

Charles Conrad y Alan O. Bean ensayaron sistemas para un alunizaje de emergencia, a bordo de una réplica de su módulo, captándose su ejercicio en el Centro Espacial de Houston como si fuera real.

Entre tanto el tercer tripulante, Richard F. Gordon, practicó la toma de objetivos fotográficos lunares, antes de abordar otra réplica de su nave de comando.

La Dirección Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA) anunció que los astronautas estaban preparándose para afrontar cualquier problema imaginable que pueda presentarse durante los diez días que durará el mes de los diez días que durará su misión.

"Nunca me preocupé por las cosas de las cuales ya se han preocupado otros", dijo Conrad.

En la plataforma de lanzamientos, entre tanto, los técnicos llenaban de oxígeno los depósitos de la cosmonave y sometían a presión con helio los del módulo lunar, antes de iniciar otra cuenta regresiva a las tres de la madrugada.

La Apolo 12 debe volar en órbita de la Luna durante la noche del lunes próximo Conrad y Bean, a bordo del módulo de alunizaje, descenderán sobre el océano lunar de las Tormentas en las primeras horas de la mañana del miércoles mientras Gordon, a su vez, continuará tripulando la nave de comando en órbita del satélite natural de la Tierra.

## Un Biplaza Cayó Sobre el Público Hubo 6 Heridos

QUILMES (Argentina), 10 (UPI). Seis personas resultaron lesionadas gravemente al caer sobre una muchedumbre un avión que tomaba parte en un festival aéreo. El piloto de la máquina también sufrió quemaduras serias.

El accidente se registró cuando estaba a punto de concluir la exhibición de acrobacia y vuelo de planeadores, organizada por el Club Río de La Plata a beneficio del hospital local.

El aparato terminaba de remontar un planeador y se disponía a aterrizar en un giro que lo puso rasante con el público, cuando de repente golpeó a seis personas. Siguió el vuelo y fue a caer sobre la pista donde se incendió.

Tanto el piloto, que salió ileso y no fue identificado como el copiloto, Johnny Bueno, saltaron del avión. El segundo presenta quemaduras, a consecuencia del percutido. Todos los heridos fueron conducidos al hospital y allí se dijo que el estado de los internados es delicado, en general.

## Silencio en Torno al Retiro de Tropas de la U Caraqueña

CARACAS 10 (ANSA). El Presidente de la República Rafael Caldera, no hizo ningún comentario acerca del retiro de las Fuerzas Armadas de la ciudad universitaria.

A pesar del acoso de los periodistas el primer mandatario guardó absoluto silencio en torno al caso universitario, eximiéndose de formular declaración alguna.

El presidente Caldera, en su última conferencia de prensa asumió la responsabilidad en la ocupación militar de la Universidad Central de Venezuela, y la posición concreta del gobierno fue expuesta con lujo de detalles por el Ministro de Relaciones Exteriores, en la interrelación de la comisión senatorial de investigación del caso universitario.

Se estima por las informaciones emanadas del consejo universitario que las tropas utilizadas en la llamada "Operación Kanguro" abandonarían el recinto universitario el viernes último. Una contraorden puso de maniobra la continuación de la medida.

El caso, según parece, corresponde al ejecutivo, pero hasta hoy nada pudo saberse sobre la fecha cuando se producirá el cese de la ocupación y el abandono total de las tropas acantonadas en la ciudad universitaria.

## Clima de Violencia le Pronostican a Elección Filipino

MANILA, 11 (UPI). El pueblo filipino elegirá mañana a su presidente y vicepresidente, ocho senadores, y los 110 miembros de la Cámara de Representantes en unas elecciones que podrían ser precedentes en cuanto a la violencia y a la tradición política.

Los 10,3 millones de electores acudirán a depositar el voto en los 60.000 recintos electorales de las islas, que estarán abiertos desde las siete AM. (23.00 horas GMT del lunes) hasta las seis AM (10.00 GMT del martes). Se pronostica que para el mediodía (04.00 GMT) se tendrán algunos resultados que indiquen la tendencia seguida por el electorado.

El presidente Ferdinand E. Marcos, de 52 años, al parecer tendría probabilidades de interrumpir la continuidad de la tradición y de ganar la reelección por un mandato más de cuatro años, lo que hasta ahora no ha logrado ningún jefe de estado filipino. Su rival es el senador Sergio Osmena, de la misma edad, político y hombre de empresa.

## Receso de tres semanas: Colombia: Dos Partidos a la Caza de un Candidato

BOGOTÁ, 10 (UPI). La política colombiana al descubierto entró hoy en un receso de dos o tres semanas, para permitir que los máximos dirigentes liberales y conservadores busquen un acuerdo sobre la candidatura presidencial al Frente Nacional a las elecciones de abril del año entrante.

Durante este período las negociaciones se realizarán a puerta cerrada, con participación de un liberalismo totalmente unido, de una parte, y un conservantismo fraccionado en tres bloques de fuerzas similares, de la otra.

El nuevo giro del debate sobre candidaturas se debió al fracaso de la Convención Nacional Conservadora, que se reunió la semana pasada y no logró escoger un solo candidato. La Convención Nacional Liberal, reunida ayer, se negó a heredar la pugna conservadora y propuso las conversaciones con todos los sectores democráticos del conservantismo para hallar una fórmula al delicado momento político que vive la coalición gobernante.

Estas conversaciones se realizarán bajo una severa advertencia liberal, contenida en la resolución aprobada anoche, antes de declarar el receso indefinido de la Convención: si el acuerdo no fuera posible, por circunstancias atinentes al Partido

## PERTRECHOS DE GUERRA Y MATERIAL SUBVERSIVO EN LA "U" DE CARACAS

CARACAS, 10 (UPI).— El allanamiento legal que desde hace diez días realiza el gobierno en la Universidad Central de Venezuela se extendió hoy a las dependencias del Centro de Estudios del Desarrollo Económico y Social (CENDES).

Un Juez acompañado de medio centenar de agentes de la policía técnica judicial llegó a la sede de CENDES y realizó una minuciosa inspección, provocando con ello la protesta del director del organismo, Luis Lander.

El allanamiento y ocupación militar de la Universidad fueron

ordenados por el gobierno para poner fin a las actividades subversivas de grupos castistas, después de cuatro días de intensos tiroteos a las puertas de la ciudad universitaria.

El Juez Ronald Petit Piffano mantuvo en reserva los resultados del allanamiento a CENDES y policías civiles armados de ametralladoras impidieron a los periodistas acercarse al edificio, situado en una zona residencial de Caracas.

En días anteriores se informó que la minuciosa búsqueda se realizó en los extensos predios de la ciudad universitaria. Los muchos de guerra y material subversivos. Las clases en la Universidad Central de Venezuela que suspendidas desde el día pasado. En el CENDES han realizado cursos de perfeccionamiento económicos y técnicos de los funcionarios de los países latinoamericanos. Administrativamente el centro de estudios depende de la Universidad.

## Dos Trágicas Inundaciones

SAN JUAN (PUERTO RICO), 10 (UPI).— Por lo menos tres personas han perecido y otras han sido dadas por desaparecidas a consecuencia de las inundaciones causadas por las fuertes lluvias caídas en todo el litoral de la isla.

La policía anunció que los hombres murieron ahogados en la población de Santa Isabel, una de las más afectadas por las inundaciones.

Otro hombre fue arrastrado por las aguas del Río La Plata, en Toa Baja, cuando trataba de sacar a la orilla un bote a remos.

Por otra parte, el Río Grande de Loiza se desbordó en Trujillo Alto, causando algunos daños al cuartel de policía de esa ciudad y socavando uno de los extremos del puente que une Trujillo Alto con Río Piedras.

En Toa Baja, el propio río La Plata arrastró dos casas y causó averías en otras trece.

Numerosas carreteras de la isla han quedado intransitables como consecuencia de las inundaciones.

BOGOTÁ, 10 (UPI).— Cinco personas murieron y otras tantas desaparecieron en esta madrugada como consecuencia del desbordamiento del Río Guallí, en la región centro-occidental de Colombia, según se anunció oficialmente.

Las autoridades informaron que las intensas lluvias caídas durante los últimos días en el país ocasionaron hoy serios desbordos del río, arrasando viviendas y establecimientos en las afueras de Honda, una ciudad del Departamento de Tolima situada sobre las riberas del Río Magdalena.

Las pérdidas materiales se calculan en el equivalente de unos 200.000 dólares. Unidades de la policía y el cuerpo de bomberos recuperaron los cinco cadáveres, según se informó, pero continúan buscando a los desaparecidos.

Despachos de la zona dicen que Honda está parcialmente paralizada debido a la interrupción del servicio eléctrico por los daños que la inundación causó a una planta generadora de energía.

## EL CABLE DIFERENTE

LONDRES, NOV. 10 (UPI). La joven Margaret Hardy atrapó 55 ranas africanas a bordo de un avión de pasajeros que realizó un vuelo desde Johannesburgo.

Los batracios habían escapado de una caja durante el viaje y estaban saltando a sus anchas por la aeronave. Tomó tres horas reducirlos a todos a la obediencia y la mano experta de la señorita Hardy que, a los 17 años, desempeña un cargo difícil en el refugio para animales del aeropuerto londinense.

CHICHESTER (INGLATERRA), NOV. 10 (UPI). Un inspector oficial impuso crecida multa a un restaurante chino por estar demasiado lleno de gente. No se refirió a los comensales sino al personal del establecimiento que dormía por todos los rincones del local.

LONDRES NOV. 10 (UPI). El bombero Raymond Thurtell fue hallado culpable de correr con descuido cuando se dirigía en su bomba a sofocar un incendio. En el camino, Thurtell chocó con un automóvil y eso fue considerado por el tribunal un acto negligente.

SAN FRANCISCO NOV. 10 (UPI). El ciudadano Robert Turpin siempre activo en la campaña para impedir que se arrojen desperdicios en las calles y aceras, fue detenido por hacer precisamente lo que más censura: ensuciar la vía pública.

Con un grupo de amigos, Turpin colocó seis depósitos de basura frente al edificio donde están las oficinas de una empresa fabricante de latas, a fin de dramatizar un movimiento de protesta en favor de la higiene urbana tal acumulación de desechos constituyó en sí una violación de las ordenanzas que ellos querían hacer resaltar. Donde las dan las toman.

## Sombría Perspectiva Traza a Naciones Ricas A. Lleras

ROMA, 10 (UPI). El ex Presidente de Colombia Alberto Lleras Camargo previno hoy que las naciones ricas del mundo están abocadas al caos, el exceso de dirigidos, la pérdida de la libertad individual y la falta de dirigidos.

"La vida va a resultar mucho menos atractiva para unos pocos, incluyendo entre estos el establecimiento mundial que gobierna a las sociedades ricas e industrializadas", expresó Lleras Camargo ante los delegados que asistían a la decimoquinta Conferencia General de la Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas (FAO).

Añadió que el problema de la humanidad no estriba en resistir la celeridad del crecimiento sin comprometer la dignidad, el decoro y la libertad.

Siguió diciendo que las principales crisis globales surgen del aumento de población, la desnutrición, las ciudades sobrepobladas, la contaminación, la devastación de los recursos naturales, la posibilidad de la guerra nuclear y el permanente repudio de la juventud a tomar la responsabilidad de liderar.

"Para hacer frente a estas cuestiones", señaló Lleras Camargo, "la humanidad necesita una nueva y poderosa organización internacional, libre de la política en pos de la poder y por encima de las presiones sociales, económicas y geográficas".

Vaticinó asimismo que las naciones ricas pronto pasarán a su sistema de tratar con las pobres.

"Seguirán el ejemplo de los ricos en cada país y se espera que se reemplacen sus limosnas y consejos paternales mediante la contribución de parte de su ingreso, en una especie de impuesto general que será gastado en el desarrollo del mundo", indicó.

Según Lleras Camargo, todo hace ver que habrá una organización, menos libertad individual y menor proporción de empresa privada, principalmente debido al aumento de la población.

"La presión de este incremento", apuntó, "nos lleva inexorablemente hacia regímenes más socializados en los que muchas de las fantasías y los caprichos ridículos de las presentes sociedades de consumo se van cambiando".

Sin embargo, la juventud no parece estar dispuesta a mirar su responsabilidad frente a las crisis que se avecinan, acuerdo con Lleras Camargo.

"Lo que odia la nueva generación es precisamente la complejidad, la organización, la tecnología y el orden que ahora son indispensables", sentenció. "La juventud es ahora más caprichosa y braviamente rebelde aún que la generación de antes".

A pesar de estos augurios, el orador desechó las predicciones que dan al mundo por condenado, por difícil que sea pensar en términos moderados ante la situación actual.

Agregó que la urbanización constituye un desastre de dimensiones mayores y afirmó que las grandes ciudades se están convirtiendo rápidamente en una vergüenza mundial. Simplemente, no funcionan.

No espera grandes adelantos en agricultura para resolver el dilema que plantean el aumento de población y la necesidad de alimentos, y opinó que para el año 2.000 las regiones del norte tendrán el 80 por ciento del total de los habitantes que será quizás de 7.500.000 personas.

"Bien pudiera ser", concluyó Lleras Camargo, "que nunca hubo en la historia del planeta una mayoría tan rica y queña, como las de nuestro tiempo".

## Hanoi Anuncia Exitos de Ofensiva Invernal

SAIGON, 10 (UPI).— Las tropas norvietnamitas prosiguieron su ofensiva invernal cayendo bajas a los norteamericanos y a los sudvietnamitas, avanzando los helicópteros de Estados Unidos y desmoronando una administración gubernamental, según declararon hoy fuentes militares.

La llegada de las partes que informan sobre las hostilidades registradas ayer y hoy en las inmediaciones del campamento Boinas Verdes de Buprang, 180 kilómetros al norte de la capital, coincidió con el anuncio de un documento hallado en las tropas australianas que revela que el Vietcong proyecta el viernes próximo una serie de "ataques aniquiladores" con el apoyo de las manifestaciones antibélicas organizadas por la día en Estados Unidos.

La fuerza derrotada por los comunistas estaba constituida por 90 soldados de las fuerzas irregulares sudvietnamitas, los cuales 60 fueron bajas. Entre los muertos se hallaban los "Boinas Verdes" norteamericanos que actuaban como asesores militares.

Dos helicópteros norteamericanos de combate se apoyaban la acción defensiva fueron gravemente averiados por el fuego de los cañones antiaéreos comunistas de 37 milímetros, viéndose obligados a aterrizar en la localidad vecina de Banmethuot.

Fuentes militares aliadas creen que las fuerzas norvietnamitas están concentrándose en la selva entre la frontera con Camboya a fin de lanzar un asalto en los próximos días contra Buprang y el cercano campamento Boinas Verdes en Duclap. Ambas posiciones avanzadas resistiendo la presión comunista, cada vez mayor, desde una semana.

Altos jefes militares opinan que el documento hallado en el poder de los comunistas concuerda con el patrón establecido la primera fase de la ofensiva invernal comunista que comenzó el lunes pasado, horas antes de que el Presidente de los Estados Unidos Richard M. Nixon diera a conocer, en un discurso política en Vietnam.

# SU ATENCION, POR FAVOR!

Para informarse sobre nuestros vuelos, sírvase llamar AHORA a cualquiera de estos números.

**719307**  
**719165**

Marque BIEN para ser BIEN atendido.



## Atlas Copco

Rinde homenaje a S.M. el Rey Gustavo VI Adolfo de Suecia en el día de su natalicio.

### ATLAS COPCO CHILENA S.A.C.

PONE EL AIRE COMPRIMIDO AL SERVICIO DEL MUNDO

# DE NUEVO TENSAS LAS RELACIONES DEL GOBIERNO BRASILEÑO Y DE LA IGLESIA

## Bajo Arresto Otro Sacerdote Acusado de Colaboración con Terroristas de Izquierda

RIO DE JANEIRO, 10 (UPI).— Un portavoz del ejército informó hoy que la policía detuvo a un sacerdote de la orden dominicana que había ayudado a grupos terroristas izquierdistas.

No se dieron detalles de inmediato sobre la aprehensión del padre brasileño Carlos Alberto Brito. Frey Beto, buscado desde la semana pasada por la policía de Porto Alegre.

Dos sacerdotes dominicanos sirvieron a la policía la semana pasada para tender una celada donde fue muerto por la policía el líder terrorista izquierdista Carlos Midbinheta. Su muerte fue considerada como un significativo triunfo del gobierno para destruir la máquina terrorista y atentados.

También el provincial de los dominicos en Brasil, padre Domingos Maria Leite, se encuentra en Rio de Janeiro, «la donde llegó procedente de San Pablo».

Por su parte el Secretario General de la Conferencia Nacional de Obispos, monseñor Aloisio Lorscheider, se declaró optimista con respecto a una solución del problema, pero se negó a conceder entrevistas a la prensa o a formular declaraciones específicas.

La jerarquía brasileña de esta importante nación católica no se ha pronunciado oficialmente sobre esta situación, que ha recibido un nuevo ingrediente a las relaciones entre la iglesia y el gobierno, las que después de un estado de tensión parecían haber regresado a una etapa de entendimiento.

### REUNIONES EN RIO

RIO DE JANEIRO, (ANSA).— El Presidente de la Conferencia Nacional de Obispos del Brasil, y arzobispo de San Pablo, monseñor Agnelo Rossi, es esperado hoy en Rio donde se entrevistará con las autoridades religiosas cariocas y en especial con el Prior del convento dominico de Leme, padre Estevao Cardoso Ave-

lar, para examinar los desarrollos de la cuestión de los sacerdotes dominicos implicados en actividades subversivas. El padre Cardoso Avelar afirmó que en la reunión de hoy con el purpurado paulista la iglesia brasileña asumirá una posición común con respecto a los acontecimientos.

También el provincial de los dominicos en Brasil, padre Domingos Maria Leite, se encuentra en Rio de Janeiro, «la donde llegó procedente de San Pablo».

Por su parte el Secretario General de la Conferencia Nacional de Obispos, monseñor Aloisio Lorscheider, se declaró optimista con respecto a una solución del problema, pero se negó a conceder entrevistas a la prensa o a formular declaraciones específicas.

La jerarquía brasileña de esta importante nación católica no se ha pronunciado oficialmente sobre esta situación, que ha recibido un nuevo ingrediente a las relaciones entre la iglesia y el gobierno, las que después de un estado de tensión parecían haber regresado a una etapa de entendimiento.

## Choque de Trenes Causó 7 Muertos

NUEVA DELHI, 10 (UPI).— Un tren de mercancías chocó hoy con otro de pasajeros que esperaba el paso para entrar en la estación de Itarsi, en el estado central de Madhya, causando la muerte de siete personas y heridas graves a dos más.

Informaciones periodísticas agregaron que la locomotora del tren de mercancías descarriló y siete vagones del de pasajeros se volcaron.



La alegre tripulación del Apolo 11, Michael Collins, Neil Armstrong y Edwin Aldrin, recibe los vitores de la población de Tokio en su reciente visita a esa ciudad siguiendo un largo itinerario que los condujo por todo el mundo. Mientras el trío disfrutaba de la gloria, los hombres del Apolo 12 realizan un ensayo general de las experiencias que deben acometer en el próximo salto a la Luna.

## Ensayo General en la Apolo 12

CABO KENNEDY, 10 (UPI).— Los astronautas de la Apolo 12, declarados en condiciones y listos para la misión que les espera, practicaron hoy en tierra maniobras y operaciones que deberán ejecutar después que sean lanzados el viernes rumbo a la Luna.

Charles Conrad y Alan O. Bean ensayaron sistemas para un alunizaje de emergencia, a bordo de una réplica de su módulo, captándose su ejercicio en el Centro Espacial de Houston como si fuera real.

Entre tanto el tercer tripulante, Richard F. Gordon, practicó la toma de objetivos fotográficos lunares, antes de abordar otra réplica de su nave de comando.

La Dirección Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA) anunció que los astronautas estaban preparándose para afrontar cualquier problema imaginable que pueda presentarse durante los diez días que durará el viaje de los diez días que durará su misión.

Nunca me preocupé por las cosas de las cuales ya se han preocupado otros», dijo Conrad.

«Sólo me preocupé por las cosas sobre las cuales nadie ha bre las cuales nadie ha pensado».

«Estoy seguro de que durante el vuelo sufrirá algo», agregó. «Siempre ocurre así y ello forma parte del trabajo».

No obstante, durante una entrevista reciente, el veterano comandante declaró: «Creo que los riesgos son mínimos».

Los tres astronautas fueron sometidos la víspera a los últimos exámenes médicos de importancia. El médico Charles A. Barry, quien dirige el grupo médico que atiende a los astronautas, declaró que «se encuentran en excelente estado de ánimo y ansiosos por volar».

«Descansaron bien y gozan de buena salud», precisó. «El examen clínico o de laboratorio no proporcionó prueba alguna de cualquier enfermedad contagiosa que pueda impedir el lanzamiento».

Después del examen, que duró toda la mañana, los tres capitanes de fragata descansaron en sus cómodas habitaciones de este centro espacial.

En la plataforma de lanzamientos, entre tanto, los técnicos llenaban de oxígeno los depósitos de la coxona y sometían a presión con helio los del módulo lunar, antes de iniciar otra cuenta regresiva a las tres de la madrugada.

La Apolo 12 debe volar en órbita de la Luna durante la noche del lunes próximo. Conrad y Bean, a bordo del módulo de alunizaje, descenderán sobre el océano lunar de las Tormentas en las primeras horas de la mañana del miércoles mientras Gordon, a su vez, continuará tripulando la nave de comando en órbita del satélite natural de la Tierra.

## Clima de Violencia le Pronostican a Elección Filipino

MANILA, 11 (UPI). El pueblo filipino elegirá mañana a su presidente y vicepresidente, ocho senadores, y los 110 miembros de la Cámara de Representantes en unas elecciones que podrían sentir precedentes en cuanto a la violencia y a la tradición política.

Los 10,3 millones de electores acudirán a depositar el voto en los 60 000 recintos electorales de las islas, que estarán abiertos desde las siete AM (23.00 horas GMT del lunes) hasta las seis AM (10.00 GMT del martes). Se pronostica que para el mediodía (04.00 GMT) se tendrán algunos resultados que indican la tendencia seguida por electorado.

El Presidente Ferdinand E. Marcos, de 52 años, al parecer tendría probabilidades de interrumpir la continuidad de la tradición y de ganar la reelección por un mandato más de cuatro años, lo que hasta ahora no ha logrado ningún jefe de estado filipino. Su rival es el Senador Sergio Osmena, de la misma edad, político y hombre de empresa.

## Receso de tres semanas: Colombia: Dos Partidos a la Caza de un Candidato

BOGOTÁ, 10 (UPI). La política colombiana al descubierto entró hoy en un receso de dos o tres semanas, para permitir que los máximos dirigentes liberales y conservadores busquen un acuerdo sobre la candidatura presidencial al Frente Nacional a las elecciones de abril del año entrante.

Durante este período las negociaciones se realizarán a puerta cerrada, con participación de un liberalismo totalmente unido, de una parte, y un conservantismo fraccionado en tres bloques de fuerzas similares, de la otra.

El nuevo giro del debate sobre candidaturas se debió al fracaso de la Convención Nacional Conservadora, que se reunió la semana pasada y no logró escoger un sólo candidato. La Convención Nacional Liberal, reunida ayer, se negó a heredar la pugna conservadora y propuso las conversaciones con todos los sectores democráticos del conservantismo para hallar una fórmula al delicado momento político que vive la coalición gobernante.

Estas conversaciones se realizarán bajo una severa advertencia liberal, contenida en la resolución aprobada anoche, antes de declarar el receso indefinido de la Convención, si el acuerdo no fuera posible, por circunstancias ajenas al Partido

## Un Biplaza Cayó Sobre el Público Hubo 6 Heridos

QUILMES (Argentina), 10 (UPI). Seis personas resultaron lesionadas gravemente al caer sobre una muchedumbre un avión que tomaba parte en un festival aéreo. El piloto de la máquina también sufrió quemaduras serias.

El accidente se registró cuando estaba a punto de concluir la exhibición de acrobacia y vuelo de planeadores, organizada por el Club Río de la Plata a beneficio del hospital local.

El aparato terminaba de remontar un planeador y se disponía a aterrizar en un giro que lo puso tascante con el público, cuando de repente golpeó a seis personas. Siguió el vuelo y fue a caer sobre la pista donde se incendió.

Tanto el piloto, que salió ileso y no fue identificado como el copiloto, Johnny Bueno, saltaron del avión. El segundo presenta quemaduras, a consecuencia del percarce. Todos los heridos fueron conducidos al hospital y allí se dijo que el estado de los internados es delicado, en general.

## Silencio en Torno al Retiro de Tropas de la U Caraqueña

CARACAS, 10 (ANSA). El Presidente de la República Rafael Caldera, no hizo ningún comentario acerca del retiro de las Fuerzas Armadas de la ciudad universitaria.

A pesar del acoso de los periodistas el primer mandatario guardó absoluto silencio en torno al caso universitario, eximiéndose de formular declaración alguna.

El presidente Caldera, en su última conferencia de prensa, asumió la responsabilidad en la ocupación militar de la Universidad Central de Venezuela, y la posición concreta del gobierno fue expuesta con lujo de detalles por el Ministro de Relaciones Exteriores, en la interrelación de la comisión senatorial de investigación del caso universitario.

Se estima por las informaciones emanadas del consejo universitario que las tropas utilizadas en la llamada «Operación Kanguro» abandonarían el recinto universitario el viernes último. Una contraorden puso de manifiesto la continuación de la medida.

El caso, según parece, corresponde al ejecutivo, pero hasta hoy nada pudo saberse sobre la fecha cuando se producirá el cese de la ocupación y el abandono total de las tropas acantonadas en la ciudad universitaria.

## PERTRECHOS DE GUERRA Y MATERIAL SUBVERSIVO EN LA "U" DE CARACAS

CARACAS, 10 (UPI).— El allanamiento legal que desde hace diez días realiza el gobierno en la Universidad Central de Venezuela se extendió hoy a las dependencias del Centro de Estudios del Desarrollo Económico y Social (CENDES).

Un Juez acompañado de medio centenar de agentes de la policía técnica judicial llegó a la sede de CENDES y realizó una minuciosa inspección, provocando con ello la protesta del director del organismo, Luis Lander.

El allanamiento y ocupación militar de la Universidad fueron

ordenados por el gobierno para poner fin a las actividades subversivas de grupos castristas, después de cuatro días de intensos tiroteos a las puertas de la ciudad universitaria.

El Juez Ronald Petit Piffano mantuvo en reserva los resultados del allanamiento a CENDES y policías civiles armados de ametralladoras impidieron a los periodistas acercarse al edificio, situado en una zona residencial de Caracas.

En días anteriores se informó que la minuciosa búsqueda se

realizó en los extensos predios de la ciudad universitaria, lo que permitió el hallazgo de gran cantidad de material subversivo.

Las clases en la Universidad Central de Venezuela que suspendidas desde el día anterior al allanamiento, 31 de octubre.

En el CENDES han iniciado cursos de perfeccionamiento en economía y técnicas de los americanos. Administrativamente el centro de estudios depende de la Universidad.

## Sombría Perspectiva Traza a Naciones Ricas A. Lleras

ROMA, 10 (UPI). El ex Presidente de Colombia Alfonso Lleras Camargo previno hoy que las naciones prósperas del mundo están abocadas al caos, el exceso de población, la pérdida de la libertad individual y la falta de dirigencia.

«La vida va a resultar mucho menos atractiva para unos pocos, incluyendo entre éstos el establecimiento, que gobierna a las sociedades ricas e industrializadas», expresó Lleras Camargo ante los delegados que asistían a la decimoquinta Conferencia General de la Organización de la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas (FAO).

Añadió que el problema de la humanidad no está en el alimento sino en determinar si «el género humano puede resistir la celeridad del crecimiento sin comprometer su dignidad, el decoro y la libertad».

«Seguiré diciendo que las principales crisis globales son el aumento de población, la destrucción, las ciudades sobrepobladas, la contaminación, la devastación de los recursos naturales, la posibilidad de la guerra nuclear y el permanente repudio de la juventud a tomar la responsabilidad del liderazgo».

«Para hacer frente a estas cuestiones», señaló Lleras Camargo, «la humanidad necesita una nueva y sólida organización internacional, libre de la política en poder de la fuerza y por encima de las presiones sociales, económicas y geográficas».

Vaticano asimismo que las naciones ricas pronto pasarán a su sistema de tratar con los pobres.

«Seguirán el ejemplo de los ricos en cada país y pronto que se reemplacen sus limosnas y consejos paternalistas por la contribución de parte de su ingreso, en una especie de impuesto general que será gastado en el desarrollo del mundo», indicó.

Según Lleras Camargo, todo hace ver que habrá una organización, menos libertad individual y menor propiedad de empresa privada, principalmente debido al aumento de la población.

«La presión de este incremento», apuntó, «nos lleva inexorablemente hacia regímenes más socializados en las muchas de las fantasías y los caprichos ridículos de las presentes sociedades de consumo serán cambiados».

«Sin embargo, la juventud no parece estar dispuesta a asumir su responsabilidad frente a las crisis que se avecinan», acordó con Lleras Camargo.

«Lo que odia la nueva generación es precisamente la complejidad, la organización, la tecnología y el orden, ahora son indispensables», sentenció. «La juventud es humanista, caprichosa y braviamente rebelde aún más que la conciencia anarquista».

A pesar de estos augurios, el orador desechó las predicciones que dan al mundo por condenado, por difícil que pensar en términos moderados ante la situación actual.

Agregó que la urbanización constituye un desafío de dimensiones mayores y afirmó que las grandes ciudades no están convirtiéndose rápidamente en una vergajosa señal. Simplemente, no funcionan».

No espera grandes adelantos en agricultura para resolver el dilema que plantean el aumento de población y la necesidad de alimentos, y opinó que para el año 2.000 las regiones del norte tendrán el 80 por ciento del total de los habitantes que será quizás de 7.500.000.000 personas.

«Bien pudiera ser», concluyó Lleras Camargo, «que haya habido en la historia del planeta una mayoría tan impetuosa y afectada por la pobreza junto a minorías tan ricas y queñas, como las de nuestro tiempo».

## Hanoi Anuncia Exitos de Ofensiva Invernal

SAIGON, 10 (UPI).— Las tropas nortvietnamitas prosiguen su ofensiva invernal causando bajas a norteamericanos y a los sudvietnamitas, avanzando a los helicópteros de Estados Unidos y derribando a una aeronave gubernamental, según declararon hoy fuentes militares.

La llegada de las partes que informan sobre las hostilidades registradas ayer y hoy en las inmediaciones del campamento Boinas Verdes de Buprang, 180 kilómetros al norte de la capital, coincidió con el anuncio de un documento hallado en las tropas austriacas que revela que el Vietcong proyecta el viernes próximo una serie de «ataques aniquiladores» con el apoyo de las manifestaciones antibélicas organizadas por la diada en Estados Unidos.

La fuerza derrotada por los comunistas estaba constituida por 90 soldados de las fuerzas irregulares sudvietnamitas, los cuales 60 fueron bajas. Entre los muertos se hallaban los «Boinas Verdes» norteamericanos que actuaban como asesores militares.

Dos helicópteros norteamericanos de combate se apoyaban la acción defensiva fueron gravemente dañados por el fuego de los cañones antiaéreos comunistas de 37 milímetros, viéndose obligados a aterrizar en la localidad vecina Banmethuot.

Fuentes militares aliadas creen que las tropas nortvietnamitas están concentrándose en la selva en la frontera con Camboya a fin de lanzar un asalto en los próximos días contra Buprang y el cercano campamento Boinas Verdes en Duclap. Ambas posiciones avanzadas resistiendo la presión comunista, cada vez mayor, desde una semana.

Altos jefes militares opinan que el documento hallado en poder de los comunistas concuerda con el patrón establecido la primera fase de la ofensiva invernal comunista que comenzó el lunes pasado, horas antes de que el Presidente de los Estados Unidos Richard M. Nixon diera a conocer, en un discurso político en Vietnam.

## Península de Sinaí: Doble Ataque Árabe

EL CAIRO, 10 (UPI). Aviones de combate y bombarderos egipcios iniciaron hoy un doble ataque contra la Península de Sinaí, castigando posiciones israelíes, a lo largo de la costa Oriental del Golfo de Suez y el sector septentrional del Golfo de Suez, según un vocero militar.

El ataque de hoy es el octavo de la aviación egipcia contra posiciones en esa península en los últimos dos meses.

La ofensiva se produjo poco después que aparatos israelíes atacaron posiciones egipcias a lo largo de la costa occidental del Canal. Según un vocero militar egipcio, no hubo daños.

## Perú: Comunismo "Go Home"

LIMA, 10 (ANSA).— El comunismo no tiene cabida en el Perú, manifestó tajantemente el Ministro de Transportes y Comunicaciones, General Aníbal Meza Cuadra, al ser abordado por los periodistas en la ceremonia de inauguración de una importante carretera.

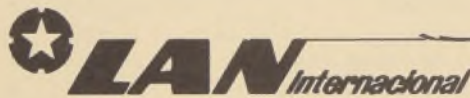
Meza Cuadra contestaba de esa manera a una versión cablegráfica proveniente de Washington citada en un comentario del diario norteamericano, en el cual se señalaba que «Comunismo se está trayendo en el Perú».

# SU ATENCION, POR FAVOR!

Para informarse sobre nuestros vuelos, sírvase llamar AHORA a cualquiera de estos números.

719307  
719165

Marque BIEN para ser BIEN atendido.



## Atlas Copco

Rinde homenaje a S.M. el Rey Gustavo VI Adolfo de Suecia en el día de su natalicio.

## ATLAS COPCO CHILENA S.A.C.

PONE EL AIRE COMPRIMIDO AL SERVICIO DEL MUNDO



## EE.UU. ES RESPONSABLE DE LA BUSQUEDA DE SOLUCIONES MARXISTAS POR LATINOAMERICA

### Modificaciones en la Estructura del Gobierno de USA y de Varios Organismos Hemisféricos

#### Reaparece J. Stalin

MOSCÚ, 10 (UPI).—Por primera vez desde 1956 cuando el ex-Primer Ministro Nikita S. Kruschev lanzó su campaña de desestalinización, apareció hoy un retrato del fallecido líder soviético en las páginas del periódico oficial del partido comunista.

La imagen fue publicada como parte de una edición especial del periódico "Pravda" que se presentará dentro de un mes en ocasión del centenario del nacimiento del fundador de la Unión Soviética.

En la escena aparecen Stalin y Lenin junto con otros líderes soviéticos no identificados presenciando una parada en la Plaza Roja de Moscú en 1919.

La fotografía de Stalin se ha mostrado ocasionalmente en los últimos 13 años en la pantalla de la televisión de la Unión Soviética.

Su nombre también ha sido mencionado en diversos hechos históricos de la Unión Soviética. Stalin no se había convertido, "alguien personal" como ha ocurrido con su principal detractor, Kruschev. Aún en la época de este último se hacía una distinción entre el "Stalin del comienzo" y el "maligno" Stalin de los últimos días.

Krushev solía decir que en una época Stalin había sido un "fuerte marxista" y había contribuido mucho en la liquidación de la oposición anti-bolchevique y en la consolidación del poder soviético. Según Kruschev había sido "maligno" cuando logró para sí un poder limitado y se convirtió en un violento tirano que liquidó a muchas de las mejores personas del país.

Reina Isabel no Piensa Abdicar

WASHINGTON, 10 (UPI). El duque de Edimburgo negó hoy los rumores de que la Reina Isabel está pensando en abdicar en fecha próxima, de suerte que el Príncipe Carlos pueda ascender al trono como hombre joven.

De Nuevo Llamen a Golda Meir a Formar Gabinete

JERUSALEN, 10 (UPI). El Presidente Zalmán Shazar encargó hoy a la Primera Ministra saliente Golda Meir la formación de un nuevo gobierno.

Seguidores de la "Política Nixon" Contra-Atacarán

NUEVA YORK, 10 (UPI). La "mayoría silenciosa", cuyo apoyo pidió el Presidente Richard M. Nixon hace apenas una semana está movilizándose para expresar ruidosamente ese apoyo y contraatacar a la gran manifestación proyectada esta semana en Washington contra la guerra de Vietnam.

COLOMBIA: Una Renuncia polémica

BOGOTÁ. Con la renuncia del Ministro de Agricultura, Enrique Peñalosa Camargo, que aceptó ayer el Presidente Carlos Lleras Restrepo, puede reabrirse la polémica en torno a los severos cargos en su contra formulados por el ex Senador Liberal Ignacio Vives.

WASHINGTON, Nov 10 (UPI). El Gobierno norteamericano dio a conocer hoy el texto del informe preparado para el Presidente Richard M. Nixon por Nelson Rockefeller y cuyo primer resultado aparentemente será una controversia tan intensa como la causada por las giras latinoamericanas del gobernador neoyorquino.

#### CRECIENTES FRUSTRACIONES

El documento de 137 páginas fue entregado formalmente a la prensa poco antes de que el gobernador neoyorquino llegara a la Casa Blanca para conversar con Nixon sobre aspectos de la memoria y celebrar una conferencia con los corresponsales, con la misma finalidad.

Las crecientes frustraciones en todo el hemisferio occidental sobre la pobreza y la inestabilidad política-dice Rockefeller—han inducido a crecientes números de personas a escoger a los Estados Unidos como víctima expiatoria y a buscar soluciones marxistas para sus problemas socio-económicos.

NIXON MUY BIEN

La reunión con Nixon tuvo lugar inmediatamente después del Primer Mandatario fuera sometido a un examen médico rutinario en el gran hospital naval de Bethesda.

Nixon, que sólo permaneció una hora y 54 minutos en el instituto médico, dijo que el "Examen fue de rutina, con resultados de rutina".

A la pregunta de si se sentía bien, Nixon contestó brevemente "Oh, sí, no me hicieron daño".

El informe de Rockefeller abarca un total de cinco capítulos, en los que analiza diversos aspectos de la vida económica, social y política del continente.

El gobernador neoyorquino también propone modificaciones en la estructura del gobierno norteamericano y de varias instituciones hemisféricas para dar nuevo impulso a la obra continental de desarrollo, subrayando la necesidad de emprender esfuerzos conjuntos de todos los países interesados.

El primer reto que tenemos que enfrentar —añadió— es el problema social —el estado de la población y el bienestar humano. El segundo es el ambiental. Creo que en los próximos años la contaminación planteará los problemas más horribles".

Según el Príncipe afirmó que "si no ponemos empeño en combatir la contaminación, la gente no podrá gozar de la vida como quisieramos que lo hiciera".

En otra entrevista de televisión, Felipe declaró que la familia real ve en dificultades para cubrir los gastos, con la asignación anual de 1.1 millón que recibe del Estado, y que es posible que abandone el deporte del polo, como medida de economía.



Boston. Una pequeña conchete apenas una enorme bandera del Vietcong durante una manifestación de protesta por la guerra, en que tomaron parte 450 personas. La Marcha que se disolvió pacíficamente es un preámbulo de la Gran Marcha que se realizará el 15 en Washington. (Radiofoto UPI).

### Creó que Bastaba un Cuchillo para Capturar un Avión

CINCINNATI, 10 (UPI). Las autoridades impidieron hoy que un muchacho de 17 años de edad desviase al extranjero un avión de la Compañía de Aviación "DELTA".

El asaltante, identificado como David L. Boothe, de esta ciudad, fue detenido antes que el avión levantara vuelo hacia Chicago, su próxima escala.

Boothe subió hoy al avión armado con un cuchillo, con el que amenazó a la joven Gloria Jean House, de 18 años de edad.

Directivos de la "DELTA" dijeron que el asalto fue frustrado cuando las autoridades del aeropuerto y la policía convencieron a Boothe para que se entregase.

Esos informantes explicaron que el muchacho se aproximó a la joven en la puerta de acceso al aeropuerto y, armado con el cuchillo, obligó a su víctima a subir al avión. Llegado aquí de Lexington, en el Estado de Kentucky.

Gloria fue amenazada por Boothe colocándole un cuchillo junto a la garganta, pero la policía y algunos empleados del aeropuerto disuadieron al muchacho de su propósito logrando que se rindiera.

El muchacho no se decidía a donde quería ir, pero por fin dijo que deseaba viajar a Suecia, según declaró George East, Gerente de la oficina local de la "DELTA".

East convenció a Boothe de que el avión DC-9 no podía cruzar el Atlántico aunque lo reabastecieran de combustible; entonces el novel pirata aéreo resolvió que lo llevara a México y para ello amenazó con una bomba que dijo tener consigo.

El aparato estaba ya separado de la reja de ingreso y pronto a tomar la pista cuando los funcionarios de la "DELTA" se decidieron a subir al avión.

Mientras dos policías entraron por la puerta trasera para distraer al muchacho, subieron por la delantera el jefe del aeropuerto, Byron Dickey, y Byron Kinman, jefe de la policía del recinto, comenzaron a desalojar a los pasajeros, declaró la empresa.

Fue Kinman quien convenció a Boothe que entregara el cuchillo y dejara en paz a Gloria. En seguida fue detenido por agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI). Todo el drama duró 15 minutos.

Los dos partidos coligados excluyeron algunos problemas importantes de su programa de gobierno. En la política exterior, los liberales han presentado hasta ahora tesis más avanzadas, en el sentido de un reconocimiento de la República Democrática Alemana.

Los sindicatos, a su vez, están dispuestos a excluir por algún tiempo de la orden del día las exigencias con respecto a la gestión, consideradas irrealizables en este momento por social-demócratas y liberales.

### CARTA DE ALEMANIA:

## Willy Brand, Continuidad e Ideas Nuevas

Por el profesor Dr. Hermann M. Gorgen

Para Willy Brand, personalmente, fue un día de máxima satisfacción y alegría. Al asumir la dirección del gobierno alemán, cierra "con un broche de oro" una carrera política iniciada en aquellos días sombríos de la dictadura nazi, cuando se vio obligado a dejar su patria para comer el pan duro de la emigración política. Por primera vez, una personalidad de la emigración ocupa el puesto de jefe del ejecutivo alemán, un hecho que debe ser puesto de relieve dado que siempre existía una cierta desconfianza y hasta enemistad para con "los emigrantes", contra aquellos "que dejaron su patria en vez de quedarse", contra Willy Brand que participó en la guerra civil de España como miembro de la brigada internacional que combatía a Franco; contra el oficial de prensa del ejército noruego en cuyo uniforme Willy Brand regresó a Berlín después de la guerra. Todas esas desconfianzas y los ataques personales quedaron definitivamente frustrados en el momento de la prestación de juramento de Willy Brand ante el parlamento alemán, al asumir el cargo de jefe del gobierno el 21 de octubre de 1969.

Al mismo tiempo, Brand tiene la satisfacción de haber llevado a su partido, por primera vez desde hace 40 años, a la dirección del gobierno alemán. También es la primera vez que el gobierno de la República Federal de Alemania es dirigido por un social-demócrata. Dos veces en las elecciones de 1961 y en las de 1965, Brand, como líder de la oposición, intentó conquistar la confianza del pueblo alemán, y dos veces, el pueblo le negó al Partido Social-Demócrata la posibilidad de asumir la responsabilidad gubernamental. Ahora, después de las elecciones de 1969, los cristiano-demócratas continúan siendo el mayor partido en el parlamento y constituyen la mayor oposición jamás formada en la vida parlamentaria de Alemania. Esto no le impidió a Willy Brand continuar la lucha política con perseverancia y tenacidad y aprovechar la oportunidad que la suma matemática de los asientos social-demócratas y liberal-demócratas le ofreció para formar el gobierno.

Por primera vez, los social-demócratas dirigen una coalición con el Partido Liberal-demócrata, que quedó diezmado en las elecciones de 1969 y que ingresó en el parlamento con sólo algunas fracciones de un % más de lo que la constitución exige como mínimo, vale decir, que con un 5.7% de los votos obtuvo solamente un 0.7% más del porcentaje absolutamente necesario para la entrada en el parlamento.

Aun así, considerándose al gobierno ahora formado como resultado del sistema de elecciones proporcionales (repudiado hasta hace poco por los dos grandes partidos), éste representa una solución democrática, constitucional, legítima, viable, políticamente justificada y psicológicamente comprensible. Ya nadie habla de la modificación del sistema electoral, ni los cristiano-demócratas, desde que su jefe, el ex-canciller Kurt Georg Kiesinger, ofreció al partido liberal una especie de "seguro de vida", al comprometerse a garantizar la existencia de ese partido en el terreno federal y en el de los Estados federados, en caso de que entrase en una coalición dirigida por los cristiano-demócratas. Del partido Liberal-Demócrata se tornó en la fuerza política decisiva, el fiel de la balanza en la formación del nuevo gobierno.

La debilidad del gobierno se revela a) en la suma de los diputados que lo apoyan, en el pleno, con un total de 496 asientos, dispone de una mayoría de sólo 12 diputados. Con sólo dos votos más del número exigido, Willy Brand fue elegido jefe de un gobierno cuya debilidad numérica permanentemente se evidencia.

b) Además de eso, el gobierno tendrá que enfrentar al Consejo Federal (la "Cámara Alta" en otros regímenes democráticos), en el que los votos cristiano-demócratas poseen la mayoría.

Los dos partidos coligados excluyeron algunos problemas importantes de su programa de gobierno. En la política exterior, los liberales han presentado hasta ahora tesis más avanzadas, en el sentido de un reconocimiento de la República Democrática Alemana.

## INFORME LATINOAMERICANO

### ARGENTINA: El flanco patagónico

BUENOS AIRES, 10 (INTER PRESS SERVICE).—La reivindicación que pretende realizar Chile sobre la Patagonia, una escasa densidad de población contrapesada a un numeroso núcleo humano que, desde territorio chileno, es proclive a emigrar hacia la Argentina, la circunstancia de que las Islas Malvinas estén ocupadas por Inglaterra y la riqueza del mar epicontinental que atrae a la actividad de barcos extranjeros, constituyen, a juicio del General (R) Enrique Guglielmelli, los aspectos que hacen de la Patagonia "el flanco más vulnerable de la soberanía nacional".

En una conferencia dictada en la Sociedad Científica Argentina, el General (R) Guglielmelli —un desarrollista vinculado intimamente al ex Presidente Arturo Frondizi— ex director de fabricaciones militares, una empresa estatal que tiene la función de regular todas las actividades vinculadas a aquellos materiales considerados básicos y de aplicación militar, editor y director de la revista mensual "Estrategia"—especializada en temas militares y de desarrollo económico—no sólo abordó los "peligros" que implica aquella situación, sino que se refirió en detalle a las posibilidades económicas que ofrece la región patagónica.

Un balance de los recursos naturales de la región, le permitió afirmar, con respecto al total del país, que la Patagonia dispone de 363.1 millones de metros cúbicos de petróleo; 128.8 millones de metros cúbicos de gas natural; 414.5 millones de toneladas de carbón; 4.281 miles de KW (hidroenergía). En cuanto a los minerales, su proporción sobre el resto del país es: 70 por ciento de hierro, 50 por ciento de vanadio, 33 por ciento de cobre, 30 por ciento de wolframio, 15 por ciento de magnesio y 10 por ciento de plomo. A ello deberían agregarse las riquezas minerales e ictiológicas de la plataforma marítima.

En vista de tales antecedentes, Guglielmelli insistió en la necesidad de "vigilar" la Patagonia y esbozó un plan de desarrollo con el que estima "la Patagonia puede autoabastecer su consumo regional e incluso disponer de saldos para contribuir al de otras zonas del país o del exterior". El plan propuesto va desde la división de la región en áreas de posibilidad energética, minera, industrial y agropecuaria, sin descuidar los factores humanos emergentes, hasta la ejecución de obras mínimas de infraestructura.

### Puente Entre Argentina y Uruguay

BUENOS AIRES, En enero de 1970 estará concluido el proyecto definitivo del puente internacional Fray Bentos-Puerto Urzue que unirá a las capitales de Argentina y Uruguay con un trayecto aproximado de quinientos ochenta kilómetros. La noticia fue dada por el ingeniero Juit Prats, Director de Hidrosud Argentina (organización consultora adjudicataria del trabajo) quien también anticipó que se realizará una reunión los primeros días de la semana próxima en Montevideo que contará con la asistencia del profesor Ricardo Moradi, un especialista en materia de puentes de hormigón presado.

A casi diez años del proyecto original, la construcción del puente carretero sobre el Río Uruguay que unirá a Frantones (Uruguay, a 300 kilómetros de Montevideo) con Puerto Urzue (Argentina, a 250 kilómetros aproximadamente de Buenos Aires), parece más real y cercano.

La obra forma parte del sistema panamericano de carreteras. Tendrá una extensión de cuatro mil trescientos metros y su costo está calculado en unos quince millones de dólares.

La importancia del proyecto reside en que no sólo unirá a las dos capitales del Río de la Plata, sino que establecerá un nexo sobre una amplia zona de influencia de ambos países. Con respecto a la Argentina, el proyecto ofrece a las provincias que integran la "Mesopotamia" y que tienen riquezas en gran parte exportables, la posibilidad de evacuar esa producción a través del puerto de ultramar de Fray Bentos.

Además, una vez concluido el Puente, permitirá la unión, mediante carreteras, con Bolivia, Paraguay y Chile (la través de Argentina) y por Paraguay con todo Brasil.

### BOLIVIA: Reunión de Cancilleres andinos

LA PAZ, 10.—Los ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia, Chile, Perú, Ecuador y Colombia, o sea los firmantes del acuerdo de integración subregional andino, se reunirán en Lima del 15 al 18 de este mes para instalar los organismos del pacto. El anuncio fue formulado oficialmente por el canciller boliviano, agregándose que el Ministro de Relaciones Exteriores César Ruiz Velarde partirá el 14 hacia la capital peruana.

Los cancilleres procederán a instalar e integrar la "Comisión", órgano político máximo del organismo regional, y la "Junta", que cumplirá funciones técnicas. Además, deberán aprobar los presupuestos y los reglamentos para estas dos entidades. Por otra parte, se informó que desde el lunes 10 se realizará en esta capital una reunión de expertos aduaneros de los países andinos con el objeto de solucionar problemas técnicos emergentes de las diferentes nomenclaturas arancelarias de Bolivia, Chile, Ecuador, Perú y Colombia.

La conferencia durará cuatro meses, dividida en dos partes: del 10 al 20 de noviembre y del 12 de enero en adelante. Además, de los técnicos locales, participarán 15 delegados de las restantes naciones andinas.

### ECUADOR: Congreso demócratacristiano

QUITO, 10.—Concluyó el Congreso Nacional del Partido Demócrata Cristiano marcando la línea política general que guiará su conducta en el futuro, una de las principales resoluciones adoptadas es mantener una actitud vigilante y crítica sobre el actual gobierno.

Pero quizá una de las resoluciones que más claramente le han ubicado es

la prohibición absoluta de que en las próximas elecciones los organismos seccionales pacten o lleguen a acuerdos o entendimientos con el partido conservador, con el Socialcristiano o con otros movimientos de derecha. De esta forma la Democracia Cristiana Ecuatoriana ha querido demostrar su posición de "izquierda" que hasta hace poco tiempo había merecido las dudas de los observadores.

### URUGUAY: Colosal fuga de divisas

MONTEVIDEO 10.—En cinco años, de 1962 a 1967, casi trescientos millones de dólares se habrían evadido ilegalmente del Uruguay, para ser colocados en el extranjero, fundamentalmente en Estados Unidos, así lo reveló anoche en el Senado el conservador y opositor Pedro Zabala en el curso de una exposición sobre el funcionamiento de las denominadas "sociedades financieras". El legislador se apoyó en estudios de la Facultad de Ciencias Económicas y documentos oficiales de EE.UU. El boletín del tesoro norteamericano dijo— indica que en 1966 hay en ese país un activo de capitales uruguayos por un total de 131.8 millones de dólares.

Zabala sostuvo que estas cifras muestran únicamente la evasión que ha podido constatar por distintos medios, puesto que todo indica que todavía es considerablemente mayor.

La importancia de estos índices se pone de manifiesto frente a otros generales de la economía uruguaya: 300 millones de dólares equivalen casi a las exportaciones de dos años y se acercan al monto total de las exportaciones.

externa, cuya amortización está influyendo decisivamente en las dificultades financieras del país. Además, representan casi el doble de las importaciones autorizadas para este año.

De conformidad con lo que denuncia desde distintas fuentes, "financieras" captan las ganancias de las grandes empresas pagando altos intereses, y colocando el dinero a mejores tasas, aún, en el exterior, generalmente funcionan paralelamente a un banco, al que están ligadas. La ilegalidad de estas operaciones ha sido reiteradamente denunciada, y el gobierno prohibió las actividades de las financieras. Pero una ley y un decreto en este sentido no han sido aún ejecutados.

Este tipo de sociedades se puso totalmente de manifiesto a principios de este año, cuando un comando del Movimiento de Liberación Nacional (MLN) tupamaros asaltó a la financiera "Monty" llevándose sus libros de contabilidad y los que después de ser estudiados y revelar públicamente algunos de sus capítulos, fueron entregados a la justicia.

### COLOMBIA: Una Renuncia polémica

BOGOTÁ. Con la renuncia del Ministro de Agricultura, Enrique Peñalosa Camargo, que aceptó ayer el Presidente Carlos Lleras Restrepo, puede reabrirse la polémica en torno a los severos cargos en su contra formulados por el ex Senador Liberal Ignacio Vives.

El caso Peñalosa explotó espectacularmente en agosto pasado cuando Vives lanzó una andanada de acusaciones sobre su gestión en el Ministerio de Agricultura, poniendo énfasis en un supuesto "tráfico de influencias". Los Conservadores, que llegaron a recurrir al Presidente Lleras para hacer frente a la campaña desatada en contra de su Ministro, contrataron con virulencia acusando a Vives de participar en una maniobra dirigida a mejorar la imagen de presunto presidencial del ex dictador Gustavo Rojas Pinilla.

Por añadidura, la fogsidad de los parlamentarios conservadores sino un ingrediente más conflictivo: se afirmó que Vives intentaría una suerte de chantaje político de vastos alcances. Su suerte, empero quedó sellada cuando Lleras salió a defender a Peñalosa; juzgando toda su influencia para decaecer la campaña emprendida por Vives.

Se entendió por los observadores que en la batalla parlamentaria de agosto, en que el Gobierno de Lleras pudo ver resentido gravemente su prestigio, la intervención presidencial de respaldo al cuestionado Ministro de Agricultura jugó un papel decisivo.

En el texto de su renuncia, Peñalosa expresa que fue presentada para dejar en libertad al Congreso de juzgar por los actos administrativos que fueron objeto de críticas por el Senado Vives.

el diario de los deportistas

## EE.UU. ES RESPONSABLE DE LA BUSQUEDA DE SOLUCIONES MARXISTAS POR LATINOAMERICA

### Modificaciones en la Estructura del Gobierno de USA y de Varios Organismos Hemisféricos

#### Reaparece J. Stalin

MOSCÚ, 10 (UPI)—Por primera vez desde 1956 cuando el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev lanzó su campaña de destalinización, aparece hoy un retrato del fallecido líder soviético, José Stalin, en las páginas del periódico Pravda del órgano del partido comunista.

La imagen fue publicada como parte de una escena de una película documental sobre Vladimir Ilich Lenin que se presentará dentro de unos días en la televisión en conmemoración del centenario del nacimiento del fundador de la Unión Soviética.

En la escena aparecen Stalin y Lenin junto con otros líderes soviéticos que se identificaron en una parada en la Plaza Roja de Moscú en 1919. La fotografía de Stalin se ha mostrado ocasionalmente en los últimos 12 años en la televisión en ocasión de aniversarios de victorias y otros acontecimientos históricos.

Hoy Stalin no había ocurrido hasta ahora en las páginas del principal diario soviético. Su nombre también ha sido mencionado junto a diversos hechos históricos de la Unión Soviética Stalin no se había convertido, al igual que Krushchev, en un símbolo de la "perestroika" como ha ocurrido con su principal detractor, Krushchev. Aún en la época de este último se hacía una distinción entre el "mal" Stalin del comienzo y el "bueno" Stalin de los últimos días.

Krushchev solía decir que en una época Stalin había sido un "fuerte marxista" y había contribuido mucho en la adquisición de la oposición ante los bolcheviques y en la consolidación del poder soviético. Según Krushchev había sido "maligno" cuando logró para sí un poder limitado y se convirtió en un violento tirano que liquidó a muchas de las mejores personas del país.

Pero si ha habido una "rehabilitación" ha sido en un carácter muy limitado. Entre otras cosas los mariscales y generales soviéticos más prominentes han atribuido a Stalin una gran contribución al esfuerzo bélico y parece no haber pruebas que apoyen los cargos formulados por Krushchev.

### Reina Isabel no Piensa Abdicar

WASHINGTON, 10 (UPI)—El duque de Edimburgo negó hoy los rumores de que la Reina Isabel está pensando en abdicar en fecha próxima, de suerte que el Príncipe Carlos pueda ascender al trono como hombre joven.

Pero el Príncipe Felipe en una entrevista concedida aquí la semana pasada por el programa de televisión "Today" (hoy) admitió que la cuestión podría surgir de nuevo en el futuro, cuando "todo será posible".

"La idea, indudablemente, tiene sus atractivos, pero no se ha pensado en serio en ello todavía", afirmó el Príncipe.

Requerido para que opinara sobre cuáles serían los grandes problemas que encarará Gran Bretaña en los años próximos, Felipe respondió que dos: el bienestar social y la contaminación; y advirtió a otros países que el mundo va hacia el "desastre" a menos que se halla solución al segundo.

"El primer reto que tenemos que enfrentar —añadió— es el problema social —el estado de la población y el bienestar humano. El segundo es el ambiental. Creo que en los próximos años la contaminación planteará los problemas más horribles".

Según el Príncipe afirmó que "si no ponemos empeño en combatir la contaminación, la gente no podrá gozar de la vida como quisiéramos que la hiciera".

En otra entrevista de televisión, Felipe declaró que la familia real se ve en dificultades para cubrir los gastos, con la asignación anual de 1.1 millón que recibe del estado, y que es posible que abandone el deporte del polo como medida de economía.



Boston. Una pequeña conchete apenas una enorme bandera del Vietnam durante una manifestación de protesta por la guerra, en que tomaron parte 450 personas. La Marcha que se disolvió pacíficamente es un preámbulo de la Gran Marcha que se realizará el 15 en Washington (Radiotele UPI)

### Creyó que Bastaba un Cuchillo para Capturar un Avión

CINCINNATI, 10 (UPI)—Las autoridades impidieron hoy que un muchacho de 17 años de edad desviase al extranjero un avión de la Compañía de Aviación "DELTA".

El asaltante, identificado como David L. Boothe, de esta ciudad, fue detenido antes que el avión levantara vuelo hacia Chicago, su próxima escala.

Boothe subió hoy al avión armado con un cuchillo, con el que amenazó a la joven Gloria Jean House, de 18 años de edad.

Directivos de la "DELTA" dijeron que el asalto fue frustrado cuando las autoridades del aeropuerto y la policía convencieron a Boothe para que se entregase.

Esos informantes explicaron que el muchacho se aproximó a la joven en la puerta de acceso al aeropuerto, y armado con el cuchillo, obligó a su víctima a subir al avión, llegado aquí de Lexington, en el Estado de Kentucky.

Gloria fue amenazada por Boothe colocándole un cuchillo junto a la garganta, pero la policía y algunos empleados del aeropuerto disuadieron al muchacho de su propósito logrando que se rindiera.

"El muchacho no se decidía a donde quería ir, pero por fin dijo que deseaba viajar a Suecia", según declaró George East, Gerente de la oficina local de la "DELTA".

East convenció a Boothe de que el avión DC9 no podía cruzar el Atlántico aunque lo reabastecieran de combustible, entonces el novel pirata aéreo resolvió que lo llevara a México y para ello amenazó con una bomba que dijo tener consigo.

El aparato estaba ya separado de la rejilla de ingreso y pronto a tomar la pista cuando los funcionarios de la "DELTA" se decidieron a subirla al avión.

Mientras dos policías entraron por la puerta trasera para distraer al muchacho, subieron por la parte delantera el jefe del aeropuerto, Byron Dickey, y Byron Kinman, jefe de la policía del recinto, comenzaron a desalojar a los pasajeros", declaró la empresa.

Fue Kinman a quien convenció a Boothe que entregara el cuchillo y dejara en paz a Gloria. En seguida fue detenido por agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI). Todo el drama duró 15 minutos.

### Seguidores de la "Política Nixon" Contra-Atacarán

—NUEVA YORK, 10 (UPI)—La "mayoría silenciosa", cuyo apoyo pidió el Presidente Richard M. Nixon hace apenas una semana está movilizándose para expresar ruidosamente ese apoyo y contraatacar a la gran manifestación proyectada esta semana en Washington contra la guerra de Vietnam.

A lo largo y ancho del país, en efecto, muchos norteamericanos "silenciosos" exhortan a sus compatriotas a ondear la bandera nacional, llevar brazaletes rojos, blancos y azules, despachar telegramas de apoyo al presidente o encender las luces de sus casas y automóviles como una manifestación de fe en los Estados Unidos.

Entre los gestos previstos figuran el envío de telegramas al Presidente, encender las luces de hogares y autos, hacer ondear la bandera nacional durante toda la semana y desfiles, a fin que los días medianos entre hoy y el domingo próximo sean "días de fe, unidad y lealtad a los Estados Unidos".

CARTA DE ALEMANIA:

### Willy Brand, Continuidad e Ideas Nuevas

Por el profesor Dr. Hermann M. Gorgen

Para Willy Brand, personalmente, fue un día de máxima satisfacción y alegría. Al asumir la dirección del gobierno alemán, cierra "con un broche de oro" una carrera política iniciada en aquellos días sombríos de la dictadura nazi cuando se vio obligado a dejar su patria para comer el pan duro de la emigración política. Por primera vez, una personalidad de la emigración ocupa el puesto de jefe del ejecutivo alemán, un hecho que debe ser puesto de relieve dado que siempre existía una cierta desconfianza y hasta enemistad para con "los emigrantes", contra aquellos "que dejaron su patria en vez de quedarse", contra Willy Brand que participó en la guerra civil de España como miembro de la brigada internacional que combatía a Franco, contra el oficial de prensa del ejército noruego en cuyo uniforme Willy Brand regresó a Berlín después de la guerra. Todas esas desconfianzas y los ataques personales quedaron definitivamente frustrados en el momento de la prestación de juramento de Willy Brand ante el parlamento alemán, al asumir el cargo de jefe del gobierno el 21 de octubre de 1969.

Al mismo tiempo, Brand, tiene la satisfacción de haber llevado a su partido, por primera vez desde hace 40 años, a la dirección del gobierno alemán. También es la primera vez que el gobierno de la República Federal de Alemania es dirigido por un social-demócrata. Dos veces en las elecciones de 1961 y en las de 1965, Brand, como líder de la oposición, intentó conquistar la confianza del pueblo alemán, y dos veces, el pueblo le negó la responsabilidad gubernamental de asumir la dirección del gobierno alemán. Aun ahora, después de las elecciones de 1969, los cristiano-demócratas continúan siendo el mayor partido en el parlamento y constituyen la mayor oposición jamás formada en la vida parlamentaria de Alemania. Esto no le impedía a Willy Brand continuar la lucha política con perseverancia y tenacidad y aprovechar la oportunidad que la suma matemática de los asientos social-demócratas y liberal-demócratas le ofrecía para formar el gobierno.

Por primera vez, los social-demócratas dirigen una coalición con el Partido Liberal-demócrata, que quedó diezmado en las elecciones de 1969 y que ingresó en el parlamento con sólo algunas fracciones de un % más de lo que la constitución exige como mínimo, vale decir, que con un 5.7% de los votos obtuvo solamente un 0.7% más del porcentaje absolutamente necesario para la entrada en el parlamento.

Aun así, considerándose al gobierno ahora formado como resultado del sistema de elecciones proporcionales (repudiado hasta hace poco por los dos grandes partidos), ese representa una solución democrática, constitucional, legítima, viable, políticamente justificada y psicológicamente comprensible. Ya nadie habla de la modificación del sistema electoral, ni los cristiano-demócratas, desde que su jefe, el ex-canciller Kurt Georg Kiesinger, ofreció al partido liberal una especie de "seguro de vida", al comprometerse a garantizar la existencia de ese partido en el terreno federal y en el de los Estados federados, en caso de que entrase en una coalición dirigida por los cristiano-demócratas. Del partido Liberal-demócrata se tornó en la fuerza política decisiva, el fiel de la balanza en la formación del nuevo gobierno.

La debilidad del gobierno se revela al en la suma de los diputados que lo apoyan, en el pleno, con un total de 496 asientos, dispone de una mayoría de sólo 12 diputados. Con sólo dos votos más del número exigido, Willy Brand fue elegido jefe de un gobierno cuya debilidad numérica permanece evidente.

Además de eso, el gobierno tendrá que enfrentar al Consejo Federal (la "Cámara Alta" en otros regímenes democráticos), en el que los votos cristiano-demócratas poseen la mayoría.

Los dos partidos coligados excluyeron algunos problemas importantes de su programa de gobierno. En la política exterior, los liberales han presentado hasta ahora tesis más avanzadas, en el sentido de un reconocimiento de la República Democrática Alemana.

Los sindicatos, a su vez, están dispuestos a excluir por algún tiempo de la orden del día las exigencias con respecto a la co-gestión, consideradas irreales en este momento por social-demócratas y liberales.

Brand, al asumir el gobierno, tuvo la prudencia de hablar de continuidad de la política exterior, lo que demuestra su preocupación en cuanto al radio de acción modesto para iniciativas propias alemanas. Con esa constatación, Brand, desmiente al mismo tiempo a aquellos que le atribuyen un cambio profundo en la política exterior. Márgenes no aprovechados por el gobierno Kiesinger han dejado algunas posibilidades que Brand usará para intensificar el diálogo con el Este.

La reacción favorable del mundo a la elección de Brand, es un gran capital de confianza, ligado a la admiración que muchos estadistas extranjeros sienten y revelan por el nuevo jefe del gobierno alemán. Habilidad y prudencia, flexibilidad y firmeza, son las cualidades de líder que le son atribuidas, porque supo agarrar "la punta del manto de la historia" en el momento exacto.

Los cristiano-demócratas han prometido una oposición dura, leal y constructiva. De ese modo, la democracia alemana podrá todavía transformar la debilidad de su sistema electoral en una demostración de respeto ante la "eficiencia del sistema parlamentario en general".

### INFORME LATINOAMERICANO

#### ARGENTINA: El flanco patagónico

BUENOS AIRES, 10 (INTER PRESS SERVICE).—La reivindicación que pretende realizar Chile sobre la Patagonia, una escasa densidad de población contrapesada a un numeroso núcleo humano que, desde territorio chileno, es proclive a emigrar hacia la Argentina, la circunstancia de que las Islas Malvinas estén ocupadas por Inglaterra y la riqueza del mar epicontinental que atrae a la actividad de barcos extranjeros, constituyen, a juicio del General (R) Enrique Guglielmelli, los aspectos que hacen de la Patagonia "el flanco más vulnerable de la soberanía nacional".

En una conferencia dictada en la Sociedad Científica Argentina, el General (R) Guglielmelli —un desarrollista vinculado íntimamente al ex Presidente Arturo Frondizi— ex director de fabricaciones militares, una empresa estatal que tiene la función de regular todas las actividades vinculadas a aquellos materiales considerados básicos y de aplicación militar, editor y director de la revista mensual "Estrategia" especializada en temas militares y de desarrollo económico, no sólo abordó los "peligros" que implica aquella situación, sino que se refirió en detalle a las posibilidades económicas que ofrece la región patagónica.

Un balance de los recursos naturales de la región, le permitió afirmar, con respecto al total del país, que la Patagonia dispone de 363.1 millones de metros cúbicos de petróleo; 128.8 millones de metros cúbicos de gas natural; 414.5 millones de toneladas de carbón; 4.281 miles de KW (hidroelectricidad). En cuanto a los minerales, su proporción sobre el resto del país es: 70 por ciento de hierro, 50 por ciento de vanadio, 33 por ciento de cobre, 30 por ciento de wolfram, 15 por ciento de magnesio y 10 por ciento de plomo. A ello deberían agregarse las riquezas minerales e ictiológicas de la plataforma marítima.

En vista de tales antecedentes, Guglielmelli insistió en la necesidad de "vigilar" la Patagonia y esbozó un plan de desarrollo con el que estima "la Patagonia puede autoabastecer su consumo regional e incluso disponer de saldos para contribuir al de otras zonas del país o del exterior". El plan propuesto va desde la división de la región en áreas de posibilidad energética, minera, industrial y agropecuaria, sin descuidar los factores humanos emergentes, hasta la ejecución de obras mínimas de infraestructura.

#### Puente Entre Argentina y Uruguay

BUENOS AIRES. En enero de 1970 estará concluido el proyecto definitivo del puente internacional Fray Bentos-Puerto Unzue que unirá a las capitales de Argentina y Uruguay con un trayecto aproximado de quinientos ochenta kilómetros. La noticia fue dada por el ingeniero Juit Prats, Director de Hidrosud Argentina, organización consultora adjudicataria del trabajo quien también anticipó que se realizará una reunión los primeros días de la semana próxima en Montevideo que contará con la asistencia del profesor Ricardo Moradi, un especialista en materia de puentes de hormigón prestreado.

A casi diez años del proyecto original, la construcción del puente carretero sobre el Rio Uruguay que unirá a Frantones (Uruguay, a 300 kilómetros de Montevideo) con Puerto Unzue (Argentina, a 250 kilómetros aproximadamente de Buenos Aires), parece más real y cercano.

La obra forma parte del sistema panamericano de carreteras. Tendrá una extensión de cuatro mil trescientos metros y su costo está calculado en unos quince millones de dólares.

La importancia del proyecto reside en que no sólo unirá a las dos capitales del Rio de la Plata, sino que establecerá un nexo sobre una amplia zona de influencia de ambos países. Con respecto a la Argentina, el proyecto ofrece a las provincias que integran la "Mesopotamia" y que tienen riquezas en gran parte exportables, la posibilidad de evacuar esa producción a través del puerto de ultramar de Fray Bentos.

Además, una vez concluido el Puente, permitirá la unión, mediante carreteras, con Bolivia, Paraguay y Chile (la través de Argentina) y por Paraguay con todo Brasil.

#### BOLIVIA: Reunión de Cancilleres andinos

LA PAZ, 10. Los ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia, Chile, Perú, Ecuador y Colombia, o sea los firmantes del acuerdo de integración subregional andino, se reunirán en Lima del 15 al 18 de este mes para instalar los organismos del pacto. El anuncio fue formulado oficialmente por el canciller boliviano, agregándose que el Ministro de Relaciones Exteriores César Ruiz Velarde partirá el 14 hacia la capital peruana.

Los cancilleres procederán a instalar e integrar la "Comisión", órgano político máximo del organismo regional, y la "Junta", que cumplirá función técnica. Además, deberán aprobar los presupuestos y los reglamentos para estas dos entidades. Por otra parte, se informó que desde el lunes 10 se realizará en esta capital una reunión de expertos avanzados de los países andinos con el objeto de solucionar problemas técnicos emergentes de las diferentes nomenclaturas arancelarias de Bolivia, Chile, Ecuador, Perú y Colombia.

La conferencia durará cuatro meses, dividida en dos partes: del 10 al 20 de noviembre y del 12 de enero en adelante. Además, de los técnicos locales participarán 15 delegados de las restantes naciones andinas.

#### ECUADOR: Congreso demócrata cristiano

QUITO, 10.—Concluyó el Congreso Nacional del Partido Demócrata Cristiano marcando la línea política general que guiará su conducta en el futuro, una de las principales resoluciones adoptadas es mantener una actitud vigilante y crítica "sobre el actual gobierno".

Pero quizá una de las resoluciones que más claramente le han ubicado es

la pronunciación absoluta de que en las próximas elecciones los organismos seccionales pacten o lleguen a acuerdos o entendimientos con el partido conservador, con el Socialcristiano o con otros movimientos de derecha. De esta forma la Democracia Cristiana Ecuatoriana ha querido demostrar su posición de "izquierda" que hasta hace poco tiempo había merecido las dudas de los observadores.

#### URUGUAY: Colosal fuga de divisas

MONTEVIDEO 10.—En cinco años, de 1962 a 1967, casi trescientos millones de dólares se habrían evadido ilegalmente del Uruguay, para ser colocados en el extranjero, fundamentalmente en Estados Unidos, así lo reveló anoche en el senado el conservador y opositor Pedro Zabala en el curso de una exposición sobre el funcionamiento de las denominadas "sociedades financieras". El legislador se apoyó en estudios de la Facultad de Ciencias Económicas y documentos oficiales de EE. UU. El boletín del tesoro norteamericano dijo: "indica que en 1966 hay en ese país un activo de capitales uruguayos por un total de 131.8 millones de dólares."

Zabala sostuvo que estas cifras muestran únicamente la evasión que ha podido constatarse por distintos medios, puesto que todo indica que todavía es considerablemente mayor.

La importancia de estos índices se pone de manifiesto frente a otros generales de la economía uruguaya: 300 millones de dólares equivalen casi a las exportaciones de dos años y se acercan al monto total de la deuda externa, cuya amortización está influyendo decisivamente en las dificultades financieras del país. Además, representan casi el doble de las importaciones autorizadas para este año.

De conformidad con lo que denuncia desde distintas fuentes, "financieras" captan las ganancias de las grandes empresas pagando altos intereses, y colocando el dinero a mejores tasas, aun, en el exterior, generalmente funcionan paralelamente a un banco, al que están ligadas. La ilegalidad de estas operaciones ha sido reiteradamente denunciada, y el gobierno prohibió las actividades de las financieras. Pero una ley y un decreto en este sentido no han sido aún ejecutados.

Este tipo de sociedades se puso totalmente de manifiesto a principios de este año, cuando un comando del Movimiento de Liberación Nacional (MLN, tupamaros) asaltó a la financiera "Monty" llevándose sus libros de contabilidad los que, después de ser estudiados y revelar públicamente algunos de sus capítulos, fueron entregados a la justicia.

#### COLOMBIA: Una Renuncia polémica

BOGOTÁ. Con la renuncia del Ministro de Agricultura, Enrique Peñalosa Camargo, que aceptó ayer el Presidente colombiano Carlos Lleras Restrepo, puede reabrirse la polémica en torno a los severos cargos en su contra formulados por el ex Senador Liberal Ignacio Vives.

El caso Peñalosa explotó espectacularmente en agosto pasado cuando Vives lanzó una andanada de acusaciones sobre su gestión en el Ministerio de Agricultura, poniendo énfasis en un supuesto "fáfico de influencias". Los Conservadores, que llegaron a recurrir al Presidente Lleras para hacer frente a la campaña desafiada en contra de su Ministro, contrataron con virulencia acusando a Vives de participar en una maniobra dirigida a mejorar la imagen de presunto presidencial del ex dictador Gustavo Rojas Pinilla.

Por añadidura, la fogsidad de los parlamentarios conservadores sino un ingrediente más conflictivo se afirmó que Vives intentaría una suerte de chantaje político de vastos alcances. Su suerte empero quedó sellada cuando Lleras salió a defender a Peñalosa, jugando toda su influencia para decaer la campaña emprendida por Vives.

Sentando por los observadores que en la batalla parlamentaria de agosto, en que el Gobierno de Lleras pudo ver resentido gravemente su prestigio, la intervención presidencial de respaldo al cuestionado Ministro de Agricultura jugó un papel decisivo.

En el texto de su renuncia, Peñalosa expresa que fue presentada para dejar en libertad al Congreso de juzgar por los actos administrativos que fueron objeto de críticas por el Senador Vives.

# TODOS LLEVARON AGUA AL MOLINO DE COLO COLO

- Equipo albo, gran ganador de la fecha.
- En la ciudad de las iglesias, excomulgan a la UC.
- Wanderers y la "U" el mismo destino
- Santiago: "ya no nos queda tabla, ciudadanos"

Por Jorge Fernández Ríos

La jornada futbolística nocturna-diurna que comenzó el viernes y finalizó el domingo aclaró el panorama del torneo en algunos casos, lo oscureció en otros y dejó como saldo general un gran ganador: Colo Colo.

Esto, como consecuencia de los resultados que se produjeron en ambos grupos y de manera especial en el que está compitiendo el elenco albo. En esta serie, Colo Colo cumplió con lo suyo, ganó a O'Higgins que era una rival más o menos difícil, pero también sus compañeros de grupo, le pavimentaron bastante el camino, aclarándole el panorama que hasta el domingo no era totalmente cristalino. Así debe considerarse por ejemplo, lo que hizo Audax en Talca, donde pasando por encima de los pergaminos de Rangers, y superando incluso lo poco que había hecho hasta el momento, ganó el partido, por dos goles a uno, con lo que llevó Audax agua a su propio molino, pero también la llevó al de Colo Colo.

Con la victoria sobre O'Higgins y la derrota de Rangers, quedaron las huestes albas, dueñas absolutas del liderato del torneo y muy cerca ya de meterse definitivamente en la serie privilegiada de los que disputarán la rueda final. Rangers, en cambio, perdió no sólo dos puntos valiosos, sino que también se estableció en sus 20 unidades, lo que en sí puede significar un peligro evidente para sus posibilidades, ya que muy cerca suyo y separado por sólo tres puntos, viene jugando Unión Española, que ya alcanzó 17 puntos.

(22) y Universidad de Chile (20), tuvieron un destino similar, empataron, que es una manera de decir que perdieron un punto. Pero como lo perdieron los dos: Wanderers con Concepción y la "U" con Green Cross, la tabla en la parte alta, no sufrió modificaciones. En cambio, hubo uno que sacó ventajas: Huachipato, quien al vencer a Santiago Morning, por 3 a 1, se arrojó con mucha intención al tercer lugar. El equipo de la usina, tiene ya 16 puntos, mientras que sus perseguidores más inmediatos y por supuesto más peligrosos: Green Cross, Palestino y Universidad Católica, totalizan 15 y 14 respectivamente.

## SANTIAGO AL DESPENADERO

Si el panorama es incierto y hasta confuso en el medio de la tabla, tiende a aclararse, en la parte baja. Allí, sólo y debatiéndose en un "mar" de infortunio está Santiago Morning, a quien ya las hadas malas parecen señalar como el seguro candidato al descenso. El cuadro que dirige Salvador Nocetti, sin fútbol y con muy poca moral, perdió con Huachipato, cuya estructura parece haberse solidificado con la incorporación de Alfonso Sepúlveda. En todo caso, lo negativo para Santiago, es que está a tres puntos de sus únicos compañeros de desgracia: Unión Calera y Concepción, quienes al empatar con Palestino y Wanderers, respectivamente, totalizaron, 10 escuálidos puntos.

## "La Nación" Ganó a Viejos Cracks

El sábado pasado se efectuó la segunda fecha del Campeonato Sabatino que organiza el Club de Deportes de la Población "Alessandri". Los resultados de los encuentros fueron los siguientes: "Pedro Montt" 6, IMACO 1; "Calzado Pose" 2, Rolec 1; y LA NACION 5, Viejos Cracks 2.

El deportivo "Alessandri" desafía para jugar los domingos en la mañana en su cancha, ubicada al final del paradero de micros "Pila Recoleta". También tienen equipos infantiles y juveniles. Las cartas pueden dirigirse a calle Ramón Rivas 388, de la Población Alessandri.

## Las Damas También Cazan Bajo el Agua

Al principio sólo eran acompañantes. Desde el domingo 23 de noviembre, participantes. Para esa fecha en Horcónes, los clubes Hangarero, Universidad de Chile y Cormoranes programaron el tercer campeonato de caza submarina. La atracción será la presencia de damas, en un deporte que hasta hace poco era exclusivo para varones.

El número de inscripciones ratifica el interés comprobado por los dirigentes de la Asociación "Zona Central", que de esta forma ven acrecentadas sus competencias. Como es natural, también los varones seguirán con sus zambullidas.

## EL RESTO

Los otros resultados no tuvieron mucha influencia, salvo uno: el triunfo de Audax sobre Rangers. Merced a él, consiguió el cuadro itálico respirar un poco y salir, algo del pozo en que estaba sumido, en el que quedaron chapoteando los dos desheredados de la fortuna Antofagasta con 11 puntos y Magallanes con 10. Más arriba, semi asfixiados, pero aún vivo, Audax con 12, O'Higgins con 13 y Everton con 14. La diferencia entre todos ellos es mínima, lo que supone jornadas posteriores dramáticas y por supuesto decisivas.

## SERIE "B"

En este grupo, no hubo sorpresas de bulto ni resultados que pudieran considerarse muy imprevistos. Fue en cierto modo una jornada normal, en la que los dos punteros Wanderers



Peligro para Católica. Lo insinúa Cordovés, lo presiente Vallejos, casi en el borde del área.



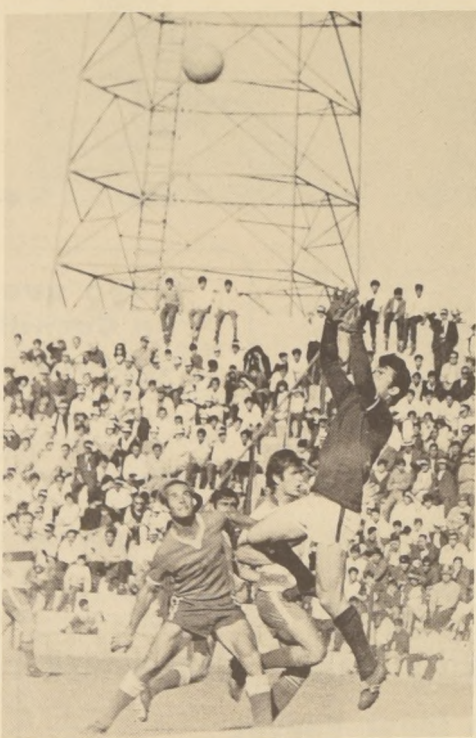
Messen trata de entrar. Lo persigue Pochó Morales.



Antonio Cobo. Atrás, incrustado en la defensa, cumplió sin fallas. En él se estrelló el ataque católico.



Un foul absurdo y Esteban Varas va rubo a los vestuarios.



La pelota, muy alta, casi tocando las torres, cae en las manos de Oriel Cortés. Excelente faena del arquero serense, en una tarde completa de todo el cuadro.



Segundo gol serense. Ahumada, pesadilla permanente para la retaguardia universitaria, marcó los tres goles de su equipo. En el segundo dejó atrás a Lecaros, y al enfrentar a Vallejos lo batió con un remate bajo y violento.

## Teletipo Deportivo

### Polonia ya Tiene un pie en Avión que irá a México

VARSOVIA, 10 (UPI).—Polonia derrotó ayer a Bulgaria por tres a cero en partido por la Copa del mundo de fútbol correspondiente al grupo octavo de clasificación.

El primer tiempo terminó con ventaja local por uno a cero.

Con este resultado Bulgaria necesita los dos puntos de su próximo partido en Luxemburgo el 7 de diciembre para asegurarse su clasificación para la fase final de la Copa Jules Rimet que se celebrará en México el año próximo.

El resultado, por otro lado, permite ahora a los polacos concebir algunas esperanzas de clasificación si los búlgaros pierden algún punto en Luxemburgo.

El seleccionado polaco se mostró superior a lo largo de los 90 minutos de juego y dos goles fueron anotados por Jarosik a los 19 minutos de la primera parte, y a los 19 de la continuación, completando el resultado Deyna a los 30.

Un choque con Lubanski a los nueve minutos de partido, pero permaneció en la cancha y permitió que los polacos anotasen su primer gol desde una distancia de 20 metros. En vista de ello el entrenador búlgaro decidió reemplazar a Simeonov por Filipov.

La clasificación del grupo octavo europeo quedó así: PARTIDOS G. E. P. Pts POLONIA 6 4 0 2 8 BULGARIA 5 3 1 1 7 HOLANDA 6 3 1 2 7 LUXEMBURGO 5 0 0 5 0



LONDRES. Espectadores ingleses saludan al estilo nazi al cuadro sudáfricano de rugby. Springboks Touring, luego que éste, convierte su primer try en el match con el "Quince" de la Universidad de Oxford.

### Mil Millones de Marcos el Costo de la Olimpiada

MUNICH, 10 nov. DPA.-A 1.150 millones de marcos (unos 314 millones de dólares) ascenderán los costos totales de los próximos juegos olímpicos, a celebrarse en Munich en 1972 según declaró hoy en la capital bávara, Carl Mertz, director de la compañía constructora que edifica las instalaciones olímpicas.

Las últimas cifras al respecto dadas a conocer a la opinión pública, ascendían a 801 millones de marcos (unos 221 de dólares) más otros 74 millones de marcos para gastos extras (aproximadamente veinte millones de dólares).

Solamente los costes de la discutida cúpula que cubrirá el estadio y la piscina se elevaron de 37 a 80 millones de marcos (casi veintidós millones de dólares). Una cúpula semejante fue construida en 1967 sobre el pabellón alemán en la Feria Internacional de Montreal.

Costes extras por valor de 75 millones de marcos (más de veinte millones de dólares) han exigido las instalaciones hipicas, la construcción de restaurantes y el basamento de las carreteras de acceso al recinto olímpico.

Un portavoz de la sociedad constructora manifestó que

### Arsenal Ganó el Derby: 4-0

LONDRES Nov. 10 (UPI). Arsenal derrotó hoy por cuatro a cero a Derby en similar resultado al logrado por Leeds United frente a Ipswich en la jornada sabatina del torneo futbolístico inglés.

Everton, equipo puntero con seis puntos de diferencia, perdió hoy en su salida a la cancha del West Bromwich Albion.

Los resultados de primera división fueron: Arsenal vs Derby cuatro-cero, Coventry vs Manchester U. uno-dos.

Leeds vs Ipswich, cuatro-cero; Liverpool vs Wolves, cero-cero.

Manchester C vs Southampton, uno-cero; Newcastle vs Sunderland, tres-cero.

Notts Forest vs Tottenham H. dos-dos; Sheffield Wed vs Chelsea, uno-tres.

Stoke vs Burnly, dos-uno; West Brom A. vs Everton, dos-cero.

West Ham U. vs Crystal P. dos-uno.

### Más Tablas que en una Barraca en el Mundial de Ajedrez

PORTIMAO (PORTUGAL), 10 (UPI).—En la Décima Jornada del Torneo Mundial de Ajedrez que se celebra en Praia Da Rocha los resultados fueron los siguientes.

Donnelly (Sudáfrica), hizo tablas con Drev Littleton (Irlanda), 0.5-0.5; Gligoric (Yugoslavia) venció a Cordovia (Portugal), 1.0-0.0; Levý (Eslovaquia) hizo tablas con Schangel Berger (Suiza), 0.5-0.5; Harstom (Inglaterra), superó a Durao (Portugal), 1.0-0.0; Levy (Escocia) hizo tablas con Filip (Checoslovaquia), 0.5-0.5; Minc (Yugoslavia) derrotó a Sabarido (España), 1.0-0.0; Mariotti (Italia) venció a Bobozov (Bulgaria), 1.0-0.0.

Filip se mantienen en el primer lugar con diez puntos, seguido de Gligoric y Harstom, que tienen nueve puntos a ambos.



Bernard Darmet, ciclista aficionado francés, no pudo cumplir con su anhelo: quebrar el record mundial de la hora. Se retiró de la prueba cuando había corrido 10 kilómetros 666 metros.

## VERDI-BLANCAS LAS PUNTA

SERIE "A"

LUGAR	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
1º	COLO COLO	13	9	3	1	27	13
2º	RANGERS	13	5	5	3	19	15
3º	U. ESPAÑOLA	13	5	3	5	17	15
4º	LA SERENA	13	5	3	5	17	14
5º	EVERTON	13	5	3	5	16	14
6º	O'HIGGINS	13	5	3	5	21	25
7º	A. ITALIANO	13	2	7	4	15	17
8º	ANTOFAGASTA	13	3	5	5	12	19
9º	MAGALLANES	13	3	4	6	20	26

SERIE "B"

LUGAR	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
1º	WANDERERS	13	9	4	0	29	12
2º	U. DE CHILE	13	7	5	1	22	16
3º	HUACHIPATO	13	3	8	2	14	16
4º	GREEN CROSS	13	3	5	5	20	17
5º	PALESTINO	13	4	4	5	20	19
6º	U. CATOLICA	13	5	4	4	25	22
7º	CONCEPCION	13	3	4	6	12	14
7º	U. CALERA	13	2	5	6	15	25
9º	STGO MORNING	13	3	1	9	13	30

## Colo Colo hizo el milagro: Los Hinchas Pasaron la Barrera de los 40 mil

- Piden que cambien el programa del Viernes para el Domingo
- Raúl Pino en los planes de Colo Colo
- Carlos Caszelly iría al medio campo

Recaudación RECORD en el Estadio Nacional.

Por fin los aficionados pasaron la barrera de los 40 mil y llegaron cerca de 44 mil al Estadio Nacional. Todo un acontecimiento. La gracia o el milagro corrió por cuenta de Colo Colo, que luego de dos salidas seguidas a provincias, La Serena y Temuco, volvió al Nacional y produjo el interés en el hincha por verlo actuar. Indudablemente que su condición de líder de la serie "A" está haciendo el resto.

Pero en el fútbol todo tiene su consecuencia inmediata. La cantidad de hinchas que llegaron al Nacional, con seguridad mantendrá a los albos para el día Sábado en la noche. ¿pero qué pasa con los que juegan el Viernes en la noche? A esos no los venad. Algunos delegados ya están pensando conversar con el directorio para que cambie los encuentros del Viernes para el Domingo en la tarde. En Santa Laura, según propias declaraciones de los dirigentes hispanos aún se puede jugar. Programa el Viernes es atentar contra las recaudaciones. El hincha común sale tarde de sus obligaciones ese día, no tiene tiempo de llegar al Estadio; en cambio el Domingo si que lo tiene. Juega el Domingo en horario diferente. 18 a 20 horas, es un agrado. Con seguridad que de meditar el problema, el directorio tendrá que llegar a una conclusión favorable para la pareja que le corresponde jugar Viernes.

MOLESTIA EN SANTIAGO MORNING. Aparte de la derrota, que los dejó suergidos en el último lugar de la Serie "B", los dirigentes bohemios están muy molestos con el Cuerpo Técnico que dirige Salvador Nocetti. El conjunto bohemio jugó el Miércoles pasado frente a la "U" en Santa Cruz, partido que ganó por 4 goles contra 3, con el siguiente derroche de energías por tratarse de un rival difícil. Piensan los dirigentes que Santiago no

está en condiciones de jugar dos encuentros seguidos, más aún, considerando la fatiga que tienen en la noche y la necesidad de entrar a jugar los puntos en las mejores condiciones físicas, no del riesgo que significa lesión de alguna pieza importante.

MODIFICACION DE BASES. Sigue la presión de los representantes de los clubes que pueden cambiar los términos del convenio por conseguir modificar las bases que señalan que si dos equipos de la tabla quedan en los últimos lugares jugarán U.Solamente por definición y si las provincias deberán jugar DOS partidos.

Los dirigentes dicen que si los equipos de la tabla quedan en los últimos lugares jugarán U.Solamente por definición y si las provincias deberán jugar DOS partidos. Además pedirán a la U.Solamente por definición y si las provincias deberán jugar DOS partidos. Además pedirán a la U.Solamente por definición y si las provincias deberán jugar DOS partidos.

## Hilda Avaria, de UE, la mejor

## Roja fue la Estrella del Pimpón Este año

Lucía Galarce, de Colo Colo, triunfó en el quinto y último torneo individual de damas de tenis de mesa, pero Hilda Avaria de Unión Española fue la campeona absoluta de la temporada 1969 de la Asociación Santiaguina.

En el match decisivo la jugadora colocolina, que ha mejorado considerablemente su juego, ganó 21-17-21 y 21-19. Encuentro interesante. Buenos momentos para las dos mejores paletas santiaguinas.

QUINTO TORNEO PRIMERA SERIE Campeona Lucía Galarce (CC). 2º Hilda Avaria (UE). 3º Alicia Campos (UE). 4º Blanca Bayer (UE). 5º Mariuz Delgado (UE). 6º Ximena Reyes (UE).

SEGUNDA SERIE 1º Lilliana Correa (CA). 2º Amanda Olivares (CA). 3º Damia Vera (UE). 4º Ana Sandoval (UE).

TERCERA SERIE 1º Sara Villagrán (UE). 2º Julia Delgado (UE). 3º María Arbolé (CA). 4º Cecilia Teixidor (CA).

CUARTA SERIE 1º Patricia Muñoz (CC). 2º Angélica Galarce.



Hilda Avaria (Union Española) campeona de tenis de mesa en 1969.

# TODOS LLEVARON AGUA AL MOLINO DE COLO COLO

- Equipo albo, gran ganador de la fecha.
- En la ciudad de las iglesias, excomulgan a la UC.
- Wanderers y la "U" el mismo destino
- Santiago: "ya no nos queda tabla, ciudadanos"

Por Jorge Fernández Ríos

La jornada futbolística nocturna-diurna que comenzó el viernes y finalizó el domingo aclaró el panorama del torneo en algunos casos. Lo oscureció en otros y dejó como saldo general un gran ganador: Colo Colo.

Esto, como consecuencia de los resultados que se produjeron en ambos grupos y de manera especial en el elenco albo. En esta serie, Colo Colo cumplió con lo suyo y ganó a O'Higgins que era una rival más o menos difícil, pero también sus compañeros de grupo, le pavimentaron bastante el camino, aclarándole el panorama que hasta el domingo no era totalmente cristalino. Así debe considerarse por ejemplo, lo que hizo Audax en Talca, donde pasando por encima de los pergaminos de Rangers, y superando incluso lo poco que había hecho hasta el momento ganó el partido por dos goles a uno, con lo que llevó Audax aguas a su propio molino, pero también la llevó al de Colo Colo.

Con la victoria sobre O'Higgins y la derrota de Rangers, quedaron las huestes albas, dueñas absolutas del liderato del torneo y muy cerca ya de meterse definitivamente en la serie privilegiada de los que disputarán la rueda final. En cambio, perdió no sólo dos puntos valiosos sino que también se estableció en sus 20 unidades, lo que en sí puede significar un peligro evidente para sus posibilidades, ya que muy cerca suyo y separado por sólo tres puntos, viene rugiendo Unión Española, que ya alcanzó 17 puntos.

(22) y Universidad de Chile (20), tuvieron un destino similar, empataron, que es una manera de decir que perdieron un punto. Pero como lo perdieron los dos Wanderers con Concepción y la "U" con Green Cross, la tabla en la parte alta, no sufrió modificaciones. En cambio, hubo uno que sacó ventajas Huachipato, quien al vencer a Santiago Morning por 3 a 1, se arrojó con mucha intención al tercer lugar. El equipo de la usina, tiene ya 16 puntos, mientras que sus perseguidores más inmediatos y por supuesto más peligrosos Green Cross, Palestino y Universidad Católica, totalizan 15 y 14 respectivamente.

**SANTIAGO AL DESPENADERO**

Si el panorama es incierto y hasta confuso en el medio de la tabla, tiende a aclararse, en la parte baja. Allí, sólo y debatándose en un "mar" de inferioridad está Santiago Morning, a quien ya las hadas malas, parecen señalar como el seguro candidato al descenso. El cuadro que dirige Salvador Nocetti, sin fútbol y con muy poca moral, perdió con Huachipato, cuya estructura parece haberse solidificado con la incorporación de Alfonso Sepúlveda. En todo caso, lo negativo para Santiago, es que está a tres puntos de sus únicos compañeros de desgracia Unión Calera y Concepción, quienes al empatar con Palestino y Wanderers, respectivamente totalizaron, 10 escuálidos puntos.

**"La Nación" Ganó a Viejos Cracks**

El sábado pasado se efectuó la segunda fecha del Campeonato Sabatino que organiza el Club de Deportes de la Población "Alessandri". Los resultados de los encuentros fueron los siguientes: Pedro Monti 6, IMACO 1, Calzado Pose 2, Rolet 1, y LA NACIÓN 5, Viejos Cracks 2.

El deportivo "Alessandri" desafía para jugar los domingos en la mañana en su cancha, ubicada al final del paradero de micros Pilla Recoleta. También tienen equipos infantiles y juveniles. Las cartas pueden dirigirse a calle Ramón Rivas 388, de la Población Alessandri.

**Las Damas También Cazan Bajo el Agua**

Al principio sólo eran acompañantes. Desde el domingo 23 de noviembre, participantes. Para esa fecha en Horcoches, los clubes Hanagero, Universidad de Chile y Cormoranes programaron el tercer campeonato de caza submarina. La atracción será la presencia de damas, en un deporte que hasta hace poco era exclusivo para varones.

El número de inscritas ratifica el interés comprobado por los dirigidos de la Asociación Zona Central, que de este forma ven acrecentadas sus competencias. Como es natural, también los varones seguirán con sus zambullidas.

**EL RESTO**

Los otros resultados no tuvieron mucha influencia, salvo uno el triunfo de Audax sobre Rangers. Merced a él, consiguió el cuadro itálico respirar un poco y salir, algo del pozo en que estaba sumido, en el que quedarán ahogándose los dos desheredados de la fortuna: Antofagasta con 11 puntos y Magallanes con 10. Más arriba, semi asfixiados, pero aún vivo, Audax con 12, O'Higgins con 13 y Everton con 14. La diferencia entre todos ellos es mínima, lo que supone jornadas posteriores dramáticas y por supuesto decisivas.

**SERIE "B"**

En este grupo, no hubo sorpresas de bulto ni resultados que pudieran considerarse muy imprevistos. Fue en cierto modo una jornada normal, en la que los dos punteros Wanderers



Peligro para Católica. Lo insinúa Cordovés, lo presiente Vallejos, casi en el borde del área.



Messen trata de entrar. Lo persigue Pochó Morales.



La pelota, muy alta, casi tocando las torres, cae en las manos de Oriel Cortés. Excelente faena del arquero serense, en una tarde completa de todo el cuadro.



Antonio Cobo Atrás, incrustado en la defensa, cumplió sin fallas. Enéjse, estrelló el ataque católico.



Un foul absurdo y Esteban Varas va rubo a los vestuarios.

**Teletipo Deportivo**

**Polonia ya Tiene un pie en Avión que irá a México**

VARSOVIA, 10 (UPI)—Polonia derrotó ayer a Bulgaria por tres a cero en partido por la Copa del mundo de fútbol correspondiente al grupo octavo de clasificación.

El primer tiempo terminó con ventaja local por uno a cero.

Con este resultado Bulgaria necesita los dos puntos de su próximo partido en Luxemburgo el 7 de diciembre para asegurarse su clasificación para la fase final de la Copa Jules Rimet que se celebrará en México el año próximo.

El resultado, por otro lado, permite ahora a los polacos concebir algunas esperanzas de clasificación si los búlgaros pierden algún punto en Luxemburgo.

El seleccionado polaco se mostró superior a lo largo de los 90 minutos de juego y dos goles fueron anotados por Jaroski a los 19 minutos de la primera parte, y a los 19 de la continuación, completando el resultado Deyna a los 30.

Un choque con Lubanski a los nueve minutos de partido, pero permaneció en la cancha y permitió que los polacos anotaran su primer gol desde una distancia de 20 metros. En vista de ello el entrenador búlgaro decidió reemplazar a Simeonov por Filipov.

La clasificación del grupo octavo europeo quedó así: PARTIDOS G. E. P. Ptos. POLONIA 6 4 0 2 8 BULGARIA 5 3 1 1 7 HOLANDA 6 3 1 2 7 LUXEMBURGO 5 0 0 5 0



LONDRES. Espectadores ingleses saludan al estilo nazi al cuadro sudamericano de rugby, Springboks Touring, luego que éste, convierte su primer try en el match con el "Quince" de la Universidad de Oxford.

**Mil Millones de Marcos el Costo de la Olimpiada**

MÜNICH, 10 nov. DPA-A 1.150 millones de marcos (unos 314 millones de dólares) ascenderán los costos totales de los próximos juegos olímpicos, a celebrarse en Munich en 1972 según declaró hoy en la capital bávara, Carl Mertz, director de la compañía constructora que edifica las instalaciones olímpicas.

Las últimas cifras al respecto dadas a conocer a la opinión pública ascendían a 801 millones de marcos (unos 221 de dólares) más otros 74 millones de marcos para gastos extras (aproximadamente veinte millones de dólares).

Una cúpula semejante fue construida en 1967 sobre el pabellón alemán en la Feria Internacional de Montreal.

Costes extras por valor de 75 millones de marcos (más de veinte millones de dólares) han exigido las instalaciones hípicas, la construcción de restaurantes y el basamento de las carreteras de acceso al recinto olímpico.

Un portavoz de la sociedad constructora manifestó que

**Arsenal Ganó el Derby: 4-0**

LONDRES, 10 (UPI)— Arsenal derrotó hoy por cuatro a cero a Derby en similar resultado al logrado por Leeds United frente a Ipswich en la jornada sabatina del torneo futbolístico inglés.

Everton, equipo puntero con seis puntos de diferencia, perdió hoy en su salida a la cancha del West Bromwich Albion.

Los resultados de primera división fueron: Arsenal vs Derby cuatro-cero, Coventry vs Manchester U, uno-cero.

Leeds vs Ipswich cuatro-cero, Liverpool vs Wolves, cero-cero.

Manchester C vs Southampton, uno-cero, Newcastle vs Sunderland, tres-cero.

Notts Forest vs Tottenham H, dos-dos, Sheffield Wed vs Chelsea, uno-tres, Stoke vs Burnly, dos-uno, West Brom A vs Everton, dos-cero, West Ham U vs Crystal P, dos-uno.

**Más Tablas que en una Barraca en el Mundial de Ajedrez**

PORTIMAO (PORTUGAL), 10 (UPI)— En la Decimá Jornada del Torneo Mundial de Ajedrez que se celebra en Praia Da Rocha los resultados fueron los siguientes:

Donnelly (Sudáfrica) hizo tablas con Drev Littleton (Irlanda), 0,5:0,5; Gilgric (Yugoslavia) venció a Cordova (Portugal) 1-0; Biles (Hungría) hizo tablas con Schängel Berger (Suiza), 0,5:0,5; Harstom (Inglaterra), superó a Durao (Portugal) 1-0; Levy (Escocia) hizo tablas con Filip (Checoslovaquia), 0,5:0,5; Mnic (Yugoslavia) derrotó a Sabord (España), 1-0; y Mariotti (Italia) venció a Bobozov (Bulgaria), 1-0.



Bernard Dermet, ciclista aficionado francés, no pudo cumplir con su anhelo: quebrar el récord mundial de la hora. Se retiró de la prueba cuando había corrido 10 kilómetros 666 metros.

**VERDI-BLANCAS LAS PUNTAS**

SERIE "A"									
LUGAR	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PUNTS	DIFEREN
1º	COLO COLO	13	9	3	1	27	12	30	15
2º	RANGERS	13	5	5	3	19	19	15	0
3º	U. ESPAÑOLA	13	5	3	5	17	16	14	1
4º	LA SERENA	13	5	3	5	16	14	14	2
5º	EVERTON	13	3	5	5	16	14	11	5
6º	O'HIGGINS	13	5	3	5	21	25	11	-4
7º	A. ITALIANO	13	2	7	4	15	17	8	-2
8º	ANTOFAGASTA	13	3	5	5	12	19	8	-7
9º	MAGALLANES	13	3	4	5	20	26	8	-6

SERIE "B"									
LUGAR	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PUNTS	DIFEREN
1º	WANDERERS	13	9	4	0	29	12	30	18
2º	U. DE CHILE	13	7	1	5	22	16	25	6
3º	HUACHIPATO	13	3	8	2	14	14	14	0
4º	GREEN CROSS	13	3	5	5	20	17	14	3
5º	PALESTINO	13	4	4	5	20	17	14	3
6º	U. CATOLICA	13	5	4	4	26	16	19	10
7º	CONCEPCION	13	3	4	6	12	14	11	-3
7º	U. CALERA	13	2	5	6	15	25	11	-10
9º	STGO MORNING	13	3	1	9	13	20	7	-7

**Colo Colo hizo el milagro: Los Hinchas Pasaron la Barrera de los 40 mil**

- Piden que cambien el programa del Viernes por el Domingo
- Raúl Pino en los planes de Colo Colo
- Carlos Caszely iría al medio campo

[Recaudación RECORD en el Estadio Nacional] Por fin los aficionados pasaron la barrera de los 40 mil al Estadio Nacional. Todo un acontecimiento. La gracia o el milagro corrió por cuenta de Colo Colo, que luego de dos salidas seguidas a provincias, La Serena y Temuco, volvió al Nacional y produjo el interés en el hincha por verlo actuar. Indudablemente que su condición de líder de la serie "A" está haciendo el resto.

Pero en el fútbol todo tiene sus consecuencias inmediatas. La cantidad de hinchas que llegaron al Nacional, con seguridad mantendrá a los albos para el día Sábado en la noche, ¿pero qué pasa con los que juegan el Viernes en la noche? A esos no los ven nadie. Algunos delegados ya están pensando conversar con el directorio para que cambie los encuentros del Viernes para el Domingo en la tarde. En Santa Laura, según propias declaraciones de los dirigentes hispanos aún se puede jugar. Programar el Viernes es atentar contra las recaudaciones. El hincha común sale tarde de sus obligaciones ese día, no tiene tiempo de llegar al Estadio; en cambio, el Domingo si que lo tiene. Jugar el Domingo en horario diferente, 18 a 20 horas, es un agrado. Con seguridad que de meditar el problema el directorio tendrá que llegar a una conclusión favorable para la pareja que le corresponde jugar en Viernes.

**MOLESTIA EN SANTIAGO MORNING** Aparte de la derrota, que los dejó su merced en el último lugar de la Serie "B", los dirigentes bohemios están muy molestos con el Cuerpo Nocetti. El conjunto bohemio jugó el Miércoles pasado frente a la "U" en Santa Cruz, partido que ganó por 4 goles contra 3, con el siguiente derroche de energías por tratarse de un rival difícil. Piensan los dirigentes que Santiago no

**Hilda Avaria, de UE, la mejor**

**Roja fue la Estrella del Pimpón Este año**

Lucía Galarce, de Colo Colo, triunfó en el quinto y último torneo individual de damas de tenis de mesa, pero Hilda Avaria de Unión Española fue la campeona absoluta de la temporada 1969 de la Asociación Santiaguina.

En el match decisivo la jugadora colocolina, que ha mejorado y consiguientemente su juego, ganó 21-17, 22-21 y 21-19. Encuentro interesante. Buenos momentos para las dos mejores paletas santiaguinas.

**QUINTO TORNEO PRIMERA SERIE** Campeona Lucía Galarce (CC) 2 a Hilda Avaria (UE) 3 a Alicia Campos (UE) 4 a Blanca Bayer (UE) 5º Mariuz Delgado (UE) 6º Ximena Reyes (UE)

**SEGUNDA SERIE** 1º Lilliana Correa (CA) 2º Amanda Olivares (CA) 3º Damia Vera (UE) 4º Ana Sandoval (UE)

**TERCERA SERIE** 1º Sara Villagrán (UE) 2º Julia Delgado (UE) 3º María Belleda (CA) 4º Cecilia Teixería (CA)

**CUARTA SERIE** 1º Patricia Muñoz (CC) 2º Angélica Avaria (UE) 3º María Sandoval (UE)



Hilda Avaria, estrella de 1969 (la paleta Lucía Galarce).





### Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

#### PAJAROS

VENDO Canarios Rojos y Cobre Roller Avda Portales 3185 Sigo.

#### 15 BICICLETAS Y TRICICLOS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora "Cycles Victoria".

FABRICAMOS Triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzadas. Rueda baja 20x225 Alta 26x225. Bicicletas de reparto Armadura Internacional. Exposición 348.

BICICLETA tipo mirif familiar adaptable para todos a precio de fábrica. Reservas para Pascua, armadura "Internacional". Exposición 348.

#### 16 ARRIENDOS

El 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín. San Ramón 6459. Gran, Avenida Paradero 18.

#### 22 PROPIEDADES VENDER

SE VENDE sitio Costa Azul de 12,50x20 Valor \$3.000. Tratar con Elena Figueroa Celis Baza 1365 Quinta Normal.

LLO-LLEO vendo gran casa, esquina apta residencial, Sindicato ETC (2 piso) tratar y verla Echaurren N° 215.

#### 38 POSESIONES EFECTIVAS

AVISO. Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Pemuco, departamento de Yungay, provincia de Nuble. La energía será suministrada desde la línea de 13,2 KV Río Diguillín-Pemuco que entrará al pueblo por la calle Placilla y se ramificará por las siguientes calles: Martínez de Rozas entre Valdes Lecaros y Camilo Henríquez; Camilo Henríquez hasta calle Uno; calle Uno hasta Placilla; Placilla hasta Martínez de Rozas; Martínez de Rozas hasta O'Higgins; O'Higgins hasta calle Dos; calle Dos hasta Pedro de Valdivia; Pedro de Valdivia hasta Cachapoal; Cachapoal hasta Miraflores; Miraflores hasta Manuel Rodríguez; Manuel Rodríguez hasta Camilo Henríquez; Camilo Henríquez hasta Comercio; Comercio hasta Valdes Lecaros y Valdes Lecaros hasta Martínez de Rozas. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

En el 4 Juzgado de Letras de Menores de Santiago se efectuó el día 21 de Noviembre, a las 10 horas, la audiencia de parientes de la menor Jacqueline del Carmen Monsalves Monsalves, y de Berta Torres, quien ha solicitado la adopción de la menor. Rol N° 13.436.

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Lumen Ltda. cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 16 de Noviembre de 1969 a las 10.30 horas en primera citación y a las 11.00 en segunda citación en local ubicado Parcela 90, Maipú. Tabla Balance temario y Memoria, elecciones miembros del Consejo y Junta de Vigilancia. Fijación de cuotas sociales. Varios. El Consejo de Administración.

LA Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Punta de Reyes de Macul, Ltda cita a reunión general para el Domingo 16 de Noviembre 1969, primera citación a las 10 horas y segunda 11 horas, se ruega la asistencia a todas las socios y donde se dará cuenta del Balance del año 1962 al 1967 y 1968 1969. El Consejo de Administración.

AVISO. Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para ampliar la subestación transformadora de energía eléctrica Copiapó, en el departamento de Copiapó, provincia de Atacama. La concesión de la subestación transformadora de energía eléctrica Copiapó, fue otorgada por decreto N° 1704 de 16 de noviembre de 1966 y es necesario ampliarla a fin de alimentar la subestación El Salado. Las obras de ampliación consultan fundamentalmente la instalación de un paño de línea de 66 KV y obras accesorias de protección. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Honorio Gerónimo Herrera Ponce y Amelia Vergara a Ana Dolores, Honorio Segundo, Noema Margarita, Ottilia Amelía, Amanda Teresa y Luis Alberto Herrera Vergara Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Victoria Álvarez Carmo a René Alfonso y Olga Bruna Álvarez Medina, y cónyuge María Maximiliana Betts Medina, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Olga Goycoolea de la Cerda a María Goycoolea de la Cerda. Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raquel María Hernández Aguilera a Liliana Alicia, Raquel Verónica y Dionicio Pedro Guillermo Fernando Espinoza Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Héctor Guillermo Espinoza Aguilera. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas. Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Guillermo Canivito Maltés a José Hernán y Graciela Amanda Canivito Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Graciela Campos Hormazabal. Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique Livio Casorzo Geninatti a Livio Casorzo Sobera, sin perjuicio derechos cónyuge Adela Corali Sobera Olivares. Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Donoso Novoa a Teresa Milena y Jaime Hernán Donoso Scheggia. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas. Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Zenobia del Carmen Contreras Retamal a Zoila María y María Inés Sánchez Contreras. Julio Hectali, Aurora y Marta Adriadola Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Florentino Antonio Adriadola. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas. Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilda Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

AVISO y Citación: Por resolución Juzgado Letras Calera autos rol 0.235 caratulos "DECEMBER VILLALOBOS JOHANN ALBERTO Y OTROS" sobre constitución de Asociación de Canalistas del Canal-Ovalle, se fijó como fecha máxima para que los regantes verifiquen aceptado o rechazando el Rol de Regantes presentado en este comparendo, el 29 de Noviembre, como última fecha; pudiendo dentro de este mismo plazo conferir poder y verificar derechos los interesados que aún no han concurrido. El comparendo continuará el día 10 de Diciembre a las 16.15 horas, en el mismo comparendo se hará la elección del Directorio provisorio. La Calera, 28 de Octubre de 1969. Secretario Subrogante. C-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia de la herencia de Corina Morales Albornoz. Inventario solemne se practicaré el Notario de Hacienda Luis Azócar Álvarez el 17 de Noviembre a las 11 horas, en su oficina, Huérfanos 1044, entrepiso Secretario. C-12-38.

SOLICITA concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13,2 KV entre Linares y Longaví en el departamento de Linares, provincia de Linares. El objeto de esta línea es proporcionar energía eléctrica al pueblo de Longaví proveniente de la subestación Linares de ENDESA. Su punto de origen se encuentra en la estructura N° 43 de la línea de 13,2 KV Linares-Longaví de propiedad de la Cooperativa Eléctrica de Linares. En su recorrido de 1.613 Km la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley. Nombre del propietario: Drago, Cisneros. Fundo El Pino 326. Alfo. Mauera. Fundo El Aromo 505 Gabriela Espinoza 373 Teófilo Lara Fundo La Pitra 208. Soc. Pincheira Troncoso Santa Juana 129 Ramón María Vázquez Fundo El Total 72. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELÉCTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

CITASE a la Junta General Ordinaria a los socios de la Cooperativa de Servicios de Microbuses Santiago Ltda., para el día 15 de Noviembre de 1969, a las 19 horas en primera citación, en Av José Miguel Carrera N° 86 de Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del período comprendido entre el 12 de Diciembre de 1967 y el 30 de Junio de 1969, que presenta el Consejo de Administración provisorio; elegir a la totalidad de los miembros del Consejo de Administración y de la Junta de Vigilancia; y tratar de cualquier materia de interés para la Cooperativa. Si a la hora señalada no hubiere quórum para celebrar la Junta en primera citación esta se celebrará a las 19.30 horas el mismo día y en el mismo lugar antes indicado, en segunda citación, con los socios que asistan. Citase a Junta General Extraordinaria a los socios de la Cooperativa de Servicios de Microbuses Santiago Ltda., para el día 15 de Noviembre de 1969, a las 20.30 horas en primera citación en Av. José Miguel Carrera N° 86 de Santiago, con el objeto de tratar las siguientes materias: a) Reforma de los Estatutos Sociales; b) Adquisición de un bien raíz; y constitución de hipoteca sobre el mismo en favor del vendedor en garantía del saldo del precio que se quede Audencia c) Préstamo del Instituto de Financiamiento Cooperativo IFICOOP Ltda., y constitución de hipoteca sobre el inmueble que se adquirirá en favor del Instituto en garantía de dicho préstamo y en garantía de cualquier otra obligación que se hubiere contraído o que se contraiga en el futuro con ese Instituto. d) Facultar a uno o más representantes de la Cooperativa para llevar a efecto los acuerdos antes señalados. Si a la hora señalada no hubiere quórum para celebrar la Junta en primera citación esta se celebrará a las 21 horas el mismo día y en el mismo lugar antes indicado, en segunda citación con los socios que asistan. El Presidente.

CITASE a los socios del Sindicato Profesional de The Sydney Ross Co. a reunión el 12 del presente a las 10.30 hrs. en Quilín 5273 para elegir un Director.

"TECNICOOP" Sociedad Auxiliar Limitada. Junta General Ordinaria. Citase a Junta General Ordinaria de Socios de "Tecnicoop" Sociedad Auxiliar Limitada, que se llevará a efecto en Avda. Bernardo O'Higgins N° 1592, Piso 2°, el día 17 de noviembre de 1969 a las 18.30 horas en primera citación y a las 19.00 horas en segunda, para conocer el Balance, Inventario y Memoria Anual, correspondiente al último ejercicio, acordar el destino del remanente, para proceder a las elecciones, determinadas por los estatutos y para conocer de cualquier otro asunto que pueda ser objeto de esta clase de Juntas. El Presidente.

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Quiriquina, departamento de Bulnes, provincia de Nuble. La energía será suministrada desde la línea de 13,2 KV San Ignacio - San Miguel mediante un arranque en 13,2 KV y 276 metros de longitud y en Quiriquina se instalará una subestación transformadora de 13.200/400 - 231 volts y 35 KVA. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 1.300 metros al Norte del Correo del pueblo; Sur: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 1.300 metros al Sur del Correo del pueblo; Este: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 1.300 metros al Este del Correo del pueblo; y Oeste: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 1.300 metros al Oeste del Correo del Pueblo. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la encerrada por las siguientes calles: Arturo Prat entre Esmeralda y General Baquedano; General Baquedano hasta Ismael Tocornal; Ismael Tocornal hasta Andrés Bello; Andrés Bello hasta Bellavista; Bellavista hasta General Baquedano; General Baquedano hasta 18 de Septiembre; 18 de Septiembre hasta Esmeralda; Esmeralda hasta Independencia; Independencia hasta San Martín; San Martín hasta Ismael Tocornal; Ismael Tocornal hasta Esmeralda y Esmeralda hasta Arturo Prat. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

CITASE a reunión general de socios del sindicato profesional de EE. PP. y obreros de carbonifera Lota Schwager S. A. de las provincias de Santiago y Valparaíso, para el miércoles 12 del presente a las 18 horas en Valparaíso en calle Prat N° 772 4° piso y en Santiago calle Moneda 1025 6° piso para proceder a la renovación del directorio para el período 1969-1970.

EN CERRILLOS a 7 de noviembre de 1969 ante el Inspector del Trabajo, Vicente Pérez Rosales, se levantó a efecto la reunión para elegir la nueva directiva por el período 1969-1970 del Sindicato Profesional de EE. PP. y Obreros de Envases Modernos S. A. quedando como sigue: Presidente, Jorge Canales Canales; Secretario, César Rojo Vidal; Tesorero, Rafael Ramírez Zapata; Directores, Manuel Berrera Marabolí, Alberto Wasaff González. Se hace la presente publicación de acuerdo a la ley.

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de herencias de Julia del Carmen Medina Zamorano y Manuel Francisco Escobar Borges a sus hijos Ana María, Jorge, Amada, Francisco, Myriam, Pedro y Laura Escoba Medina. Acogida a la ley 16.271.

CITASE a Junta General Ordinaria a los socios de la Cooperativa de Servicios de Microbuses Santiago Ltda., para el día 15 de Noviembre de 1969, a las 19 horas en primera citación, en Av José Miguel Carrera N° 86 de Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del período comprendido entre el 12 de Diciembre de 1967 y el 30 de Junio de 1969, que presenta el Consejo de Administración provisorio; elegir a la totalidad de los miembros del Consejo de Administración y de la Junta de Vigilancia; y tratar de cualquier materia de interés para la Cooperativa. Si a la hora señalada no hubiere quórum para celebrar la Junta en primera citación esta se celebrará a las 19.30 horas el mismo día y en el mismo lugar antes indicado, en segunda citación, con los socios que asistan. Citase a Junta General Extraordinaria a los socios de la Cooperativa de Servicios de Microbuses Santiago Ltda., para el día 15 de Noviembre de 1969, a las 20.30 horas en primera citación en Av. José Miguel Carrera N° 86 de Santiago, con el objeto de tratar las siguientes materias: a) Reforma de los Estatutos Sociales; b) Adquisición de un bien raíz; y constitución de hipoteca sobre el mismo en favor del vendedor en garantía del saldo del precio que se quede Audencia c) Préstamo del Instituto de Financiamiento Cooperativo IFICOOP Ltda., y constitución de hipoteca sobre el inmueble que se adquirirá en favor del Instituto en garantía de dicho préstamo y en garantía de cualquier otra obligación que se hubiere contraído o que se contraiga en el futuro con ese Instituto. d) Facultar a uno o más representantes de la Cooperativa para llevar a efecto los acuerdos antes señalados. Si a la hora señalada no hubiere quórum para celebrar la Junta en primera citación esta se celebrará a las 21 horas el mismo día y en el mismo lugar antes indicado, en segunda citación con los socios que asistan. El Presidente.

CORTE Apelaciones Santiago. Resolución 8 Enero 1969, causa Julia González Fuentes con Manuel Tapia Barraza, nulidad matrimonio, rol 3392-68, confirió traslado del Informe Fiscal, recaído en consulta sentencia definitiva de 22 Octubre 1968 que acogió demando nulidad por incompetencia. Oficial Civil TIT. II habiéndose retenido conocimiento asunto. Resolución 12 Junio 1969 ordenó publicar avisos. Notifico a Manuel Tapia Barraza. Secretario.

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica que se denominará El Salado y quedará ubicada bajo la línea Copiapó-El Salado de 66 KV., en el departamento de Chañaral, provincia de Atacama.

Esta subestación de 66/23 KV y 4 M.V.A. de capacidad tiene por el objeto proporcionar energía eléctrica a los pueblos de El Salado, Pueblo Hundido y Chañaral y a los Minerale de Santa Clara y Mantos Verdes, y se establecerá en un predio de 2.700 metros cuadrados, ubicado a 1,5 Km. de El Salado de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S. A.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELÉCTRICOS DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Berta González Niño a Hilda Eliana Ismenia, María Zoraida Miranda González, y Rosalba Francisca Miranda González, sin perjuicio derechos cónyuge Francisco Miranda Mansilla. Secretario.

NOTIFICACION Primer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. En Expediente 42628 Nulidad "De la Fuente Gabriel con Smitmans Solange, resolución cinco del presente, ordenó notificar en El Marcurio y La Nación siguientes autos de prueba: Santiago veintiseis de Octubre de 1969. Vistos: Se recibe la causa a prueba y se fijan como hechos controvertidos los siguientes: Primero: Si el matrimonio se celebró ante un Oficial Civil incompetente; y Segundo Cuál era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores. Efrén Araya, Elena Contreras. Notificó auto de prueba a Solange Smitmans López. Secretario.

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRAFADORES DE CHILE. CITACION. Se cita a reunión general con la finalidad de elegir la nueva directiva que regirá durante el período 1969-1970. Esta elección se llevará a efecto el día 19 de noviembre entre las 19 y 21 horas. Esta es en Segunda Citación. El lugar de votación será en calle Serrano 14, 9° piso. Se ruega la asistencia. La Directiva.

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en San Fabián de Alico departamento de San Carlos provincia de Nuble. La energía será suministrada desde la línea de 13,2 KV Cachapoal-San Fabián de Alico y se instalará un arranque de 13,2 KV de 60 metros de longitud, una subestación de 13.200/400-231 Volts y 50 KVA y la red de distribución aérea en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: línea paralela a calle Robles trazada a 500 metros al Norte de ella; Sur: línea paralela al camino a San Carlos, trazada a 500 metros al Sur de este camino; Este: línea paralela a calle Libertad, trazada a 500 metros al Este de ella y Oeste: línea paralela a calle Avda Purísima, trazada a 500 metros al Oeste de ella. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial: la comprendida entre las siguientes calles: Robles, entre Avda Purísima e Independencia hasta 21 de Mayo, 21 de Mayo hasta Libertad, Libertad hasta camino a San Carlos; Camino a San Carlos hasta Avda Purísima y Avda Purísima hasta Roble. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El ingeniero superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

RESOLUCION Segundo Juzgado del Trabajo en Juicio: Caja de Previsión de Empleados Particulares con Sibylla Loch Petter rol 58.862, el Martillero Sergio Ravanal V. rematará el once de Noviembre 1969 a las 16 horas en Huérfanos 1854: sumadora Burroughs y calculadora Marchant. La Secretaria.

AVISO. Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Quiriquina, departamento de Bulnes, provincia de Nuble. La energía será suministrada desde la línea de 13,2 KV San Ignacio - San Miguel mediante un arranque en 13,2 KV y 276 metros de longitud y en Quiriquina se instalará una subestación transformadora de 13.200/400 - 231 volts y 35 KVA. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 1.300 metros al Norte del Correo del pueblo; Sur: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 1.300 metros al Sur del Correo del pueblo; Este: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 1.300 metros al Este del Correo del pueblo; y Oeste: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 1.300 metros al Oeste del Correo del Pueblo. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la encerrada por las siguientes calles: Arturo Prat entre Esmeralda y General Baquedano; General Baquedano hasta Ismael Tocornal; Ismael Tocornal hasta Andrés Bello; Andrés Bello hasta Bellavista; Bellavista hasta General Baquedano; General Baquedano hasta 18 de Septiembre; 18 de Septiembre hasta Esmeralda; Esmeralda hasta Independencia; Independencia hasta San Martín; San Martín hasta Ismael Tocornal; Ismael Tocornal hasta Esmeralda y Esmeralda hasta Arturo Prat. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Barreros a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo. Secretario.

LA Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Eugenio Browne" Ltda. cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el Sábado 15 de Noviembre de 1969 a las 16 y 16.30 horas, en primera y segunda citación respectivamente en calle Compañía 1579, para tratar la siguiente tabla 1 Acta Junta Anterior 2 Autorización para otorgar en garantía hipotecaria el terreno de la Cooperativa, en favor de "Sodimac" por aplicación del 5% 3° varios. El Consejo.

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Tierras Blancas, departamento de Coquimbo, provincia de Coquimbo. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea paralela a la calle Tarapacá, trazada a 500 metros al Norte de ella; Sur: Línea paralela a la calle "J" trazada a 500 metros al Sur de ella; Este: Línea paralela a la calle Presidente C. Ibáñez, trazada a 500 metros al Este de ella; y Oeste: Línea paralela a la calle Presidente Alessandri, trazada a 500 metros al Oeste de ella. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la que queda comprendida por las calles: Presidente A. Alessandri, calle "J", calle sin nombre ubicada en el extremo Oriente del Pueblo y calle Tarapacá. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

QUIEBRA. Raul Quezada Quezada. Primer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución de 5 de Noviembre 1969, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaría. C-8-10-11-39.

REMATE Judicial Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará el 24 de noviembre 1969, quince horas, propiedad ubicada en calle Namur N° 91 Dpto. D. comuna Santiago, inscrita a fojas 13.095 N° 15629. Registro Propiedad

REMATOS JUDICIALES

REMATE Judicial Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará el 24 de noviembre 1969, qu

# Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

### PAJAROS

VENDO Canarios Rojos y Cobres Roller Avda Portales 3185 Sigo.

### 15 BICICLETAS Y TRICICLOS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora "Cycles Victoria".

FABRICAMOS Triciclos de reparto especiales con banda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 26x225. Bicycletas de reparto Armadura Internacional. Exposición 348.

BICICLETA tipo miri familiar adaptable para todos a precio de fábrica - reserivas para Pascua, armadura "Internacional". Exposición 348.

### 16 ARRIENDO

En 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín. San Ramón 6459 - Gran. Avenida Paradero 18.

Z-12-17

### 22 PROPIEDADES EN VENTA

SE VENDE Sitio Costa Azul de 12.50x20 Valor \$ 3.000. Tratar con Elena Figueroa Calle José Bata 1365 Quinta Normal.

LLO-LLEO vendió gran casa - esquina apta residencial. Sindicato ETC (2 piso) tratar y verla Echaurren N°215.

Z-15-22

### 38 POSESIONES EFECTIVAS

AVISO Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Pemuco, departamento de Yungay, provincia de Nuble. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV Río Diguillín-Pemuco que entrará al pueblo por la calle Placilla y en Pemuco se instalarán dos subestaciones de 13.200/400-231 Volts, una de 75 KVA y la otra de 50 KVA, y la red de distribución aérea en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea paralela a la calle Avda. Méndez trazada a 500 metros al Norte de ella; Sur: Línea paralela a la calle Manuel Rodríguez trazada a 500 metros al Sur de ella. Este: Línea paralela a la calle Pedro de Valdivia trazada a 500 metros al Este de ella; Oeste: Línea paralela a la calle Valdecazar trazada a 500 metros al Oeste de ella. Será zona obligatoria inicial la limitada por las siguientes calles: Martínez de Rozas entre Valdecazar y Camilo Henríquez hasta calle Uno; calle Uno hasta Placilla; Placilla hasta Martínez de Rozas; Martínez de Rozas hasta O'Higgins; O'Higgins hasta calle Dos; calle Dos hasta Pedro de Valdivia; Pedro de Valdivia hasta Miraflores; Miraflores hasta Manuel Rodríguez; Manuel Rodríguez hasta Camilo Henríquez; Camilo Henríquez hasta Comercio; Comercio hasta Valdecazar y Valdecazar hasta Martínez de Rozas. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Gutiérrez Aliaga a German Antonio y Patricia Elizabeth Gutiérrez Salinas, sin perjuicio de derechos cónyuge Guida Angélica Salinas López. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

A-11-38

En el 4 Juzgado de Letras de Menores de Santiago se efectuó el día 21 de Noviembre, a las 10 horas, la audiencia de parentesco de la menor Jacqueline del Carmen Monsalves Monsalves, de Berta Torres, quien ha solicitado la adopción de la menor. Rol N° 13.436. Z-12-38.

A-11-38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Lumen Ltda cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 16 de Noviembre de 1969 a las 10.30 horas en primera citación y a las 11.00 en segunda citación en local ubicado Parcela 9, Maipo. Tabla Balance temario y Memoria elecciones miembros del Consejo y Junta de Vigilancia. Fijación de cuotas sociales. Varios. El Consejo de Administración.

A-11-38

LA Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Punta de Reyes de Macul, Ltda cita a reunión general para el Domingo 16 de Noviembre 1969, primera citación a las 10 horas y segunda, 11 horas, se ruega la asistencia a todas las socios y donde se dará cuenta del Balance del año 1968 al 1967 y 1968 1969. El Consejo de Administración.

A-11-38

AVISO Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para ampliar la subestación transformadora de energía eléctrica Copiapó, en el departamento de Copiapó, provincia de Atacama. La concesión de la subestación transformadora de energía eléctrica Copiapó, fue otorgada por decreto N° 1704 de 16 de noviembre de 1966 y es necesario ampliarla a fin de alimentar la subestación El Salado. Las obras de ampliación consisten fundamentalmente en la instalación de un paño de línea de 66 KV y obras accesorias de protección. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

11-38-C.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Honorio Gerónimo Herrera Ponce y Amelia Vergara a Ana Dolores, Honorio Segundo, Noema Margarita, Ottilia Amélie, Amanda Teresa y Luis Alberto Herrera Vergara Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Victoria Álvarez Carmona a René Alfonso y Olga Bruna Álvarez Medina; y cónyuge María Maximiliana Betabé Medina, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Olga Goycoolea de la Cerda a María Goycoolea de la Cerda Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raquel María Hernández Aguilera a Liliana Alicia, Raquel Verónica y Dionisio Pedro Guillermo Fernando Espinoza Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Hector Guillermo Espinoza Aguilera. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas. Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Guillermo Canivito Maltés a José Hernán y Graciela Amanda Canivito Campos, sin perjuicio de derechos cónyuge Juana Graciela Campos Hormazabal Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique Livio Casorzo Geninatti a Livio Casorzo Sobera, sin perjuicio derechos cónyuge Adela Corral Sobera Olivares Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Donoso Novoa a Teresa Milena Jaime Hernán Donoso Scheggia. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas. Secretario. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Zenobia del Carmen Contreras Retamal a Zoila María y María Inés Sánchez Contreras; Julio Hectali, Aurora y Marta Adriadola Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Florentino Antonio Adriadola Lorca. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas. Secretario. A-12-38.

AVISO Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en El Carmen, departamento de Yungay, provincia de Nuble. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV Fundo Diguillín-Río Diguillín. El Carmen mediante un arranque en 13.2 KV y de 990 metros de longitud y en El Carmen se instalarán dos subestaciones de 13.200/400-231 Volts, una de 75 KVA y la otra de 50 KVA y la red aérea trifásica en postación de concreto armado. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 1.300 metros al Norte del Correo del pueblo; Sur: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 1.300 metros al Sur del Correo del pueblo. Este: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 1.300 metros al Este del Correo del pueblo; Oeste: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 1.300 metros al Oeste del Correo del Pueblo. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la encerrada por las siguientes calles: Arturo Prat entre Esmeralda y General Baquedano; General Baquedano hasta Ismael Tocornal; Ismael Tocornal hasta Andrés Bello; Andrés Bello hasta Bellavista; Bellavista hasta General Baquedano; General Baquedano hasta 18 de Septiembre; 18 de Septiembre hasta Esmeralda; Esmeralda hasta Independencia; Independencia hasta San Martín; San Martín hasta Ismael Tocornal; Ismael Tocornal hasta Esmeralda y Esmeralda hasta Arturo Prat. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Quinquina, departamento de Bulnes, provincia de Nuble. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV San Ignacio-San Miguel mediante un arranque en 13.2 KV y 276 metros de longitud y en Quinquina se instalará una subestación transformadora de 13.200/400 - 231 volts y 35 KVA. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 1.300 metros al Norte del Correo del pueblo; Sur: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 1.300 metros al Sur del Correo del pueblo. Este: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 1.300 metros al Este del Correo del pueblo; Oeste: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 1.300 metros al Oeste del Correo del Pueblo. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la encerrada por las siguientes calles: Correo del pueblo desde 600 metros al Norte y 200 metros al Sur de éste y la calle perpendicular a éste desde la intersección en 200 metros al Este y 200 metros al Oeste. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Victoria García Gana a Carmen, Victoria Teresa, Francisco de Borja, Marta y Gabriela Cifuentes García Secretario. A-11-38.

A-11-38

AVISO y Citación Por resolución Juzgado Letras Calera autos rol 0.235 caratulado "DECOMBE VILLALOBOS JUAN ALBERTO Y OTROS" sobre constitución de Asociación de Canalistas del Canal-Ovalle, se fijó como fecha máxima para que los regantes verifiquen aceptado o rechazado el Rol de Regantes presentado en este comparendo, el 29 de Noviembre, como última fecha; pudiendo dentro de este mismo plazo conferir poder y verificar derechos los interesados que aún no han comparendo. El comparendo continuará el día 10 de Diciembre a las 16.15 horas, en el mismo comparendo se hará la elección del Directorio provisorio. La Calera, 28 de Octubre de 1969. Secretario Subrogante. C-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco "por auto de 29 de octubre de 1968 posesión efectiva de la herencia de Corina Morales Albornoz. Inventario solemne de bienes practicaré el Notario de Hacienda Luis Adolfo Álvarez el 17 de Noviembre a las 11 horas, en su oficina, Huérfanos 1044, entre-piso Secretario. C-12-38.

SOLICITA concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13.2 KV entre Linares y Longavi en el departamento de Linares, provincia de Linares. El objeto de esta línea es proporcionar energía eléctrica al pueblo de Longavi proveniente de la subestación Linares de ENDESA. Su punto de origen se encuentra en la estructura N° 43 de la línea de 13.2 KV Linares-Longavi de propiedad de la Cooperativa Eléctrica de Linares. En su recorrido de 1.613 Km la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley. Nombre del propietario. Nombre del predio. Longitud. Dragón Claudio Fundo El Pino 326. Alro Maueira Fundo. El Atómico 505 Gabriela Espinoza 373 Terrojo Lara Fundo La Pitra 206. Soc. Pincheira Troncoso Santa Juana 129 Ramón María Vázquez Fundo El Totoral 72. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELÉCTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

C-11-38

CITASE a los socios del Sindicato Profesional de The Sydney Ross Co a reunión el 12 del presente a las 10.30 hrs. en Quilín 5273 para elegir un Director. A-12-38.

"TECNICOOP" Sociedad Auxiliar Limitada Junta General Ordinaria. Citase a Junta General Ordinaria de Socios de "Tecnicoop" Sociedad Auxiliar Limitada, que se llevará a efecto en Avda. Bernardo O'Higgins N° 1592, Piso 2°, el día 17 de noviembre de 1969 a las 18.30 horas en primera citación y a las 19.00 horas en segunda, para conocer el Balance, Inventario y Memoria Anual, correspondiente al último ejercicio, para acordar el destino del remanente, para proceder a las elecciones determinadas por los estatutos y para conocer de cualquier otro asunto que pueda ser objeto de esta clase de Juntas. El Presidente.

A-12-38

"CORTE Apelaciones Santiago. Resolución 8 Enero 1969, causa Julia González Fuentes con Manuel Tapia Barraza, nulidad matrimonio, rol 3392-68, confirió traslado del Informe Fiscal, recaído en consulta sentencia definitiva de 22 Octubre 1968 que acogió demanda de nulidad por incompetencia. Oficial Civil TIL-11, habiéndose retenido conocimiento asunto. Resolución 12 Junio 1969 ordenó publicar avisos. Notificación a Manuel Tapia Barraza Secretario. A-12-38.

A-12-38

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Quinquina, departamento de Bulnes, provincia de Nuble. La energía será suministrada desde la línea de 13.2 KV San Ignacio-San Miguel mediante un arranque en 13.2 KV y 276 metros de longitud y en Quinquina se instalará una subestación transformadora de 13.200/400 - 231 volts y 35 KVA. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 1.300 metros al Norte del Correo del pueblo; Sur: Línea que corre de Este a Oeste trazada a 1.300 metros al Sur del Correo del pueblo. Este: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 1.300 metros al Este del Correo del pueblo; Oeste: Línea que corre de Norte a Sur trazada a 1.300 metros al Oeste del Correo del Pueblo. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la encerrada por las siguientes calles: Correo del pueblo desde 600 metros al Norte y 200 metros al Sur de éste y la calle perpendicular a éste desde la intersección en 200 metros al Este y 200 metros al Oeste. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C-11-38

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELÉCTRICOS DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

"CITASE a reunión general de socios del sindicato profesional de EE. PP. y obreros de carbonífera Lota Schwager S.A. de las provincias de Santiago y Valparaíso, para el miércoles 12 del presente a las 18 horas en Valparaíso en calle Prat N° 772 4º piso y en Santiago calle Moneda 1025 6º piso para proceder a la renovación del directorio para el periodo 1969-1970. A-12-38.

EN CERRILLOS a 7 de noviembre de 1969 ante el Inspector del Trabajo, Vicente Pérez Rosales, se levantó a efecto la reunión para elegir la nueva directiva por el periodo 1969-1970 del Sindicato Profesional de EE. PP. y Obreros de Envasados Modernos S. A. quedando como sigue: Presidente, Jorge Canales Canales; Secretario, César Rojo Vidal; Tesorero, Rafael Ramírez Zapata; Directores, Manuel Becerra Maraboli, Alberto Wasaff González. Se hace la presente publicación de acuerdo a la ley. A-11-38.

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de herencias de Julia del Carmen Medina Zamorano y Manuel Francisco Escobar Borges a sus hijos Ana María, Jorge, Amada, Francisco, Myriam, Pedro y Laura Escoba Medina. Acogida a la ley 16.271. A-12-38.

CITASE a Junta General Ordinaria a los socios de la Cooperativa de Servicios de Microbuses Santiago Ltda., para el día 15 de Noviembre de 1969, a las 19 horas en primera citación, en Av José Miguel Carrera N° 86 de Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del periodo comprendido entre el 12 de Diciembre de 1967 y el 30 de Julio de 1968, que presenta el Consejo de Administración provisorio, elegir a la totalidad de los miembros del Consejo de Administración y de la Junta de Vigilancia; y tratar de cualquier materia de interés para la Cooperativa. Si a la hora señalada no hubiere quórum para celebrar la Junta en primera citación esta se celebrará a las 19.30 horas el mismo día y en el mismo lugar antes indicado, en segunda citación, con los socios que asistan. Citase a Junta General Extraordinaria a los socios de la Cooperativa de Servicios de Microbuses Santiago Ltda., para el día 15 de Noviembre de 1969, a las 20.30 horas en primera citación en Av José Miguel Carrera N° 86 de Santiago, con el objeto de tratar las siguientes materias: a) Reforma de los Estatutos Sociales; b) Adquisición de un bien raíz y constitución de hipoteca sobre el mismo en favor del vendedor en garantía del saldo del precio que se quede Audiencia; c) Préstamo del Instituto de Financiamiento Cooperativo (IFICOOP) Ltda., y constitución de hipoteca sobre el inmueble que se adquirirá en favor del Instituto en garantía de dicho préstamo y en garantía de cualquier otra obligación que se hubiere contraído o que se contraiga en el futuro con ese Instituto; d) Facultar a uno o más representantes de la Cooperativa para llevar a efecto los acuerdos antes señalados. Si a la hora señalada no hubiere quórum para celebrar la Junta en primera citación esta se celebrará a las 21 horas el mismo día y en el mismo lugar antes indicado, en segunda citación con los socios que asistan. El Presidente. A-12-38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Juvenal Martínez Brarientos a Alberto Martínez Cárcamo, Patricio Enrique Martínez Pentz, Elsa Mercedes, Martínez Carvallo, Raúl Humberto y Francisco Gonzalo Martínez Asenjo Secretario. A-11-38.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Berta González Nino a Hilda Eliana Ismenia, María Zoraida del Carmen y Rosalba Francisca Miranda González, sin perjuicio derechos cónyuge Francisco Miranda Mansilla Secretario. A-12-38.

NOTIFICACION Primer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. En Expediente 42628 Nulidad "De la Fuente Gabriel con Smitmans Solange, resolución cinco del presente ordeno notificar en El Marquero y La Nación siguientes autos de prueba: Santiago veintiseis de Octubre de 1969. Vistos, se recibe la causa a prueba y se fijan como hechos controvertidos los siguientes: Primero, Si el matrimonio se celebró ante un Oficial Civil incompetente; y Segundo Cuál era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores. Efrán Araya, Elena Contreras Norrífico auto de prueba a Solange Smitmans López. Secretario. A-12-38.

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRAFADORES DE CHILE. CITACION Se cita a reunión general con la finalidad de elegir la nueva directiva que regirá durante el periodo 1969-1970. Esta elección se llevará a efecto el día 19 de noviembre entre las 19 y 21 horas. Esta es en Segunda Citación. El lugar de votación será en calle Serrano 14, 9º piso. Se ruega la asistencia. La Directiva. A-12-38.

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Tierras Blancas, departamento de Coquimbo, provincia de Coquimbo. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea paralela a la calle Tarapacá, trazada a 500 metros al Norte de ella; Sur: Línea paralela a la calle "J", trazada a 500 metros al Sur de ella. Este: Línea paralela a la calle Presidente C. Ibáñez, trazada a 500 metros al Este de ella; Oeste: Línea paralela a la calle Presidente Alessandri, trazada a 500 metros al Oeste de ella. Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria inicial la que queda comprendida por las calles Presidente A. Alessandri, calle "J", calle sin nombre ubicada en el extremo Oriente del Pueblo y calle Tarapacá. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones. C-11-38.

C-11-38

QUIEBRAS. QUIEBRA Sociedad Textiles Jourlen, Quinto Juzgado Civil Resolución 30 de Octubre 1969 tuvo por ampliada nominal créditos reconocidos en crédito de Bernarda Arriaza y otros por \$ 1.850.93, preferente, art. 2470 y siguiente del Código Civil, Secretario. C-12-39.

QUIEBRA Sociedad Textiles Jourlen Ltda. Quinto Juzgado Civil Resolución 30 de Octubre 1969 tuvo por ampliada nominal créditos reconocidos en crédito de Bernarda Arriaza y otros por \$ 1.850.93, preferente, art. 2470 y siguiente del Código Civil, Secretario. C-12-39.

QUIEBRA Eduardo Solar Valdivia 6º Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago Resolución 8 de Agosto 1969 declaró en quiebra a don Eduardo Solar Valdivia, comerciante, domiciliado en calle Santa Rosa N° 569, local 5. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario. C-13-37.

QUIEBRA Sociedad Holch y Hudson Soc. Comercial Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuentía, resolución 14 de octubre de 1969, se declaró en quiebra a Soc. Holch y Hudson sociedad comercial, domiciliada en las Higueras 2595, representada por don Cristian Holch, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación Secretario.

QUIEBRA Augusto Calderón Chardi Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago Resolución 24 de Octubre 1969 declaró en quiebra al comerciante don Augusto Calderón Chardi, domiciliado en Avda Brasil N° 50. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario. C-6-7-8-10-11-39.

QUIEBRA Augusto Calderón Chardi Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago Resolución 24 de Octubre 1969 declaró en quiebra al comerciante don Augusto Calderón Chardi, domiciliado en Avda Brasil N° 50. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario. C-6-7-8-10-11-39.

QUIEBRA Augusto Calderón Chardi Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago Resolución 24 de Octubre 1969 declaró en quiebra al comerciante don Augusto Calderón Chardi, domiciliado en Avda Brasil N° 50. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario. C-6-7-8-10-11-39.

QUIEBRA Augusto Calderón Chardi Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago Resolución 24 de Octubre 1969 declaró en quiebra al comerciante don Augusto Calderón Chardi, domiciliado en Avda Brasil N° 50. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario. C-6-7-8-10-11-39.

QUIEBRA Augusto Calderón Chardi Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago Resolución 24 de Octubre 1969 declaró en quiebra al comerciante don Augusto Calderón Chardi, domiciliado en Avda Brasil N° 50. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario. C-6-7-8-10-11-39.

QUIEBRA Augusto Calderón Chardi Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago Resolución 24 de Octubre 1969 declaró en quiebra al comerciante don Augusto Calderón Chardi, domiciliado en Avda Brasil N° 50. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario. C-6-7-8-10-11-39.

QUIEBRA Augusto Calderón Chardi Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago Resolución 24 de Octubre 1969 declaró en quiebra al comerciante don Augusto Calderón Chardi, domiciliado en Avda Brasil N° 50. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario. C-6-7-8-10-11-39.

QUIEBRA Augusto Calderón Chardi Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago Resolución 24 de Octubre 1969 declaró en quiebra al comerciante don Augusto Calderón Chardi, domiciliado en Avda Brasil N° 50. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario. C-6-7-8-10-11-39.

LA Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Eugenio Browne" Ltda. Cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el Sábado 15 de Noviembre de 1969 a las 16 y 16.30 horas, en primera y segunda citación respectivamente en calle Compañía 1579, para tratar la siguiente tabla 1 Acta Junta Anterior 2 Autorización para otorgar en garantía hipotecaria el terreno de la Cooperativa, en favor de "Sodimac" por aplicación del 5% 3- varios El Consejo. A-12-38.

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Tierras Blancas, departamento de Coquimbo, provincia de Coquimbo. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea paralela a la calle Tarapacá, trazada a



## Hijo de yegua chilena ganó El Derby panameño

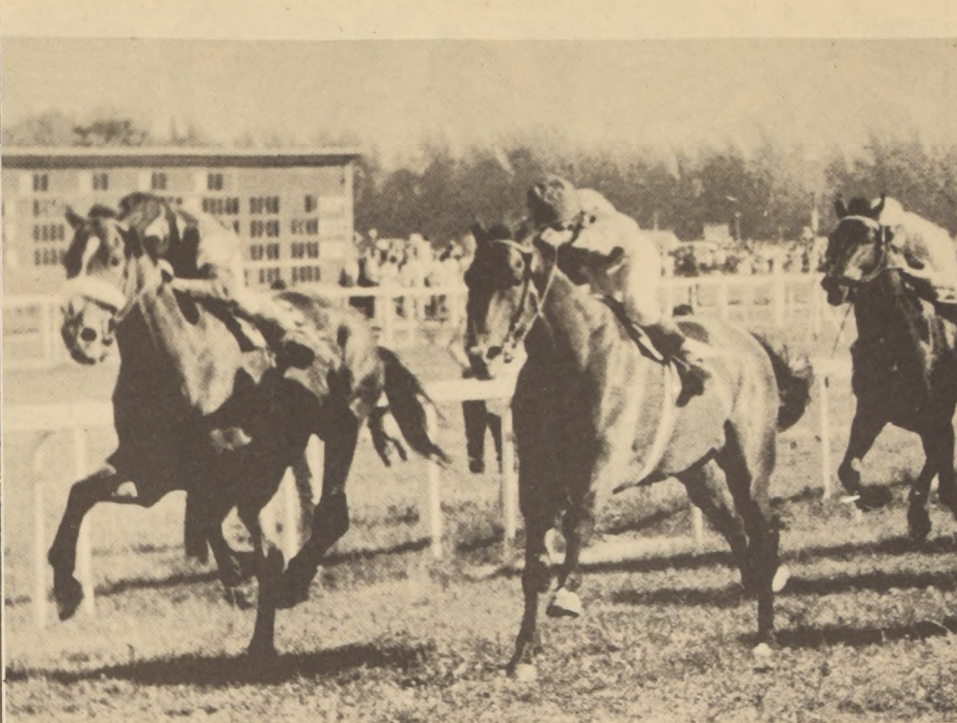
Ciudad de Panamá (Iansa). El potrillo "Melódico", hijo del caballo inglés Dependable (Dan) y la yegua chilena Melodia, se impuso en el "derby Nacional", carrera destinada a productos nacidos en Panamá que se corrió sobre la distancia de 2.000 metros en el Hipódromo Presidente Remón.

El ganador fue dirigido por el jockey Víctor Tejada y empleó para el recorrido de la carrera de

mayor significación del turf panameño, destinada a productos locales, el tiempo de 2' 11" 4/5, debiendo luchar durante mil metros con otro destacado producto nacional: "As de Oro".

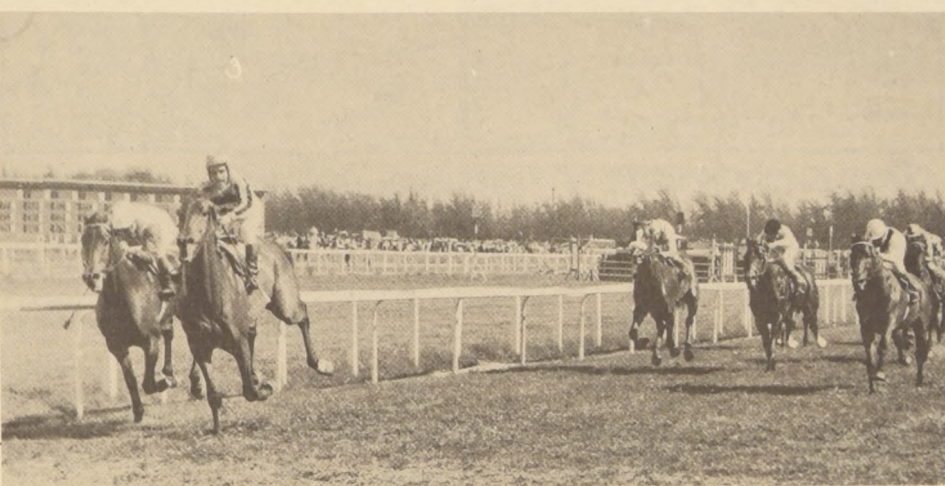
Tanto Melódico como As de Oro participarán en la próxima disputa del "Clásico del Caribe", que se correrá en diciembre próximo en el Hipódromo de "Las Américas", ubicado en Ciudad de México.

## Para el Recuerdo



Pimentero, con la dirección de Sergio Vázquez (hace cinco días estaba enyesado...) gana el premio "Centenario del Club Hípico de Santiago". Por medio cuerpo derrotó a Chicofresco mientras, más atrás, se ordenan Matto Grosso.

Tunante y Alma de Acero, triunfo consagratorio para el pupilo de Juan Melero que reúne en premio 129 milesucos. Era su quinto triunfo.



Batarazo, por tres cuartos de cuerpo, conducido por José Miguel Aravena, se impone a Ingratón dirigido por Raúl Bustamante en la milla especial, que reunió en la pista del

Club Hípico, a un grupo de jinetes chilenos que triunfan en el exterior. Terciado, con Carlos Cruz, y Beckenbauer, terminaron más atrás.



Se retrocede en el tiempo, el actor Eduardo Naveda personificando a José Joaquín Pérez ingresa al hipódromo acompañado de su esposa que no es otra que Ana González. Su Edecán y

el "presidente" del Club Hípico de entonces Francisco Baeza, también recuerdan aquella época y ese momento.

Su futuro: "Gran Premio" y "Derby":

## Pimentero: ¡Como una "Lechuga"!

—¿...Cómo amaneció Pimentero...?  
—...sin problemas. Listo para la próxima.  
—¿...Y cuándo es la próxima...?  
—...en el clásico "Gran Premio Hipódromo Chile".  
—¿...El único pupilo que lleva en esa contienda...?  
—...No...también inscribiré a Burnakoff.  
—¿...Y los jinetes...?  
—...en Pimentero sigue Sergio Vázquez, y en Burnakoff estará Disiderio Muñoz.  
—¿...Y después del "Gran Premio Hipódromo Chile"...?  
—...Iremos a "El Derby", donde nos encontraremos con los ases.  
Ya lo sabemos. Lo dijo Juan Melero. Pimentero irá a "El Derby", donde seguramente se encontrará con Vagabundo, Duelo de Grandes

## No Olvidar Nazimova

Muy buen ejercicio se le controló a Nazimova en la arena del Club Hípico. Para 1.200 metros, montada por Gastón Saavedra, señaló una marca de 1 minuto 16 segundos 1/5, con un final de 12 segundos 3/5. Pudo ser mucho mejor si, Gastón Saavedra, su jinete, lo hubiera querido.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

- PISTA DE ARENA**
- 500 METROS.**  
LAUTARO D. Muñoz 30 1/5  
RAINFALLA R. Carvajal 30  
MARCIANO R. Jaque 29 4/5
- 600 METROS.**  
INSOCIABLE D. Muñoz 36 2  
TRAVIESO D. Muñoz 37  
VIVA MARIA R. Clavería 36  
LA AVISPA S. Azocar 37  
FRELOM M. Ramirez 36 4/5
- 700 METROS.**  
RAMALAZO S. Vasquez 41.
- 800 METROS.**  
FILISTE O. S. Azocar 50 3/5  
EL COIPO P. Ulloa 50  
EL GAVILAN E. Suarez 48  
OH SI P. Ulloa 49 3/5  
MANIATICO R. Jaque 48 3/5  
POLYCARPOS O. Escobar 50 1/5
- 1.000 METROS.**  
HENNESSY E. Vázquez 1.3  
KAROLIN L. Oliva 1.2  
PONTONI C. Astorga 1.24 5  
1.200 metros  
PRUDENTE G. Saavedra 1.18 4/5  
TICO O. Osorio 1.19 1/5  
ZANTE O. Escobar 1.19  
MARCOTONA C. Astorga 1.18 2/5  
NAZIMOVA G. Saavedra 1.16 1/5  
BRUXELES E. Suarez 1.16 1/5  
ATENITO L. Gutierrez 1.17  
PAMPONICO J. Escobar 1.19  
RASPANTE P. Salinas 1.16 1/5  
BASTONERO L. Gutierrez y PROFUNDO R. Sagardia 1.17 1/5 iguales  
FONESTORBO M. Ramirez 1.18  
GRAN CHATEAU L. Cifuentes 1.17 1/5  
SORRENTO E. Guzmán 1.17 1/5  
SORRENTO E. Guzmán 1.18  
1.400 METROS.  
AVENTAJADOS S. Vasquez 1.29  
LYNDON L. Cifuentes 1.31 3/5  
1.860 METROS.  
LOGRONO L. Toro 2.5  
2.260 METROS.  
DOMINIO L. Cifuentes 2.32

### Cuatro Retiros

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de mañana:

- 1ª carrera (9) Casiopea
- 4ª carrera (15) Libertatis
- 7ª carrera (3) Tucán
- 8ª carrera (17) Millarca

## Tepual: Apronte Ganador

Muy bien se vio Tepual en sus correos y asombró a los expertos al señalar 1.13.2/5 para los 1.200 metros en su apronte de ayer. Este cotejo se ve muy rara vez y lo hace aparecer como más que probable ganador en su próximo compromiso.

Todos los trabajos que se publican a continuación, fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

**1.200 metros.**  
A. GO GO G. Saavedra 1.47 últimos 500 en 32  
BARDISTAN J. Salinas en 1.44.3/5 últimos 1.200 en 1.15, últimos 500 en 32  
MORRO DE ARICA G. Saavedra, en 1.50 últimos 700 en 45  
SALIDOR D. Basoalto, en 1.48, últimos 500 en 34 a volun. ad.

**1.900 metros.**  
LE PETIT NAVIRE H. Oliguin en 1.58, última vuelta en 1.43.3/5, últimos 1.200 en 1.14.3/5 últimos 500 en 31  
1.400 metros  
ORIBE F. Menses en 1.27 primeros 600 en 37, últimos 500 en 32  
ROYAL ASSENT J. Eguren en 1.30, primeros 600 en 38 últimos 500 en 32

**800 metros.**  
IMAHUE P. Salinas en 49.3/5  
SOR GUIMERA J. Marín TEXAS GIRL H. Pilar en 50 fáciles Sor Guimera  
PROCONSUL D. Cerda en 50.2/5  
INES YOMAR L. Yañez en 50.3/5  
700 metros  
AGUANAHÍ P. Herrera en 42.2/5

**1.27.3/5 primeros 600 en 37.3/5 y últimos 500 en 32**  
**1.200 metros**  
SEBASTIAO H. Oliguin en 1.16 últimos 500 en 33  
TEPUAL V. Bravo en 1.13.2/5 últimos 500 en 32  
MALVAZUL L. Yañez en 1.16.3/5 últimos 500 en 32.2/5  
ARCAZ C. Moreno en 1.16.2/5 últimos 500 en 33  
MARTANNE L. Hevia en 1.15 últimos 500 en 33

**1.000 metros**  
ARMISTICIO L. Rivera en 1.00  
TURISTA en 1.02  
CHEZ BON BON H. Pilar en 1.03  
FRACCION J. Salinas y ALFRE GUAPU J. Marín en 1.01 ganó lejos FRACCION.

## SUPERINTENDENCIA DE ADUANA SECCION REMATES GRAN REMATE ADUANA DE VALPARAISO

EL DIA 19 DE NOVIEMBRE, SE OFRECERAN EN PUBLICA SUBASTA MERCANCIAS DE PLAZO VENCIDO, ABANDONADAS Y DECOMSADAS.

**EXHIBICIÓN:** En el Almacén de Rezagos desde el día 11 al 17 de Noviembre, de 9.30 a 12.30 y de 15.00 a 17.30 horas, excepto Sábado en la tarde y Domingo.

**MERCANCIAS:** Se ofrecerán: Radios portátiles y de sobre-mesa, grabadoras, tocadiscos, radiotocadiscos, televisores, discos musical jazz y de navidad, parlantes "Kuba Imperial - Presto", probador de tubos "Weston", radiosondas "Bendix", motores, cajas metálicas y platos para tocadiscos, tubos electrónicos "RCA", aparatos para equipos de radiocomunicaciones "Wilex", cintas magnetofónicas grabadas, máquina filmadora "Canon", repuestos para radio, proyector cinematográfico, pilas eléctricas, películas, y fotos en colores "Kodak", ampolletas flash "Silvania", partes y repuestos para vehículos, repuestos y accesorios para segadoras y tractores agrícolas "Osaka", máquina Planta de condensación frigorífera manzanas, tejedora circular, alemana; Soldadora eléctrica, remachadora de balatas "Barret", segadora "Huffy"; Vibradora endurecer tierra motor Wisconsin; molidoras de líquido, tamaño industrial alemana, perforadora de roca y barrenadora "Piontar", cortadora de fiambres, fab. Dinamarca; cortadoras de pelo, de escribir, portátil "Olivetti", Sumadora, eléctrica "Remington"; Batidora "Camfil U. S. A. Progress", Proyectora de diapositivas "Realest", máquina de pintar al Duco, "GRACO", lavadoras, romana portátil, alemana, acondicionador de aire, "Westinghouse", repuestos para avión; Máquinas de coser; motores cabezales y repuestos para máquina de coser; Aparato para agrimensura, "Wild", Fab. Suiza; Elementos de mecánica dental; tubo rayos X de ánodo rotativo; aceite y grasa mineral lubricante; grupo electrógeno, gata industrial "Simplex", para 10 ton.; detonadores eléctricos "Power"; Productos químicos (plástico granulado, éter octano, ánodo de zinc en bolos, bromuro potásico etc.), catzido para hombres y niños, ropa para damas y caballeros, pintura preparada al aceite, escopeta "Westerfield", compresor de aire, Cognac "Fundador" y Whisky de diversas marcas, vasos y copas de cristal tallado de Checoslovaquia; juegos de loza japonesa; papel inglés para fabricar cigarrillos; cigarrillos "Kaveewe", Holanda; cigarrillos de diversas marcas; tabaco "Prince Albert"; útiles y paratos de laboratorio; lana de vidrio en rollos, paraguas de hombre y mujer; vidrios para lentes; cortes de seda; paños de mesa; bisutería de fantasía; artículos de tocador; perfume "Intimate"; pulseras metálicas para reloj "Fico-Flex"; relojes pulsera; material para ind. del cosmético; vajilla de melamina; figuras de madera talladas; figuras de loza; cuchillería de acero inoxidable; jarra de manita; mueble licorero con refrigerador incluido; bicicleta "De Lux", bicimoto "Victoria", bicicletas francesas, desarmadas; Motores de diversas marcas (de vehículos), libros varios idiomas (novelas, biografías etc.), cintas para máquina de escribir, rollos de papel en blanco y color para máquina registradora; bandas de caucho para recauchaje; naipes "Casino"; trajes para pesca submarina "Tarzan"; motor marino, pelotas de ping-pong; neumáticos; VEHICULOS - 6 chassis para camiones "Mercedes Benz" y 2 para camiones con tolva "White International Company"; 1 jeep "Universal"; 1 Automóvil "Mercedes Benz" 1965; 1 automóvil "Chevrolet" Biscayne 1966; 1 "Oldsmobile" 1968 y 1 "Fiat" Sport 1967; y otras y variadas mercancías.

**GARANTIA:** 40% en dinero efectivo. Vale Vista o cheque extendido por un AGENTE GENERAL DE ADUANA DE VALPARAISO.

El comprador sólo paga el valor de adjudicación sin recargo alguno.

EL REMATE será efectuado por MARTILLEROS DE LA DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO.

**40 REMATES JUDICIALES**

REMATE DE Casimires. Orden Patricio Ramila. Alameda 3125. 10 al 15 de noviembre. 11 horas. Ger.mán Geel Martillero. A 15. 40

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. se rematará 30 diciembre 1969, diez horas, propiedad José de Moraleda 4860. Comuna Las Condes. Departamento Santiago. Mínimum: E° 30.000. Forma pago: contado o bien 50% contado saldo un año plazo, cuatro cuo-

tas trimestrales iguales, interés 15% anual y 18% anual caso moza. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar dinero efectivo o boleto depósito orden Tribunal 10% mínimum. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente 173-69 "Asociación de Ahorro y Prestamo "Cali-cantando" con Akel Nazar Michel". Requerimiento Secre-taria

**41 EXPROPIACION**

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo. Rol N° 476-69, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Elena Buzio Bravo vda., de Guerra inmueble de calle Pasaje Arrete N° 139, rol N° 418-6, comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 90 m2, y siguientes destíndes y medidas, según plano N° 975 (confeccionado por expropiante): Norte, en 4.75 mts. predio rol 418/17. Sur, en 5 mts. con predio rol 418/5. Oriente, en 19 mts. con predio rol 418/7. Inscripción dominio expropiado a fs. 11371, N° 14771, Registro Propiedad 1960 Conservador Bienes Raíces de Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 23.000, suma

depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley. 5.604. El Secretario. C-12-41

**42 LEGALES NO CLASIFIC**

POR HABERSE extraviado cheque N° 0857019 Cta. Bco. del Estado 48839 por E°938.79 de Jorge Viveros León queda nulo. A 11. 42

EXTRAVIADO cheque 4396471 serie KC Banco Chile queda nulo sin valor por haberse dado aviso. A-13-42

HABIENDOSE extraviado cheque serie A-R 3087774 del Banco del Estado, Buin por la suma de E° 3.000 de la cuenta de Pedro Bravo Muñoz N° 2154-7 queda nulo por aviso conforme a la ley. C-13-42.

QUEDA nulo y sin valor cheque, serie CB N° 5526206 Banco O'Higgins Central por extraviado se dio el aviso correspondiente. A-13-42

RESOLUCION Segundo Juzgado del Trabajo, Juicio: Marcas con Valenzuela, rol N° 63.104, el Martillero Sergio Rodolfo Ravanal V. rematará el once de Noviembre de 1969, 16 tras en Huérfanos 1854; Si-lón dentista forrado en pagamto de Mesa y 4 sillas patas de fierro. La Secretaria

HABIENDOSE extraviado los siguientes cheques del Banco del Estado oficina principal cuenta N° 5569-7 N° 0809832. Más los siguientes cheques del N° 0809855 al 0809865 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A-12-42

### 57 SOMBREROS

SOMBREROS; Hechurás, Comp. turas Finas. Sombreros Nuevo-Fel-tro. Vagueros, Texanos, Pitas, Clini-ca Sombreros, Mac-Iver 579, Fo-no 351.06

### 64 NO CLASIFICADOS

PROFESIONALMENTE orientará sus problemas sentimentales "CANDY" San Ignacio 2008, interior A-10-64

MASAJE. Sueco Bribroma-saje. Pedicuro pida hora 716654

OCASION. Se vende piano alemán, nuevo, tratar calle Molina 293.

### CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N° 5 SAN DIEGO 1426

MANANA De 9 horas adelante GRAN REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en marzo de 1969, con vencimiento en septiembre de 1969.

Por la Sucursal N° 5 HAY Cortes de géneros de algodón y seda, casimires, ternos nuevos y usados, zapatos, ropa interior, etc.

EXHIBICION HOY 8.30 a 13.30 horas. Pago al contado en dinero efectivo. Entrega al término del remate



CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL  
**CHEVRON**  
PIE'30  
SALDO 10 MESES



SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450-Tel. 94168

HOY MARTES A LAS 5.30 P.M.

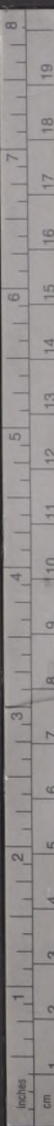
Por orden de los señores Francisco Baeza M., Arturo Rebolledo S., Comunidad Sharpe Carte y Gregorio Correa G. remataremos en Av. Club Hípico 1450 los productos de 2 años de los Haras

PAILAHUEQUE - SANTA JULIA DE LOS ANGELES - BRETAÑA Y LA SOLEDAD

Hijos de Romantic, Nipigón, Bunny D. W., Trois Moulins, Oropel y Bean Rider. Nota: Estos productos están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

**FACILIDADES DE PAGO:** Deben solicitarse antes del Remate en la Gerencia de la Sociedad de Criadores.

El Gerente



## Hijo de yegua chilena ganó El Derby panameño

Ciudad de Panamá (Iansa). El pinto "Melódico", hijo del español Dependable (Dan-dependable) y la yegua chilena Melodia, se impuso en el "Derby Nacional", carrera destinada a los productos nacidos en Panamá que se corrió sobre la distancia de 2.000 metros en el Hipódromo Presidente Remón.

El ganador fue dirigido por el jockey Víctor Tajada y empleó para el recorrido de la carrera de mayor significación del turf panameño, destinada a productos locales, el tiempo de 2' 11" 4/5, debiendo luchar durante mil metros con otro destacado producto nacional "As de Oro".

Tanto Melódico como As de Oro participarán en la próxima disputa del "Clásico del Caribe" que se correrá en diciembre próximo en el Hipódromo de "Las Américas", ubicado en Ciudad de México.

# Para el Recuerdo



Pimentero, con la dirección de Sergio Vásquez, hace cinco días estaba enyesado. ¡Gana el premio "Centenario del Club Hípico de Santiago"! Por medio cuerpo derrota a Chicofresco mientras, más atrás, se ordenan Matto Grosso.

Tunante y Alma de Acero, triunfo consagratorio para el pupilo de Juan Melero que reúne en premio 129 milesucos. Era su quinto triunfo.



Batarazo, por tres cuartos de cuerpo, conducido por José Miguel Aravena, se impone a Ingratón dirigido por Raúl Bustamante en la milla especial, que reunió en la pista del

Club Hípico, a un grupo de jinetes chilenos que triunfan en el exterior. Terciado, con Carlos Cruz, y Beckenbauer, terminaron más atrás.



Se retrocede en el tiempo, el actor Eduardo Naveda personificando a José Joaquín Pérez ingresa al hipódromo acompañado de su esposa que no es otra que Ana González. Su Edecán y

el "presidente" del Club Hípico de entonces Francisco Baeza, también recuerdan aquella época y ese momento.

Su futuro: "Gran Premio" y "Derby":

## Pimentero: ¡Como una "Lechuga"!

—¿Cómo amaneció Pimentero...? sin problemas. Listo para la próxima.  
—¿Y cuándo es la próxima...? en el clásico "Gran Premio Hipódromo Chile".  
—¿El único pupilo que lleva en esa contienda...? ¡No!, también inscribiré a Burnakoff.  
—¿Y los jinetes...? en Pimentero sigue Sergio Vásquez, y en Burnakoff estará Disiderio Muñoz.  
—¿Y después del "Gran Premio Hipódromo Chile"...? ¡Iremos a "El Derby", donde nos encontraremos con los ases...  
Ya lo sabemos. Lo dijo Juan Melero. Pimentero irá a "El Derby", donde seguramente se encontrará con Vagabundo. Duelo de Grandes

# No Olvidar Nazimova

Muy buen ejercicio se le controló a Nazimova en la arena del Club Hípico. Para 1.200 metros, montada por Gastón Saavedra, señaló una marca de 1 minuto 16 segundos 1/5, con un final de 12 segundos 3/5. Pudo ser mucho mejor si, Gastón Saavedra, su jinete, lo hubiera querido.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

- PISTA DE ARENA**
- 500 METROS.**  
LAUTARO D. Muñoz 30 1/5  
RAINA ANA L. Carvajal 30  
MARCIANO R. Jaque 29 4/5
- 600 METROS.**  
INSOCIABLE D. Muñoz 36 2  
TRAVESIO D. Muñoz 37  
VIVA MARIA R. Clavería 36  
LA AVISPA S. Azocar 37  
FRELON M. Ramirez 36 4/5

- 700 METROS.**  
RAMALAZOS Vasquez 41

- 800 METROS.**  
FILISTEOS S. Azocar 50 3/5  
EL COIPO P. Ulloa 50  
EL GAVILAN E. Suarez 48  
OHSI P. Ulloa 49 3/5  
MANIATICO R. Jaque 48 3/5  
POLYCARPOS O. Escobar 50 1/5
- 1.000 METROS.**  
HENNESSY E. Vásquez 1 3  
KAROLIN L. Oliva 1 2  
PONTONI C. Astorga 1 24 5  
**1.200 metros**  
PRUDENTE G. Saavedra 1 18 4/5  
TICO O. Osorio 1 19 1/5  
ZANTEO Escobar 1 19  
MARCOTONA C. Astorga 1 18 2/5  
NAZIMOVA G. Saavedra 1 16 1/5  
BRUXELES E. Suarez 1 16 1/5  
ATENTO L. Gutierrez 1 17  
PAMPLONICO J. Escobar 1 19  
RASPANTE P. Salinas 1 16 1/5  
BASTONERO L. Gutierrez y PROFUNDO R. Sagardia 1 17 1/5 iguales  
FONESTORBO M. Ramirez 1 18  
GRAN CHATEAU L. Cifuentes 1 17 1/5  
SORRENTO E. Guzmán 1 17 1/5  
SORRENTO E. Guzmán 1 18  
**1.400 METROS.**  
AVENTAJADOS S. Vasquez 1 29  
LYNDON L. Cifuentes 1 31 3/5  
**1.800 METROS.**  
LOGRONO L. Toro 2 5  
**2.200 METROS.**  
DOMINIO L. Cifuentes 2 32

**Cuatro Retiros**

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de mañana:  
1ª carrera (9) Casiopea  
4ª carrera (15) Libertatis  
7ª carrera (3) Tucán  
8ª carrera (17) Millarca

# Tepual: Apronte Ganador

Muy bien se vio Tepual en sus correos y asombró a los expertos al señalar 1:13,2/5 para los 1.200 metros en su apronte de ayer. Este cotejo se ve muy rara vez y lo hace aparecer como más que probable ganador en su próximo compromiso.

Todos los trabajos que se publican a continuación, fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

- 1 VUELTA 1632 metros.**  
A G O G G Saavedra 1 47  
últimos 500 en 32  
BARDISTAN J. Salinas, en 1 44 3/5 últimos 1 200 en 1 15, últimos 500 en 32  
MORRO DE ARICA G. Saavedra, en 1 50 últimos 700 en 45  
SALIDOR D. Basoalto, en 1 48 últimos 500 en 34 a volun ad.

- 1 900 metros**  
LE PETIT NAVIRE H. Olguin en 1 58 última vuelta en 1 43 3/5 últimos 1 200 en 1 14 3/5 últimos 500 en 31  
**1 400 metros**  
ORIBE F. Meneses en 1 27 primeros 600 en 37, últimos 500 en 32  
ROYAL ASSENT J. Eguren en 1 30, primeros 600 en 38 últimos 500 en 32

- 1 000 metros**  
ARMISTICIO L. Rivera en 1 00  
TURISTA en 1 02  
CHEZ BON BON H. Pilar en 1 03  
FRACCION J. Salinas y ALFRE GUAPU J. Marín en 1 01 ganó lejos FRACCION.

- 800 metros**  
IMAHUE P. Salinas en 49 3/5  
SOR QUIMERA J. Marín TEXAS GIRL H. Pilar en 50 fácil Sor Quimera  
PROCONSUL D. Cerda en 50 2/5  
INES YOMAR L. Yañez en 50 3/5  
**700 metros**  
AGUANAHÍ P. Herrera en 42 2/5

- 57 SOMBREROS**
- SOMBREROS, Hechurá, Compañías Finas Sombreros Nuevo-Feltri, Viqueiros, Texanos, Ptas, Clínica Sombreros, Mac-Iver 579. Fono 351106

- 64 NO CLASIFICADOS**
- PROFESIONALMENTE orientará sus problemas sentimentales "CANDY" San Ignacio 2008. Interior
- 55 PEINADOS Y BELLEZA**
- PELUCAS, gestasías, toda clase postizas, pelo natural, General Bar 115 Fono 43145. Compropielo. go
- 57 SOMBREROS**
- MASAJE Sueco Bribromasaje, Pedicura pida hora 716654
- OCCASION Se vende piano alemán, nuevo, tratar calle Molina 293.

## SUPERINTENDENCIA DE ADUANA SECCION REMATES GRAN REMATE ADUANA DE VALPARAISO

El día 19 de Noviembre, se ofrecerán en pública subasta mercancías de PLAZO VENCIDO, ABANDONADAS Y DECOMISADAS

**EXHIBICIÓN:** En el Almacén de Rezagos desde el día 11 al 17 de Noviembre, de 9:30 a 12:30 y de 15:00 a 17:30 horas, excepto Sábado en la tarde y Domingo.

**MERCANCIAS:** Se ofrecerán: Radios portátiles y de sobre-mesa, grabadoras, tocadiscos, radiotocadiscos, televisores, discos musicales jazz y de Navidad, parlantes "Kuba Imperial", Prestin, probador de tubos "Weston", radiosondas "Bendix", motores, cajas metálicas para equipos de radiocomunicaciones "Wilex", cintas magnetofónicas grabadas, máquina filmadora "Canon", repuestos para radio, proyector cinematográfico, pilas eléctricas, películas, y fotos en colores "Kodak", ampolletas flash "Silvania", partes y repuestos diversos para vehículos, repuestos y accesorios para segadoras y tractores agrícolas "Osaka", máquina Planta de congelación frigorífica, manzanas, tejedor circular, alemana, Soldadora eléctrica, remachadora de latas "Wescosin", molidoras de líquido, tamaño industrial alemana, perforadoras de roca y barrenas a motor "Pionera", cortadora de fiambreras, fab. Dinamarca, cortadoras de pelo, de escribir, portátil "Olivetti", Sumadora, eléctrica "Remington", Batidora "Camfil U. S. A. Progress", Proyector de diapositivas "Realest", máquina de pintar al Ducco, "GRACO", lavadoras, romana portátil, alemana, acondicionador de aire, "Westinghouse", repuestos para avión; Máquinas de coser; motores cabezales y repuestos para máquina de coser; Aparato para agrimensura, "Wild", Fab. Suiza, Elementos de mecánica dental, tubo rayos X de ánodo rotativo, aceite y grasa mineral lubricante; grupo electrógeno gata industrial "Simplex", para 10 ton., detonadores eléctricos "Power", Productos químicos (plástico granulado, áter octano, ánodo de zinc en bolos, bromuro potásico etc), calzado para hombres y niños, ropa para damas y caballeros, pintura preparada al aceite, escopeta "Westerfield", compresor de aire, Cognac "Fundador" y Whisky de diversas marcas, vasos y copas de cristal tallado de Checoslovaquia, juegos de loza japonesa; papel inglés para fabricar cigarrillos, cigarrillos "Kaveewe", Holanda; cigarrillos diversas marcas; tabaco "Prince Albert"; útiles y paratos de laboratorio; lana de vidrio en rollos, paraguas de hombre y mujer; vidrios para lentes; cortes de seda; paños de mesa; bisutería de fantasía; artículos de tocador; perfume "Intimate"; pulseras metálicas para reloj "Flex-Flex"; relojes pulsera; material para ind. del cosmético; vajilla de melamina; figuras de madera talladas; figuras de loza; cuchillería de acero inoxidable; jarra de manila; mueble licorero con refrigerador incluido; bicicleta "De Lux", bicimotor "Victoria", bicicletas francesas, desarmadas; Motores de diversas marcas (de vehículos), libros varios idiomas (novelas, biografías etc), cintas para máquina de escribir, rollos de papel en blanco y color para máquina registradora, bandas de caucho para recauchaje; naipes "Casino"; trajes para pesca submarina "Tarzan"; motor marino; pelotas de ping-pong; neumáticos; VEHICULOS: 6 chasis para camiones "Mercedes Benz" y 2 para camiones con tolva "White International Company"; 1 jeep "Universal"; 1 Automóvil "Mercedes Benz" 1965; 1 automóvil "Chevrolet" Biscayne 1966; 1 "Dismobile" 1968 y 1 "Fiat" Sport 1967 y otras y vanadas mercaderías.

**GARANTIA:** 40% en dinero efectivo. Vale Vista o cheque extendido por un AGENTE GENERAL DE ADUANA DE VALPARAISO

El comprador sólo paga el valor de adjudicación sin recargo alguno.

EL REMATE será efectuado por MARTILLEROS DE LA DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO



EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL  
**CHEVRON**  
PIE'30  
SALDO 10 MESES



**SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.**

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450 - Tel. 94168

**HOY MARTES A LAS 5.30 P.M.**

Por orden de los señores Francisco Baeza M., Arturo Heboldo S., Comunidad Sharpe Carle y Gregorio Correa G., remataremos en Av. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras

**PAILAHUEQUE - SANTA JULIA DE LOS ANGELES - BRETAÑA Y LA SOLEDAD**

Hijos de Romantic, Nipigón, Bunny D. W., Trois Moulins, Oropel y Bean Rider.

Nota: Estos productos están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

**FACILIDADES DE PAGO:** Deben solicitarse antes del Remate en la Gerencia de la Sociedad de Criadores.

El Remate

### 40 REMATES JUDICIALES

**REEMATE DE Casimires.** Orden Patricio Ramila Alameda 3125, 10 al 15 de noviembre, 11 horas. Ger.mán Geel Martillero. A 15. an

**REEMATE Judicial.** Ante Cuartel Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 30 diciembre 1969, diez horas, propiedad José de Morales 4680, Comuna Las Condes, Departamento Santiago Minimum; E° 30.000 Forma pago; contado o bien 50% contado saldo un año plazo, cuatro cuo-

### 41 EXPROPIACION

**TERCER** Juzgado Civil de Mayor Cuantía Sigo. Rol N° 476-69, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Elena Buzio Bravo vda., de Guerra inmueble de calle Pasaje Arrete N° 139, rol N° 418-6, comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 90 m2 y siguientes destines y medidas, según plano N° 975, confeccionado por expropiante. Norte, en 4,75 mts. predio rol 418/17. Sur, en 5 mts. con predio rol 418/5. Poniente, en 19 mts. con predio rol 418/7. Inscripción dominio expropiado a fs 11371, N° 14771, Registro Propiedad 1960 Conservador Bienes Raíces de Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 23.000, suma

### 42 LEGALES NO CLASIF.

**RESOLUCION** Segundo Juzgado del Trabajo, Juicio Macías con Valenzuela, rol N° 63.104., el Martillero Sergio Rodolfo Rayanal V rematará el once de Noviembre de 1969, 16 tras en Huérfanos 1854. Si-llón dentista forrado en pagamo-de. Mesa y 4 sillas patas fierro. La Secretaria

### 43 HABIENTDOSE

**HABIENTDOSE** extraviado los siguientes cheques del Banco del Estado oficina principal cuenta N° 5569-7 N° 0809832. Mas los siguientes cheques del N° 0809855 al 0809865 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

### 44 POR HABERSE

**POR HABERSE** extraviado cheque N° 0857019 Cia. Bco. del Estado 48839 por E° 938.79 da. Jorge Viveros León queda nulo.

### 45 EXTRAVIADO

**EXTRAVIADO** cheque 4396471 serie KC Banco Chile queda nulo sin valor por haberse dado aviso.

### 46 HABIENDOSE

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie A-R 3087774 del Banco del Estado, Buin por la suma de E° 3.000 de la cuenta de Pedro Bravo Muñoz N° 2154-7 queda nulo por aviso conforme a la ley.

### 47 QUEDA nulo

**QUEDA nulo** y sin valor cheque serie CB N° 5526206 Banco O'Higgins Central por extraviado se dio el aviso correspondiente.

### 48 NOVÍOS

**NOVÍOS** compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66

### 49 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

**FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS**

### 50 CAJA DE CREDITO POPULAR

**CAJA DE CREDITO POPULAR**  
SUCURSAL N° 5  
SAN DIEGO 1426

**MAÑANA**  
De 9 horas adelante GRAN REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en marzo de 1969 con vencimiento en septiembre de 1969

Por la Sucursal N° 5  
**HAY**  
Cortes de géneros de algodón y seda, casimires, ternos nuevos y usados, zapatones, ropa interior, etc.

**EXHIBICION HOY**  
8.30 a 13.30 horas  
Pago al contado en dinero efectivo. Entrega al término del remate

# Pudahuel: salidas y llegadas

**ATR FRANCE (734824-734883)**

VUELO 217: Llega a las 17.10 horas procedente de París, Lisboa, Caracas, Bogotá, Quito y Lima.  
 VUELO 20: Llega a las 8.50 procedente de Buenos Aires.  
 VUELO 201: Sale a las 9.35 con destino a Miami, con escalas en Lima, Quito, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.  
 VUELO 683: Llega a las 13.15 procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires.  
 VUELO 694: Sale a las 14.40 con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

**BRANIFF INTERNATIONAL (734191)**

VUELO 81: Llega a las 12.05 horas procedente de Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.50 horas.  
 VUELO 971: Llega a las 11.20 horas procedente de Nueva York, con escalas en Lima.  
 VUELO 377: Sale a las 12.05 con destino a Buenos Aires.  
 VUELO 878: Llega de Buenos Aires a las 10.20 horas.  
 VUELO 978: Sale a las 11 horas con destino a Nueva York y con escalas en Lima, Panamá, y Miami.

**CANADIAN PACIFIC AIR LINES (734888)**

VUELO 422: Llega a las 11.30 horas procedente de Hong Kong, Tokio, Vancouver, Calgary, San Francisco, México, Lima.  
 VUELO 521: Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Windsor, Toronto y Montreal.

**ECUATORIANA DE AVIACION (734805)**

VUELO 45: Llega a las 18.45 horas, procedente de Miami, Panamá, Cali, Quito, Guayaquil y Lima.

**IBERIA (Lineas Aéreas de España) (734819-734881)**

VUELO 963: Llega a las 23.20 horas procedente de Madrid, con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

**LUFTHANSA (733071)**

VUELO 503: Sale a las 8 horas con destino a Frankfurt con escalas en Sao Paulo, Río de Janeiro y Dakar.

**LAN-CHILE (Lineas Aéreas Nacionales) (734307)**

VUELO 152: Sale a las 9.30 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Cali, y Panamá.  
 VUELO 151: Sale a las 10.20 horas con destino a Río de Janeiro con escalas en Buenos Aires.  
 VUELO 100: Llega a las 22 horas, procedente de Río de Janeiro, con escalas en Buenos Aires.  
 VUELO 151: Llega a las 9.30 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.

## TURNOS FARMACIAS

- SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 5 Y 15 DE NOVIEMBRE DE 1969**
- 1er. SECTOR—MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS.
- FRANCO INGLESA, Portal Bulnes N° 406; PORTENA, San Antonio N° 94; TELLO, Bandera N° 628; ROJAS, Morandé N° 13; MERCED, Merced N° 403; IBERIA, Estado N° 190.
- 2º SECTOR: TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL - CARRASCAL BLANQUEADO
- COLON, San Pablo N° 3310; ITALIANA, San Pablo N° 2402; BITRAN, San Pablo N° 1505; VENEZIA, Catedral N° 2201; QUINTA, Nueva Imperial N° 4498; BARRANCAS, San Pablo N° 5420; IDEAL, Mapocho N° 78; EL MERCURIO, San Diego N° 6101; LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735.
- 3er. SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.
- ANDRADE, Alameda N° 2902; LAS REJAS, Avda. Ecuador N° 5142; SANITARIA, Bascañán N° 698; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; SAN IGNACIO, Alameda N° 1.500; MODERNA, Ramón Freire N° 1924; Maipú.
- 4º SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE
- BAQUEDANO, Vicuña Mackenna N° 12; ALHAMBRA, Lira esq. 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa N° 1398; PARIS, San Diego N° 2167; MAULE Pedro Leónn Ugaldé N° 1599; HOSPITAL, San Francisco N° 78; EL MERCURIO, San Diego N° 301; AVENIDA MATTA, Avda. Matto N° 994; BELEN, Nataniel N° 931.
- 5º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO
- LAS LILAS, J.M. Infante N° 279; DE LA CRUZ, Avda. Providencia N° 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes N° 7172; SAN JUAN, Avda. Colón N° 5083; TOBALABA, Avda. Tobalaba N° 1191; VITACURA, Vitacura N° 5342.
- 6º SECTOR: YRARRAZAVAL - BILBAO BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA
- FARR, Irrarrazaval N° 3133; LARRAIN, Larrain N° 6877; BRASILIA, J.P. Alessandrini N° 3533; LOS ALMENDROS, Pte. Batle y Ordóñez, Nuño (ex Diagonal Oriente); LA REINA, Simón Bolívar N° 5708; SUR, Avda. Grecia N° 1004; PROVIDENCIA, Roberto del Río N° 1654; AMAPOLAS, Eliecer Parada N° 2032; BILBAO, Fco Bilbao N° 1299; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo Urizar N° 2259.
- 7º SECTOR: VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.
- AEROPUERTO, Camino Melipilla N° 6075; KENIA, Avda. Central N° 8553; ROCA, San Joaquín N° 2399; TURQUESA, Enrique Matte N° 1551; ASTURIAS, Gran Avenida N° 4308; PUNTA ABENAS, Gran Avenida N° 6058; JERMARCO, Gran Avenida N° 9878; SAN CARLOS, Uruguay N° 1612; LA LEGUA, Santa Rosa N° 3890; PORVENIR, Santa Rosa N° 5962; SANTA ELENA, Santa Elena N° 2197.
- 8º SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - RENCA - FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA
- LA PAZ, La Paz N° 402; SAN LUIS, Independencia N° 1102; POPULAR, Vivaceta N° 1811; TERRA, Dgo. Santa María N° 2736; SANTA MARIA, Avda. Mejico N° 1298; PALMILLA, Pedro Fontova N° 5102; BLANCO, Andrés Bello N° 498; CENTENARIO, Recoleta N° 2298; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699.
- TURNOS PERMANENTE FARMACIA URGENCIA: Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para el despacho de recetas, medicamentos y útiles de curación urgentes, y podrán ser atendidos después de las 20 horas... por la ventanilla correspondiente.

## TARZAN



## JUAN MARINO



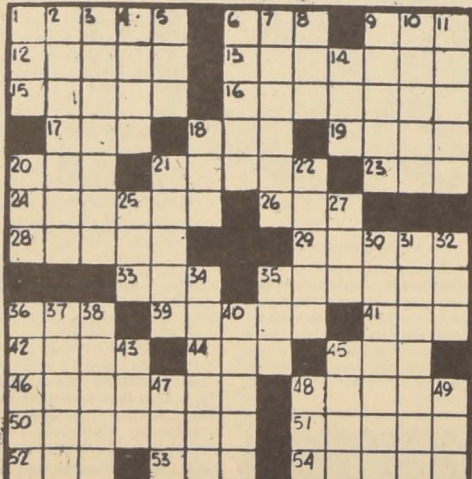
## DICK TRACY



## direcciones y fonos útiles

COMPANIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-734542
ALA	Huérfaños 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfaños 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734588
AIR INDIA	Huérfaños 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA	Agustinas 1243	81712	
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Huérfaños 1199	749004	754191
BRANIFF INTERN	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
CANADIAN PACIFIC	300 N.E. Fifth Street Miami Fla.		
JAPAN AIRLINE	150 S.E. 34th Av. Miami Fla.	33152	
DELTA	Huérfaños 1160 Loc' 20	33155	324005
EASTERN LINE	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
ECUATORIANA	KLM	398001	733570
IBERIA	LAN	84086	571559
KLM	LAN INTERNACIONAL	65201	572195
LADECO	LAN-NACIONAL	65201	572195
LAN INTERNACIONAL	LAN-NACIONAL	65201	572195
LAN-NACIONAL	Testinos-Compagnie	65201	572195
LUFTHANSA	Testinos-Compagnie	65201	572195
NORTH EAST	Agustinas 1080	81892	733416
PAN AM AIRWAYS	Huérfaños 1164	68476-68623	734661
SAS	Agustinas 1357	82736	734214
SWISS AIR	Agustinas 1046	62324	754726
VARIG	Huérfaños 1178 Of. 202	84555	754872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
F.F.C.C. del E.	Alameda 853	371818	
F.F.C.C. del E.	Est. Mapocho	60923	
F.F.C.C. del E.	Est. Alameda	92157	
JURILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 136	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfaños 1160 Of. 1104	81102	
BULL BUS NORTH	Morandé 851	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662-3	
ZIM (ISRAEL) NAVIGATION C.	Agustinas 1045	82662-3	

## PUZZLE



- HORIZONTALES**
- 1 nombre de varón  
2 que da  
3 yunque de los plateros  
4 aplique una tarifa  
5 onomatopeya del ruido de ciertos golpes  
6 masa grande de piedra, pl.  
7 en grado superlativo  
8 rey de Israel, casado con Jezabel  
9 hilo o seda poco torcido  
10 pronpers.  
11 pieza donde se maquillan actores  
12 moderado  
13 hace barata una cosa  
14 mar: cabecear el buque  
15 cloruro de sodio  
16 hermana de caridad  
17 vuelve a arar
- VERTICALES**
- 1 jefe que gobernaba la república de Argel  
2 realizar el análisis de algo  
3 titubear  
4 (Santa) virgen de Salerno  
5 entregar  
6 planta leguminosa, que alimenta al ganado  
7 al que practica la misma profesión u oficio  
8 ave trepadora de México  
9 armadura  
10 punzón para agujerear la suela  
11 limpiar  
12 contradicción  
13 altar para sacrificios  
14 símbolo del gobierno o pueblo de E.E.UU.  
15 sentir pena  
16 vas de un lugar a otro  
17 depto. francés, capital Cahors  
18 río de Suiza  
19 dícese del cuerpo que puede cristalizarse según dos sistemas diferentes  
20 turbar la visión  
21 jefe soberano  
22 acostumbrado  
23 alacenas pequeñas  
24 termina  
25 cabestro de las bestias  
26 tomar la cena  
27 tienda donde se expenden bebidas  
28 encalle  
29 igualdad de nivel  
30 dos cosas iguales  
31 habla en público

## Edgar Ricé Burroughs



## Sam Lef A. y Mc. Williams



## Chester Gould



Santiago se ha vestido de fiesta estas últimas semanas con la presencia de las lindas francesitas que componen el genuino espectáculo francés "La Nouvelle Eve". 33 artistas en escena que dejan en claro la enorme capacidad artística europea que poseen. Su éxito se ha dado a toda prueba.

Consultados los mismos artistas del por qué de su éxito mundial, respondieron: "El público chileno goza con nuestro espectáculo porque está hecho precisamente para él. Sabíamos lo que les gusta y eso es lo que les entregamos. Creo que dimos en el clavo".

Peter Jackson, coreógrafo y primer bailarín de la compañía: "Al público le gusta un buen espectáculo, bien montado, con calidad no sólo física, sino también artística y plástica. "La Nouvelle Eve" creo reúne estas condiciones. De ahí el éxito, como se le llama".

Nicole Berges, vedette, la gran "Eve": "A mí entender, cuando se entrega un espectáculo "revistral" diferente al que un público está acostumbrado, por norma y por lógica tiene que gustar. Ahora si se toma en consideración la diferencia física de las mujeres europeas a las latinas, por supuesto que lo nuevo atrae más.

Tres opiniones que reflejan la de las 33 personas artistas que dan vida, calor y...

## CAJA DE CREDITO POPULAR

**SAN PABLO 2461-2471**  
HOY  
De 9 horas adelante  
**GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS**

Préstamos concedidos en marzo de 1969 con vencimiento en septiembre de 1969:  
 SUCURSAL N° 4.-Polizas N° 397.913 hasta 399.792.  
 SUCURSAL N° 6.-Polizas N° 378.320 hasta 380.639.  
 H A Y  
Cristalería, radios, lozas y varios.  
Pago al contado.

## SE VA LIBERTAD LAMARQUE

Y nos dejará la brillante estela de su jerarquía artística y personalidad y señorío. **ELLA SE LLAMA TANGO.**  
 El pueblo chileno **LA QUIERE** y siempre la recordará!

**DOMINGO 16 EN VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40**  
**ULTIMAS PRESENTACIONES - DESPEDIDAS DE CHILE**

Utilizando los servicios "TURAVION", Canadian Pacific, el 17 viajará directamente a México.



## LIBERTAD LAMARQUE Y SHOW007 actuará

**MIERCOLES 12 en OSORNO-RAHUE: JUEVES 13 en PUEBLO MONTE, Gimnasio Municipal puertomontino; VIERNES 14 en TEMUCO en TEATRO MUNICIPAL temuquense; SABADO 15 en CONCEPCION-TALCAHUANO y DOMINGO 16 en "Caupolicán" de SANTIAGO, cerrándose visita a Chile.**

ASTO pescador  
BAND Calico  
CAPR Maxim  
CENTI  
CERV 10-10 ho  
CINEL El libr  
CITY mia un  
CONT rapar  
DUCA "Busco  
ESPAÑ 21-30 ho  
FLORI "Aesim  
GRAN 21-15 ho  
HUEL "Triáng  
HUER "Cuan  
IMPER "Cuand  
KING y Mich  
LIDO Escaler  
MAYO "Misió  
METRO hor  
MILO "Gente  
PACIFI hor  
PLAZA "Gente  
REAL "Milla  
REX Gradad  
RIO M Diver  
RITZ Amor  
RIVER hor  
ROXY "Aesim  
SAN M las 11 ho  
SANTA y 22 ho  
SANTIA pandilla  
SAO PA "La Cig  
TIVOLI "Ayer ho  
TOESCA "La noche  
VICTOR "Mata Bo  
WINDOS hor  
YORK "Pasador  
YANOS  
YANG "Mata Bo  
YANOS hor  
YANG "Pasador  
YANG hor  
YANG hor  
YANG hor

# Pudahuel: salidas y llegadas

## ATR FRANCE (734824-734883)

**VUELO 217:** Llega a las 17.10 horas procedente de París, Lisboa, Caracas, Bogotá, Quito y Lima.  
**VUELO 20:** Llega a las 8.50 procedente de Buenos Aires.  
**VUELO 020:** Sale a las 9.35 con destino a Miami, con escalas en Lima, Quito, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.  
**VUELO 683:** Llega a las 13.15 procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires.  
**VUELO 864:** Sale a las 14.40 con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

## BRANIFF INTERNATIONAL (734391)

**VUELO 81:** Llega a las 12.05 horas procedente de Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.50 horas.  
**VUELO 971:** Llega a las 11.20 horas procedente de Nueva York, con escala en Lima.  
**VUELO 374:** Sale a las 12.05 con destino a Buenos Aires.  
**VUELO 878:** Llega de Buenos Aires a las 10.20 horas.  
**VUELO 978:** Sale a las 11 horas con destino a Nueva York con escalas en Lima, Panamá, y Miami.

## CANADIAN PACIFIC AIR LINES (734888)

**VUELO 422:** Llega a las 11.30 horas procedente de Hong Kong, Tokio, Vancouver, Calgary, San Francisco, México, Lima.  
**VUELO 521:** Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Windsor, Toronto y Montreal.

## ECUATORIANA DE AVIACION (734805)

**VUELO 45:** Llega a las 18.45 horas, procedente de Miami, Panamá, Cali, Quito, Guayaquil y Lima.

## IBERIA (Línea Aérea de España) (734818-734881)

**VUELO 963:** Llega a las 23.20 horas procedente de Madrid, con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

## LUFTHANSA (733071)

**VUELO 503:** Sale a las 8 horas con destino a Frankfurt con escalas en Sao Paulo, Río de Janeiro y Dakar.

## LAN-CHILE (Línea Aérea Nacional) (734307)

**VUELO 152:** Sale a las 9.30 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Cali, y Panamá.  
**VUELO 151:** Sale a las 10.20 horas con destino a Río de Janeiro con escalas en Buenos Aires.  
**VUELO 180:** Llega a las 22 horas, procedente de Río de Janeiro, con escalas en Buenos Aires.  
**VUELO 151:** Llega a las 9.30 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.

# TURNO FARMACIAS

**SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 5 Y 15 DE NOVIEMBRE DE 1969**

Ter. SECTOR—MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS.

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes N° 406; PORTENA, San Antonio N° 94; TELLO, Bandera N° 628; ROJAS, Morandé N° 13; MERCED, Merced N° 403; IBERIA, Estado N° 190.

2° SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC—QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO

COLON, San Pablo N° 3310; ITALIANA, San Pablo N° 2402; BITRAN, San Pablo N° 1505; VENECIA, Catedral N° 2201; QUINTA, Nueva Imperial N° 4498; BARRANCAS, San Pablo N° 5420; IDEAL, Mapocho N° 4052; BELGICA, Mapocho N° 6101; LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735.

3er. SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBLACION NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.

ANDRADE, Alameda N° 2902; LAS REJAS, Avda. Ecuador N° 5142; SANITARIA, Bascuñán N° 698; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; SAN IGNACIO, Alameda N° 1500; MODERNA, Ramón Freire N° 1924; Maipú.

4° SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE

BAQUEDANO, Vicuña Mackenna N° 2; ALHAMBRA, Lira esq. 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa N° 1398; PARIS, San Diego N° 2167; MAULE, Pedro León Ugaldé N° 1599; HOSPITAL, San Francisco N° 78; EL MERCURIO, San Diego N° 301; AVENIDA MATTA, Avda. Matía N° 994; BELEN, Nataniel N° 931.

5° SECTOR—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO

LAS LILAS, J.M. Infante N° 279; DE LA CRUZ, Avda. Providencia N° 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes N° 7172; SAN JUAN, Avda. Colón N° 5083; TOBALABA, Avda. Tobalaba N° 1191; VITACURA, Vitacura N° 5342.

6° SECTOR—YRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA

FARR, Irarrázaval N° 3133; LARRAIN, Larrain N° 6877; BRASILIA, J.P. Alessandrini N° 3533; LOS ALMENDROS, Ipe de Batte y Ordóñez, Nuño (ex Diagonal Oriente); LA REINA, Simón Bolívar N° 5708; SUR, Avda. Grecia N° 1004; PROVIDENCIA, Roberto del Río N° 1654; AMAPOLAS, Eliecer Parada N° 2032; BILBAO, Fco Bilbao N° 1299; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo Urizar N° 2259.

7° SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LAGRANJA

AEROPUERTO, Camino Melipilla N° 6075; KENIA, Avda. Central N° 8553; ROCA, San Joaquín N° 2399; TURQUESIAN, Enrique Matte N° 155; ASTURIAS, Gran Avenida N° 4308; PUNTA ABENAS, Gran Avenida N° 8058; JERMARCO, Gran Avenida N° 9878; SAN CARLOS, Uruguay N° 1612; LA LEGUA, Santa Rosa N° 3890; PORVENIR, Santa Rosa N° 5962; SANTA ELENA, Santa Elena N° 2197.

8° SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—FERMIN VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA

LA PAZ, La Paz N° 402; SAN LUIS, Independencia N° 1102; POPULAR, Vivaceta N° 1811; TERRA, Dgo. Santa María N° 2736; SANTA MARIA, Avda. México N° 1298; PALMILLA, Pedro Fontova N° 5102; BLANCO, Andrés Bello N° 498; CENTENARIO, Recoleta N° 2298; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699.

TURNOS PERMANENTE FARMACIA URGENCIA: Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para el despacho de recetas, medicamentos y útiles de curación urgentes, y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

# TARZAN



Edgar Rice Burroughs

# JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



# DICK TRACY

Chester Gould



# direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL CERRILLOS
<b>LÍNEAS AEREAS</b>			
<b>AEROLINEAS ARGENTINAS</b>	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	81131	734487
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-734542
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Huérfanos 1160 Of. 208	82421	734588
AIR INDIA	Agustinas 1136	88569	
AVIANCA	Huérfanos 1160 Of. 1272	714105	734327
BEA	Moneda 1118		
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	793004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. Fifth Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Of. 20	231453	234908
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-744619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1365	84086	571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	572195
LAN NACIONAL	Testigos-Compañía	65201	572195
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AIR WAYS	Huérfanos 1164	68476-68623	
PAN AIR WAYS	Agustinas 1537	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62524	734716
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
<b>FERROCARRILES BUSES Y TAXIS</b>			
FF.CC. del E.	Alameda 853	571818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
JURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 336	62408	
GRIYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
HULL HUS NORTE	Moneda 851	714541	
<b>LÍNEAS MARITIMAS</b>			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-341	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662-3	
ZIM ISRAEL NAVIGATION C.	Agustinas 1045	82662-3	

# CAJA DE CREDITO POPULAR

SAN PABLO 2461-2471  
 HOY  
 De 9 horas adelante  
**GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS**

Préstamos concedidos en marzo de 1969 con vencimiento en septiembre de 1969:  
 SUCURSAL N° 4.-Polizas N° 397.913 hasta 399.792.  
 SUCURSAL N° 6.-Polizas N° 378.320 hasta 380.839.  
 H A Y  
 Cristalería, radios, lozas y varios.  
 Pago al contado.

# SE VA LIBERTAD LAMARQUE

Y nos dejará la brillante estela de su jerarquía artística personalidad y señorío. ELLA SE LLAMA TANGO.  
 El pueblo chileno LA QUIERE y siempre la recordará!

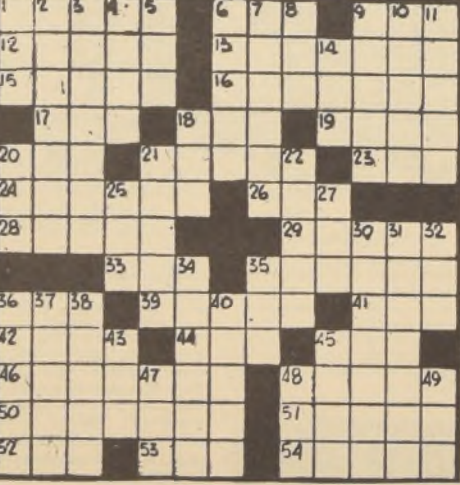
**DOMINGO 16 EN VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40**  
**ULTIMAS PRESENTACIONES - DESPEDIDAS DE CAUPOLICAN**

Utilizando los servicios "TURAVION", Canadian Pacific, el 17 viajará directamente a México.



**LIBERTAD LAMARQUE Y SHOW 0007 actuará**  
**MIERCOLES 12 en OSORNO-RAHUE; JUEVES 13 en PUEBLO MONTT, Gimnasio Municipal puertomontino; VIERNES 14 en TEMUCO en TEATRO MUNICIPAL temuquense; SABADO 15 en CONCEPCION-TALCAHUANO y DOMINGO 16 en "Caupolicán" de SANTIAGO, cerrándose visita a Chile.**

# PUZZLE



- HORIZONTALES**
- nombre de varón
  - aquí
  - el Dios de los musulmanes
  - persona de mínima talla
  - capital europea
  - estar echado
  - poésma de acuerdo
  - lirio
  - quiere mucho
  - rio de Siberia
  - ocre, color
  - capital europea
  - épico de santo
  - arbusito ericáceo
  - medida de longitud
  - apellido del poeta latino
  - que da
  - yunque de los plateros
  - aplique una tarifa
  - onomatopeya del ruido de ciertos golpes
  - masa grande de piedra, pl.
  - en grado superlativo
  - rey de Israel, casado con Jezabel
  - hilo o seda poco torcido
  - pronpers.
  - pieza donde se maquillan actores
  - moderado
  - hace barata una cosa
  - mar cabecar el buque
  - cloruro de sodio
  - hermana de caridad
  - vuelve a arar

# VERTICALES

- jefe que gobernaba la república de Argel
- realizar el análisis de algo
- tubear
- (Santa) virgen de Salerno
- entregar
- planta leguminosa, que alimenta al ganado
- al que practica la misma profesión u oficio
- ave trepadora de México
- armadura
- punzón para agujerear la suela
- limpián
- contradicción
- altar para sacrificios
- símbolo del gobierno o pueblo de E. U. U.
- sentir pena
- vas de un lugar a otro
- depto. francés, capital Cahors
- rio de Suiza
- dices del cuerpo que puede cristalizarse según dos sistemas diferentes
- turbar la visión
- jefe soberano
- acostumbrado
- alacenas pequeñas
- termina
- cabestro de las bestias
- tomar la cena
- tienda donde se expendían bebidas
- encalle
- igualdad de nivel
- dos cosas iguales
- habla en público

**HOY DIA MARTES DIA de USAR DOLLY PEN**

Santiago se ha vestido de fiesta estas últimas semanas con la presencia de las lindas francesitas que componen el genuino espectáculo francés "La Nouvelle Eve". 33 artistas en escena que dejan en claro la enorme capacidad artística europea que poseen. Su éxito se ha dado a toda prueba.

Consultados los mismos artistas del por qué de su éxito mundial, respondieron: "El público chileno goza con nuestro espectáculo porque está hecho precisamente para él. Sabíamos lo que les gusta y eso es lo que les entregamos. Creo que dimos en el clavo".

Peter Jackson, coreógrafo y primer bailarín de la compañía: "Al público le gusta un buen espectáculo, bien montado, con calidad no sólo física, sino también artística y plástica. La "Nouvelle Eve" creo reúne estas condiciones. De ahí el éxito, como se le llama".

Nicole Berges, vedette, la gran "Eve": "A mi entender, cuando se entrega un espectáculo "revistral" diferente al que un público está acostumbrado, por norma y por lógica tiene que gustar. Ahora si se toma en consideración la diferencia física de las mujeres europeas a las latinas, por supuesto que el nuevo atrás más.

Tres opiniones que reflejan a la vez las 33 personas artistas que dan vida, calor y

ARTO...  
 BAND...  
 CAPR...  
 CENT...  
 CERV...  
 CINEL...  
 CITY...  
 CONT...  
 DUC...  
 ESPAN...  
 FLORI...  
 GRAN...  
 HUEL...  
 HUER...  
 IMPER...  
 KING...  
 LIDO...  
 MAYO...  
 METRO...  
 NILO...  
 PACIFI...  
 PLAZA...  
 REAL...  
 REG...  
 RIO...  
 RITZ...  
 RIVER...  
 ROXY...  
 SANTA...  
 SANTA...  
 SAO PA...  
 TIVOLI...  
 TOESCA...  
 VICTOR...  
 WINDO...  
 YOR...  
 YOR...  
 SE...  
 DE...  
 CO...  
 AN...  
 ME...  
 OBR...  
 EST...  
 AN...  
 LOS...  
 TER...  
 TU...  
 M...  
 PUL...  
 DIREC...  
 TU...  
 S...  
 D...  
 SE...  
 DE...  
 CO...  
 AN...  
 ME...  
 OBR...  
 EST...  
 AN...  
 LOS...  
 TER...  
 TU...

CINE GUIA

CINES DEL CENTRO

**ASTOR.** Estado 237 (392100). Rot. desde las 10.30 horas. "El pescador pescado". Aventura, may. de 14 años.

**BANDERA.** Bandera 76 (714403). Rot. desde las 10 horas. "Caliche Sangriento". Chilena, guerra may. de 18 años.

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414). Rot. desde las 10 horas. La Máxima amenaza. El regreso al silencio.

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (3355). Rot. desde las 11 horas. "Triángulo Prohibido". Suspense. May. de 21 años.

**SERVANTES.** Matías Cousiño 134 (381824). Rot. desde las 10.30 horas. "La única casa en Londres". Comedia, may. de 21 años.

**CINELANDIA.** Puente 540 (65732). Rot. desde las 14 horas. "El libro de la Selva". Los Buscadores de Oro.

**CITY.** Agustinas 1022 (66687). Rot. desde las 10 horas. "Fuiste mía un verano". L. Favio musical, menores.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 41 (60735). Próxima reapertura.

**DUCAL.** Agustinas 777 (35375). Rot. desde las 10.25 horas. "Busco mi destino". Drama. May. de 18 años.

**ESPAÑA.** Estado - Huérfanos (398488). a las 14, 16.30 y 19 y 21.30 horas. "No somos de piedra". Española, drama. May. de 18 años.

**FLORIDA.** Estado 226 (34289). Rot. desde las 10.30 horas. "Asesinato por helicóptero". May. de 18 años.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176 (60082). A las 13.15, 17.15, 21.15 horas. "El doctor Zhivago". Drama, may. de 18 años.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603). Rot. desde las 10.30 horas. "Triángulo Prohibido". Drama, mayores de 21 años.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (33555). A las 15, 18.30 y 22 horas. Sweet Charity. Drama, mayores de 18 años.

**IMPERIO.** Estado 235 (397960). Rot. desde las 10 horas. "Cuando se besa a un extraño". Inglesa, drama, mayores de 21 años.

**KING.** Huérfanos 840 (32838). Rot. desde las 10 horas. "Helga y Michael". Educación Sexual, may. de 21 años.

**LIDO.** Huérfanos 680 (34366). Rot. desde las 11 horas. "La Escalera". USA, Cómica, may. de 21 años.

**MAYO.** Monjitas 873 (391201). Rot. desde las 10 horas. "Misión Imposible". Serie de TV, may. de 18 años.

**METRO.** Bandera Unión Central, (83361). Rot. desde las 10.30 horas. "Todo un hombre es mi enemigo". Drama, may. de 21 años.

**NILO.** Monjitas 873 (302078). Rot. desde las 10 horas. "Gentleman Joe". Italiana, Cowboy, may. de 18 años.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921). Rot. desde las 10.30 horas. "Si...". Drama, inglesa, may. de 18 años.

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714). Rot. desde las 10 horas. "Gentleman Joe". Cowboy, may. de 18 años.

**REAL.** Compañía 1040 (65555). Rot. desde las 10 horas. 500 Millas". Automovilística, drama, may. de 21 años.

**REX.** Huérfanos 735 (31343). Rot. desde las 11 horas. "El Graduado". Drama, may. de 21 años.

**RIO.** Monjitas 743 (33550). Rot. desde las 11 horas. Funny Girl. Musical.

**RITZ.** San Antonio 50 (38061). Rot. desde las 11 horas. "Mi Amor, Mi mor". Francesa, drama, may. de 21 años.

**RIVIERA.** San Antonio - I. Valdés V. (36093). Rot. desde las 13 horas. Lo que el sexo se llevó. La Mandragora.

**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809). Rot. desde las 10 horas. "Asesinato por Helicóptero". E.E. U.U. acción, espionaje.

**SAN MARTIN.** Alameda. - San Francisco (35357). Rot. desde las 11 horas. "Gentleman Joe". Cowboy, May. de 18 años.

**SANTA LUCIA.** Alameda - San Isidro (34718). A las 15.30, 19 y 22 horas. "2001, Odisea del Espacio". Espacial, May. y menores.

**SANTIAGO.** Merced 829 (32888). Rot. desde las 11 horas. "La pandilla salvaje". mayores de 21 años.

**SAO PAULO.** Merced 772 (397946). Rot. desde las 10 horas. "La Cigarra está que arde". Coche Cama (Alojamiento). Cómicas argentinas, may. de 21 años.

**TIVOLI.** Huérfanos 757 (30611). Rot. desde las 10.30 horas. "Ayer hoy y mañana". Italiana, drama, may. de 21 años.

**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562). Rot. desde las 11 horas. "La noche de la Emboscada". Cowboy, may. de 14 años.

**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021). Rot. desde las 10.30 horas. "Mata Bebe Mata". Policial, may. de 18 años.

**WINDSOR.** Ahumada - Moneda (89761). Rot. desde las 10.30 horas. "La Pandilla Salvaje". Acción, may. de 21 años.

**YORK.** Ahumada 166 (66687). Rot. desde las 10 horas. El Pescador Pescado". E.E. U.U. Aventura, may. de 14 años.

SECTOR PLAZA ITALIA V MACKENNA.

**BAQUEDANO.** Plaza Baquedano (31787) Rot. desde las 14 hrs. Su-be y Baja. Los Asesinos Super Colt calibre 38.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) Rot. desde las 14 hrs. "La Pandilla salvaje". Acción, may. de 21.

**DANTE.** Washintong 26 (494359) a las 19.15, y 22.15 hrs. "La Escalera". EE. UU. may. de 21.

**EGAÑA.** Plaza Egaña (271026) Rot. desde las 15 hrs. Los valientes van al cielo. Heroes sin gloria.

**PEDRO DE VALDIVIA P.** de Valdivia Bilbao (43948) a las 15.30, 18.30 y 22 hrs. "La pandilla salvaje". Acción, may. de 21.

**VERDI P.** de Valdivia 5273 (499704) Rot. desde las 14 hrs. El último cuplé. Ahí vienen los Argomados Hay que bonitas piernas.

SECTOR 10 DE JULIO -FRANKLIN, GRAN AVENIDA AVDA.MATTA.

**ALHUE.** Población Dávila (581427) Rot. desde las 14 hrs. Mujeres, Mujeres, mujeres. Super colt calibre 38 Los Asesinos.

**AMERICA.** Nuble 390 (52443) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

**ESMERALDA.** San Diego 1035 (64303) Rot. desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dolares Killer Kid Adios Hombre.

**GRANAVENIDA.** Gran Avenida 4830 (52163) Rot. desde las 14 hrs. "La pandilla salvaje". Acción may. de 21.

**EL BOSQUE.** Paré. 33 G. Avenida (581522- anexo 227) Rot. desde las 17 hrs. Los tuyos los mios los nuestros. Puerto de la muerte.

**IMPERIAL.** San Diego 1344 Tel. 51112. Desde las 14 Hrs Los cuchillos del vengador. El Millón de Ojos de Sumaru. La única forma de volar.

**LIRA.** Pintor Cicarelli 293 (52181) Rot. desde las 14 hrs. Asesinos a sueldo Rififi-en Tokio El día y la hora.

**MISTRAL.** San Diego 279 (63994) Rot. desde las 13 hrs. Los Preuniversitarios Vuelven los cinco halcones Marisol la nueva Cenicienta.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (582782) Rot. desde las 14 hrs. Por un puñado de dolares. Operación diabólica. Un rey en Londres.

**MONACO.** 10 de Julio A. Prat (382845) Rot. desde las 13 hrs. Pasadilla en el aire La máxima amenaza. El gran silencio.

**PORTUGAL.** 10 de Julio 252 (34816). Rot. desde las 13 hrs. Dos pistolas gemelas El tragabala Sor Citroen.

**PRAT.** San Diego 2117 (50754) Rot. desde las 14 hrs. Dos pistolas gemelas Vuelven los cinco halcones Sor Citroen.

**ROMA.** San Diego 230 (67258) Rot. desde las 14 hrs. Una biblia un Colt, una masacre. Profesionales para una matanza.

**SAN DIEGO.** San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 hrs. "Caliche sangriento". Chilena guerra, may. de 18.

**SAN MIGUEL.** Avda Eubléides 1202 (51262) Rot. desde las 14 hrs. Una biblia, un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas.

**SANTA ROSA.** A. de Toledo 655 (50957) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

**GOLF.** Aponquindo 3368 (480046) a las 16.15, 19.15 y 22 hrs. "Las 500 millas". Drama, may. de 21.

**HOLLYWOOD.** Irrazábal 2900 (42389) Rot. desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dolares Killer Kid Adios hombre.

**LAS CONDES.** Apoquindo-Noruega (484067). a las 16, 19.15 y 22.15 hrs. "La pandilla salvaje". Acción, may. de 21.

**LAS LILAS.** E. Yáñez J. de Dios V. (43116) a las 16.19, y 22 hrs. "Cuando se besa a un extraño". drama, may. de 18.

**LO CASTILLO.** Viticura (481981) a las 16.19 y 22 hrs. "Si...". Inglesa May de 21.

**MARCONI.** Manuel Montt 032 (42867) a las 16, y 19 hrs. "La pasión de un hombre joven". Inglesa may. de 21.

**MACUL J.-P. Alessandri** 3547 (258791) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

**ORIENTE.** Pedro de Valdivia 099 (41345) a las 16.19 y 22 hrs. "Triángulo prohibido". suspense may. de 21.

**SECTOR QUINTA NORMAL.**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731384) Rot. desde las 14 hrs. Los locos del volante Las mujeres prehistoricas. La marina contra los monstruos.

**LO FRANCO.** Carrascal 4604 (73465) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Rot. desde las 14 hrs. Dos pistolas El tratabes Sor Citroen.

**NAVIA S. Izquierdo** 1625 (731720) Rot. desde las 14 hrs. A todo escape. Las mejores carajadas de Laurel y Hardy. Banj banestá muerto.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

**ALAMEDA.** Alameda 2987 (91254) Rot. desde las 12.30 hrs. Yo no creo en los hombres. Una estrella y dos estrellados. La bandera

**ALCAZAR.** Brasil 373 (80122) Rot. desde las 14 hrs. Joaquin Murieta. El auzg Crucigrama.

**A. ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Rot. desde las 11 hrs. Asesinato por helicóptero EE. UU. acción may. de 18.

**BLANCO ENCALADA.** Avda. B Encalada (91787). Rot. desde las 14 hrs. La mujer del planeta prehistórico. La Marina contra los monstruos. Les amotinados.

CARTELERA TEATRAL

**ANTONIO VARAS.** Morande 25 Tel. 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva

**BULNES.** Av. Bulnes 188 Tel. 88342 a las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires".

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88959) Taller de experimentación Teatral de la Universidad Católica. 19 horas. "Antígona" de B. Brecht.

**CLUB DE TEATRO DEL CALEJON.** Mac Iver 173. Viernes. "El signo de Cain" de Egon Wolff

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 (89350). Ciudad de los Artistas. Descanso.

**CAUPOLICAN.** San Diego 840 (82437). Music Hall de Paris. 19 y 22 horas. "La Nueva Eva". (Últimos días).

**LA COMEDIA.** Merced 349 Tel. 391523 A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión".

**MARU.** San Antonio 149 (397907). Cla. de Lucho Córdova y Olvido Leguia. 19.15 y 22.15 horas. "Vamos a la cama" de Lucho Córdova.

**MONEDA.** Moneda 920 (715451). Cla. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.45 y 22.15 horas. "El precio" de Arthur Miller.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Cla. de Revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23. horas. "Desde Tokio con amor".

**PETIT REX.** Huérfanos 735 Tel. 31143 Cla. de los cuatros a las 19 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco.

**PICARESCUE.** Recoleta 343 (372606). 19.45 y 23 horas. Cla. de Revistas Strip Tease.

**SAN ANTONIO.** San Antonio 255 (33605). Cla. de Susana Bouquet. 19.10 horas. "Bajo el signo de Taurus", de Manuel Arellano Marín.

**TALIA.** San Diego 246 (66592). Cla. de Teatro Andamio. 19 horas. "DADA" de Marko Cvitanic. (Últimos días).

2ª SEMANA Exclusivamente!

# HOY Ducal

• DE LUNES A VIERNES ROT. DESDE LAS 10.25 HRS.  
• SÁBADOS, DÍAS, Y FESTIVOS  
MATINEE 2.30 - SELECTA 4.25  
VERMOUTH 7 Y NOCHE 9.35 P.M.

Un hombre salió en busca de América... ¡y no pudo encontrarla en ningún sitio!

PREMIO del Festival de Cannes "Mejor Film de un Nuevo Director"

"BUSCO mi destino" EASY RIDER

PETER FONDA DENNIS HOPPER JACK NICHOLSON

45º ANIVERSARIO

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA PARA SÁBADOS Y DOMINGOS.

Majores de 18 años



Lucho Córdova. La invitación sigue vigente en el "Maru". "Vamos a la cama".



Última semana de la "Nouvelle Eve" en el T. Caupolican.



Una de las mejores caracterizaciones de Américo Vargas en los últimos tiempos

sus programas mas nítidos en un

## GELOSO

TELEMUNDI

MARTINEZ, MONEDA 348 RECOLETA 3393 AGUSTINAS 499  
AVDA. AV. 178, CALLE 1199 CALAHO, SOTOMAYOR 301  
ALAMEDA 2189 CALAHO, SOTOMAYOR 301  
YAPALÓN, COMBARBALA, AV. SANTA 1393  
CONCHILLA, SAN ANTONIO, CALLE 1189, PLAT. 481  
PUNTA AEREA, BRUNO Y NOTHO  
GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA  
RECOLETA 3396 - FONO 374378

CANAL SIETE

HORA	PROGRAMA
18.30	Tomacco
19.00	El forastero
19.30	Mi papa y mi mamá
20.00	Wojeck
21.00	Telediario
21.30	Deportes
22.30	Post Data
23.00	Cierre

CANAL NUEVE

HORA	PROGRAMA
17.00	Aquí no se admiten grandes
18.16	Clases de Alemán
18.38	Mi marciانو favorito
19.05	Libro abierto
19.26	Telecine
19.50	Gran Cocina Grav
20.05	Noticiero Prolene
20.08	Hoy en el Cine
20.28	Cuánto sabe usted
20.35	El astute
21.30	El Continental
21.55	Lancer
22.50	Noticario Prolene
22.53	Cine Serie
23.18	Noticario Prolene
23.33	Cierre

CANAL TRECE

HORA	PROGRAMA
9.00	Sintonía
9.15	Teleclases ciencias sociales
9.37	Teleclases ciencias naturales
10.00	Cierre
10.00	Sintonía
10.36	Sintonía
13.35	Teleclases ciencias naturales 7 años
14.00	Pasado Meridiano
17.00	Colorín Colorado
17.30	Mr. Edd
18.02	Tarde en cine
19.35	Cumpla su deseo
20.00	Telenoche
20.30	El Tiempo
20.40	F. B. I.
21.45	Jota Éme
22.00	Martini al Instante
22.20	Lunes Especiales
23.30	Los Rebeldes

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses.

Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

### TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

**MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES**  
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

# TUNEL CHACABUCO

## SUSPENSION DE TRANSITO

SE COMUNICA A LOS USUARIOS DEL TUNEL CHACABUCO QUE A CONTAR DEL DIA 16 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO SERA SUSPENDIDO TOTALMENTE EL TRANSITO POR ESTA OBRA

ESTA MEDIDA SE HA ADOPTADO ANTE LA INTENSIFICACION DE LOS TRABAJOS PARA LA TERMINACION DEFINITIVA DEL TUNEL CHACABUCO

**EL DIRECTOR GENERAL**

# HOY

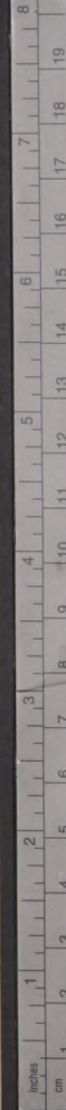
ULTIMO MARTES ADIOS

## VERMUT 7 — NOCHE 10

TODOS LOS DIAS 2 FUNCIONES, HASTA EL PROXIMO SABADO 15.

No se pierda de ver "LA EVA 69" GRAN MUSIC HALL DE PARIS

**BELLAS MODELOS TOPLESS - TIPICO CAN-CAN HOY T. CAUPOLICAN**



**CINE GUIA**

**CINES DEL CENTRO**

**ASTOR** Estado 237 (392100). Rot. desde las 10.30 horas. "El pescador pescador". Aventura, may. de 14 años.

**BANDERA** Bandera 76 (714403). Rot. desde las 10 horas. "Caliche Sangriento". Chilena, guerra may. de 18 años.

**CAPRI** Monjitas 825 (392414). Rot. desde las 10 horas. La máxima amenaza. El regreso al silencio.

**CENTRAL** Huérfanos 930 (3355). Rot. desde las 11 horas. "Triángulo Prohibido". Suspense. May. de 21 años.

**CEVANTES** Matías Cousiño 134 (381824). Rot. desde las 10.30 horas. "La única casa en Londres". Comedia, may. de 21 años.

**CINELANDIA** Puente 540 (65732). Rot. desde las 14 horas. "El libro de la Selva". Los Busedadores de Oro.

**CITY** Agustinas 1022 (66687). Rot. desde las 10 horas. "Fuiste mi único verano". L. Favio, musical, menores.

**CONTINENTAL** Plaza Buñes. 41 (60735). Próxima reapertura.

**DUCAL** Agustinas 777 (35375). Rot. desde las 10.25 horas. "Buceo mi destino". Drama, May. de 18 años.

**ESPAÑA** Estado Huérfanos (398488). a las 14, 16.30 y 19 y 21.30 horas. "No somos de piedra". Española, drama, May. de 18 años.

**FLORIDA** Estado 226 (34289). Rot. desde las 10.30 horas. "Asesinato por helicóptero". May. de 18 años.

**GRAN PALACE** Huérfanos 1176 (60082). A las 13.15, 17.15, 21.15 horas. "El doctor Zhivago". Drama, may. de 18 años.

**HUELEN** Huérfanos 779 (31603). Rot. desde las 10.30 horas. "Triángulo Prohibido". Drama, mayores de 21 años.

**HUERFANOS** Huérfanos 930 (33555). A las 15, 18.30 y 22 horas. Sweet Charity. Drama, mayores de 18 años.

**IMPERIO** Estado 235 (397960). Rot. desde las 10 horas. "Cuando se besa a un extraño". Inglesa, drama, mayores de 21 años.

**KING** Huérfanos 840 (32838). Rot. desde las 10 horas. "Helga y Michael". Educación Sexual, may. de 21 años.

**LIDO** Huérfanos 680 (34366). Rot. desde las 11 horas. "La Escalera". USA, Cómica, may. de 21 años.

**MAYO** Monjitas 873 (391201). Rot. desde las 10 horas. "Misión Imposible". Serie de TV, may. de 18 años.

**METRO** Bandera Unión Central. (83361). Rot. desde las 10.30 horas. "Todo un hombre es mi enemigo". Drama, may. de 21 años.

**NILO** Monjitas 873 (302078). Rot. desde las 10 horas. "Gentleman Joe". Italiana, Cowboy, may. de 18 años.

**PACIFICO** Huérfanos 1147 (62921). Rot. desde las 10.30 horas. "Si...". Drama, inglesa, may. de 18 años.

**PLAZA** Compañía 1068 (84714). Rot. desde las 10 horas. "Gentleman Joe". Cowboy, may. de 18 años.

**REAL** Compañía 1040 (65555). Rot. desde las 10 horas. 500 Millas". Automovilística, drama, may. de 21 años.

**REX** Huérfanos 735 (31343). Rot. desde las 11 horas. "El Graduado". Drama, may. de 21 años.

**RIO** Monjitas 743 (33550). Rot. desde las 11 horas. Funny Girl. Ópera.

**RITZ** San Antonio 50 (38061). Rot. desde las 11 horas. "Mi Amor, Mi Amor". Francesa, drama, may. de 21 años.

**RIVIERA** San Antonio - I, Valdés V. (36093). Rot. desde las 13 horas. Lo que el sexo se llevó. La Mandragora.

**ROXY** Huérfanos 1055 (80809). Rot. desde las 10 horas. "Asesinato por helicóptero". E.E. UU. acción, espionaje.

**SAN MARTIN** Alameda - San Francisco (35357). Rot. desde las 11 horas. "Gentleman Joe". Cowboy, May. de 18 años.

**SANTA LUCIA** Alameda - San Isidro (34718). A las 15.18.30 y 22 horas. "2001, Odisea del Espacio". Espacial, May. y menores.

**SANTIAGO** Merced 829 (32888). Rot. desde las 11 horas. "La pandilla salvaje". Mayores de 21 años.

**SAO PAULO** Merced 772 (397945). Rot. desde las 10 horas. "La Cigarra está que arde". Coche Cama (Alojamiento). Cómicas argentinas, may. de 21 años.

**TIVOLI** Huérfanos 757 (30611). Rot. desde las 10.30 horas. "Ayer hoy y mañana". Italiana, drama, may. de 21 años.

**TOESCA** Huérfanos 1313 (711562). Rot. desde las 11 horas. "La noche de la Emboscada". Cowboy, may. de 14 años.

**VICTORIA** Huérfanos 827 (30021). Rot. desde las 10.30 horas. "Mata Bebe Mata". Policial, may. de 18 años.

**WINDSOR** Ahumada - Moneda (89761). Rot. desde las 10.30 horas. "La Pandilla Salvaje". Acción, may. de 21 años.

**YORK** Ahumada 166 (66687). Rot. desde las 10 horas. El Pescador Pescado". E.E. UU. Aventura, may. de 14 años.

**SECTOR PLAZA ITALIA V MACKENNA.**

**BAQUEDANO** Plaza Baquedano (31787) Rot. desde las 14 hrs. Su-be y Baja Los Asesinos Super Colt calibre 38.

**NORMANDIE** Alameda 139 (392749). Rot. desde las 14 hrs. "La Pandilla salvaje" Acción, may. de 21.

**DANTE** Washington 26 (494359) a las 19.15, y 22.15 hrs. "La Escalera" EE. UU. may. de 21.

**EGAÑA** Plaza Egaña (271026) Rot. desde las 15 hrs. Los valientes van al cielo Heroes sin gloria.

**PEDRO DE VALDIVIA** P. de Valdivia Bilbao (43948) a las 15.30, 18.30 y 22 hrs. "La pandilla salvaje" Acción, may. de 21.

**VERDI** P. de Valdivia 5273 (499704) Rot. desde las 14 hrs. El último cuplé. Ahí vienen los Argomados Hay que bonitas piernas.

**SECTOR 10 DE JULIO -FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA.MATTA.**

**ALHUE** Población Dávila (581427) Rot. desde las 14 hrs. Mujeres - Mujeres, mujeres. Super colt calibre 38 Los Asesinos.

**AMERICA** Nuble 390 (52443) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

**ESMERALDA** San Diego 1035 (64303) Rot. desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dolares Killer Kid Adios Hombre.

**GRANAVENIDA** Gran Avenida 4830 (52163) Rot. desde las 14 hrs. "La pandilla salvaje" Acción may. de 21.

**EL BOSQUE** Parí. 33 G. Avenida (581522- anexo 227) Rot. desde las 17 hrs. Los tuyos los míos los nuestros. Puerto de la muerte.

**IMPERIAL** San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 Hrs Los cuchillos del vengador. El Millón de Ojos de Sumaru. La única forma de volar.

**LIRA** Pintor Cicarelli 293 (81281) Rot. desde las 14 hrs. Asesinos a sueldo Rifflin Tokio El día y la hora.

**MISTRAL** San Diego 279 (63994) Rot. desde las 13 hrs. Los Preuniversitarios Vuelven los cinco halcones Marisol la nueva Cenicienta.

**MODERNO** Gran Avenida 6544 (582782) Rot. desde las 14 hrs. Por un puñado de dolares. Operación diabólica. Un rey en Londres.

**MONACO** 10 de Julio A. Prat (382845) Rot. desde las 13 hrs. Pasadilla en el aire La máxima amenaza. El gran silencio.

**PORTUGAL** 10 de Julio 252 (34816) Rot. desde las 13 hrs. Dos pistolas gemelas El tragabolas Sor Citroen.

**PRAT** San Diego 2117 (50754) Rot. desde las 14 hrs. Dos pistolas gemelas Vuelven los cinco halcones Sor Citroen.

**ROMA** San Diego 230 (67258) Rot. desde las 14 hrs. Una biblia un Colt, una masacre. Profesionales para una matanza.

**SAN DIEGO** San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 hrs. "Caliche sangriento" Chilena guerra, may. de 18.

**SAN MIGUEL** Avda Eubides 1202 (51262) Rot. desde las 14 hrs. Una biblia, un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas.

**SANTA ROSA** A. de Toledo 655 (50957) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

**GOLF** Aponquindo 3368 (480048) a las 16.15, 19.15 y 22 hrs. "Las 500 millas" Drama, may. de 21.

**HOLLYWOOD** Irarrázabal 2900 (42389) Rot. desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dolares Killer Kid Adios hombre.

**LAS CONDES** Apoquindo-Noruega (484067) a las 16, 18.15 y 22.15 hrs. "La pandilla salvaje" Acción, may. de 21.

**LAS LILAS** E. Yáñez J. de Dios V. (43116) a las 16.19, y 22 hrs. "Cuando se besa a un extraño" drama, may. de 18.

**LO CASTILLO** Viticura (481981) a las 16.19 y 22 hrs. "Si...". Inglesa May. de 21.

**MARCONI** Manuel Montt 032 (42867) a las 16, y 19 hrs. "La pasión de un hombre joven" Inglesa may. de 21.

**MACUL** J.-P. Alessandri 3547 (258791) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

**ORIENTE** Pedro de Valdivia 099 (41345) a las 16.19 y 22 hrs. "Triángulo prohibido" suspense may. de 21.

**SECTOR QUINTA NORMAL.**

**IDEAL CINEMA** Mapocho 4117 (731384) Rot. desde las 14 hrs Los locos del volante Las mujeres prehistóricas. La marina contra los monstruos.

**LO FRANCO** Carrascal 4604 (73465) Rot. desde las 14 hrs. Programa triple.

**MAIPO** San Pablo 4251 (731982) Rot. desde las 14 hrs. Dos pistolas El trabajos Sor Citroen.

**NAVIA** S. Izquierdo 1625 (731720) Rot. desde las 14 hrs. A todo escape. Las mejores carcajadas de Laurel y Hardy. Baní banestá muerto.

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION**

**ALAMEDA** Alameda 2987 (91254) Rot. desde las 12.30 hrs. Yo no creo en los hombres. Una estrella y dos estrellados. La bandera

**ALCAZAR** Brasil 373 (80122) Rot. desde las 14 hrs. Joaquín Murietta. El auzoz Crucigramas.

**A. ALESSANDRI** Alameda 2879 (96848) Rot. desde las 11 hrs. Asesinatos por helicóptero EE. UU. acción may. de 18.

**BLANCO ENCALADA** Avda. B. Encalada (91787). Rot. desde las 14 hrs. La mujer del planeta prehistórico. La Marina contra los monstruos. Les amotinados.

**CARTELERA TEATRAL**

**ANTONIO VARAS** Morande 25 Tel. 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva

**BULNES** Av. Bulnes 188 Tel. 88342 a las 19 Hrs. Heroica de Buenos Aires

**CAMILO HENRIQUEZ** Amunátegui 31 ( 88959). Taller de experimentación Teatral de la Universidad Católica. 19 Hrs. "Antígona" de B. Brecht.

**CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON** Mac Iver 173. Viernes "El signo de Cain" de Egon Wolff

**CARLOS CARIOLA** San Diego 246 (89350). Ciudad de los Artistas. Descanso.

**CAUPOLICAN** San Diego 840 (82437). Music Hall de Paris. 19 y 22 horas. "La Nueva Eva" (Últimos días).

**LA COMEDIA** Merced 349 Tel. 391523 A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión"

**MARU** San Antonio 149 (397907). Cia. de Luchó Córdoba y Olvido Leguia. 19.15 y 22.15 horas. "Vamos a la cama" de Luchó Córdoba.

**MONEDA** Moneda 920 (715451). Cia. de Americo Vargas y Pury Durante. 19.45 y 22.15 horas. "El precio" de Arthur Miller.

**OPERA** Huérfanos 837 (30176). Cia. de Revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23. horas. "Desde Tokio con amor"

**PETIT REX** Huérfanos 735 Tel. 31143 Cia. de los cuatros a las 19 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco

**PICARESQUE** Recoleta 343 (372606) 19.45 y 23 horas. Cia. de Revistas Strip Tease.

**SAN ANTONIO** San Antonio 255 (33605). Cia. de Susana Bouquet. 19.10 horas. "Bajo el signo de Taurus" de Manuel Arellano Marín.

**TALIA** San Diego 246 (66592). Cia. de Teatro Andamio. 19 horas. "DADA" de Marko Cvitanic. (Últimos días).



Luchó Córdoba. La invitación sigue vigente en el "Maru". "Vamos a la cama"



Ultima semana de la "Nouvelle Eve" en el T. Caupolican.



Una de las mejores caracterizaciones de Americo Vargas en los últimos tiempos

**HOY Ducal** 2ª SEMANA Exclusivamente!

• DE LUNES A VIERNES ROT. DESDE LAS 10.25 HRS.  
• SABADOS, DGOS. Y FESTIVOS MATINEE 2.30 - SELECTA 4.25  
VERMOUTH 7 Y NOCHE 9.35 P.M.

Un hombre salió en busca de América... ¡y no pudo encontrarla en ningún sitio!

PREMIO del Festival de Cannes "Mejor Film de un Nuevo Director"

**"BUSCO MI destino"** FAST RIDER  
PETER FONDA DENNIS HOPPER JACK NICHOLSON

45º ANIVERSARIO

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA PARA SABADOS Y DOMINGOS.  
Mayores de 18 años

**sus programas mas nitidos en un GELOSE**

TELEMUNDI

SANTIAGO: MONEDA 840 RECOLETA 3385 AUSTRIAS 390  
VALPARAISO: MONEDA 1107 SANGAYO 1070 MONTEALTO 1111  
CONDOMINIO LOS ANDES 1111 MONTEALTO 1111  
VALPARAISO: CONDOR 1107 LA SERRA 1111 PRAT 441  
CONDOR 1107 LA SERRA 1111 PRAT 441  
PUNTA ARENAS: BOLSONO 1111  
SANTIAGO: Y BRUNO PARRAGUAY DE LA FABRICA RECOLETA 3385 - FONDO 37475

**CANAL SIETE**

HORA	18.30	Tomacco
19.00	El forastero	
19.30	Mi papa y mi mama	
20.00	Wojeck	
21.00	Telediario	
21.30	Deportes	
22.30	Post Data	
23.00	Cierre	

**CANAL NUEVE**

HORA	17.00	Aquí no se admiten grandes
18.16	Clases de Alemán	
18.38	Mi marciano favorito	
19.05	Libro abierto	
19.26	Telecine	
19.50	Gran Cocina Grav	
20.05	Noticiero Pícnico	
20.08	Hoy en el Cine	
20.28	Cuánto sabe usted	
20.35	El astuto	
21.30	El Continental	
21.55	Lancer	
22.50	Noticario Pícnico	
22.53	Cine Serie	
23.18	Noticario Pícnico	
23.33	Cierre	

**CANAL TRECE**

HORA	9.00	Sintonía
9.15	Teleclases ciencias naturales	
9.37	Teleclases ciencias naturales	
10.00	Cierre	
10.30	Sintonía	
13.26	Sintonía	
13.35	Teleclases ciencias naturales 7 años	
14.00	Pasado Meridiano	
17.00	Colorín Colorado	
17.30	Mr. Edd	
18.02	Tarde en el cine	
19.35	Cumpla su deseo	
20.00	Telenoche	
20.30	El Tiempo	
20.40	F. R. I.	
21.45	Jota Eme	
22.00	Martini al Instante	
22.20	Lunes Especiales	
23.30	Los Rebeldes	

**SU TELEVISOR**

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses.

Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

**TELE-REP**

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES**  
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

**TUNEL CHACABUCO**

**SUSPENSION DE TRANSITO**

SE COMUNICA A LOS USUARIOS DEL TUNEL CHACABUCO QUE A CONTAR DEL DIA 16 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO SERA SUSPENDIDO TOTALMENTE EL TRANSITO POR ESTA OBRA.

ESTA MEDIDA SE HA ADOPTADO ANTE LA INTENSIFICACION DE LOS TRABAJOS PARA LA TERMINACION DEFINITIVA DEL TUNEL CHACABUCO

**EL DIRECTOR GENERAL**

**HOY** ULTIMO MARTES ADIOS

**VERMUT 7 — NOCHE 10**

TODOS LOS DIAS 2 FUNCIONES, HASTA EL PROXIMO SABADO 15.

No se pierda de ver "LA EVA 69" GRAN MUSIC HALL DE PARIS

**la nouvelle ève**

BELLAS MODELOS TOPLESS — TIPICO CAN-CAN

**HOY T. CAUPOLICAN**

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual..... \$ 180.-  
 Semestral..... \$ 92.-  
 Trimestral..... \$ 48.-

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina  
 Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro  
 Representante legal: Marcelo Raide Guerra  
 Propietario: Empresa "La Nación" S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago



# MUERTES SURTIDAS EN EL CANAL 13

UN ASPECTO de "Al Capone", la poco editada película en que las muertes van y vienen, que exhibió el sábado canal 13

«TENEMOS EL SENTIMIENTO de comunicar el sensible y trágico fallecimiento del señor Jim Jim Colossimo, muerto a tiros por dos asesinos a sueldo del facineroso Al Capone, el sábado pasado en el Canal 13 de televisión.

Si esta fuera una crónica necrológica, la lista de los muertos sería interminable. Porque cada televidente se convirtió en la noche del recién pasado sábado en un verdadero compositante por obra y gracia del canal católico y universitario de T. V. En el programa Noches de Estreno se exhibió la película "Al Capone", con la cruda historia del gangster más sanginario de todos los tiempos.

Después de eso, puede decirse que la no violencia descansa en paz en el territorio de nuestra televisión "cultural".

El apellido "universitaria" que tiene nuestra televisión le cayó por casualidad. Las Universidades vienen siendo los padres legales de la T. V., pero padres engañados a toda luz por el Don Juan que se llamó El Gran Dinero. La violencia, la muerte, el sangre, el mal ejemplo se enseñorearon minuto a minuto de las pantallas. Y vemos en ellas escenas de crueldad y sadismo inusitado que nada conducen, cómo no sea a excitar los más bajos instintos y pasiones del ser humano. El que pega primero, el que dispara más rápido, el que tiene menos escrúpulos, es el héroe, el hombre cuya personalidad se exalta, el que merece aparecer sonriente y satisfecho en la pantalla.

¿En dónde queda, entonces, el carácter formativo, didáctico, pedagógico que iba a tener la televisión? Promesas que se ve en las levó el viento. La pernicioso influencia del sadismo y el crimen que puede tener la televisión en un público no controlado por la censura es algo que todos han reconocido, de lo que mucho se ha hablado, pero seguimos viendo, día a día, muertes, robos, delitos de toda especie.

Ya va siendo hora de que los canales universitarios recuerden que son universitarios, tomen conciencia de lo que esto significa y ofrezcan una programación adecuada y de acuerdo con las finalidades que deben tener, por encima de cualquier tipo de consideraciones comerciales o de otra índole.

## TANGOS EN EL 9

Tango que me hiciste mal, y sin embargo te quiero...

El Canal 9 quiere al tango, pero no le ha hecho mal, sino todo lo contrario. El sábado vimos otro espacio dedicado al Festival del Tango, que constituyó una verdadera fiesta para los amantes de la música típica argentina.

Una gran orquesta maciza, de espléndido sonido, expresión de lo mejor de Buenos Aires, al frente de la cual estuvo el maestro Héctor Varela con su bandoneón, fue la médula de este espacio que por más de media hora entregó páginas tradicionales y significativas del cancionero porteño.

El conjunto de canto, música y baile de Mayoral y Elsa María con su Instrumental Ballet completó la programación demostrando una vez más su calidad y versatilidad, difícil de encontrar en cualquier tipo de grupo artístico, no sólo especializado en tangos y milongas.

Una escenografía sobria y adecuada. Cámaras que no abusaron del movimiento en un precioso y que son a veces tan aficionados los técnicos de la televisión chilena y que va en detrimento del espectáculo general. Iluminación perfecta y espléndido sonido.

Todos estos elementos concurren para dar al Festival de Tango del sábado una altura y una calidad que merece destacarse y que lo transformaron en uno de los buenos programas de T. V. del fin de semana.



Mayoral, Elsa María y su Instrumental Ballet. Se lucieron en el 9

## Un Nuevo Disco y Giras Anuncia el Quilapayún

EN VísPERAS de la grabación de un nuevo disco y a la expectativa de una gira internacional se presentó el Conjunto folklórico "QUILAPAYÚN" en el Teatro I. E.M., el sábado 8, a las 19 horas. La actuación del Conjunto, auspiciada por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, incluyó algunos temas de un nuevo disco, cuya aparición sería a fines de Noviembre.

La programación consultó, además, canciones del folklóre latinoamericano, de Violeta Parra, Atahualpa Yupanqui y dos canciones de alrededor del Atlántico: una del folklóre italiano y otra del repertorio folklórico popular español.

CONJUNTO LIBRE

Tal es la definición que se dan sus integrantes: un conjunto libre en lo vocal e instrumental. La ordenación vocal tradicional no es para ellos la regla dorada. No existen primera ni segunda voz, y en la interpretación se trata de no alterar la forma original. Ello puede significar que uno de los integrantes se convierta en solista mientras los demás pasan a un segundo plano.

«No nos ordenamos conforme a un registro rígido de voces, porque nos interesa sobre todo la fuerza expresiva de una canción, ya sea la llamada de protesta a la folklorista, propiamente tal», aclara Eduardo Carrasco, portavoz del conjunto.

Fuera del escenario, los miembros de Quilapayún (nombre mapuche que significa "tres barbas", alusión a los tres primeros integrantes del Conjunto) se disuelven para abocarse a sus actividades o profesiones. El grupo lo componen Eduar-

## Exposición en el Teatro "Carriola"

Continúa abierta al público la exposición pictórica de la Ciudad de los Artistas en el foyer del Teatro Carriola (San Diego 246). Los asistentes a las diarias funciones de "La Pérgola de las Flores", que sigue exhibiéndose con éxito en esa sala, tienen oportunidad de admirar las



EN LA FOTO Presidente de la Cooperativa Ciudad de los Artistas, César Enrique Rosel, junto al retrato del General Samuel Yovani, Alcalde de Los Angeles, pintado por el artista Arturo Santana. El Alcalde Yorty es un gran amigo de Chile y designó como su representante en nuestro país al Sr. Carlos de la Rivera, quien aparece también en la foto, junto al pintor y expositor Aristodemo Lattanzi, hijo. En el extremo derecho, la Sra. María Luisa Gormaz, que expone también en esta muestra. El Sr. de la Rivera hará entrega al Alcalde Yorty de este valioso cuadro en fecha próxima en una sesión solemne que se celebrará en la Alcaldía de Los Angeles (E.E. U.U.).

## 2º Festival Bancario de la Canción

Es así como en el Género Internacional se presentaron más de 40 composiciones y donde el Jurado se vió en un serio problema para resolver quienes serían los 10 semifinalistas que se presentarán en el Teatro Astor el día 15 de este mes, de los cuales 5 pasarán a competir el día siguiente y donde se premiará a las tres mejores composiciones. En el Género Folklori-

## 7 Años Cumple el Coro Anton Dvorak

EN EL MES DE Noviembre de 1962, en algunas de las sesiones de un Congreso de la Juventud de la Iglesia Adventista, cantó algunas melodías un Coro de Varones bajo la dirección del Profesor y Musicólogo don Emeterio Arias Gajardo, se habían juntado sólo para hacerlos en dicha ocasión, pero gustó tanto que fueron estimulados a continuar. Y continuaron, dando origen al Coro C.C.A.D.

Por enfermedad del profesor Arias los toma bajo su batuta su actual director el profesor Oscar E. Yáñez Yáñez. Sólo en el segundo semestre de 1964, por ausencia del director titular los dirigió el actual profesor del Conservatorio Don Mario Vera Muñoz.

La trayectoria de este coro es amplia y vasta ya que ha participado con su cantar en:

- 1.- Teatro Municipal de Santiago
  - 2.- Teatro Municipal de Viña del Mar
  - 3.- Canal 13 T. V.
  - 4.- Canal 9 T. V.
  - 5.- Salón Biblioteca Nacional
  - 6.- 2º Festival de Coros de América, Viña del Mar 1965.
  - 7.- Radio Minería Santiago
  - 8.- Iglesia de "Los Sagrados Corazones de El Bosque"
  - 9.- Salón de Honor de la Universidad de Chile.
- Su mes aniversario es Noviembre y entre sus actividades ya desarrolladas en este mes, está su participación en la finalización de los XXIII festivales Corales de la A. M. Ch. el 1º de Noviembre recién pasado en el Salón de Honor de la U. de Chile y contempla en la semana entrante, más específicamente el Miércoles, 12 de Noviembre su Recital con motivo de cumplir su Séptimo aniversario de vida coral. Este recital se efectuará en la Sala de Reforma (COMPARIA 1264) de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales a las 19.30 horas. La entrada es libre.

## PROXIMAS GIRAS

El Jurado del Festival estará compuesto por los siguientes señores, todos elementos muy prestigiosos y conocidos: Carlos González Yolanda Montecinos Jorge Oñate, Rolando Alarcón, Ruperto Vergara, Scottie Scott, Manuel Olalaguea, Flora Rocca, Willy Bascuñán, Juan Azúa, Ricardo Garría, Francisco Deso, Ernesto Allende, Jorge Mella y Raúl Matas.

La dirección del espectáculo estará a cargo de Pablo Aguirre y la dirección artística en manos de Jorge Pedreris. La orquesta del Festival la integrarán los ex integrantes del conjunto "Los Twisters". Además existe la seguridad de que una radioemisora transmita a todo el país el desarrollo del espectáculo, debido a que también hay participantes de Provincias.

Otra muestra de que este 2º Festival Bancario de la Canción se está realizando en forma brillante y que promete ubicarse entre los grandes festivales nacionales, es el hecho de que ya se grabó un disco Long Play con los diez temas semifinalistas en el Género Internacional Original y para lo cual se contó con la dirección de Juan Azúa y el acompañamiento rítmico de una orquesta de la categoría de "Los Bronces de Montevideo". Por otra parte pronto se grabará un disco single con los temas originales ganadores en el Género Folklori.

Cabe destacar la excelente calidad de los temas originales, lo que viene a demostrar una vez más que los bancarios cuentan con un alto nivel artístico y cultural comparable al de profesionales de gran prestigio en lo musical, según lo manifestado por quienes estuvieron presentes mientras se realizaba la grabación en los Estudios de Radio Splendid (RCA).

## Festivales de Teatro

- ### II FESTIVAL LATINOAMERICANO DE TEATRO UNIVERSITARIO
- Este Festival tuvo lugar en la ciudad de Manizales Colombia en el mes de Octubre recién pasado.
- El Jurado de este Festival fue el siguiente:
- Como Presidente de Honor se contó con la presencia del escritor argentino Ernesto Sábato.
- Alfonso Sastre (dramaturgo español)  
 Rubén Monasterios (Crítico teatral venezolano)  
 Sergio Vodanovic (dramaturgo chileno)
- 8 conjuntos participaron en el evento y ellos fueron:
- Pontificia Universidad Católica de Sao Paulo, Brasil con la obra "COMALA" creación colectiva sobre el tema de la novela "Pedro Páramo" de Juan Rulfo. Dirección de Mario Ricardo Piazzanti.
- "Cómicos de la Lengua" de la Universidad Autónoma de Querétaro, México con la obra "ESPERANDO A GODOT" de Samuel Beckett. Dirección de Inés Frías y Godoy.
- Instituto Pedagógico de Barquisimeto, Venezuela, con la obra "EL REY SE MUERE" de Eugene Ionesco. Dirección de Omar Arrinch.
- Universidad Nacional Autónoma de Santo Domingo, República Dominicana, con la obra "PIRAMIDE 179" del Director Máximo Avilés Blonda.
- Universidad Católica de Chile, República de Chile, con la obra "TOPOGRAFIA DE UN DESNUDO" de Jorge Diaz. Dirección de Raúl Osorio.
- Universidad de Guanajuato, México, con la obra "LA CELESTINA" de Fernando Rojas. Dirección de Miguel Sabido.
- Universidad Nacional de Córdoba, Argentina, con la obra "ESPERANDO A GODOT" de Samuel Beckett. Dirección de Raúl Sulgheroni.
- Universidad de Los Andes, Bogotá, Colombia, con la obra "CANTO AL FANTOCHE LUSITANO" de Peter Weiss. Dirección de Ricardo Camacho.
- Por segundo año Colombia se llevó el Premio del Festival con la obra de Peter Weiss "Canto al Pantoche Lusitano".

## NOTICIARIO TEATRAL

Gloria Benavides Carlos González

Andrés Rojas María Cánepa

Los que van quedando en el Camino", apasionante crónica dramática de Isidora Aguirre, sigue siendo ofrecida en funciones de Extensión por el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile. El jueves último se presentó en el Sindicato "Cerro Blanco" de Polpaico, mañana miércoles 15 en ferrocarril de vermut y noche, irá en Valparaíso en el flamante teatro de la Escuela de Derecho. Posteriormente seguirá con sus presentaciones en teatros de barrio y provincias.

"Viet-Rock", la pieza antibelicista de la norteamericana Megan Terry, se presentará en Valparaíso, Teatro de la Facultad de Derecho, el próximo jueves 16 en funciones de vermut y noche.

El Grupo de Trabajo correspondiente al sector docente del Departamento de Teatro y que montará "La Canción Rota" de Acevedo Hernández sigue cumpliendo también con un interesante plan de difusión teatral. Hoy se ofrecerá en la Hacienda Ahuél: el domingo 16 en el fondo "Los Cristales" de Curicó; el sábado 22, en Quinta Normal y el domingo 23, en el Teatro Palace de Melipilla.

ULTIMAS DE "EL EVANGELIO".

La más discutida obra del teatro chileno: "El evangelio según San Jaime", continúa ocupando diariamente la cartelera del teatro Antonio Varas en Vermut a las 19 hrs. Se anuncia para esta obra su último mes en cartelera. Estudiantes y obreros gozan de especiales descuentos en el valor de las entradas. Esta atención la realiza el Departamento de Teatro desde su nueva sede en Fanor Velasco Nº 20, entre 9 y 17 hrs. de Lunes a Viernes.

Muy aplaudida sigue siendo la labor interpretativa de María Cánepa (como Doña Muerte), Jorge Lillo (Don Demonio), Sergio Aguirre (Don Jesucristo) y varias otras destacadas personalidades de nuestra escena que cubren los personajes de esta originalísima obra de Jaime Silva y Música de Sergio Ortega. La dirección de Pedro Orthon ha enfatizado todos los aspectos que realizan el espectáculo de este Milagro tan su generis. La Coreografía de Claudio Lobos, así como la Escenografía y Vestuario de Guillermo Núñez, contribuyen a acentuar los méritos artísticos de esta extraordinaria producción teatral.

### TEATRALES DE INTERES.

Adrés Rojas Murphy, actor del Departamento de Teatro de la U. de Chile, acaba de obtener una distinción en el Concurso de Cuentos organizados por la Revista "Paula", clasificando entre los 20 mejores cuentistas de un total de 850 presentados, su narración "El Hielo" fue recomendada para su publicación.

## Importantes Cambios en Artistas Unidos

EL SEÑOR DANIEL PICKER, Presidente de Artistas Unidos, dió a conocer la lista de los principales cambios administrativos que entrará en vigencia a contar desde el mes de julio próximo.

El Sr. Picker declaró que los cambios que se reorganizará la producción y distribución de las películas en condiciones en el ámbito internacional de la industria cinematográfica. La Compañía espera estos nuevos requisitos para aumentar la responsabilidad de producción y distribución de películas que ahora sostiene los claves y promesas de producción. De esta forma, Artistas Unidos verá beneficiados por los conocimientos las diversas personas involucradas. El señor Picker dió a conocer los siguientes compromisos:

Herb Jaffe, ha sido nombrado Vice-Presidente a cargo de la producción mundial de películas en Nueva York.

David Chasman, se nombró Presidente a cargo de las producciones de películas en los costos de este país.

Alexander S. Whiteaw, irá al Valle como ejecutivo a cargo de producción europea.

Mort Engelberg, General Publicidad en Nueva York será el ejecutivo de producción en Hollywood.

Saul Cooper fue nombrado ejecutivo de producción en Europa.

Todos estos cambios fueron conocidos por el Presidente Artistas Unidos, son el resultado de largos estudios de la cinematografía, indudablemente beneficiados los espectadores mundos.

## Lucho Oliva, un Chileno Canta al Perú

ESTE CONOCIDO popular cantante nacional inició en el género folklórico chileno en el año debutando en Radio América. En esa época recorrió todo el norte y en nuestro país en fructíferas comentadas giras artísticas.

Más tarde, actuó "Parque Rosedal", en descubrió la buena voz que el público disperso sus interpretaciones naturaleza peruana, lo prosiguió esa línea bastante triunfos, el 1º de Mayo de 1966 grabó RCA Víctor su primer disco. El disco tuvo un tanto notable que sus versiones vieron la luz a completar la colección 100, culminando en un play titulado "Fiesta Ancha". En la actualidad se ha publicado el primer volumen de sus ediciones "Escudo" en Argentina, México, Ecuador, Colombia, México, Brasil, Francia.

Mercaderes compraron su primer álbum en 1959 y 1965, en 1966. Laurel de Oro. En 1967 ne el Disco de Platino por haber superado los tres millones de discos. Es premiado por RCA Victor.

Este artista se encuentra en el momento. En 1960 participó de la U. de Chile. Fue el primer argentino en ganar el Premio de Oro del Concurso de la U. de Chile. Fue el primer peruano en ganar el Diploma de Honor de la Asociación Musical "Los Sacco".

Radio Agricultura, ría, Corporación Mundo, Cooperativa Yungay, Pacific Chile, Libertador, de Nazca; América y Canal 4 de Lima, Perú, lo han convertido en uno de los más famosos oportunistas.

Debe destacarse que CHO OLIVA no interpreta el vals peruano, también todo el folklóre peruano, en su país. Sus interpretaciones de vals, polkas, huaynos, ros, festejos, tranzas, estilos del Perú son ampliamente aplaudidos.

En la actualidad de la U. de Chile, se prepara como primera figura show dienos de "Punto Tarapacá", donde se crea ambiente habitual en sus temas con la U. de Chile, que es un elemento inconfundible que se celebra.

Table with subscription rates: Anual \$180, Semestral \$92, Trimestral \$48.

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina. Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro.



MUERTES SURTIDAS EN EL CANAL 13

UN ASPECTO de "Al Capone", la poco edificante película en que las muertes van y vienen, que exhibió el sábado canal 13

TENEMOS EL SENTIMIENTO de comunicar el sensible y trágico fallecimiento del señor Jim Colosimo, muerto a tiros por dos asesinos a sueldo del facineroso Al Capone, el sábado pasado en el Canal 13 de televisión.

TANGOS EN EL 9

Tango que me hiciste mal, y sin embargo te quiero... El Canal 9 quiere al tango, pero no le ha hecho mal, sino todo lo contrario.



Mayoral, Elsa María y su Instrumental Ballet. Se lucieron en el 9

Un Nuevo Disco y Giras Anuncia el Quilapayún

EN VESPERAS de la grabación de un nuevo disco y a la expectativa de una gira internacional se presentó el Conjunto folklórico "QUILAPAYÚN" en el Teatro E.M. el sábado 8, a las 19 horas.

Exposición en el Teatro "Cariola"

Continúa abierta al público la exposición pictórica de la Ciudad de los Artistas en el foyer del Teatro Cariola (San Diego 246). Los asistentes a las diarias funciones de "La Pérgola de las Flores", que sigue exhibiéndose con éxito en esa sala, tienen oportunidad de admirar las



2º Festival Bancario de la Canción

Es así como en el Género Internacional se presentaron más de 40 composiciones y donde el Jurado se vio en un serio problema para resolver quienes serían los 10 semifinalistas que se presentarían en el Teatro Astor el día 15 de este mes, de los cuales 5 pasarán a competir el día siguiente y donde se premiará a las tres mejores composiciones. En el Género Folklórico

7 Años Cumple el Coro Anton Dvornik

EN EL MES DE Noviembre de 1962, en algunas de las sesiones de un Congreso de la Juventud de la Iglesia Adventista, cantó algunas melodías un Coro de Varones bajo la dirección del Profesor y Músico don Emeterio Arias Gajardo.

NOTICIARIO TEATRAL

Los que van quedando en el Camino", apasionante crónica dramática de Lidora Aguirre, sigue siendo ofrecida en funciones de Extensión por el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile.

ULTIMAS DE "EL EVANGELIO"

La más discutida obra del teatro chileno "El evangelio según San Jaime", continúa ocupando diariamente la cartelera del teatro Antonio Varas en Vermont a las 19 hrs.

Festivales de Teatro

II FESTIVAL LATINOAMERICANO DE TEATRO UNIVERSITARIO

Este Festival tuvo lugar en la ciudad de Manizales Colombia en el mes de Octubre recién pasado. El Jurado de este Festival fue el siguiente: Como Presidente de Honor se contó con la presencia del escritor argentino Ernesto Sábato.



Gloria Benavides Carlos González



Andrés Rojas María Cánepa

El Grupo de Trabajo correspondiente al sector docente del Departamento de Teatro y que montará "La Canción Rota" de Acevedo Hernández sigue cumpliendo también con un interesante plan de difusión teatral.

Muy aplaudida sigue siendo la labor interpretativa de María Cánepa (como Doña Muerte), Jorge Lillo (Don Demoniaco), Sergio Aguirre (Don Jesucristo) y varias otras destacadas personalidades de nuestra escena que cubren los personajes de esta originalísima obra de Jaime Silva y Música de Sergio Ortega.

Teatrales de Interés

Adrés Rojas Murphy, actor del Departamento de Teatro de la U de Chile, acaba de obtener una distinción en el Concurso de Cuentos organizados por la Revista "Paula" clasificado entre los 20 mejores cuentistas de un total de 650 presentados, su narración "El Hielo" fue recomendada para su publicación.

Importantes Cambios en Artistas Unidos

EL SEÑOR DANIEL PICKER, Presidente de Artistas Unidos, dio a conocer la lista de los principales cambios administrativos que entrará en vigencia a partir del 1º de Enero de 1970.

Lucho Oliva, un Chileno que Canta al Perú

ESTE CONOCIDO popular cantante nacional inició en el género folclórico peruano en el año debutando en Radio América. En esa época, todo el norte y el sur de nuestro país en frías comentadas giras artísticas.

En la actualidad se prepara como primera figura show-biz de "Papa Shorapaca" donde el ambiente habitual de los temas con los que se hizo inconfundible que él es el público.